

لَلّٰهُ طَيِّبُهُ  
جَنِيدُ

آغا سلیم



سنڌي ادبی بورڊ

# لات جا لطیف جی

از:

آغا سلیم



سنڌي ادبی بورڊ

چامر شورو سنڌ

ع 2008

هن ڪتاب جا حق ۽ واسطا سندی ادبی بورد وٽ محفوظ

ڪاپيون: هڪ ہزار

سال 2008ع

چاپو پھریون

قيمت: هڪ سو پنجھتر ربيا

[Price Rs. 175\_00]

خریداريءَ لاءِ رابطو:

سنڌي ادبی بورد ڪتاب گهر

تلڪ چاڙهٽي، حيدرآباد سنڌ

Phone: 022\_2633679, Fax: 022\_2771602

Email: sindhiab@yahoo.com

[www.sindhadiabiboard.org](http://www.sindhadiabiboard.org)

---

هيء ڪتاب سنڌي ادبی بورد پرنتنگ پريس ڄام شوري ۾ انچارج  
مئنيجر محمد رحيم نوحائي ڇڀيو ۽ پروفيسر سيد زوار حسين شاه  
نقوي، سينڪريتري سنڌي ادبی بورد، ان کي پٽرو ڪيو.

## چائيندڙ پاران

عظيم شاعري هميشه فلسفی جيان گوڙهي ۽ فکر آموز هوندي آهي. ڪنهن سماج ۾ مهان اڪابر هستين جو جنر وٺڻ آن سماج جي نئين جنر جي نويid هوندو آهي. لطيف سائين سترهين صدي، جي آخرى ڏهاڪي ۾ جنر ورتو، جڏهن نديي ڪندٽ تي هڪ هزار سالن کان حڪومت ڪندڙ مختلف مسلم خاندانن مان آخرى تركي النسل خاندان بابر جي اولاد جي بادشاهت پنهنجو توازن وڃائي رهي هئي. ان دور ۾ مغل دربار سان تعلق رکندڙ شاعر جعفر زئلي پنهنجن شعرن ۾ حاڪمن تي نوان تقيدي پهاڪا جوڙي رهيو هو:

”شاه عالمر، از ڊليٽا پالم“

(شاه عالمر جي حڪومت فقط دھلي،) کان پالمر تائين محدود آهي) انهيء، دور ۾، پندرهين صدي، کان سند جي 'حق حڪمانۍ' لاء وڀڙه ڪندڙ وطن دوست ميان آدم شاه ڪلهوڙي جو اولاد اُتر سند ۾ پنهنجو اقتدار پختو ڪري رهيو هو، جڏهن ته ڏڪڻ سند تي مغل گورنر بدستور مقرر ٿيندا پئي آيا.

سما دور ۾ سند جي آچپي لاء پيربور وڌڻه ڪندڙ سورهيه دولهه دريا خان جي شهادت واري ساڳئي سال (1520ع) ۾ جنر وٺڻ ساندڙ ميان آدم شاه ڪلهوڙي ۽ ان جي خاندان ساندهه سوا سؤ ورهيه سند جي خوشحالي ۽ آچپي جا خواب جاڳندڙ اکين سان ڏنا ۽ ان جي ساپيان لاء عظيم قربانيين ۽ شهادتن جو رت هائلو داستان رقم ڪندا رهيا. هاڻ اهي خواب پورا ٿي رهيا هئا. لطيف سائين، جي بابركت وجود جو جنر چڻ ته سند جي آچپي جو پيغام هو، جو لطيف سائين، مغل آپيشاهي، جي انهيء، دور جي پچائي، کي اکين سان ڏلو. هن جي دُورانديش نظر ماضي، حال ۽ مستقبل جو پيربور جائز ورتو ۽ پنهنجي الامي شاعري، وارو ڪتاب: ”شاه جو رسالو“ سنتي سماج جي آچپي لاء جوڙي متزل جي نشانين طور ڏئي، پت تي 1752ع هر ابدی آرامي ٿيو ۽ ويندي ويندي يورپي قومن مان انگريزن جي سامرائي ارادن بابت نديي

کند جي مائهن کي باخبر به ڪندو ويو:

معلم ماڳ نه اڳئين، فلنگي منجهه ڦريا،

ملاح تنهنجي مڪري، اچي چور چڙهيا.

هن ڏاهي انسان هڪ صدي اڳ 'معلم'، جو اڳين ماڳن تي نه هئڻ ۽

فرنگين جو 'پيڙي' (وطن) کي گھيرو ڪرڻ جو ذكر ڪندي سند سان گڏ

نتيءِ ڪند جي سمورين قومن کي هوشيار ۽ خبردار رهڻ جي تلقين ڪئي:

'بندرجان ڀئي، تم سُڪاٿيا م سُمهو'

لطيف جي وفات كان 5 سال پوءِ انگريزن سن 1757 ع ۾ بینگال تي

قبضو ڪيو ۽ 90 سالن کان پوءِ سن 1843 ع ۾ سند تي قبضو ڪيو. لطيف جي

دиде، بینا هڪ صديءَ کان به اڳتي واري سند کي ڏسي رهي هئي ۽ هن

پنهنجي شاعري، وسيلي سجاڳي، جو سبق ڏنو.

هن جي شاعري، ۾ مشرقي روایتن جو سمورو "عرق" شامل آهي ۽

خاص ڪري سند جي سموري نفسيات پنهنجي رسالي ۾ اوتی ان کي

عصرِ حاضر جو فڪري تقدس بخشيو آهي.

سند جو هي ڏاهو، اڪابر ۽ فلاسفه شاعر سند جي صدين جي

صدا آهي. هن زندگي، جي مختلف رُخن جو جائزو جنهن ريت ورتو آهي،

ان جي اپئار اسان جي سندوي پولي، جي ڏاهي اديب محترم آغا سليم

'لات جا لطيف جي'، جهڙو شاندار ڪتاب لکي ڪري، ڪئي آهي. دنيا جي

چند فلسفين جي حوالن سان پُر هن نئين ۽ نڪور لکڻي 'لات جا لطيف جي' کي

عالمي فلسفري، لطيفي فڪر سان دلچسپي رکندڙ حضرات وڌي چاهه

سان پڙهندما. بورڊ هن ڪتاب کي چپائي پترو ڪري وڏو فخر محسوس

ڪري ٿو.

چار شورو  
پروفيسر سيد زوار حسين شاه نقوي

سيڪريٽري

سنڌي ادبی بورڊ

ذوالحج 1429ھ

2- دسمبر 2008ع

## فهرست

### صفحا

### مضمون

#### حصو پهريون

- \* شروعات - لات جا لطيف جي 9
- \* شاه جو غم جو فلسفه 18
- \* جونجس نيكاري 31
- \* چوڏس چنائو 39
- \* لڳي ٿندُ تنوار 50
- \* سورٽ راءِ ڏياچ - مقدر جو درامو 59

#### حصو پيو

- \* صوفيء جو عورت وارو روپ ۽ سندس احساس گناهه 67
- \* انساني عظمت جو ايپك 83

#### حصو ٿيون

- \* درسن ڏارون ڏار 93
- \* آپر چنڊا! پس پرين 107
- \* بندر جان پئي 115
- \* ڳجهه ڳجهاندر ڳالهه زي 128
- \* رندُ پروڻن راز 139
- \* آئي مند ملار..... 149
- \* ڏڪ تنيں کي ڏڪ 159
- \* جي رُجين راه پچن 173
- \* ڪوهُ نه جهارئين جکرو 183
- \* ناث ڏٺائون نانهن ۾ 193

## حصو پهريون

- \* شروعات\_ لات جا لطيف جي
- \* شاهه جي غمر جو فلسفو
- \* جونجس نيكاري
- \* چوڏس چتائو
- \* لڳي شند تنوار
- \* سورث راء ڏياچ

## لات جا لطيف جي

شروعات:

شاه لطيف سنتي شاعريه جي عظيم صوفي روایت جو شاعر آهي ۽ ان روایت جي پين شاعرن وانگر شاه به پنهنجي ديس واسين جي ذکن، سكن، خوابن، آدرشن، جاگرافائيائي ماڳن، تاريخي، نيم تاربخى ۽ لوڪ ڪردارن ۽ داستانن جي حوالى سان پنهنجي وحدت الوجودي نظريي جي تshireح ڪئي آهي. شاه، مولانا روميءَ كان گھڻو متاثر هو ۽ مولانا روميءَ وانگرائي عظيم وحدة الوجودي فلاسفه محي الدين ابن العربيه جو فكري پوئلڳ هو. مان ته ايٺن چوندس ته شاهه تصوف جي سموري فكر ۽ شاعريه جي ورثي جو وارث آهي. سُورث ۾ شاهه، راء ڏياچ جي واتان چواريوآهي:

جي ميراثي مڪثان، آئون پڻ منجهان ٿن،

ڪِن ڪِهٽه منهنجي ڪِن، اِرث منجهاران ان جي.

شاه جي شاعري به سموري وحدة الوجودي فكر جي "اِرث منجهاران" جي شاعري آهي.

ڪو وقت هو جو شاهه کي امي ۽ اٺ پڙهيل چيو ويندو هوت جيئن سندس شاعريه کي معجزو ثابت ڪري سگهجي، پر پين واقعاتي شاهدين کان سوء خود شاهه جي شاعري سندس عالم ۽ مفكـر هجـن جـي شـاهـدي ۽ ثـابـتـيـ آـهـيـ. هـنـ جـيـ عـالـمـ هـجـنـ جـوـ نـنـدـيـ ٿـوـ مـثالـ هيـ آـهـيـ، تـ شـاهـ پـنهـنجـيـ شـاعـريـ ۾ـ ڪـيـتـراـ اـهـڙـاـ اـكـرـاستـعـمالـ ڪـيـآـهـنـ، جـيـڪـيـ صـوـفـيـائـيـ فـلـسـفـيـ ۾ـ ڪـنـهـنـ خـاصـ معـنـيـ ۽ـ مـفـهـومـ ۾ـ استـعـمالـ ٿـيـنـدـاـ آـهـنـ ۽ـ انـهـنـ جـيـ معـنـيـ اـهـاـ نـ هـونـدـيـ آـهـيـ، جـيـڪـاـ بـڪـشـنـيـ ۾ـ ڏـنـلـ هـونـدـيـ آـهـيـ يـاـ جـنـهـنـ معـنـيـ ۾ـ اـسـينـ اـهـيـ لـفـظـ استـعـمالـ ڪـنـداـ آـهـيـونـ. مـثالـ طـورـ اـسـانـ "وقـتـ لـفـظـ مـهـلـ يـاـ پـهـرـ لـاءـ استـعـمالـ ڪـنـداـ آـهـيـونـ پـرـ تصـوـفـ ۾ـ صـوـفـيـ

جنهن حال ۾ هوندوآهي، ان حال کي هن جو وقت چئبوآهي، هوجي دنيا سان هوندوآهي، ته دنيا هن جو وقت هوندي آهي ۽ جي عاقبت سان هوندوآهي، ته عاقبت هن جو وقت هوندي آهي. غر يا خوشيءَ ۾ هوندو آهي ته غر ۽ خوشيءَ هن جو وقت هوندا آهن. مطلب ته جيڪا حالت صوفيءَ تي غالب هوندي آهي اها هن جو وقت هوندي آهي. اهڙيءَ طرح قديم لفظ جي معنی پراٺوآهي، ۽ اسين اهو لفظ ان معنی ۾ ئي استعمال ڪندا آهيون. ان جو ابٿڻ لفظ جديد آهي. اهي پئي لفظ وقت جي ماپي لاءِ استعمال ٿيندا آهن. جنهن شيءَ کي گھڻو وقت گذري ويو هجي ان کي قديم ۽ جنهن کي ٿورو وقت ٿيو هجي ۽ اها هلنڌڙ وقت جي هجي، ته ان کي جديد چوندا آهيون. پر تصوف ۾ قديم جي معنی اها نآهي ۽ ان جو ابٿڻ لفظ به جديد نه پر حادث آهي. تصوف جي پوليءَ ۾ قديم لفظ جي معنی آهي اهو جيڪو خلقيو نه ويو هجي جدهن ته حادث لفظ خلليل شيءَ لاءِ استعمال ٿيندوآهي، شاهد قديم لفظ ان ئي معنی ۾ استعمال ڪيوآهي:

قادر پنهنجي قدرت سين، قائم آه قديم.

هتي قديم لفظ جي معنی جيڪڏهن صوفياتي ادب واري نه پر ٻڪشري ۽ عام استعمال واري ورتني ويندي، ته پوءِ خدا لامحدود نه رهندو ۽ قدامت ۾ محدود ٿي ويندو چاڪاڻ ته قديم شيءَ اها آهي جيڪا وقت ۾ قيد هجي ۽ وقت جي گذرڻ ڪري ان کي قديم چيو ويندو هجي. ائين ئي شاهد "بود ۽ نابود" "مرڻ کان اڳ مرڻ" وغيره اکر به صوفياتي معنی ۾ استعمال ڪيا آهن. جنهن مان ثابت ٿئي ٿو ته شاهد وڏو عالم هو ۽ هن کي وحدة الوجود جي فلسفوي جي وڌي ڄاڻ هئي.

اسان وٽ تصوف جو ڏايو غلط تصور آهي. اسين خانقاهن، درگاهن، پيري مريلدي، چڀڙين، يڪتارن ۽ اوئارن کي تصوف سمجھندا آهيون جدهن ته تصوف باقاعدې فلسفوآهي. اسلام جي اوائلی دور ۾ تصوف جو اهو تصور نه هو جيڪو هائي آهي. حضرت علي بن عثمان هجويري (1171ع) لکيوآهي ته "اسلام جي اوائلی دور ۾ ماڻهن کي خبر ڪانه هئي

ت تصوف چا آهي پر هر کو ماثهو سچو صوفي هو. اج کلهه تصوف جي باري ۾ ڳالهيوں ته گھڻيون ٿيون ڪيون وڃن پر صوفي کو ورلي ٿو ملي. ٻن دور ۾ تصوف جي معني سنو اخلاق، دل جي صفائي ۽ پاكائي سمجهي ويندي هئي ۽ صوفي انهن ماثهن کي چوندا هئا جيڪي دل جي صفائي ۽ سان ڏاس جو چوغو پائيندا هئا ۽ خواهشن کي سختيءَ جو مزو چڪائيندا هئا.<sup>(1)</sup> پر پوءِ آهستي تصوف ۾ نوان تصور شامل ٿيندا ويا. نائين صدي عيسويءَ ۾ حضرت ذوالئون مصرىءَ (860ع) ۽ بيبى رابعه بصرىءَ تصوف ۾ عشق جي روایت وڌي. حضرت ذوالئون مصرىءَ کي پهريون قطب چوندا آهن. سندس چوڻ آهي ته رڳ وجد ۽ حال سان خدا جي معرفت حاصل ٿي سگهي ٿي.

بيبى رابعه بصرىءَ جي هن تمثيلي روایت جي ته سيني کي خبر آهي ته هڪ دفعي پاڻ ڏيئو ۽ پائيءَ جو ڪؤنرو ڪنيون ٿي وئي. ڪنهن پيچيس ته اهو ڏيئو ۽ ڪؤنرو ڪيدانهن ٿي وڃين؟ چيائين: "هن ڪؤنري سان دوزخ جي باهم وسائل ۽ ڏيئي سان جنت کي سائز ٿي وڃان، ته جيئن ماثهو دوزخ جي ڊپ ۽ جنت جي لالچ جي ڪري نه پر پيار جي ڪري خدا جي عبادت ڪن".

هڪ دفعي ڪنهن پيچيس:

"تون شيطان کان نفترت ڪرين ٿي؟"

چيائين: "مون کي خدا جي محبت کان واندڪائي ٿي ڪانه ٿي ملي جومان ڪنهن سان نفترت ڪيان".

حضرت بايزيد بسطاميءَ (895ع) تصوف ۾ حال، مستي ۽ وجد جي شروعات ڪئي. هن کي پهريون مست الست صوفي مڃيو ويندو آهي. مستي ۽ جي حالت ۾ هن جي واتان کي اهڙا اکر به نڪرندا هئا جن کي شطحيات چوندا آهن، جنهن جي لفظي معني اهي "چُلڪي پون". صوفين

<sup>(1)</sup> ڪشف الممحوجوب.

جي شطحيات کي خلاف شريعت سمجھيو ويندو آهي. هڪ دفعي بايزيد نعرو هنيو، "سبحانی ما اعظم شاني" مان عظيم آهيان، منهنجوشان اعلي آهي. هن جي ان اعلان جو پڙاڏو اسان کي سچل سرمست ۽ بيدل جي سلام ۾ ٻڌجڻ ۾ اچي ٿو، پئي دفعي چيائين: "منهنجي چوغني ۾ خدا آهي، مان ئي پيالو آهيان، مان ئي شراب آهيان."

حضرت جنيد بغدادي (910ع) تصوف ۾ فناڻي الله جو تصور شامل ڪيو ۽ چيائين:

روزِ اُن انسانن جي روحن "قالو بليلي" چئي خدا سان عقیدت، بندگي ۽ محبت جو جيڪو قول ڪيو هو ان قول کي پورو ڪرڻ ئي انساني زندگي ۽ جو مقصدا آهي.

حضرت جنيد جي اها ڳالهه اسان کي شاهه جي شاعري ۽ مارئي ۽ جي واتان ٻڌڻ ۾ اچي ٿي:

الست بريڪم، جڏهن ڪن پيوم،

قالو بلي قلب سين، تڏهن تت چيوم،

نهين وير ڪيوم، وچن وير هيچن سين.

سُرسهٗئي ۾ سهئي ميهار سان ڪيل وچن ورجائيendi چوي ٿي:

الست ارواحن کي، جڏهن چيائون،

ميشفاقان ميهار سين، لتيون مون لائون،

سو موئي ڪيئن پاهون، جو محفوظان معاف ٿيو

ابو مغيث حسين بن منصور (922ع) ۽ ابن العربي (1165ع) کان اڳ تائين اسلامي تصوف رڳو روحاني رويو هو پرهنن ٻن صوفين وحدة الوجود جي فلسفي جي شروعات ڪئي. منصور ۽ ابن العربي، پئي ابلليس ۽ فرعون کي وڏا موحد مجیندا هئا. منصور چيو:

"جي اوهان خدا کي سڃائڻا، ته هن جي نشانين کي سڃائڻو. مان اها نشاني آهيان. مان حق آهيان، خدا جي طفيل حق آهيان. منهنجا سچڻ ۽

مرشد فرعون ۽ ابليس آهن. ابليس کي دوزخ ۾ وجهن جو ڊپ ڏياريو ويو پر هو تائب نه ٿيو. فرعون سمند ۾ غرق ٿي ويو پر توبه نه کيائين ۽ پنهنجي ۽ خدا جي وچ ۾ پئي کي وسيلو نه بثائيائين. مون کي قتل ڪن، سوريءَ تي چاڙهين يا منهنجا هت پيرودن، پرتے به مان توبه نه ڪندس.<sup>(1)</sup>

محى الدين ابن العربي جي فلسفی جي شارع عبدالکريم جليلي سندس باري ۾ لکيو آهي، ته ابليس ۾ اشتقاد تبلیس مان آهي. ابليس کي جڏهن ٻين فرشتن سان گڏ آدم کي سجدي ڪرڻ لاءِ چيو ويو ته هن کي گمان ٿيو ته جيڪڏهن آدم کي سجدو ڪندس، ته غير الله کي سجدي ڪرڻ جومركب ٿيندس. ان ڪري هن سجدي ڪرڻ کان اڳكار ڪيو.

محى الدين ابن العربيءَ جي اها ڳالهه شاهم پنهنجي انداز سان چئي آهي:  
عاشق عازيل، ٻيا مڙئي سڌڙيا،  
منجهان سڪے سبيل، لعنتي لال ٿيو.

ابن العربي تصوف جو بنیاد منطق تي رکيو هن جي صوفياتي فلسفی کي وحدة الوجود جو فلسفو سڌيو ويندو آهي. سندس فلسفی ۾ بنیادي نقطو هيءَ آهي ته الله کان سوء ٻيو ڪنهن جو وجود ڪونهي. ڪاثات ۾ جيڪي به شيون آهن انهن جو پنهنجو ڪو وجود ڪونهي پر سندن وجود خدا جي وجود جو مظاهر آهي. هن جو وحدة الوجود جو فلسفو ڪو نتون ڪونهي. هن کان گھٺو اڳ يونان جي هڪري فلاسفر پارمينيديس (Parmenides) وجود جي وحدت جو نظريو پيش ڪيو هو. فلسفی جي تاريخ ۾ هو بهريون ڏاهو هو جنهن چيو هو ته ازلي ۽ ابلي حقيت وجود (Being) آهي. جنهن کان سوء ٻيو ڪنهن جو وجود ڪونهي. پارمينيديس 514 قبل مسيح يونان جي (Elea) علاقتي ۾ پيدا ٿيو جوانيءَ ۾ هو مشهور يوناني فلاسفر فيثاغورث (Pythagorus) (6 صلي ق.م) جو پوئلگ هو: پر پوءِ هن پنهنجو الڳ ڊڳ ڳولي ڪليو: هو اعليٰ ذهن ۽ اعليٰ اخلاق جو مالڪ هو. ماڻهو هن جي جيئري توري سندس وفات کان پوءِ وڌي عزت

<sup>(1)</sup> وحدة الوجود تي پنجابي شاعري، علي عباس جلالپوري.

کندا هئا. افلاطون به سندس نالو احترام سان وئندو هو: هن پنهنجو فلسفو هک بگهی نظم ۾ پیش کیو آهي، جنهن جي هک حصی جو نالو "سچ جو رستو" آهي، نظر جي ان حصی ۾ هن پنهنجي فلاسفاني بيان کئي آهي، پئي حصی جو نالو "خيال جورستو" آهي، جنهن ۾ هن پنهنجي دور جي عام سچ جي اپتار کئي آهي، هن وجود (Being) جو خيال پنهنجي هڪئي پيشرو ڏاهي زينوفينس (Xenophenes) کان ورتو جيڪو بنیادي طرح هک مذهبی مفكري هو: پارمینیدس هن جي مذهبی سچ ۾ پنهنجي پاران واڌارو ڪري ان کي غير مذهبی فلاسفائي جي شکل ڏئي، زينوفينس اتكل 576 قبل مسيح آيوانيا (Ionia) جي علاقئي ڪولوفون (Colophon) ۾ چائو هو، هو شاعر ۽ گاتشو هو: هنڌ هند گھمندو ۽ ميلن ۽ محفلن ۾ پنهنجا نظر ڳائيندو هو: 92 ورهين جي چمار تائين هو ايئن گھمندو ڦرندو ۽ ڳائيندورهيو: هن جا نظم گھڻي ڀاڱي هجو ۽ مرشيا آهن ۽ ڪئي ڪئي انهن ۾ فلاسفائي سچ به آهي: يونان ۾ هو پهرين ماڻهو هو جنهن هک خدا جو تصور پيش کيو: ماڻهن جي روایتي مذهبی عقیدن تي حملاء کيا ۽ سندن ديوتائين جي خلاف ڳالهایو ته جيئن ماڻهو ديوتائين جي عبادت کي چتني خدا جي ڳولا ڪن: يوناني شڪليون ۽ خصلتون انسانن جهڙيون هيون ۽ سندن باري ۾ چوري، زنا، دوكيءِ ۽ فريب جون ڪيتريون ڪهاڻيون گهڻيل هيون: هن ديوتائين جي باري ۾ انهن سڀني ڪهاڻين کي رد ڪيو: ديوتائين جي گهڻائي، کان انڪار ڪيو ۽ اعلان ڪيو ته خدا هڪ آهي جيڪو ڪنهن به طرح انسانن جهڙونه آهي ۽ هرشيءِ تي هن جو حڪم ٿو هلي: هن جي هڪ خدا جي تصور لاءِ سمجھيو ويندو آهي ته اهو خدا جي اسلامي تصور جهڙو آهي، پر خدا جي باري ۾ پنهجي تصورون ۾ وڌو فرق آهي، اسلام جو خدا ڪائنات کان ماورا آهي جڏهن ته زينوفينس جو خدا ڪائنات ۾ تحليل ٿيل آهي، اجا به ائين چئجي ته هن لاءِ هي، ڪائنات ئي خدا آهي، هو ڪائنات کي زنده حقیقت ٿو سمجھي جيڪا سوچي ۽ محسوس ڪري ٿي: هن جو چوڻ هو ته ڪائنات ۾ نهاريندي رڳو هڪ هستي، جي موجودگي، جواحساس ٿو ٿئي ۽ اها هستي هڪ خدا آهي، جنهن ۾ ڪا ٿير گهير ۽ تبديلي اچي نتي سگهي.

هو پهريون شخص هو جنهن 'هم اوست' يعني سڀ هو آهي، جو نعرو هنيو. پارمينيدس هن جي ان فكر کي اڳتي وذايو ۽ چيو ته کائنات جي هرشيء ۾ تبديلي ايندي ٿي رهي، ڪابه شيء جيڪا جنهن حالت ۾ هيٺر موجود آهي اها ٿوري دير کان پوءِ ان حالت ۾ ٿئي رهي، ان ڪوي اسين چئي سگهون ٿا ته ڪابه شيء آهي به نه بآهي. ساڳئي وقت موجود ۽ عدم موجود، وجود ۽ غير وجود واري صورتحال آهي، تبديلي جي ان وهکري ۾ وهندڙ شين جي حقیقت جو علم ٿي نتو سگهي، هن تبديلي جي ان عظيم وهکري ۾ ڪنهن مستقل ۽ ڪڏهن نه بدلجندر حقیقت کي ٿي ڳولهيو ۽ هو ان نتيجي تي پهتو ته اها حقیقت وجود (Being) آهي، جيڪو ازلي ۽ ابدي حقیقت آهي، پين سپيني شين جا وجود غير وجود ۽ غير حقيقي آهن، اسان کي پنهنجن حواسن سان جن شين جي چاڻ شي ٿي اهي حقیقت ۾ غير موجود آهن، حواسن جي دنيا غير حقيقي ۽ نظر جو فرب آهي، ظاهري شڪل واريون سڀ شيون غير وجود آهن، انهن سپيني شين جي حقیقت رڳو هڪ وجود آهي، جنهن ۾ ڪابه تبديلي اچي ٿئي سگهي، ان جي نه ڪا ابتداء آهي ۽ نانتهاء، هن کي بيان ڪري نتو سگهجي، هن لاءِ چئي نتو سگهجي ته هو هي يا هو آهي، هن جو ڪو حال ڪوماضي ۽ ڪو مستقبل ڪونهي، هو وقت کان مثالاً هن آهي، هن جي رڳو هڪتري صفت اهي ۽ اها آهي هجڻ (Is-ness).<sup>(1)</sup> اها وحدة الوجود جي ابتدائي شڪل آهي، جنهن کي اسلامي تصوف جي تاريخ ۾ ابن العربي منطقی بنیادن تي فلسفی جي شڪل ڏني، هن چيو ته کائنات ۾ جيڪي به شيون نظر اچن ٿيون، انهن جو پنهنجو ڪو وجود ڪونهي پراهي خدا جي وجود جون مظہر آهن ۽ اللہ کان سواء ٻيو ڪنهن جو وجود ڪونهي، هن پنهنجي ان نظربي جي باري ۾ دليل ڏيندي چيو ته کائنات ۾ موجود سڀ شيون قدرت جي ڪن قانون تحت وجود ۾ اچن ٿيون ۽ اهي قانون خدا ۾ موجود آهن ۽ وجود ۾ آيل شيون انهن قانونن جون مادي شڪليون آهن، وجود ۾ اچڻ کان اڳ اهي شيون قانونن جي صورت

<sup>(1)</sup> Greek philosophy. By: W.T.S.

۾ خدا ۾ موجود هيون ۽ هاثي اهي خدا جي وجود جوئي مظهر آهن ۽ هنن جو پنهنج وجود ڪونهئي پنهنجي ڳالهه جي وڌيڪ وضاحت ڪنلي هن پيو مثال ڏنو آهي، ته خدا ڪائنات جو ڪارڻ آهي ڪارڻ پنهنجي نتيجي ڪان جدا نه آهي ۽ جيئن ڪوبه ڪارڻ پنهنجي نتيجي ۾ موجود هوندو آهي خدا به ڪائنات ۾ موجود آهي ۽ ان ڪان جدا نه آهي. هن جو مشهور قول آهي ته "وجود المخلوقات عين وجود الحق" يعني مخلوقات جو وجود عين حق (خالق) جو وجود آهي ... انساني روح جي باري ۾ سندس چوڻ آهي، ته انساني روح روح ڪائنات کان جدا نه آهي پر سائئي وقت ان جو حصوبه نه آهي. ڇاڪاڻ ته روح ڪائنات جا حصا ٿي نئا سگهن. انساني روح روح ڪائنات جو انفرادي عڪس آهي. خالق کي مخلوق کان جدا سمجھهن ائين آهي جيئن ڪنهن به شيء جي هڪ رُخ کي ان شيء کان الڳ سمجھيو ويسي ... انساني روح پنهنجي حقيقي مصدر کان جدا ٿي هن خاڪي جهاڻ ۾ حيران ۽ پريشان آهي ۽ پنهنجي محبوب جي جدائيء ۾ روئي ۽ رتني ٿو ۽ ان صورتحال مان نجات حاصل ڪري پنهنجي حقيقي محبوب سان ملڻ ٿو گهري. ان صورتحال مان نجات حاصل ڪرڻ جا صوفين جدا جدا طريقا ٻڌايانآهن. ويدانتي گيان، قيان، تپسيا، تياڳ ۽ ڀڳتي کي وصل جا طريقا ٿو چعني: صوفين ترك، مجاهدن ۽ عقل کي وصل جا وسيلا ٿو سمجھي. بوعلي سينا وڌو عقل پرست هو. هن جي ڪتاب "دانش نامه علائي" جي پچائي هنن لفظن سان ٿي تئي "الحمد واهب العقل". خدا جي تعريف جنهن عقل عطا ڪيو. هن صوفين جي ترك، حال، وجد ۽ عشق کي رد ڪيو ۽ چيو ته محبوب حقيقي جو وصل عقل سان ٿي ٿو. ابن العربي جيتويڪ وڌو عقل پرست هو هن پنهنجي فلسفي جو بنيداد منطق تي رکيو هو ۽ پنهنجي فلسفي کي احاديث معقولي چوندو هو پر تنهن هوندي به اها ڳالهه مڃيندو هو ته انساني عقل حقیقت تائين بهچي تئو سگهي. ان لاءِ مراقبو ۽ عشق ضروري آهي. وجود جي جيئن ته وحدت آهي ان ڪري هجر ته آهي ئي ڪونه، رڳو وصل آهي. طالب پاڻ مطلوب آهي ان ڪري هجر تي تئو سگهي. پر طالب کي ان حقیقت جي چائے ڪانه هوندي آهي. ان ڪري هو هجر جا ڏڪ پيو سهندو آهي

پر پوءِ جدھن هن کي حقیقت جو عرفان ٿيندوآهي تڏهن هجر ۽ وچوري جي سڀئي ڏک ختم ٿي ويندا آهن.

هن نئي کنڊ ۾ وحدة الوجود کي ويدانت يا ادويت چيو ويچي ٿو. ادويت جي معني آهي جيڪو ٻه نه آهي. ويدانت کي باقاعدې فلسفې جي شکل ڏيڻ وارو مالابار جو هڪتو برهمن ٿو جنهن جو نالو شنڪر هو. شنڪر ائين صلي عيسويٰ ۾ ٿي گذريو آهي. ويدانت جو بنیاد گپشند، پڳوت گيتا ۽ برهم سوتر مڃيا وڃن ٿا. برهم سوتر کي ويدانت سوتر بچوندا آهن. ان جي مصنف جو نالو بادریان (Badryan) هو. هن جو چوڻ آهي ته برهم ۽ ڪائنات هڪ آهن. هي جهان برهم جي ليلا يعني سانگ آهي. جيڪو هن پاڻ کي وندرايڻ لاءِ رچايو آهي. بادریان جي لکڻي اڻ چتي هئي ۽ جدا جدا عالم پنهنجي پنهنجي سمجھه ۽ ڄاڻ آهران جي تshireح ڪئي آهي. شنڪرب برهم سوتر جي تshireح لکي. هن جي نظري کي "ادويت واد چوندا آهن" جنهن ۾ دوئي جي ڪا جاء ڪانهي. حقیقت مطلق هڪ آهي. ان کان سواءِ پئي ڪنهن جي به حقیقت ڪانهي. ڪائنات برهم آهي ۽ برهم ڪائنات آهي. دنيا ۾ جيڪا به شيء نظر اچي ٿي اها مايا ۽ نظر جو فريب آهي. وجود رڳو هڪ آهي ۽ اهو برهم آهي. جيڪو حقیقت مطلق آهي (1).

شاه پنهنجي شاعري ۾ نه رڳو ابن العربيَ جي وحدة الوجود جي نظري جي تshireح ڪئي آهي پر هو پاڻ ان نظري جو وڌو تخليري مفكربه آهي ۽ هن حقیقت جي عرفان جو پين سڀئي کان جدا طريقو ٻڌايو آهي. هن جو نظريو آهي ته حقیقت جو عرفان تڏهن حاصل ٿي سگهي ٿو جدھن ماڻهو جو اندر اجرو ٿئي. اندر جي اُجري ٿيڻ کي انگريز ۾ ڪيٽارس (Catharses) چوندا آهن ۽ شاه ان کي "نحس جو نکرن" ٿو چئي. شاه جي خيال ۾ اندر جي اُجري ٿيڻ جائي وسيلا آهن. غم، حسن ۽ موسيقى!

<sup>(1)</sup> The Message of the Upanised. By Swami Rengonath anand.

## شاهه جي غم جو فلسفو

**پس منظر: ڏک سُور ۽ پيڙا**

انسان اوائل کان ان ڳالهه تي سوچيندو رهيو آهي، ته زندگي ۾ ايدا ڏک ڏولاوا ۽ اهنچ ايذاء چو آهن. انهن جا ڪهڙا سبب آهن ۽ انهن کان ڪيئن پاڻ بچائي سگهجي تو: اوائل ۾ انسان ائين سمجھيو (۽ اڃا تائين پيو سمجھي) ته هن جي ڏکن ڏولاون جو سبب ديوتائين جو ناراضيو آهي. هن جي انفرادي يا قبيلي جي اجتماعي گناهن جي ڪري ديوتا ناراض ٿيندا آهن ۽ انسان کي انفرادي توڑي اجتماعي تکليfon ۽ ڏک سهڻا پوندا آهن. هن ائين به سمجھيو ته پنهنجو پاڻ کي تکليfon ۽ ديوتائين جي نالي تي قربانيون ڏيڻ سان ديوتا راضي ٿيندا آهن ۽ ڏک ڏولاوا ختم ٿي ويندا آهن: پنهنجو پاڻ کي تکليfon ڏيڻ سان نرڳو ديوتا راضي ٿيندا آهن پر ماڻهو ڏکن ڏولاون جي باهه ۾ سڀي سون به ٿي پوندو آهي.

پنهنجو پاڻ کي تکليfon ڏيئي پنهنجن گناهن جو ڪفارو ادا ڪرڻ واري ان تصور کي ڪيتمن مذهبن خاص ڪري عيسائيت باقاعدلي ڦلفسي جي شڪل ڏني. خدا جڏهن آدم کي خلقيو تڏهن آدم، الوهيت واري حالت ۾ هو. فرشتن هن کي سجدو ڪيو هو پر پوءِ آدم خدا جي نافرمانی ڪري پهريون گناه ڪيو ۽ هن جو الوهيت واري رتبى تان زوال ٿيو. هن کي ڏرتيءَ تي اچلايو ويو ۽ اهڙيءَ طرح ڏرتيءَ تي زندگي ۽ گناه جي شروعات ٿي. ڏرتيءَ تي موت جنم ورتو موت جي ڪري برايون پيدا ٿيون ۽ گناه وڌن لڳا، انسان کي ان صورتحال مان چوٽڪارو حاصل ڪرڻ هو. حضرت مسيح صليب تي چرڙهي آدم جي گناه جو ڪفارو ادا ڪيو. حضرت مسيح سُور ۽ ايذاء سهيو الوهيت ۾ آيو: ڏک ۽ سورن سهڻ سان ماڻهو تكميل حاصل ڪري ٿو ۽ آدم جي گناه کان اڳ واري حالت ۾ اچي ٿو.

زندگي جي ڏکن ۽ سورن بابت مذهبی توڑي غير مذهبی تي نظر يا

آهن:

(1) زندگیء ۾ ذک ئی ذک آهن. مائھوء کی جیئڻ جی سزا ڏنی وئی آهي. جنهن مان جيئري چوٽکارو ممڪن نه آهي. ذک انسان جا پنهنجا پيدا ڪيل آهن، جن کي پوريء طرح ختم ڪري نٿو سگهجي پر ڪن اُصولن تي هلن سان انهن کي گھتائي سگهجي ٿو.

(2) پنهنجو پاڻ کي ايذاء ڏين سان انسان روحاني بلنديون ٿو حاصل ڪري ۽ کيس ديوائين وارو درجو ٿو ملي.

(3) ذک انسان جي اندر کي ڏوئي اُجرو ٿو ڪري ۽ هن ۾ خود شناسي ٿي پيدا ٿئي.

ذک جي پهرين نظربي جا وڌي ۾ وڌا علمبردار گوتم پُند ۽ جمن فلاسفه شوبنهاير (Schopenhaur) (1860-1788ع) آهن.

گوتم ماڻهن کي ذکن ۽ سورن ۾ مبتلا ڏسي کين ذکن ۽ سورن کان نجات ڏيارڻ جورستو گولهڻ لاءِ تياڳ ورتو ۽ تياڳ ۽ تپسيا سان ئي گيان حاصل ڪيو. پر گيان حاصل ڪرڻ کان پوءِ هن تياڳ ۽ تپسيا جي وات کي رد ڪيو ۽ عيش پرستي ۽ تياڳ جي وچين وات ڏسي. هن جيتويڪ چيو ته "سروم دکر دکر"؛ سڀ ذک ئي ذک آهن، پر هن ڳالهه اتي ختم نه ڪئي ۽ ذک کان نجات جي وات به ڏسي. سندس نظربي موجب ذک مان نجات جا چار اصول آهن، جن کي هو چار سچ ٿو چئي.

(1) ذک جو سچ:

گوتم جي آڏو ذک جي معني ذک کان سواءِ بي به آهي، جيئن محرومي، مايوسي، ناكامي وغيره. هن جي آڏو زندگي مسلسل ذک ۽ مايوسي آهي.

(2) ذک جي سبب جو سچ:

ذک جو بنائي سبب خواهش آهي. خواهش لاءِ هن ترشنا لفظ استعمال ڪيو آهي، جنهن جي معني اُچ آهي. ترشنا جو سچ وري اوديا آهي، اوديا جي ڪري ترشنا پيدا ٿيندي آهي، اوديا جي معني اٺ چاٿائي نه

آهي پر کنهن به معاملي جي ان پوري ۽ هڪ طرفی چاڻ آهي:

### (3) ذک ختم ڪرڻ جو سچ:

ماڻهوءَ کي کنهن به شيء جي پوري چاڻ هوندي ۽ ان جي فائدن ۽ نقصانن کان پوريءَ طرح واقف هوندو ته پوءِ هو اهڙيءَ شيء کي حاصل ڪرڻ جي خواهش نه ڪندو جنهن مان ٿوري به نقصان جو امڪان هجي ۽ جيڪڙهن ان شيء کي حاصل ڪرڻ جي خواهش ڪندو به ته هن جي خواهش ايڏي شديد نه هوندي جو آها ترشنا ٿي پوي. ترشنا کي ختم ڪرڻ يا هڙيءَ حالت ۾ اچڻ جو ماڻهوءَ جي دل ۾ ترشنا پيدا نه ٿئي، ان کي گوتمن نروان سڌيو آهي. نروان هن جو چوڻون سچ آهي. گوتمن جڙهن خواهش کي ختم ڪرڻ جي ڳالهه ٿو ڪري تڙهن هوائين نتو چئي، ته ماڻهو خواهش ڪرڻ ٿئي ڇڏي ڏي چاڪاڻ جو کنهن به ماڻهوءَ لاءِ اهو فطريءَ طرح ناممڪن آهي، ته هو جيئو به هجي پر ساڳي وقت خواهشون به نه ڪري. گوتمن کي ان ڳالهه جو احساس هوتے خواهش زندگي آهي، ان ڪري هن اين نه چيو ته خواهش بنھه نه ڪجي، پر چيو ته خواهش ڪجي. خواهش کي ترشنا ٽين نه ڏجي، چاڪاڻ جو اُج لاهڻ لاءِ ماڻهو مجبور هوندو آهي ۽ خواهش کي مجبوري بنائڻ نه گهرجي. ماڻهوءَ کي گهرجي ته هو زندگيءَ ۾ پورو پورو بهرو وٺي، گهر گرهستي ۽ ڪاروبار هلائي، دل ۾ خواهشون پيدا ٿينديون رهن، پرانهن کي ترشنا جهري مجبوري نه بئائي. هندو فلاسفيءَ ۾ ان کي "نش - ڪام ڪرم" چوندا آهن، جنهن جي معني آهي اهڙو عمل جنهن ۾ خواهشون شامل نه هجن (نش = ن، ڪام = خواهش ۽ ڪرم = عمل) اهڙي عمل کي گيتا ۾ اڪرم چيو ويواهي، يعني اهو ڪرم (عمل يا ڪم) جنهن ۾ ماڻهوءَ جون خواهشون شامل نه هجن ۽ جيڪو کنهن به فائدي وارن نتيجن جي خواهشن کان سواءِ ڪيو وڃي<sup>(1)</sup>: ڪرشن مهاراج گيتا ۾ چيو آهي: "جيڪو ڪرم (عمل) ۾ اڪرم (نتيجه) جي

<sup>(1)</sup> Buddhism. Religion of No Religion. Allan Watts.

خواهش کان سواء عمل) ۽ اکرم ۾ ڪرم کي  
ٿيندو ڏسندو آهي اهڙو عارف سڀ عمل ڪندو آهي  
پر پنهنجي روحانيت ۾ محو هوندي ڪندو آهي.<sup>(\*)</sup>

”جيڪو ماڻهو پنهنجن عملن جي نتيجن کي  
وساري ۽ انهن کان بي نياز ٿي عمل ٿو ڪري اهڙو  
ماڻهو عمل ڪندی به چڻ عمل نتو ڪري.“

صوفي ان کي ترڪ واري حالت ٿو چئي ۽ صوفين جو ترڪ ڏايو  
ڏکيو آهي. مشهور صوفي حضرت شبليءَ چيو آهي ته جيڪڏهن کو  
ماڻهو ڪنهن اهڙيءَ شيءَ کي ترڪ ٿو ڪري جيڪا هن جي پنهنجي ن  
آهي ته ان کي ترڪ ڪرڻ چئي نتو سگهجي ڇاڪاڻ ته جيڪا شيءَ هن  
جي نآهي ان کي هو ڪيئن ترڪ ڪري سگهي ٿو ۽ وري جيڪڏهن  
ڪو ماڻهو ڪنهن اهڙيءَ شيءَ کي ترڪ ٿو ڪري جيڪا هن جي آهي ۽  
هن وٽ آهي ته ان کي به ترڪ چئي نتو سگهجي ڇاڪاڻ ته جيڪا شيءَ  
هن وٽ اجا موجود آهي ان کي ترڪ ڪرڻ ڪيئن چئبو:  
صوفين وٽ ترڪ جي معني آهي خواهشن کي روڪڻ، وڌي دل ڏارڻ  
۽ چڱا ڪم ڪرڻ.

گوتوم ٻڌ جي غم جي فلاسفيءَ جو پڙاڻو اسان کي اٿويهين صدي  
جي جرمن فلاسفر شوينهار جي فلاسفيءَ ۾ ٻڌن ۾ اچي ٿو. شوينهار لاءُ  
چيو ويندو آهي ته هو ويدانت ۽ گوتوم ٻڌ جي فلاسفيءَ کان تمام گھڻو متاثر  
هو. زندگيءَ جي ڏكن. سوئن ۽ موت جي باري ۾ هن جي سوچ گھڻي پاڳي  
گوتوم جي سوچ سان ملندر آهي. هن جو چوڻ هو ته هر حقیقت جي پٺيان  
هڪڻي اندی قوت ڪم پئي ڪري جنهن کي هو Will يعني 'ارادو' ٿو  
سدئي. هن ڪائنات ۾ ارادي جي اندی قوت ڪارفرما آهي. شيون جڏهن

<sup>(\*)</sup> Bhagvad Gita: translated and interpreted by Franklin Edgerton.

پنهنجو وقت گذاري فنا ٿيون ٿين، تڏهن ارادي جي قوت انهن شين جي جاءء تي پين شين کي وجود ۾ ٿي آٿي ۽ ائين فنا ۽ بقا جي جنگ جاري آهي.

هن زندگيءَ جو ڏاڍو خوناڪ نقشو چتيو آهي. هن لاءِ زندگي بدی آهي چاڪاڻ جو زندگيءَ جي بنיאدي حقیقت ۽ محرڪ ڏک آهي. ماڻههءَ جي هڪ پريشاني ختم ٿي ٿئي، ته ٻي ان جي جاءءَ ٿي والاڻي، ڪي ماڻههءَ چوندا آهن، ته هي دنيا ايدڻي ته سٺي آهي جو ان کان وڌيڪ سٺي دنيا جو تصور ڪري نٿو سگهجي. دنيا کي ايدڻو سٺو سمجھڻ وارن کي اسپٽال، آپريشن ٿيتر اپاهج گهر، جيل خانا ۽ ٿاهي گهات ڏسڻ گهرجن ته جيئن هنن کي خبر پوي ته زندگيءَ جا اهنچ ايندڙا چا آهن. دانتي جهنم جو جيڪو نقشو چتيو آهي، ان جو مواد هن زندگيءَ مان ئي کنيو آهي ۽ پوءِ جڏهن هو جنت جو نقشو چتن لڳو ته ان لاءِ هن کي مواد ڪونه ٿي مليو چاڪاڻ ته زندگيءَ ۾ اهڙيون شيون آهن ئي ڪون جن سان جنت جو تصور ڪري سگهجي. اهڙين حالتن ۾ جيڪڏهن ڪوماڻهون دنيا کي مثاليو ٿو سمجھي ته هو سچ پچ ته انسانن جي اهنجن ايندائين تي ٿولي ٿو ڪري... زندگي لڳاتار ڏک آهي، خوشي ڏک جي وقتi غير موجودگي آهي. ارسسطو سچ چيو آهي ته سمجھدار ماڻههءَ اهو آهي جيڪو خوشي حاصل ڪرڻ کان وڌيڪ ڏک ۽ ايندڙا کان پاڻ بچائي ٿو.... خوش رهڻ لاءِ ماڻههءَ کي ڪنهن نوجوان وانگر زندگيءَ جي اگراین کان ان چاڻ هئڻ گهرجي. نوجوانن کي خبر ڪانه هوندي آهي ته ماڻههءَ جي ارادن جي تنڻ جو ايندڙا چا آهي ۽ خواهشن جي شڪست جو رنج چا آهي. ڪا خواهش جڏهن پوري ٿي ٿئي ته اها ڪيڏي نآجائى ۽ بي معنى ٿي ٿي وڃي. آدرس حاصل ٿو ٿئي ته ماڻههءَ ڪيڏونه ڏڪوئجي ٿو. زندگي بدی ۽ لڳاتار جنگ آهي. فطرت ۾ هر طرف چڪتاڻ، تڪراء ۽ مقابلو جاري آهي، جنهن ۾ ڪلميابي تؤزي ناكامي ٻئي خودڪشيءَ جي برابر آهن.

هن جو چوڻ هو ته موت زندگيءَ کي بي معني ٿو بئائي ۽ موت جي

احساس سان انسان جون عارضي خوشيون به آجايون ٿي ٿيون وڃن. موت جي ڊپ کان بچڻ لاءِ ماڻهو مذهب ۽ فلاسفه ۾ پناه ٿو گولهه. غير فاني زندگي ۽ جو تصور به موت کان فرار آهي. جوانيءَ ۾ موت ياد نتو رهي. پر جذهن جوانی لتي ٿي ته موت سامهون ٿو نظر اچي ۽ ماڻهو جوهڪ هڪ ڏينهن ان قيدي ۽ جي هڪ هڪ قدم جهڙو ٿو ٿئي جنهن کي ٿاهي ڏين لاءِ ٿاهي گهات ڏانهن وئي ويندا آهن. جيئن مذهب موت کان پناه آهي تيئن چريائپ زندگي ۽ جي اهنجن ۽ ايڏائين کان پناه آهي.

زندگي ۽ جو اهڙو خوفناڪ نقشو چتن کان پوءِ شوينهار زندگي ۽ جي ذکن ۽ ايڏائين کي گهت ڪرڻ جي وات ٿو ڏسي جيڪا گوتم جي وات جهڙي ٿي آهي ۽ اها وات چاڻ جي وات آهي. ارادي جي ان انتي قوت کي چاڻ سان پنهنجي تابع ڪري سگهجي ٿو: چاڻ جيتويڪ پاڻ ارادي جي انتي قوت جي پيداوار آهي پر تنهن هوندي به چاڻ ان قوت کي پنهنجي تابع ٿي ڪري. چاڻ سان خواهشن جي شدت گهتجي ٿي. اسان جيڪڏهن شين جي سببن ۽ ماڻهن جي اصل حقيقت جي چاڻ حاصل ڪيون ته پوءِ ڏهه شيون جيڪي اسان کي ڏکوئين ٿيون انهن مان نو شيون اسان جي ڏک جو سب نه ٿينديون. جهڙي ۽ طرح گھوڙي کي لغام پوندو آهي. پوندو آهي اهڙي طرح ارادي جي انتي قوت کي چاڻ جو لغام پوندو آهي. جيترو وڌيڪ اسان پنهنجن جذبن کي سمجھندا سين اوترو وڌيڪ اهي ڪمزور ٿيندا ۽ اسان تي زور هلائي نه سگهند. دنيا کي فتح ڪرڻ ايڏي وڌي ڳالهه نه آهي پر پنهنجو پاڻ کي قابو ۾ رکڻ تمام وڌي ڳالهه آهي.

(2) پاڻ کي ايڏاءِ ڏيئي روحاني بلديون حاصل ڪرڻ وارو  
نظريو:

اسان زندگي ۽ جي ان نظريي جي ته زندگي ڏک ئي ڏک آهي ۽ ماڻهو  
کي جيئن جي سزا ڏني وئي آهي. اپثار ڪري آيا آهيون. هائي اسين ڏک ۽  
غم جي باري ۾ ان نظريي ڏانهن ٿا اچون، ته پنهنجو پاڻ کي ايڏاءِ ڏين سان

انسان روحاوی بلندی ٿو حاصل کري ۽ کيس ديوتائهن وارو رتبو ٿو ملي. اهو نظريو بنیادي طرح سنتو ماٿر جي اصولوکن رهاڪن جو هو جيکو پوءِ آرين به اختيار ڪيو. هنن هتان جي رهاڪن وانگر جهنهنگن ۾ رهي تپسيا ڪرڻ، پاڻ کي جسماني ايذاء ڏينڻ ۽ چائي وائي زندگيءَ جي نعمتن کان محروم ڪرڻ شروع ڪيو جو سمجھيائون، ته ائين ڪرڻ سان ماههوء جون روحاوی قوتون اپرنديوں آهن ۽ کيس ٻين ماڻهن جي دلين جي رازن ۽ ڪائنات جي اسرارن جي خبر پوندي آهي. ڪيترا اهڙا مذهبی اڳوان به هئا جن خدا کي تقي مڃيو پر جسماني ايذائهن کي انسان جي تكميل جو وسيلو ٿي سمجھيو. جين مت جي اڳوان مهاوير دهريو هو پر هن تياڳ جي زندگيءَ گذاري ايستائين جو نانگو گھمندو هو ۽ پنهنجن پوئلگن کي به تياڳ جي تعليم ڏيندو هو.

(3) ڏكن ۽ سورن سان اندر جي اُجري ٿيڻ وارو نظريو  
ان نظريي جي اسان عيسائين جي حوالي سان وضاحت ڪري آيا  
آهيون ۽ وڌيڪ وضاحت اڳتي ڪنداسين.

هڪ طرف ڏكن ۽ سورن جا اهي نظرياً آهن، تهئي طرف وري مسرت پرسٽيءَ جو نظريو آهي، جنهن مطابق زندگيءَ جو مقصد ڏكن سورن کان پاڻ بچائڻ ۽ مسرت ماڻ آهي. اهڙي نظريي جي بانيين جو چوڻ آهي، ته اها انسان جي نظرت آهي ته هو تکليفن ۽ ڏكن کان پاڻ بچائڻ ۽ خوشيون ماڻ جي ڪوشش ڪندو آهي. هو ڪو به اهڙو ڪم ڪرڻ نه گهندو آهي، جنهن سان کيس خوشي نه ملي ۽ تکليف ٿئي. يونان جي فلاسفون ۽ هندستان جي ڏاهن جي هڪري گروه به جن کي چارواڪ سڏيندا آهن خوشي ماڻ واري نظريي کي باقاعدري فلسفوي جي شڪل ڏئي. يونان جي مسرت پرسٽيءَ جي فلسفوي کي هيڊونزم (Hedonism) ۽ اپيڪيورنزم (Epicureanism) چوندا آهن. هيڊونزم (Hedonism) فلسفوي جو باني آرستيپس (Arstipcs) نالي فلاسفه هو. هو سقراط جو شاگرد هو. هن مسرت پرسٽيءَ جي فلسفوي جي شروعات ڪئي. هن چيو ته نيكيءَ جو

مقصد خوشی آهي يا ايا با ائين چئجي ته خوشی نिकي آهي. هن اها به گالهه ڪئي ته سقراط چيو آهي ته ماڻهو نिकي ان ڪري ٿو ڪري جو نिकيءَ مان کيس فائدو ٿو رسي، جنهن جي ڪري کيس خوشی ٿي ملي. ڪوبه انسان نिकيءَ کي پنهنجو فرض سمجھي نٿو ڪري پر ڪنهن نه ڪنهن غرض يا مقصد لاءِ ٿو ڪري جنهن جي حاصل ڪرڻ سان کيس خوشي ٿي ملي. سقراط جي ان گالهه مان آرستيپس نتيجو ڪڍيو ته زندگيءَ جو مقصد نिकي آهي ۽ نिकيءَ جو مقصد خوشي آهي.

سقراط کان پوءِ ارسطوءَ به نिकي کي خوشي ۽ خوشيءَ کي نिकي مڃيو ۽ چيو ته نिकيءَ جو مقصد خوشي آهي ۽ ماڻهو سماج ۾ ڪورتبو ماڻ جي انکري ڪوشش ڪندو آهي جو سماجي رتبى سان کيس خوشي ملندي آهي. خوشيءَ کي انساني زندگيءَ جو مقصد بنائي کان پوءِ هن ان گالهه تي بحث ڪيو آهي. ته خوشيءَ جي نوعيت ڪهڻي هئڻ گهرجي ۽ اها خوشي ڪيئن حاصل ڪجي. انسان به پين جاندارن جهڙو جاندار آهي پر پين جاندارن کان هن جي هيٺيت ان ڪري مثالهين آهي جو هن ۾ سوچڻ ۽ غور ڪرڻ جي صلاحيت آهي. ان صلاحيت جي ڪري ئي هو سڀني جاندارن تي حڪومت ٿو ڪري ۽ هن جي ان صلاحيت جي ترقى ئي هن جي تكميل آهي. ماڻهوءَ کي گهرجي ته هو سوچ سمجھه ۽ عقل جي زندگي گذاري جواهري زندگي گذاري سان کيس خوشي ٿي ملي ۽ اها خوشي نिकي آهي.

آرستيپس پنهنجي استاد سقراط جي خوشي ۽ نिकي جي گالهه کي ان جي منطقي انجام تي پهچايو. هن چيو ته خوشي جيئن ته جيئن جو مقصد ۽ نिकي آهي ان ڪري خوشي حاصل ڪرڻ لاءِ ماڻهوءَ تي ڪابه پابندی وجهي نشي سگهجي ۽ جنهن به شيءَ مان هن کي خوشي ملي، ان کي خراب چئي نٿو سگهجي. هن لاءِ روح جي خوشيءَ کان حواسن جي خوشي وڌيڪ آهي. هن جي حواسن جي وسيلي خوشي حاصل ڪرڻ جي سکيا سندس پوئلڳن کي لذتن جي انتي کوه ۾ اچلائي چڏي ها پر

هن ائین چئی کین بچائی ورتو ته ماثھوء کي خوشی حاصل ڪرڻ لاء سیاڻپ ۽ احتیاط کان ڪم وٺڻ گهرجي. چڙواڳ خوشیء سان تکلیف رسندي آهي ۽ ڪڏهن ڪڏهن ته ماثھوء جي برياديء جو سبب به ٿيندي آهي. تکلیف ۽ ڏک بدی آهن ۽ اسان کي ان بدیء کان پاسو ڪرڻ گهرجي. هن ائين به چيو ته وڌي خوشی حاصل ڪرڻ لاء جي ڪڏهن ننڍيون ننڍيون خوشيون قربان ڪرڻيون پون، ته ڪرڻ گهرجن، اهو ماثھو ڪامياب دنيادار آهي جيڪو باهرين خوشين جي ڪري نه پر تکلیف کان بچڻ لاء خوشيون ماڻ پر احتیاط ٿو ڪري. دنيا پر خوشی ماڻ ڏadio ڏکيو آهي ۽ اسین جي ڪڏهن خوشی ماڻي نتا سگھون ته گهٽ پر گهٽ تکلیف ۽ ڏک کان پاڻ بچائي سگھون تا جيڪا پڻ خوشیء جي ڳالهه آهي.

اپي ڪيورس مسرت پرستيء جو امام سمجھيو ويندو آهي. هو 342 قبل مسيح يونان جي علاقئي سوموز (SOMOS) پر پيدا ٿيو 306 پر هن هڪڙو مدرسو قائم ڪيو جنهن پر هو فلاسفي پڙهايندو هو. اهو مدرسو هن جي مرڻ کان پوءِ چه سو سالن تائين قائم رهيو. هو ڪو ايڏو وڏو فلاسفر نه هو ان ڪري هن کي پويت فلاسفر (Butterfly Philosopher) چوندا آهن. هن خوشيء کي اخلاق ۽ اخلاق کي خوشی بٽايو. چيائين ته دنيا پر ٻه طاقتون آهن. هڪ نيكى ۽ بي بدی. خوشى نيكى ۽ ڏک بدی آهي. اخلاق اهڙو عمل آهي جنهن سان ماثھوء کي خوشى ملي. اخلاق ۽ نيكىء جي تيستائين ڪا حيشت ڪانهٽي جيستائين ان کي خوشيء سان نه ڳنڍي جي. وقتی خوشى اصل خوشى نه آهي. خوشى اها آهي جيڪا سچي زندگيء لاء هجي. اصل خوشى جسماني نه پر ذهني ۽ روحانى آهي. وقتی ۽ اهڙي خوشيء کان پاسو ڪرڻ گهرجي جنهن سان اڳتى هلي تکلیف ٿئي يا جنهن سان پئي کي ڏک پهچي. پئي کي رنجائي حاصل ڪيل خوشى نج نه هوندي. اهڙي خوشى ماڻ واري جي دل پر ان ڳالهه جو ڪندو پيو چيندote هن پئي کي ڏکوئي خوشى حاصل ڪئي آهي. اهڙي

طرح ايبي ڪيورس خوشيءَ کي سماجي اخلاق بئايو. ايبي ڪيورس پاڻ ڏاڍي سادي زندگي گذاريندو هو ۽ ٻين کي سادي زندگي گذارڻ جي نصيحت ڪندو هو. چوندو هو ته جيڪو ماڻهو مانيءَ ڳييءَ پاڻيءَ تي گذر ٿو ڪري اهو عظيم ديوتا زيورس کان به وڌيڪ خوش ٿو گذاري. هن جو انسان کي پنهنجي ۽ ٻين جي خوشيءَ جواحتaram ڪرڻ سڀكاريو. ماڻهوءَ جي انفرادي خوشيءَ کي سماجي اخلاق بئايو ۽ انسان کي ديوتائين ۽ موت جي ٻپ کان آجو ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. چيائين ته مذهبی اڳوان ماڻهن کي ڪوڙيون ڪٿائون ٻڌائي کين قبر ۽ آخرت جي حساب ڪتاب کان ٻڍياري هنن کان خوشيءَ کسي ٿا وٺن. هيءَ ڪائنات نه ديوتائين ناهي آهي ۽ نه أهي ان کي هلائن ٿا. ڪائنات مشين وانگر پاڻ مرادو هلندي ٿي رهي ۽ ديوتا ان ۾ ڪابه دست انداري نتا ڪري سگهن. ماڻهو دنيا ۾ خوشيون ماڻ لاءِ آزاد آهن پرمذهبی ماڻهو کين ٻڍيارئي متن اجايون پابنديون ٿا وجهن. هن ديوتائين جي وجود کان انڪار نه ڪيو پر چيائين ته ديوتا پنهنجو پاڻ ۾ پورا آهن ۽ هو انساني معاملن ۾ ڪابه دست انداري نتا ڪن. ان ڪري ديوتائين جو ٻپ دل مان ڪڍي ڇڏڻ گهرجي..... هن ماڻهن کي موت جي ٻپ کان ائين نجات ڏياري جو چيائين ته موت آهي ته اسان نه آهيون ۽ اسان آهيون ته موت ڪونهي. جيڪا شيءَ آهي ئي ڪان، ان کان ڏچڻ اجایو آهي.<sup>(1)</sup>

جيئن گوتم جي سروم دکم جو پڙاڻو اسان کي ويهين صليءَ جي جرمن فلاسفه شويهار جي فلاسفه ۾ ٻڌڻ ۾ آيو. ائين ايبي ڪيورس جي مسرت پرستيءَ واري نظربي جو پڙاڻو ائويهين صليءَ جي فلاسفه جان استيورت مل (John Stuart Mill) (1806 – 1873) جي افاديٽ (Utilitarianism) واري نظربي ۾ ٻڌڻ ۾ اچي ٿو ان نظربي مطابق سوسائتيءَ جي اخلاقيات جو سڀ کلون اعليٰ معيار ماڻهوءَ جي خوشيءَ آهي. ان نظربي جو بنويادي اصول

<sup>(1)</sup> Greek philosophy W.T.S.

آهي "گهڻن مان گهڻن ماڻهن جي گهڻي مان گهڻي خوشي" (Greatest happiness of the greatest number) (Jeremy Bentham) کي سمجھيو ويندو آهي. پر ان نظربي جو اصل باني هڪڙو فرانسي عالم فرانڪس Francis Hutcheson هو جنهن پنهنجي Inquiry into the origin of our ideas of Beauty and Virtue 1925ع ۾ پيش ڪيو. بينٿم (Bentham) هن جي ان نظربي جي حمايت ڪئي ۽ جان استوئرت مل جو پيءُ جيمس مل (James Mill) هن جو هم خيال هو ۽ استوئرت مل ان نظربي کي اڳتی وڌايو ۽ وڌيڪ چتائيءُ سان پيش ڪيو. يونان ۾ ايبي ڪيورس جي مسرت پرستي ۽ واري نظربي جي ماڻهو مخالفت ڪندا هئا ۽ کين جانور سڌيندا هئا. سندن چوڻ هو ته مسرت پرست انسان کي زندگي ۽ جو ڪو اعليٰ مقصد ۽ آدرش ڏسڻ جي بدران خوشي ماڻه وارو مقصد ۽ آدرش پيا ڏسن ۽ ماڻهن کي حيواني سطح تي جيئڻ جي تعليم پيا ڏين. هنن جا مخالف هنن کي چوندا ئي سوئر هئا. جان استوئرت مل جا مخالف به هن جي افاديت واري نظربي کي "سوئرن وارو نظريو" چوڻ لڳا ۽ مل پنهنجن مخالفن کي، جن ۾ پادري، عالم ۽ صحافي شامل هئا "عام ماڻهن جو ڏئ" چوندو هو. هن جو چوڻ هو ته ماڻهن جا اهي اجتماعي توري انفرادي اعمال صحيح آهن. جن سان خوشي حاصل ٿئي ۽ اهي اعمال غلط آهن، جن جو نتيجو خوشيه جي ابٿر نکري. خوشيه مان مراد مسرت آهي يعني ذك ۽ اهنچ جو نه هجڻ. ذك يا ناخوشي خوشيه جي نه هجڻ واري حالت آهي. جيڪي ماڻهو منهنچي خوشيه واري نظربي جي مخالفت ٿا ڪن: انهن جي نظرن ۾ خوشي زنا ڪاري ۽ اهري ئي قسم جي جسماني لذتن جو نالو آهي. يونان جي مسرت پرستن تي به جدهن اهري تنقيد ٿيندي هئي، تڏهن اهي کين جواب ڏيئدا هئا ته مسرت پرستي ۽ وارو نظريو گهڻيا نه آهي، پر ان نظربي تي تنقيد ڪرڻ وارن جوانساني مسرت ۽ خوشيه جو تصور گهڻيا آهي، هو سمجھن ٿا ته ماڻهو جانورن (سوئرن) واري خوشيه کان اعليٰ خوشي حاصل ڪرڻ جواهل ئي نه آهي. ماڻهوهه جي خوشيه کي حيوانن جي خوشيه سان پيئڻ ۽ ان کي ان

جهڙو سمجھهن انساني خوشيه جي توهين آهي.<sup>(1)</sup>

مسرت پرستن جي نظربي تي اعتراض ڪندي ڪن چيو ته جيڪڏهن ماهئو جو هر عمل خوشي ماڻ لاءَ آهي ته پوءِ جوڳي، ويرائي ۽ تياڳي پنهنجو پاڻ کي جسماني ايداءَ ڇو ڏيندا آهن. ويرائي چوندا آهن ته جيئن ته زندگي هڪ لڳاتار ايداءَ آهي، ان ڪري اسان پنهنجو پاڻ کي ايداءَ ڏيئي پنهنجو پاڻ ۾ ايداءَ سهڻ جي قوت پيدا ڪندا آهيون. هنن جي ان نظربي مان ثابت ٿو ٿئي، ته هر هڪ ماهئو خوشيه جي ڳولها ۾ نتو رهيو ۽ ماڻهن جو هر عمل خوشيون ماڻ لاءَ نآهي.

مسرت پرستن هنن جي اعتراض جو جواب ڏيندي چيو ته ويرائي ۽ تياڳي پنهنجو پاڻ کي ايداءَ ڏيئي ان ڻان روحاني خوشي حاصل ڪندا آهن ۽ هنن جو پاڻ کي ايداءَ ڏيئ وارو عمل به اصل ۾ مسرت پرستي آهي. هنن تي ٻيو اعتراض اهو ٿيو ته جيڪڏهن ماهئو رڳ خوشي ماڻ ٿو گهري ۽ ڏڪ کان پاڻ بچائي ٿو ته پوءِ هن کي اهڙا ڏڪوئيندڙ ڏيك ڏسڻ کان به پاڻ بچائڻ گهرجي جن جي ڏسڻ سان هن کي ڏڪ ٿئي ۽ خوشي نه ملي. مثال هواليه ڊrama ڇو ٿو ڏسي جن جي ڏسڻ سان ڏسڻ وارو ڏڪوئجي ٿو ۽ کيس ڪنهن به قسم جي خوشي ٿئي ملي.

ان اعتراض کان پوءِ ان ڳالهه تي بحث شروع ٿيو ته ماهئو المي ڊرامو چو ٿا ڏسن ۽ ان مان کين ڪهڙو مزو ٿو ملي. ڪن چيو ته المي ڊرامو ڏسڻ وارو ڊرامي جي ڏڪوئيندڙ ڏيڪن مان به پنهنجي انداز سان مزو وٺندو آهي. کي ماهئو ٻين کي ايدائن ۾ ڏسندآهن ته کين خوشي ٿيندي آهي. اهڻي قسم جي ٻين کي ايدائن ۾ ڏسي خوشي ماڻ واري نفسياتي لاري کي ايداءَ پسند (Sadism) چئيو آهي. المي ڊرامون ڏسڻ وارو ڊرامي جي ڪردارن کي ايداءَ سهندو ڏسي ايداءَ پرستي (Sadist) وارو مزو ماڻيندو آهي. ٻين چيو ته کي ماهئو پنهنجو پاڻ کي ايداءَ ڏيئي خوش ٿيندا آهن. اهڻي

<sup>(1)</sup> Concise Dictionary of politics, Iain Mcben.

نفسياتي لازتي کي پاڻ ڏکوئڻ، پاڻ ايدائڻ يا خود اذيتی (Masochism) يعني پاڻ کي ايداء ڏيئي لذت ماڻ چوندا آهن. الميه ډرامو ڏسڻ وارا پنهنجو پاڻ کي ډرامي ۾ ايداء سهڻ وارن ڪردارن جي جاءه تي تصور ڪندا آهن ۽ هنن جي ايدائين مان خود اذيتيءَ وارو مزو وٺندا آهن. ڪنوري چيو ته الميه ډرامو ڏسڻ وارو ډرامي جي ڪردارن جا ايداء ڏسني ان ڳالهه تي خوش ٿيندوآهي ته هو پاڻ انهن ايدائين کان بچيل آهي جيکي ډرامي جا ڪردار هن جي سامهون استيج تي سههن پيا. مطلب ته ماڻهو ڏک جي نظارن مان به مزو ماڻيندوآهي.

ارسطوءُ الميه ډرامو ڏسڻ جي نفسياتي ڪيفيت تي مسرت پرستي<sup>4</sup> جي نقط نظر کان هتي علمي نقط نگاه کان بحث ڪندي چيو آهي ته الميه ډرامو ڏسڻ وارو جڏهن ډرامي جي ڪردارن کي ايداء سهندو ڏسندو آهي، تڏهن هن جي اندر ۾ انهن ڪردارن لاءِ همدردي ۽ رحم جا جڏبا جاڳندا آهن. همدردي ۽ رحم انسان جا اعليٰ جڏبا آهن ۽ انهن جذبن جي جاڳڻ سان انسان اعليٰ انساني سطح تي پهچندو آهي. ان عمل کي هن ڪيٽارسس (Catharses)<sup>(1)</sup> شاهه وٽ به ڏک، سور ۽ غم جو اهو ساڳيو تصور آهي جنهن کي شاهه نجس جو نکرجڻ ٿو چئي.

<sup>(1)</sup> Dictionary of literacy terms and literary theories. J.A. Cuddon.

## جو نجس نیکاری

هاشی اسین شاهه جی ذک، سور ۽ غم جی نظری ڏانهن ٿا اچون.  
 هونئن ته شاهه جی ذری گھت سموری شاعری حسن، عشق، وصل لاء  
 ترپ، بیتابی سرشاری ۽ ویچوڑی جی درد، سور ۽ پیرا جی شاعری آهي پر  
 شاهه پنهنجی غم جی فلسفی جو تت هن هڪري بیت ۾ بیان ڪيو  
 آهي:

صدا وڌيئه سور جي، اڳيان ڪوهياري.  
 جو نجس نیکاري، سو پنهون، ودم پاند ۾.  
 سسئي چوي ٿي، ته مون پنهنجي ڪوهياري جي اڳيان سين هئي، هن  
 کان سور گھريو ۽ منهنجي ڪوهياري منهنجي پاند ۾ سور وڌو جي ڪونجس  
 کي نیکاري اندر کي اُجرو ٿو ڪري ۽ شاهه پنهنجي ان نظری کي سر مومن رائو  
 ۽ سسئي، جي پنجن سرن ۾ ان جي منطقی انجام تي پھچايو آهي. هونئن ته  
 سسئي، جا سُر جيتويٰ ڪ انسان جي جستجو عظيم، ارڙي ۽ اذول عزم ۽  
 نیٹ پنهنجو مقصد ماڻ جا سرآهن پر منهنجي خیال ۾ سسئي، جا پنج ئي  
 سر انسان جي ذکن ڏولاون، اهنجن ۽ ايدائين سان اُجرو ٿي پنهنجو پان کي  
 ڳولي ٺاهڻ جا سُرآهن، پنهنجي ان ڳالهه کي اڳتی وڌائڻ کان اڳ مان سسئي،  
 جي سُرن بابت هڪري ٻي ڳالهه ڪرڻ ٿو گهران، سسئي جا سُر پڙهندڻي مون  
 کي محسوس ٿيو آهي ت سسئي، جي پنجن ئي سُرن جي بيتن جي ترتيب اصل  
 قصي جي واقعن جي ترتيب مطابق نآهي جنهن جي ڪري پڙهندڙ جي ذهن  
 ۾ داستان جي بيتن ۾ بیان ڪيل فڪر ۽ سرن جي مرڪزي خیال جي  
 سلسليوار ۽ منطقی اوسرنثي ٿئي ۽ جيڪڏهن اسین جدا جدا سُرن ۾ ۽ جدا  
 جدا هندن تي پڪڙيل بيتن کي خيال، احساس ۽ واقعن جي تسلسل مطابق  
 ترتيب ڏيندايسين، ته اها هيئين، ريت بيهلني.  
 صوفي سوچ مطابق ”عشق اول در دل معشوق پيدا مي شود“ يعني ته عشقني

پهريان معشوق جي دل ۾ پيدا ٿيندو آهي: سئي به پنهون، سان ملن کان اڳ سائنس ملن جي آس ڪيو وٺي آهي: پنهون، جي تصوير سندس اندر ۾ ڪريل آهي ۽ هون جي اچڻ جي آس ۽ ڪيس سڃائڻ جي ڳالهه ٿي ڪري:

ala, aچن اوء، جن آئي من سرهو ٿئي،

پسان مان ٻر ڪهين، جتن سندي جوء،

گولي ٿيان گل بوء، جي سڃائان ساث ڌئي.

(سرديسي، داستان ٽيون)

سئي، جي آس پوري ٿي، پنهون پنيور ۾ آيو ۽ پنهون، جي ٻر ڏسي

سئي، جا ننهن سين نيء ٿري پيا:

آيا آس ٿيام، ٻاروچا پنيور ۾،

پسي پهڙ پنهون، جي، ننهن سين نيء ٿريام

گوندر وسریام، سکن شاخون مُکيون.

(سر حسيني، داستان چھون)

پنهون، جو قافلو ڪيچان ڪهي آيو ۽ پنهون، کي ڏسي سندس بي

آرام اکين کي آرام اچي ويو سندس اندر ۾ آس جائي ته هي ڪيچي پاڻ

سان نين ته مان پاڻ تي ناتر نان، رکي سندن پانهي ٿيان:

ڪيچان آيو قافلو چامن سندو چام،

پسندي پنهون، کي، اکين ڪيو آرام،

натر چا يان نام، جي مون نيو پاڻ سين،

(سر سئي، داستان ٽيون)

هائي سرهان جا سوداگر بازار ۾ بيٺا سوداگري ٿا ڪن، سرهان سان

سارو پنيور هڪارجي ويو آهي:

سرهي منجهان ساث، آئي بوء پنيور کي،

بيٺا بازارن ۾، لائي جئ جبات،

سندي، هوت حمات، ڪيچ پهتو قافلو،

(سرديسي، داستان ستون)

سُسَئِي پنهنجي پرين، جي زلف سان زاف تي، ڪاڪل کيس ڪنو  
۽ هائي سندس اها ڪيفيت آهي جو ”درد نه لهي داروئين“:

درد نه لهي دارو ئين، زلف زور ڏنوم،  
ڪاڪل ڪالهه ڏنوم، رخاري تي روپ سين.  
(سُسَئِي آبرى، داستان چهون)

قصي جو هڪڙو باب اتي ختم ٿو ٿئي ۽ نئون باب شروع ٿو ٿئي.  
سُسَئِي جا ڏير پنهون، کي کئي ٿا وڃن ۽ سُسَئِي جي ڏكن سورن جو دور  
شروع ٿو ٿئي. سُسَئِي دانهون ٿي ڪري ته:

وارو ور وٺ وي، آرچا اظلام،  
آنداؤن آري، جا پنهون، ذي پيغام،  
پهه ڪيائون پاڻ ۾، مونهان مخفی مام  
سنيوڙا سات کئي، وي Sahi وريام،  
ڪا ڪيون! رات قيام، جيڏيون جت ڪري وي.  
(سُسَئِي، داستان چوٽون)

سُسَئِي بيتابيءِ مان بن ڏانهن نکري پئي. سرتين کيس جھليو پر  
هوءِ سندن جهل ۾ نه آئي ۽ عشق کي پنهنجو رفيق ۽ رهبر بثنائي بن ۾  
پٽڪڻ لاءِ روانی ٿي وئي:  
اچيو اچيو چون، ويه، وي اه گهوريا،

سرتين سانگ سکن سين، مون جئن رت نه رون،  
او مر وئيون هون، مون ساڳاتو سُور ٿيا.  
(سُسَئِي، داستان پنجون)

۽ پوءِ سُسَئِي جو سورن جو سفر شروع ٿيو: سندس صعوبتن واري  
سفر ۾ ئي شاهه غم جي فلسفي جي تshireeg ڪئي آهي ۽ وڌي شاعرائي  
ڪماليت سان دشت ببابان جو منظر نامو چتيyo آهي. بُر وڏو آهي ۽ بار  
گهڻو: نيءِ نهارتائين بريت ببابان، نه وئ نه ٿئ، جتي وئ آهن اُتي نيلا نانگ  
ٿا سُجن:

بَرُودُو بار گھٹو ویجهون وٹکار

\*\*\*

وڈا وٹ وٹکار جا، جت نانگ سُجن نیلا.

\*\*\*

وڈا وٹ وٹکار جا جت، جائے، جَر، جَر  
کوساتپن ککرا، پی دم دم تپی ڈر.

\*\*\*

کرزا ڈونگر کےھ گھٹی، جت بربت بیران،

\*\*\*

کرزا ڈونگر کےھ گھٹی جت واتن تی واری،

\*\*\*\_

کرزا ڈونگر کےھ گھٹی، جت ماتر مٹاھین

\*\*\*

کرزا ڈونگر کےھ گھٹی، جت جبل گونا گون،

\*\*\*

آڈا تراچا آھڑا، وندُورا کا واک،

\*\*\*

آڈا تراچا آھڑا، ڈونگر کی ڈاکا،

وڈورا کا وچ پر، لکین آڈو لکے

سسئی جنهن جا پیر پتان ئی ڪُنئرا آهن، اھڑا لجے ئی لتاڑی جن

آڈو مردن به مات مجي آهي:

سسئی لنگھيو سن مزد جنهن مات کيا،

جبل وَتو جو نوٹ مڙيو ئي نيهن جو:

انسان جي ارادي ۽ عزم جو اهو عالم آهي جو سسئی جبل کي ئي

للکاري:

آڈو ٽکر ٽُ مтан روہ رتیون ٿئين،

سسيئه جي سفر جا اهي سمورا سور نيث صاب تا پون ۽ سسيئي  
پنهنجو پاڻ ۾ ئي پنهنجي پرينءَ کي ڳولهي ئي لهي:  
بيهي جا پاڻ ۾، ڪيم روح رهاڻ،  
ته نه ڪو ڏونگر ڏيهه ۾، نڪا ڪيچين ڪان،  
پنهون ٿيس پاڻ، سسيئي تان سور هئا.  
(سور سسيئي آبرى، داستان پنجون)

اهو بيت سسيئي جي سيني سُرن جي نقطه عروج (Climax) جو  
بيت آهي ۽ سسيئي، جي تلاش، ڳولها ۽ سندس سفر جا ذک ڏولاوا، اهنچ  
ايداء ۽ هن جو پنهنجو ڪدار منطقی انعام تي ٿو پهچي، پران بيت کان  
پوءِ جيڪي بيت ڏنل آهن، انهن ۾ وري اسيين سسيئي کي سفر ڪندو ۽  
پنهون، جي ڳولها ۾ برن ۾ پتکندو ٿا ڏسون:

قافئون ڪاهيندياس، موتان تان ڪر ميهٺو  
پانهي ٻاروچن جي، سگ نه ساهيندياس،  
”الفارق أشد من الموت“، هتي نه هوندياس،  
آهه نه لا هيendiاس، جيئري جئ ڏسي مران.  
۽ سسيئي پنهون، کي پنهنجو پاڻ ۾ ڳولهي لهن کان پوءِ وري ان  
واتعى جو ذكر تي ڪري جڏهن پنهون، جا سائي چانگن تي چرهي سور  
ئي هليا ويا هئا:

جيئڻ جئ ڏاران، معذور جو مئ ٿئي،  
چانگن سر چرهي ويا، سائي سوارا،  
اکيون اوئارا، پسيو رون پنهون، جا.  
منهجي خiali ۾ سسيئي جي سُرن جي ترتيب داستان جي مختلف  
واقعن جي بيتن مطابق ٿيڻ گهرجي، سسيئي جي پهرين سور جو پهريون  
بيت هي هئڻ گهرجي:

ala، اچن اوء، جن آئي مئ سرهو ٿئي،

ئے آخری سُر جو آخری بیت هي هئٹ گھرجي:  
پيهي جا پاڻ ۾، ڪيم روح رهان.

\*\*\*

هائي اسين شاهه جي غم جي فلسفني واريء ڳالهه ڏانهن تا اچون.  
سسيئه جي سفر جي سورن ۽ پنهونه جي ڳولها وارو احساساتي  
منظر نامو متجمي ٿويء سسيئه جنهن هائي تائين چيوٿي ته:  
هلندي هاڙهو مئي، گسان تان مر گسان،  
لڪن تان، لطيف چئي، رڙهي مان رسان،  
پنهون شال پسان، وهان تان ن وس پيون  
(سرمعدوري، داستان تيون)

اهما ڳاڳي سسيئي چئي ٿي:  
ڏوريان ڏوريان مر لهان، شال مر ملان هوت،  
من اندر جالوچ، مچڻ، ملن سان ماڻي ٿي.

\*\*\*

آء ڏوريئين، شال مر لهئين، تئ مر ملين تون،  
لونه لونه منجهان مون، لوچ تنهنجي ن لهي.

\*\*\*

آء ڏوريئين، شال مر لهئن، پرين هئين پري،  
هڙ نه ساه سري، تن تسلی نه ٿي.  
(سرحسيني، داستان ستون)

اهما عشق جي عجيب ڪيفيت ۽ سڪ جي سمجھه ۾ ن ايندڙ  
صورتحال آهي جو جنهن محبوب لاء سسيئي لوچي ٿي ۽ ٻرن ۽ ببابان ۾  
ٿي پتكى، ان ساڳي محبوب سان هائي ملن نشي چاهي. پنهونه کان  
وڌيڪ پنهونه جي لوچ هن کي پياري آهي ۽ کيس ڊپ آهي ته جي هوء  
پنهونه سان ملي ته سندس لونه لونه جي اُچ ۽ تن جي تاس اجهامي  
ويندي جيڪا هوء اجهائڻ نشي گھري. محبت ۾ اهڙي روبي کي خود اذيتيء

(Masochistic) رويو چئبو آهي، جنهن ۾ ماڻهو پنهنجو پاڻ کي وصل جي خوشين کان محروم ڪري، هجر جا ايداء سهی ان مان مزو ماڻيندو آهي، انهن بيتن وانگر سسئيءَ جا هي بيٽ به اهڙي ئي روبي جا غمازآهن:  
 جيڪي فراقان، سو وصالان نه ٿئي،  
 اچي اوطاقام، مون کي پرينءَ پري ڪيو:  
 (سر حسيني، داستان پنجون)

هن بيٽ مان اها ڳالهه واضح ٿئي ته آخر اهو ڇا آهي جيڪو  
 فراق مان حاصل ٿو ٿئي ۽ وصل مان حاصل نتو ٿئي ۽ ڪيئن سسئيءَ  
 جي پرين اوطاقام اچي کيس پري ڪيو: وري هوءَ فراق کي سڏ ٿي ڪري  
 جو وصل سندس ۽ پرينءَ جي وچ ۾ پيو هو:

ڦري آءَ فراق، مون کي وصال وچ پيو  
 جي ٿي چڪير چاڪ، سڀ پرينءَ گڏجي بوريا.  
 (سر حسيني داستان پنجون)

کي بيٽ وري اهڙا آهن جيڪي سسئيءَ پنهونءَ جي اصل قصي  
 جي واقعن جي ابترآهن، اهڙا بيٽ پڙهن سان پڙهندر ڇي ذهن ۾ ابهام ٿو  
 پيدا ٿئي، اصل قصي مطابق سسئيءَ جيستائين جيئري هئي پنهونءَ کي  
 ڳولهيندي رهي پر پنهون کيس نه گڏيو، پنهي لاءَ ڌرتوي ٿائي ۽ پئي هڪ  
 پئي پٺيان ڌرتوي ۾ داخل ٿي پاڻ ۾ مليا، پر شاه جي سُرن ۾ سسئيءَ جو  
 وُوتس وري آيو ۽ جيئري ئي هوءَ هوٽ سان هيڪاندي ٿي:

بره مٿايس بُن ناڻ سُکي ڪير سدون ڪري،  
 گهڻو ڏوريائين ذک سين، ڏيرن لئه ڏونگر،  
 وري آيس ور، سفر مُئيءَ جا ساب ٿيا.  
 (سر ديسپي، داستان تيون)

ڏيكاريس ذکن، گوندر گسن پرينءَ جو  
 سو نها ئي سون، ڪئي هيڪاندي هوٽ سين.  
 (سر حسيني، داستان ٻارهون)

انهن بیتن کی جذهن اسین شاهه جی غم جی فلسفی جی پس منظر  
پر رکی پڑھندا سین تڈھن اسان کی انھن جی معنی سمجھه پر ایندی. مان  
مئی چئی آيو آهیان ته شاهه جو غم جو فلسفو ڪیتارس (Catharses)  
ڪیتارس واری فلسفی جی تشریع ڪندي چيو آهي:  
صدا ودم سُورَ جي، اڳيان ڪوهياري،  
جونجس نيكاري، سو پنهونَ ودم پاندَ پر.

پنهونَ جي هجر پر سفر جا سور سهندی سسئی جو اندر جذهن نکر جڻ  
پر آجر و ٿيڻ لڳو تڏهن هن کي محسوس ٿيڻ شروع ٿيوه اصل ڪوهيارو ڪيچ وارو  
پنهون نه پر ڪو ٻيو آهي جنهن جو گُس، ڏک هن کي ڏيڪارين پيا ۽ سور جنهن  
سان کيس سونهون پيا ڪن. ان ڪري سسئي چوي ٿي ته ڪيچ واری پنهونَ کي  
ڳولهيندي رهان پر ڳولي ٿي نه لهان ته جيئن من جي اها لوح ۽ تن جي تابس لهي نه  
ويجي جيڪا کيس ڪامل ڪوهيارو پئي ڏيڪاري. فراق کي به هوءه ان ڪري ٿي سڏ  
ڪري جو وصل واري حالت پر ۾ هوءه ڪيچ واري پنهونَ کي ئي ڪامل ڪوهيارو  
سمجهي وئي هئي ۽ اهزيٰ طرح ڪيچ واري پنهون جي وصل هن کي اصل پرينَ  
کان پري ڪري چڏيو هون پر پوءِ ڏكن ۽ سورن هن کي ڪامل ڪوهيارو ڏيڪاريو هن  
جا سور صاب پيا ۽ هوءه پنهنجي پرينَ سان هيڪاندي ٿي.

اصل پر سسئي جو سفر هن جي پنهنجي وجود جو سفر آهي ۽ هوءه  
پنهنجي وجود جي وٺڪار پئي پنهنجي پنهونَ کي ڳولهيندي تي رهي ۽ کيس  
خبر ٿي پئي ته جنهن پنهونَ کي هوءه ڳولهيندي ٿي رهي اهو پنهون هوءه پاڻ آهي:  
پيهي جا پاڻ پر، ڪيم روح رهائ،  
ته نه ڪو ڏونگر ڏيءه پر، نه ڪا ڪيچين ڪاڻ،  
پنهون ٿيس پاڻ، سسئي تان سور هئا.  
(سسئي آبرى، داستان پنجون)

سسئي جو سفر پنهنجو پاڻ کان پاڻ تائين پهچڻ ۽ پنهنجو پاڻ سان  
هيڪاندي ٿيڻ جو سفر آهي.

## چوڏس چتاڻو

دنيا پر ادب ۽ آرت جا پ نظر يا آهن، هڪ ادب براء زندگي ۽ پيو ادب براء ادب، ادب براء زندگي جي نظربي وارن جو چون آهي ته ادب ۽ آرت جي کانه کا افاديت، مقصدیت ۽ کونه کو سماجي ڪارج هئڻ گھرجي: سماج پر ماڻهو اسکيلو نه آهي. سماج پر بيشڪ ته فرد جي پنهنجي انفراديٽ آهي، پر هن جي انفراديٽ انسانيت سان ڳندييل آهي. سماج پر هو پين انسانن سان گڏ تو رهئي ۽ ائين هو هڪ عظيم سماجي ڪل جو جُز آهي ۽ هن تي سماج پر سڀني انسانن جون جوابداريون آهن. اديب ۽ فنڪار به انهن جوابدارين کان آجو نه آهي. هن کي به ادب ۽ فن جي وسيلي سماج ۽ انسانن جون جوابداريون پوريون ڪريون آهن. هن جي وڌي جوابداري اها آهي، ته هو پنهنجي تخليق جي معرفت انسانن جي فلاح واري سماج جي قائم ٿيڻ جي جدوجهد پر حصو وني. استالن اديبن ۽ فنڪارن کي "روحن جا انجنئير" سڏيندو هو ۽ ادب براء زندگي جي نظربي جا پولئِ گھئي ڀاڱي مارڪسي هئا.

ادب جي سماجي ڪارج واري سوچ مارڪسيت کان پ گھئي پرائي آهي، اوائلی دور پر ادب ۽ آرت جو ڪارج سماج کي ستارن هو، ان ڪري ان دور جو ادب ۽ آرت ناصحائو هو، شاعر ۽ اديب جانورن ۽ پکين جي تمثيلن سان نصيحتون ڪندا هئا. ماڻهن کي اعليٽ آدرس ۽ سماج کي اخلاقي قدر ڏيندا هئا. ساڳئي وقت ادب ۽ آرت ماڻهن جي روحيانيت جو اظهار به هئا. ناج، گاني ۽ سنگتراشيه، ته ستو سنئون رزخيزي واري مت مان جنس ورتو هو، شو ديوتا به موئن جي دڙي جي دور جي رزخيزي، واري مت جوديوتا آهي، جنهن جي ٿانڊو ناج سان ڪائناں وجود پر آئي، هن جو هڪ تو نالونت راج يعني ناج جورا جا به آهي ۽

هن ڪیترائی ناج تخلیق کیا آهن. زرخیزی، جومت عورت ۽ مرد جی جسمانی میلاب ۽ ان مان نسل جی تسلسل جومت آهي. ان ڪري ان دور جو ادب گھڻي پاڳي عورت ۽ مرد جی جسماني ڪشش ۽ ميلاب جو اظهار هو چيو ويندو آهي. ته جڏهن پکي، پنهنجي ماري، لاڳ آکيرو ئاهيو تڏهن فن وجود ۾ آيو. هندوديو مالا ۾ سرسوتی ادب ۽ آرت جي ديو آهي ۽ يوناني ديمالا ۾ هر هڪ فن لاڳ جدا جدا ديو هئي، جن کي ميوسس (Muses) چوندا آهن. پر پوءِ آهستي آهستي اديب ۽ فنڪار ادب ۽ آرت جي ناصحائي مقصد کان بيزار ٿي پيا ۽ هنن ادب برائي ادب جي تحرير ڪ هي. مشهور اديب ايڊگر اپن پو ادب براء زندگي، کي "ناصحائي بدعت" چوندو هو. اديبن ۽ فنڪارن جواهڙو لڏو پيدا ٿيو جنهن ادب جي ناصحائي بدعت ۽ ترقى پسندن جي سماجي ڪارج افاديت ۽ مقصدیت واري نظریي کي رد ڪري ڇڏيو. هنن کي ايستيٽڪس (Aesthetics) ۽ هنن جي تحرير ڪي ايستيٽڪزم (Aestheticism) چيو ويندو آهي. اهي پئي لفظيوناني لفظن Aesthetic ۽ Aisthetic مان نڪتل آهن. ايستيٽڪ (Aesthetic) جي معني آهي۔ حواسن سان محسوس ٿيندر ٿيون ۽ ايستيٽڪا (Aesthetica) جي معني آهي۔ ڏسڻ وارو، پر پوءِ آهستي آهستي اهي لفظ ايستيٽڪا (Aesthetics) ٿي ويا ۽ اهو لفظ حسین شين جي ساچه ۽ پرک ۽ ماڻهؤ جي جمالياتي ذوق واري نظریي لاڳ به استعمال ٿيڻ لڳو. ايستيٽڪ (Aestheic) ان ماڻهؤ کي چيو ويو جيڪو موسيقي فن ۽ ادب ۾ حسن ۽ جماليات جو قائل هجي، اها تحرير ڪي ايستيٽڪزم (Aestheticism) سڌڻ لڳي. جيڪا ائويهين صلي، ۾ شروع ٿي ۽ جنهن ۾ شامل اديبن ۽ فنڪارن جو چوڻ هو ته ادب ڪنهن مقصد حاصل ڪرڻ جو وسيلون پر پاڻ مقصد آهي ۽ ادب لاڳ ضروري نه آهي ته اهو ناصحاثو هجي يا ڪنهن سياسي، سماجي يا معاشی نظریي جي تشریح ڪري. ادب ۽ آرت کي سماجي ڪارج ۽ افاديت واري معیار تي پرکڻ جي بدران ان کي ان جي پنهنجي معیار تي پرکڻ گهرجي ۽ ادب کي خود مختار هئن گهرجي. اديب ۽ فنڪار تي ڪا جوابداري ڪانهيءَ هو ڪنهن بـ ڳالهه لاڳ ٻڌل نآهي. هنن اعلان ڪيو ته "زندگي، نه پرن، زندگي" جو

متبايل فن آهي، زندگي فني تخليق جهزي هئٹ گهرجي." آسکر وائلد جيكو اکرن ۽ جملن سان کيڏئ جوماهر هو تنهن چيو ته "ماڻهوءَ جوبهريون فرض آهي ته هو زندگي ئه کي جيترو مصنوعي بثنائي سگهي بثنائي. ماڻهوءَ جو پيو فرض ڪھڻو آهي، تنهن جي ايجا خبر پئجي نه سگهي آهي."

انهيءَ تحريك جي هڪ مشهور ناول نگار ولر بي اسلبي ايدم (Isle Adam Viller de) 1896ع جي ناول ايل (Ail) جو هيرو چئي ٿو. "جيئن! اهو ڪم ته اسان پاران اسان جا نوکر به ڪري سگهن ...<sup>(1)</sup>

جماليات جي اها تحريك اصل ۾ پنهنجي دور جي بدصورتي ۾ خویصورتي ڪي ڳولهڻ جي ڪوشش هئي. ادب جي افاديت جي باري ۾ چيو ويٺه ته شاعري ڄي ڪتاب ۾ اها افاديت ڪانهي جيڪا رڌ پچاءَ جي ڪتاب ۾ آهي. رڌ پچاءَ جو ڪتاب پڙهن سان نوان ڪاڌا پچائڻ جي چاڻ حاصل ٿئي ٿي جڏهن ته شاعري ڄو ڪتاب پڙهن سان ڪا به چاڻ نتي ملي. پر شاعري ماڻهوءَ جي اندر کي اجرو ٿي ڪري. فرانس جي مشهور علامت نگار شاعر ويلري (Valrey) شاعري ڄي اعلي الهمامي فن مڃيندو هو. شاعري ڄاءَ سندس چوئ آهي ته:

"شاعري، پاڪائي ڄاءَ آرزو ۽ بلند ۽ عظمت ڄاءَ اتساهه پيدا

ڪندي آهي ۽ اندر جي ساري گدلان ڪي ڏوئي چڏيندي آهي."

شاه جي شاعري بنادي طرح ادب براء زندگي ڄي شاعري آهي. هن زندگي ڄا نوان تصور ۽ نوان آدرس ڏنا آهن. هن لوڪ داستانن ۽ انهن جي، ڪردارن جي تshireح ڪري انهن کي نئين معني ڏني آهي. پر هن جي شاعري ادب براء ادب جي شاعري بآهي. سندس سرڪنپيات جنهن ۾ چانڊو ڪيون ۽ خوشبوئون آهن ۽ چانڊاڻ جهزي بدن وارا پرين پنهنجا ڇندن ۾ چڪ ٿيل چوٽا کولي وله ۾ ستل آهن. سر مومن راثي ۾ گجرين

<sup>(1)</sup> Dictionary of literary terms and literary theories J.A Cuddon

جو حسن ۽ سُر سامونبی ۾ وٺجاريءَ جو پنهنجي پرديس ويل پرينءَ جي  
فارق ۾ ترتیڻ ... شاهه جي شاعري، وليري جي چوڻ موجب پاڪائيءَ لاءَ  
آرزو ۽ بلنديءَ لاءَ اتساھه ئي جاڳائي. شاهه به پنهنجي شاعريءَ کي الهامي  
ٿو چئي:

لات جا لطيف جي، سڏ تنهنجو سُچي،  
يا

جي تو بيت پانيان، سڀ آيتون آهن.

\*\*\*

تصوف جي روایت ۾ حسن ۽ پيار جا کي خاص تصور آهن ۽  
شاهه جي حسن ۽ پيار جي تصورن کي سمجھن لاءَ مان وري ابن العربي  
جي نظربي جو مثال ٿو ڏيان ابن العربي لاءَ خدا ۽ انسان جو تعلق بنيدادي  
طرح پيار ۽ محبت جو تعلق آهي. دنيا جي سڀني مذهبن جو بنيدادي  
عقيدو خدا جي عبادت آهي ۽ عبادت پيار مان پيدا ٿيندي آهي. دل ۾ پيار  
كان سواء ڪويه ماڻهو ڪنهن ديوتا جي عبادت ڪري نتو سگهي. ديوتا  
جي ڊپ كان ماڻهو سندس نانءَ تي قريانيون ته ڏيئي سگهي ٿو پر اندر مان  
سندس عبادت ڪري نتو سگهي. ابن العربي به بين صوفين وانگر محبت  
کي ساري ڪائنات ۾ رچيل ۽ سڀني انسان، جاندارن ۽ مادي شين کي  
پاڻ ۾ گنڍڻ واري قوت ٿو سمجھي. هن جو چوڻ آهي ته خدا پاڻ پيار آهي  
۽ انسان جو جذبو جيڪو خدا جي عبادت تي کيس مائل ٿو ڪري اهو به  
پيار آهي ۽ جيئن ته خدا ۽ انسان پئي پيار آهن، ان ڪيءَ چئي سگهجي  
ٿو ته پيار پيار سان پيار ٿو ڪري. خدا جي سچي عبادت رد، وظيفا، مراقبا  
۽ مجاهدا ن آهي. خدا جي سچي عبادت اها آهي ته ماڻهو خدا جي  
معمولي مادي توري اعليٰ روحاني مظاہر تي، جن ۾ هو پاڻ به شامل آهي،  
غور ڪري..... پيار کي زندگيءَ جو اعليٰ ترين مقصد مجھن کان پوءِ هو پيار  
جي پنهنجي ليکي الڳ حيشت نتو مجي. هو ڪنهن اهزي حقيرت کي  
ميجي ٿو جيڪا پيار كان مٿانهي آهي ۽ جيڪا پيار جو سبب ٿئي ٿي، اها

حقیقت حسن آهي. هن جي خیال ۾ حسن رڳو ماڻهوه جو جسماني حسن نه آهي پر هن جي شخصیت یا سندس ڪنهن ڳڻ جو حسن به آهي. ڪنهن کي ڪو ماڻهو سهيو ٿولگي پر پئي کي تنو لڳي ... خدا سان ماڻهو ان ڪري پيار ٿو ڪري جو خدا حسین آهي. خدا جي بد صورت هجي ته ڪويه سائنس پيار نه ڪري. خدا به پنهنجي مخلوق سان ان ڪري پيار ٿو ڪري جو خدا جي مخلوق به حسین آهي: سوال آهي، ته مخلوق ۾ حسن ڪٿان آيو. مخلوق جو جسماني، ذهنی ۽ روحاني حسن سندس خالق جو حسن آهي. خدا جي ساري مخلوق حسین آهي ۽ خدا پنهنجي مخلوق جي حسن سان ان ڪري پيار ڪري ٿو جو ڪائنات جو مادي حسن خدا جي غير مادي حسن جو مظہر آهي. حسن ۽ اهڙو پيار جنهن جو سبب حسن آهي، هن ڪائنات جي تخلیق جا سبب آهن. روحن جي خدا لاء ۽ خدا جي روحن لاء چڪ پنهنجي جي هڪ پئي لاء محبت آهي.

شاه جيئن ته پاڻ وحدة الوجود جي فلسفی جو تخلیقی مفکر هو ان ڪري هن جو حسن جو پنهنجو نظريو آهي. شاه جي نظربي مطابق غم ۽ سور وانگر حسن به ماڻهوه جي اندر کي ڌوئي اجرو ٿو ڪري. هن کي روحاني بلنديون ٿو بخشني، هن کي پنهنجو پاڻ مان چونکارو ڏياري هن ۾ پنهنجي سڃاڻ ٿو پيدا ڪري، عام صوفي مت ۾ مجازي حسن ماڻهوه ۾ حقيقي حسن جي شناس پيدا ڪندوآهي. مشهور ملامتي صوفي سرمد کي اڀيچند جي حسن ۾ حقيقي حسن جو جلوو نظر آيو، فارسي ۽ جي مشهور صوفي شاعر فخرالدين عراقي (1289ع) دروشن جي تولي سان گڏ همدان مان ملتان پهتو هو جوان تولي ۾ هڪ تو سهيو نوجوان به هو جنهن جي حسن ۾ هن خدا جو جلوو ڏئو.

Shah جي سُر مومن را ٿو ۾ سودين جي سونهن رائي جي اندر کي اهڙو اجرو ڪري ٿي چڏي جو هو پنهنجو پاڻ کان سر بلند ٿي ٿو وڃي:  
 ڪاك ڇڏيانون ڪند ٿي، پاڻان ويا پئي.

اها ڪيفيت ڪمالی هن کي تڏهن ٿي حاصل ٿئي جڏهن هو

پنهنجو پاڻ مان جاڳي ٿو ۽ سندس اندر ۾ هجرت شروع ٿي ٿئي. گوتمن کي  
به پنهنجو پاڻ مان جاڳڻ سان گيان مليو هو. گوتمن جي لفظي معنی ڏاهو  
ٻڌائي ويندي آهي پر گوتمن جي اصل معنی جاڳيل آهي. رائي کي هڪري  
بابو بان بري گجرين جي حسن جي حقiqet سان روشناس ڪرائي کيس  
جاڳايو هو:

جوڳيءَ جاڳائي، ماري وڌو مامي،  
لنؤ لنبوڻي ڪنڌين، اميо آهي،  
ويو جي ڪاهي، ته نکون پسو نينهن جون.

جوڳيءَ جيڪو سودين جي سونهن جو ذكر ڪري رائي کي جاڳائي  
ٿو سو پاڻ لنبوڻين ڪنڌئين واري حسن جي اسران جو اسيريءَ امين آهي.  
هن جي پوري وجود تي عشق جو جڑاءَ ٿيل آهي. هو پيدا ئي شمع تي پاڻ  
ساڻ واري پتنگ جيان ٿيو آهي ۽ هن جا سارا وڙ سج جھڙا آهن ۽ سج  
جيـان پـيو جـركـيـ: هو بهـ ڪـاكـ تـڙـنـ جـيـ ڪـنـئـارـينـ جـوـ ڪـڪـوريـلـ هو:

جوڳيءَ تي جڑاءَ، نسورو نينهن جو  
پـتنـگـنـ جـئـنـ پـيدـاـ ٿـيوـ سـاميـ سـجـ وـڙـاءَـ،  
آـيوـ ڪـاكـ تـڙـاءَـ، ڪـنـوارـينـ ڪـڪـوريـوـ.

ڪـڏـهنـ هـنـ جـيـ بـتـ تـيـ سـوـنيـ روـبيـ شـاهـيـ خـلـعـتـ ۽ـ مـشيـ تـيـ  
جوـاهـرنـ جـڙـيلـ تـاجـ هوـ. اـجـ هـنـ جـيـ بـتـ تـيـ ڀـيوـتـ مـلـيلـ ۽ـ مـشيـ تـيـ جـوـڳـينـ  
وارـوـمـڪـتـ آـهيـ، جـنهـنـ مـانـ عـشـقـ جـيـ عـطـرـ جـيـ خـوشـبـوـيـ اـچـيـ:

سـجـ سـيـائـيـ جـاـ ڪـريـ، سـاميـ سـائيـ روـ،  
اـچـيـ ٿـيـ عـطـرـ جـيـ، منـجـهـانـ مـُـڪـتـ بـوءـ،  
ساـ ڏـيـڪـارـيونـ جـوـ، جـئـانـ لـاهـوـتـيـ لـعلـ ٿـيوـ.

اـجـ بـ ڪـاكـ جـوـ نـالـوـ ٻـڌـنـ سـانـ سـندـسـ ڇـتـلـ ڦـتـ چـڙـيـ ٿـاـ پـونـ:  
بيـڪـاريـ ڪـيـ بـرـ ۾ـ، وـيوـ ڪـيفـ چـڙـهيـ،  
ڳـالـهـيـونـ ڪـنـديـ ڪـاكـ جـونـ، ڳـوـڙـهاـ پـيسـ ڳـڙـيـ،  
ڪـاـ جـاـ انـگـ اـتـيـ، جـئـنـ ڇـتاـ ڦـتـ چـڙـيـ پـياـ.

هونئن ته ساري رسالي ۾ عورت ئي عشق ۾ هجر ۽ وصل جي  
واردات بيان ڪئي آهي پر هي پهريون سُرآهي، جنهن ۾ مرد عورت جو  
جمال بيان ڪيو آهي ۽ اهري انداز سان بيان ڪيو آهي جو شاه جي  
گجرين جي حسن واري شاعري جمالياتي شاعري، جو شاهڪار ٿي پئي  
آهي. هر طرف خوشبوئون ۽ رنگ، حسن ۽ جوانی جي تپش، هڪارون ۽  
حوالن سان محسوس ٿيندڙ حسن، گلن جهڙا لباس، پانن جي پن  
جهڙيون سايون شالون، چندن ۾ چڪ ٿيل چوٽا، هو جڏهن ڪاك نديءَ  
جي ترتى پنهنجا چوٽا ٿيون ڏوئين ته پنور پنيولجي اچي پائي ۽ ٿا پون:

جنهن تڙ ڏوڙيون ڌون، چوٽا چفدن چڪ ڪيو  
اچن پنور پنيوليا، پائي ۽ تنهن پون،  
راول رتو رئن، ڪو وه لڳو واسئين.

\*\*\*

اهري لاثاني حسن جو ٻڌي رائي جي دل ۾ ان کي حاصل ڪرڻ  
جي طلب جاڳيءَ ۽ سنس اندر ۾ هجرت ۽ پنهنجو پان ڏانهن مراجعت جو  
سلسلو شروع ٿيو:

هلو هلو ڪاك تڙين، جتي نپنهن آچل،  
نه ڪا جهل نه پل، سڀ ڪو پسي پرينءَ کي.

\*\*\*

هلو هلو ڪاك تڙين، جتي گهرجي نينهن،  
نه ڪا رات نه ڏينهن، سڀ ڪو پسي پرينءَ کي.

\*\*\*

ڪاك تڙن تي خوشبودار وڻ، پونا، ڪنواريون ۽ ڪنول جا اهڙا  
ڪنوارا گل آهن، جن تي ايجا پنور نه پريا آهن:  
آكون، ڏاکون، سرڪنڊ شاخون، جتي چوکا چندن ڪنور  
ميي سي ئي ماڻيا، جت نه ڀن پنور  
ڪنواريون ۽ ڪنور ڪاهِ ته پسون ڪاك جا.

ڪاك جي ڪنثارين هنن کي ڪڪوري چڏيو ۽ هو امرتا رجي  
ريتا ٿيا جو "ڪين اوپاتجن اوء":

جي ڪاك ڪڪوريا ڪاپتي، تن لهي نه لالي،  
ڪري ڪيف خماريا، مئي پي موالي،  
ڪري حاصل هليا، ڪيفيت ڪمالي،  
وتن وصالى، لبوٿيان لوڻي ٿيا.

ڪري ڪيف جي خمار رائي کي اهي بلنديون بخشيون جو هو  
ڪاك کي ڪُنڊَ تي، مومن کي ماڳ ۽ پنهنجو پانچ کي پٺتي چڏي، پانچ  
کان به اڳتی نکري اُتي ويچي پهتو جتي "ٿيو مڙئي مندرو":

ڪاك چڏيائون ڪُنڊَ تي، پاثان ويا پئي،  
لوديئن، لطيف چئي، سودو ڪيو سهي،  
مومن ماڳ رهي، ٿيو مڙئي ميندرو.

\*\*\*

ڪاك نه جهل يا ڪاپتي، موهايا ڪنهن نه مال،  
جي چورين ڏنا ڇال، ت به لاھوتی لنگهي ويا.  
ان حالت ۾ راٿو پنهنجي لوڪ داستان واري شناخت وڃائي هڪ  
نئين شناخت ۾ ٿواچي ۽ ڪنهن ماورا حقiqت جي علامت ٿو بُنجي ۽ ان  
نئين حقiqت جي علامت بُنجڻ واري ميندري لاءِ مومن چئي ٿي:

روء رائي جي ناه ڪو سودو سين سونهن،  
لاتائين لطيف چئي، مٿان دلين دونهن،  
ڪانهبي ٻي ودونهن، ٿيو مڙيو ئي ميندرو.

\*\*\*

روء رائي جي ناه ڪو سودا ٻيا به سڄاڻ،  
نسوريائي نينهن جي، ڪسيائين ڪمان،  
چڏي وياچوهه ۾، دعوانئون ديوان،  
ٻي رهيا ئي ڪان، ٿيو مڙيو ئي ميندرو.

اتی رائی جی روحانی رفتمن مائڻ جو سفر پورو ٿو ٿئی ۽ مومل جی اندر جی هجرت شروع ٿي ٿئی، ان هجرت جی شروعات غم ۽ اندوهه سان ٿي ٿئی، سسئی ۽ کي رڳو پنهون ۽ جي وچوڑي جو غم هو پر مومل کي رائی جي وچوڙي سان گڏان ڳالهه جوبه ڏک آهي ته هن جي پرين ۽ سندس وفاداري ۽ تي شڪ ڪيو، شاهه مومل جي وچوڙي جي تڙپ ۽ اندر جي ايداء سان رائی جي انتظار جو مختلف زاوين کان اظهار ڪيو آهي ۽ هن جي انتظار جا مختلف ۽ جدا جدا عڪس (Images) ئاهيا آهن، ڪتيون ڪريون موڙين، ٽئي ٽيزو آيا آهن، ڏيئي جي وٽ جي سُرڻ سان وقت جي گذرڻ جو احساس، تيل ڦليل جي ڏيئن جو ٻڻ، ٻري وسامن ۽ وري ٻڻ، ستارن جي روشنی ۽ جي جهڪي ٿيڻ سان انتظار جي رات جو گذری ويڻ:

شمع پاريندي شب، پره باكون ڪلييون،

\*\*\*

أيي آپاريام، نكت سڀ نئي ويا،

\*\*\*

ڏيڪا تيل ڦليل جا، پاريام تائين ٻانگ،

\*\*\*

وٽ سوريندي ولها، ويتو تيل ٻري،

\*\*\*

ڪتيون ڪرموزيا، ٽيزو آيا ٽئي.

رائی مومل تي شڪ ڪري هن تي داغ لڳايو هو مومل کيس ان

جو مهڻو ڏيندي چوي ٿي:

جيئن ايندي ئي موئين ميندرا، وڌي جائز ڪيء،

ورڻون نه هوء، ولها، هونهنجتي، مون جاڳاء،

ته ستي جي ساجاء، سودا، سگھيائى ٿئي،

پر پوء جڏهن رائو علامت ٿو بُنجي تڏهن هو اهو رائو نتو رهيو

جنهن هن تي الزام هشي هن کي اگهاڑو کيو هو پر هو هن نئين شناخت  
ع نئين جوڻ ۾ مومن جي اوگهڙ جو سترآهي ع هن کي ڪاك جو  
ڪڪريو ائمين:

يولى ڏکي آهيان، هيں اگهاڻي اڳ،  
جوزي وجان جڳ، ڪڪريائينم ڪاك جو.

\*\*\*

يولى ڏکي آهيان، هيں اگهاڻي آن،  
ركي پنهنجونان، ڪڪريائينم ڪاك جو.  
 هي نئين جوڻ ۾ آيل راثو مومن جي راحت ع ڌريء جوراچ ڌي  
آهي جنهن لاء سهاڳيون سکن ٿيون:

آء راثا راحت، ڌاچ ڌريء جا ڌي،  
سکن ٿيون سهاڳيون، سودا، تنهنجي سٺ،  
مون تان لاء م هت، ڪامل ڌي ڪاك جا.

پوء اوچتو مومن جي هجر ع مايوسيء جي اونداهي رات ۾ اميد  
جو سوجهرو ڦتي ٿو پئي. شاه مومن راثو قصي ۾ هڪتو نون ڪدار  
معتارف ٿو ڪرائي. اهو ڪدار هڪري آديسي جو آهي جيڪو راثي جي  
ريهان مان آيوآهي ع جنهن جي اچڻ سان هجر ع مايوسيء جي اونداهيء  
رات ۾ چوڏهين ماه چند جي چاندان ڪري پئي آهي:

راثي جي رهان مان، کو آديسي آيو  
چوڏهين ماه چند جيئن، کيو ساميء سهائ،  
لتو اونداهو جوڳيء سندي جوت سان.

ساميء جي اچڻ ع سهائي ڪرڻ سان سُر جي پهرين داستان  
واري جوڳيء ڪاپتريء جو ڪدار پنهنجن منطقی انعام کي ٿو پهچي. راثي  
جي هجر جو غم ع الزام جي ايذاء سان مومن جي اندر ۾ شروع ٿيل  
هجرت مكمل ٿي ٿئي. مومن جواندر به سستيء وانگر ذکن، ايذائين سان

أجرو ته ئي ۽ هوء ان راثي کي ڳولهي ئي لهي جنهن جو چوڏس چتائو آهي، جيڪو من مهل تائين هن جي اکين کان اوجهه هو ۽ هاثي جڏهن هن جو اندر أجرو ئيو آهي تڏهن هو اهو چتائو پسي سگهي آهي. هاثي سڀئي طرف، ڏساون ميتجي ۽ ريجي ويون آهن، نه ڪاك آهي، نه لڊائو ۽ نه عمرڪوت وارو راثو. سڀ نظر جو فريپ هو، اندر په ئي ڪوري ڪاك آهي. لڊائو ۽ باغ بهار آهي، جنهن راثي لاء هوء بيتاب هئي، اهو چوڏار پيو چمڪي، هر طرف راثوئي راثوآهي:

ڪيڏانهن ڪاهيان ڪرهو چوڏس چتائو  
منجهين ڪاك ڪوري، منجهين لڊائو  
راثو ۽ راثو ريه راثي پيو ناه ڪو

\*\*\*

ڪيڏانهن ڪاهيان ڪرهو چتائو چوڏار  
منجهين ڪاك ڪوري، منجهين باغ بهار  
ڪانهي بي تنوار ئيو مڙيوئي ميندرو

## لڳی تند تنوار

سستئي ۽ مومن جي سُرن وانگر شاهه جو سُر سورث به  
ڪئٿارسنس يعني اندر جي ڏوبيجي ॲجري ٿيڻ جو سُرآهي. سستئيَ جي  
اندر کي سورن ڏوئي ॲجر و ڪيو. سُر مومن رائو ۾ مومن جي حسن رائي کي  
پنهنجو پاڻ کان بلند ڪري ان مقام تي بيهاريyo جو هن ڪاك ڪند تي  
ڇڏي ۽ پاثان پئي ويو.

**ڪاك چڌيائون ڪنڊ تي، پاثان ويا پئي**

۽ رائي جي هجر جي غم مومن جي اندر ۾ ايندو ڇتائلو ڪيو جو  
کيس هر طرف رائو ئي رائو نظر اچڻ لڳ ۽ سُر سورث ۾ موسيقي راء ڏياچ  
کي ان حالت ۾ ٿي آئي، جنهن کي شاهه "ناڪسي نابود" واري حالت ۽  
گوتم "نروان" ٿو چئي، هونئن ته شاهه جي ساري شاعري هروئي شاعر جي  
شاعريَ وانگر علامتن، استعارن، ۽ تمثيلن جي شاعري آهي ۾ سر سورث  
ته آهي ئي علامتن جو سُر ڪن علامتن جا اهڃائڻ اڻ چتا ۽ غير واضح  
آهن ۽ کي بيت وري اهڙا آهن، جن جو مفهوم اصل قصي جي واقعن  
سان ٿو ٺهڪي ۽ ڪنهن حد تائين غير منطقي به ٿو لڳي، شايد ان  
ڪري ئي رسالي کي ترتيب ڏيڻ وارن ڪن عالمن اهڙا بيت سُر ۾ شامل ن  
کيا آهن.

هن سُر جي هڪري انفراديت اها به آهي، ته شاهه جا لوڪ  
داستانن وارا سڀي سُرانهن داستانن جي سورمين جي چوڏاري ٿا ڦرن ۽  
سورمن جا ڪردار سامهون نتا اچن، انهن جي باري ۾ يا ته سورميون يا وري  
شاهه پاڻ ڳالهيوون ڪري هنن جو ڪردار ٿو چتي، سورث پهريون سُرآهي،  
جنهن ۾ داستان جي سورمي سامهون تئي اچي پر هن جا رڳو حوالا ٿا ڏانا  
وڃن جيئن: "سوٽهارا سورث وَر،" "سورث مئي سک ٿيو" يا "سهيمن  
سورث جهڙيون، آپيون اوسارين"، ساري سُر ۾ پيجل ۽ ڏياچ جي سر گهرڻ

۽ سرڏيڻ جي درامي ڪشمڪش آهي.

سُر جي شروعات پیجل جي تعارف سان ٿي ٿئي. اسيين سائنس ملون ٿا ته ان وقت هو عام مگٽهار آهي. هن پنهنجي ساز کي جهوزا ۽ جهائين ٻڌا آهن، ڏئي ۽ در وينتي ٿو ڪري ته راجا سندس راڳ سان ریجههی:

الله جي آس کري هليو هئائين،  
 چارڻ پدا چنگ کي، جھوڙا ۽ جهائين،  
 ڏولي راء ڏياچ جي، ڏوران ڏئائين،  
 وبنتي واحد در تنهن دم کيائين،  
 سڀجاها سائين! راء ريجهائين راڳ سين،  
 پوءِ جڏهن هو ساز ٿو وجائي ته خبر ٿي پوي ته هو  
 موسيقارآهي جو سندس ساز جي تندن جي تپش سان ساروش  
 ٿو ويچي ۽ دايون درمانديون ٿيون ٿين ۽ پانهيون پاڏائين ٿيو  
 پريشان ٿيون ٿي وڃن.

جا جڪ جهونا ڳڙهه ۾، ڪو عطائي آيو  
 تنهن كامل ڪيدي ڪينزو ويهي وجایو  
 شهر سچو ئي سُر سين، تندن تپايو  
 دايون در مانديون ٿيون، پائن ٻادايو  
 چارڻ تي چايو ته ماري آهي منگتو  
 آهستي آهستي هو پنهنجي لوڪ داستان راوي شناخت مان  
 نکري ٻي شناخت ۾ ٿواچي ان نئين شناخت ۾ هن جي موجودگيءُ  
 سان ڏياچ جي خيمي ۾ چاندبوٿا ٿا چمڪن، نيميل نيش نور سان نور جو  
 تجلو ٿا پسن:

ریء مصلحت مگٹا، محلین کین اچن،  
نور تجلو نور سین، نمیو نیٹ پسن،  
خیمی ه کنگهار جی، چاندوزٹا چمکن،

لدائين لطيف چئي، سندما ڏان ڏسین،  
تيلانهين ملک ڏئين، مجيyo مگثارهار کي.  
هن جي اها نئين شناخت اجا اٺ چتي آهي، جيڪا پئي بيت ۾  
چتي ٿي ٿي ۽ پيجل ان نئين شناخت ۾ پنهنجو تعارف ڪرائيندي چئي  
ٿوته "انا احمد بلا مير"، مان مير کان سوء احمد آهيان:

نري ٿند نياز سين، ٻرائي ٻيجل،  
راجا ر تولن ۾، ورنائي امل،  
راز ڪيائين راء سين، ڪنهن موچاريء مهل،  
ڪنهن ڪنهن پئي ڪل، ته هر دوئي هيڪ ٿيا.  
علامتي شاعريء ۾ جيڪا شيء علامت طور استعمال ٿيندي  
آهي، ان لاء ضروري نه هوندو آهي ته اها هڪ ئي مفهوم ۽ تصور يا شيء  
جي علامت رهي پرهڪ ئي نظر ۾ اها ڪن ٻين مفهومن ۽ تصورن جي  
به علامت ٿي ويندي آهي، پيجل به پوءِ موت جي علامت بُنجي ٿو وڃي:

سر مگي، سر گهري، سر ريء ٿئي نه صلاح،  
غريبنثون نه گذري، ٿو ماري مير ملاح،  
نایو نوابن جا، سوريو ڪيدي سام،  
خالق منجهه صباح، ڪونه چڏيندو ڪتهين.

\*\*\*

موتي مگثارا، شال م اچين ڪڏهن،  
اٿئي پهر اجل جو ڪڻيو منجهه ڪپار  
جنهن تو سڀ ڄمان هنيا ڇئ پتن سين.  
۽ ڪنهن ڪنهن بيت کي پڙهندی معراج وارو واقعو ٿو ذهن ۾ اچي:

نري ٿند نياز سين، ٻيجل ٻرائي،  
راجا ر تولن ۾، ورنائي وائي،  
ڪونايائين ڪوت ۾، پارت پاچهائي،  
راجا راڳائي، هر دوئي هيڪ ٿيا.

هیئین بیت ۾ به معراج واری واقعی جو اشارو ٿو ملي. شاه وڏي  
شاعرائي هنرمندي ۽ اشارن ڪناین سان معراج وارو واقعو بيان ڪرڻ کان  
پوءِ بیت کي اصل قصی سان گندي ٿو چڏي:

راجا رنگ محل ۾، جا جڪ سر زمين،

جا هنيائين هتن سين، سا سُئي بالا بين،

جت اچن نه ُاردا بيگيون، آت ڪوئايو امين،

تاري ڏيوس تکڙو جوهر پائي زين،

ٻيو مگي ڪين، ڏاران سر سيد چئي.

هیستائين ت علامتن جو مفهوم سمجھه ۾ ايندو ٿو رهي پر پوءِ

اڳتي هلي اهڙا بیت سامهون ئا اچن جن جي علامتن جو مفهوم سمجھه ۾

نشو اچي. ابهام واري صورت ٿي پئدا ٿئي ۽ بیت جو متأچري وارو مفهوم

اصلی قصی جي واقعن سان تضاد ۾ ٿو محسوس ٿئي. ڏياچ جذهن پوريءَ

طرح ٻيجل جي سُندني جي سحر ۾ اچي ٿو وڃي تڏهن ٻيجل کي چئي ٿو:

مٿي اُتي منهنجي، جي ڪوئين هون ڪپار

ت واري واري وديان، سسيٰ کي ۾ وار

ت پڻ تند تنوار منهان متأهون مگنا!

۽ ڏياچ جي ان ڳالهه جو ٻيجل کيس جواب تو ڦي ته:

ڏيڻ گھٺو ڏھلو سسي ڏيڻ سُك،

سو تان ڏياچ ڏک، جو تعلق رکي تندسين.

يعني ت سسي ڏيڻ سولو اهي پراهو ڪي ڏيڻ ڏکيو آهي جنهن

جو تعلق تند سان آهي. سوال آهي ته ٻيجل ڏياچ کان سسي وٺڻ آيو هو

هائي هو جذهن ٻيجل کي پنهنجي سسي ڏيڻ لاءِ تيار آهي تڏهن ٻيجل

کيس چئي ٿو ته اهو ڏان ڏکيو ڏيڻ آهي جنهن جو تعلق تند سان آهي. هو

سسيٰ جي ڳالهه وساري ڏياچ کان تند سان تعلق رکڻ وارو ڏان ٿو طببي:

جو ٿعلئي رک تند سين، سو ڪين پلئ پاءِ

مون کي مر موئاءِ، آءِ آ ڳاهون آئيو.

تئڈ کتارو ۽ ڪندڻيئي پاڻ ۾ پرچيا، گرنار جو گل چڳو نارين  
ناڻ ڪيا ۽ سهسيں سورث جھڙين آپي او ساريو تڏهن مگڻهار کي ڏياچ  
جو متو حاصل ڪرڻ جو ڏايو ڏک ٿيو ۽ هن متو موئائي آئي ڏياچ جي  
منهن ۾ هنيو جو ڏياچ هن کي اهو ڏان ته ڏنوئي ڪونه جيڪو هن کانس  
گهريو ٿي:

پاسنگ جنهن پيش ڪيو تنهن ڏنو ڪين ڏياچ.  
متو نيهي ماج، وڃي ڏور ڏک ٿيو.

\*\*\*

ڏِنو ڪين ڏياچ، ٿو سائل سڪائي.

منهن تي موئائي، متو هنيس مَگٽي.

اهڻي نوع جو ادب جيڪو ظاهري، طرح متضادي ۽ غير منطقى لڳي، ان  
کي حقiqتن کان ماورا حقiqتن جي اظهار (super-realism) جو ادب چوندا  
آهن، اهڻي ادب ۽ آرت کي ويهين صليءَ جي پئي ڏهاڪي ۾ فرانس جي  
آرتسن سُريلزرم (surrealism) جو نالو ڏنو ۽ ان کي باقاعدري ادبي تحريك  
جي شڪل ڏني، هنن جو چوڻ هو ته انسان جي ذهن کي منطق ۽ دليلن جي  
پابندien کان آزاد ڪرايئن گهريجي ته جيئن منطق ۽ دليلن کان متأهين حقiqتن  
جو به ادب ۽ آرت ۾ اظهار تي سگهي، اسان کي اها ڳالهه مجھي پوئدي ته غير  
منطقى دنيا ۾ به ڪو اهڙو نقطو آهي، جتان ماڻهو عام حقiqتن کان متأهين  
حقiqتن جي چاڻ حاصل ڪري ٿو، اسان کي گهريجي ته اسين انهن حقiqتن  
کي جيڪي اسان جي عام زندگي ۽ عام شعوري حالت ۾ متضادي ۽ غير  
منطقى لڳنديون آهن، سولو ڪري پيش ڪيون.

تصوف جي دنيا به سُريلزرم (surrealism) جي دنيا آهي، جنهن  
۾ منطق کان متأهون منطق هوندو آهي ۽ اهي متيان بيت، جيڪي اسان  
کي غير منطقى ۽ متضاد ٿا لڳن، اهي تصوف جي منطق کان ماورا منطق  
سان ئي سمجھه ۾ اچي سگهن ٿا، انهن ئي بيتن جي سلسلي جو بيت  
آهي ته:

پسي پاٹ پر ٿيو سندو جادم جُود،  
منگ وهاڻيءَ، مگڻا، مٿو هير موجود،  
بلڪ آهي بُود، ناكسيءَ نابُود ۾.

آخری ست جي معنی آهي ته نابود ٿيڻ ۾ ئي بود آهي. ظاهريءَ طرح اها ڳالهه غير منطقی ٿي لڳي ته ماڻهو نابود ٿيڻ کان پوءِ ڪيئن بود ۾ اچي سگهي ٿو. اهڙو غير منطقی بيت سُرسئيءَ ۾ به آهي ته "مرڻا اڳي جي مئا، مری ٿيا نه مات". هنن پنهي بيتن ۾ مرڻ ۽ نابود ٿيڻ جي معنی اکري نه پر علامتي آهي. تصوف ۾ نابود جي معنی آهي "جز جو پاڻ ويجائي ڪُل ٿي وڃڻ". ابن العربي جُز جي ڪُل کان الڳ وجود کي نٿو ميجي. هن جو چوڻ آهي، ته جُز آهي ئي ڪونه رڳو ڪُل آهي. ماڻهوءَ کي جڏهن ان حقiqet جو شعور ٿو ٿئي، ته هن جو ڪُل کان الڳ ڪوبه وجود ڪونهي. تڏهن هو نابود واري حالت ۾ ٿواچي ۽ اها نابود واري حالت ئي اصل ۾ بُود واري حالت آهي.

ان موضوع تي مشرقي علمن جي ماهرالن واتس (Allen watts) به بحث ڪيو آهي. هن جو چوڻ آهي ته اسان لاءِ پنهنجي "مان" کي سمجھڻ ناممڪن آهي. جيئن اسان جو پنهنجي اکين کي ڏسڻ ناممڪن آهي. عام طور اسان جو پنهنجي "مان" جو تصور اهو آهي، ته اسان جو "مان" اسان جي كل جي ڪيسُول ۾ بند ٿيل اسان جي انا آهي، جنهن کي هو skin encapsulated ego جو روح آهي، جنهن کي اسان جي جسم ۾ قيد ڪيو ويو آهي. جيڪو اسان جي اندر جي قيدخاني مان باهرين دنيا کي ڏسي وائسي ۽ ان ۾ حصو وئي ٿو. اسان جو ورح هن دنيا جو حصو نه آهي پر ڪنهن پئي هنڌان هن دنيا ۾ آيو آهي. اسين پكين جي ولروانگرآهيون ۽ ڪنهن پئي هنڌان اذامي اچي هن دنيا جي وڻ جي تارين تي وينا آهيون. هر ڪو پکي پنهنجي لات لنوبن اوڏانهن اذامي ٿو وڃي. جتان اذامي هو هٽ آيو آهي. پر اسان جو ائين سمجھڻ صحيح نه آهي. اسين پرديسن پكين

وانگر ڪنهن پئي هندان اڏامي اچي هن دنيا جي وڌ تي نه وينا آهيون پر  
اسين گونچن وانگر ان وڌ جي تارين مان ٿتا آهيون. هيء ڪائنات سمند  
وانگرآهي ۽ ڪائنات جي هرشيء سمند جي لهر وانگرآهي، جيڪا اپري  
ٿي ۽ وري سمند ۾ لهي ٿي وڃي. ماڻهوء کي جڏهن ان حقيت جو شعور  
ٿئي ٿو تڏهن هو پنهنجي جُزٽاري الڳ حيشيت وڃائي ڪل ٿي وڃي ٿو.  
اما نيستيء مان هستيء ۽ نابود مان بود م اچي ڦاري حالت آهي.

نابود ۽ بود جو ٻيو تصور اهو آهي، ته صوفي جڏهن پنهنجي خواهشن کي ختم ڪري خواهشن کان متهاين مقام تي پڇندوآهي، ته اها حالت نابود مان بود واري حالت آهي. مشهور صوفي حضرت ذوالنون مصریءَ جو چوڻ آهي ته خواهشن کي ڇڏڻ به خواهش آهي، صوفي اهو آهي، جنهن کي خواهشون پاڻ ڇڏي وڃن. ان حالت کي پذمت وارن نروان ۽ خال Emptiness چيو آهي، جنهن پر ماڻهو لالج، حرص، نفرت، غلط تصورون ۽ اُج جهترin شديد خواهشن کان خالي تي ويندوآهي.

مان شاهه جي غم جي فلسفه واري باب پر گوتم جي غم جي  
نظريي جو ذكر ڪندي چئي آيو آهييان ته انسان لاءِ اهو ناممڪن آهي ته  
هو زندده ته هجي پر خواهشون نه ڪري. مائھوء جون خواهشون رڳو هن  
جي جسماني موت سان ئي ختم ٿي سگهن ٿيون. گوتم ۽ صوفين به ائين  
ڪونه چيو آهي، ته خواهشن کي صفا ختم ڪري ڇڏيو پر خواهشن کي  
ختم ڪرڻ سان هنن جو مقصد آهي. ته مائھوء کي خواهشن جو تابع ٿيڻ  
نه گهرجي. اهٽيون خواهشون ختم ڪري ڇڏن گهرجن جيڪي اڄج  
جهڙيون شدید آهن ۽ جيئن اڄج جي نه اجهامڻ سان اڄج اڃيا وڌندي آهي.  
اين اڄج جهڙين خواهشن جي پوري نه ٿيڻ سان اهي وڌيڪ شدید ٿينديون  
آهن ۽ مائھوء جي حالت گوتم جي "دڪا" واري ٿي ويندي آهي. ان حالت  
مان نڪرڻ ۽ خواهشن کي پنهنجي تابع ڪرڻ سان مائھو پهرين حالت پر  
نابود ٿوئي وڃي ۽ بي حالت پر اچڻ چڻ ته نابود ٿي پوءِ بود پر اچڻ آهي ۽  
هي سارو سُر ڏياج جي ان حالت پر اچڻ جو سُر آهي. خيمما ڪڻ ۽ سسي

وڌڻ کان پوءِ مُڪٿهار جو ڏيأچ کي سسي موئائي ڏين، نفسياتي طرح هن جو هڪ جوڻ مان ٻي جوڻ ۾ اچڻ آهي، جنهن ۾ هو خواهشن کان آجو ٿي ويوآهي، سورث چڻ ته مری وئي آهي ۽ راڳ روپ بي معني ٿي ويوآهي، اها حالت ئي پٽمت جي نروان ۽ خالي پٽي واري حالت آهي ۽ شاهد ان کي راجا جو پنهنجو پاڻ سان راضي ٿيڻ ٿو چئي:

سورث مئي، سک ٿيو خيمما کنيا کنگهار  
نه ڪو راڳ نه روپ ڪو نه ڪا تندُ تنوار  
تنهان پو مُڪٿهار ڏنو سُر ڏيأچ کي.

\*\*\*

سورث مئي، سُڪ ٿيو خيمما هنيا کنگهار  
ٿيو راڳ، روپ ڪو لڳي تندُ تنوار  
سو ڏيئين پٽين پار پسوا راجا راضي ٿيو

هائي اسين ٻيجل ڏانهن تا اچون، ٻيجل کي شاهد پارس ٿو چئي:

ڪنجهي ڪيرت ڪيتزو واچو ولاٽي،  
هئي تندُ حُضُور ۾، تنهن پارس پيراتي،  
ڏسندي ڏيأچ کي، ظاهر ٿيو ذاتي،  
ڪيٽي تنهن ڪاتي، وڌو ڪرٽ ڪپار ۾:

پارس پٽر هوندوآهي، جيڪو لوهه کي ته سون ڪندوآهي پرپاڻ  
پٽرئي رهندوآهي، ٻيجل ڏيأچ کي ته سون ڪيو پرپاڻ پٽرئي رهيو، اهو  
ئي هن جو العيوآهي جو هو پاڻ سون ٿي نه سگهيو، ان ڪري جو سُر هن  
جي اندر کي اجرو ڪري نه سگهيا، ڏيأچ جذهن ڏسي ٿو ته ٻيجل جو  
سرندو مٽس ڪو اثر نتو ڪري جذهن ته هن جي سرندي هن جو هان،  
وڌي ڇڏيوآهي، تدھن کيس چئي ٿو:

چارڻ! تنهنجي چنگ جو عجب آهيم اي،  
هئين ايو هتن سين، جيئرو رکين جي،  
رات منهنجو ريءَ، ڪاتيو تو ڪماچ سين.

بيجل ذياچ سان اها ئي گالهه ٿو ڪري ته تو سسيءَ جو ڏان ته ڏنو  
پراهو ڏان نه ڏنو جنهن جو تند سان تعلق آهي ۽ جيڪو منهنجي اندر کي  
به ائين اُجرو ڪري جيئن تنهنجو اندر اُجرو ٿيو آهي. جيئن تارازيءَ جي  
ڪاڻ لاهٽ لاءَ تارازيءَ جي ڳنيءَ ۾ ڪوڏيون (پاسنگ) پڏبيون آهن ۽  
ٻئي پُر برابر ڪبا آهن ائين مون تنهنجي ڪاڻ لاثي پرتومون کي ڪجهه  
نه ڏنو ۽ هي هيٺيان بيت پيجل جي ان ڪيفيت جوا ظهار آهن:

ڏيڻ گھڻو ڏھلو سسي ڏيڻ سک،  
سوتان ذياچ ذک، جو تعلق رکي تند سين.

\*\*\*

جو تعلق رکي تند سين، سو مون پلئ پاءِ،  
مون کي م موئاءِ، آءِ آڳا هون آهيان.

\*\*\*

پاسنگ جنهن پيش ڪيو تنهن، ڏنو ڪين ذياچ،  
مٿو نيري ماج، وڃي ڏور ذک ٿيو.

\*\*\*

ڏنو ڪونه ذياچ، ٿو سائل سڪائي،  
منهن تي موئائي، مٿو هنيس مگئي.

\*\*\*

## سورث راء ڏياچ: مقدر جو درامو

سورث ۽ راء ڏياچ وارو لوڪ داستان پڙهندی مون کي ائين لڳندو آهي چڻ مان ڪو یوناني الميه درامو پيو پڙهان، جنهن ۾ درامي جا ڪدار پنهنجي مقدر جي فيصللي کي مڃڻ کان انڪار ٿا ڪن ۽ مقدر سان تڪرائيچڻ لاءِ تيار ٿا ٿين ۽ مقدر جي فيصللي کي مڃڻ کان انڪار ڪندي ان کان بچڻ لاءِ هو جيڪي به آپاءَ ٿا وٺن، جيڪي به قدم ٿا ڪن ۽ جيڪي به ڪوششون ٿا ڪن انهن سان سندن مقدر جو فيصلو تري ته نشو پر سندن ڪوششن ۽ آپائن سان پاڻ اهو پورو ٿو ٿئي، اهوئي انسان جو الميو ۽ عظمت آهي، ته مقدر سان تڪرائيچي ٿو ۽ پڇي پورا ٿو ٿئي پرمات نشو مجي.

الميه هيرو هميشه ڪو عظيم انسان هوندو آهي، جيئن ڪو سٺو ۽ نيك طاقتور بادشاهه، ڪو ڏڏو بهادر سڀه سالار ڪو غير معمولي انسان جنهن ۾ ڏڏا ڳڻ هوندا آهن ۽ هر لحظه کان هو عامر ماڻهن کان مٿانهون هوندو آهي پر انهن ڳڻ ۽ چڱائين هوندي به هن جو ڏاڍو المناڪ زوال ۽ انجام ٿيندو آهي، الميه درامي جي هيرو لاءِ چوندا آهن ته هن جو زوال خارجي قوتن جي ڪري نه پر هن جي پنهنجي اندر جي قوتن ۽ پنهنجي ڪنهن غلطي، جي ڪري ٿيندو آهي، هو ڪا غلطي ڪندو آهي جيڪا اخلاقي غلطي نه هوندي آهي پراحتري غلطي هوندي آهي جو هو حالتن جي صحيح اندازو لڳائي نه سگهندو آهي، يا جيڪي فيصلا ڪندو آهي انهن جي نتيجن جي صحيح ڪت ڪري نه سگهندو آهي، ڏياچ به ڪنهن عظيم الميه درامي جي هيرو جهڙو آهي، هن ۾ الميه درامي جي هيري وارا سڀ ڳڻ آهن، هو ايدو ته بهادر آهي جو انيراءَ کيس شکست ڏيئي نه سگهيو ايڏو ته سخي آهي جو هُونهنجو سرب دان ۾ ڏيئي ٿو چڌي، وعدي جو ايدو پڪو جو سر جو سانگو لاهي به پنهنجو

وعدو پورو ٿو ڪري، هو به الميه درامي جي هيرو وانگر صورتحال جي ڪت ڪري نتو سگهي، پيجل کي وچن ڏيڻ کان اڳ اندازو لڳائي نتو سگهي، ته پيجل کيس سندس وچن ۾ وکوڙي سگهي ٿو ۽ اهريٰ طرح هو پاڻ ئي پنهنجي موت جو سبب ٿو بُنجي.

سترهين صليءَ جي اوائل جي هڪئي الميه سل ترڙنگار Cyral Tourneur الميه درامي جي باري ۾ چيوآهي ته الميه درامو تڏهن اعليٰ بُشوااهي. جڏهن ڪنهن خراب ماڻهؤه جورت وهندوآهي. هن جي خيال ۾ الميه هيرو اهو آهي جيڪو ڪا برائي ڪري ۽ جنهن جي نتيجي ۾ کيس پوڳتو پوي ۽ سور سهڻا پون ۽ نيت سندس زوال ٿئي. اهئي طرح قدرت هن کي هن جي خراب عملن جو نتيجو ڏيئي انصاف ڪندي آهي Cyril جي ڳالهه صحيح نه آهي ڦاكاڻ جو جڏهن ڪو ماڻهو خراب آهي ۽ قدرت کيس سندس اعمالن جي سزا ڏيئي انصاف ٿي ڪري ته قدرت جي اهئي انصاف سان ان خراب ماڻهؤه کي پوڳيندو ڏسي ماڻهن کي ڏڪ جي بدران خوشي ٿيندي. ڏڪ تڏهن ٿيندو جڏهن قدرت ڪنهن چڱي ماڻهو کي هن جي نيك نيتيءَ سان ڪيل ڪنهن غلطيءَ جي ڪري کيس سزا ٿي ڏئي ۽ کيس سور سهڻا تا پون. ان جو مثال یونان جي مشهور الميه دراما نويں سوفوكليس (Sophocles) جو درامو اوديپس (Oedipus rex) جو هيرو او ديس آهي. هو ڪنهن به لحاظ کان خراب ماڻهون آهي. هن ۾ عظيم انسان وارا سڀئي گڻ آهن. هن کان بنھه بيخاليءَ ۽ ان چائائيءَ ۾ اهترو گناه ٿو ٿئي. جنهن جي تصور سان ئي لونءَ ڪانبارجي ٿي وڃي. هن هڪئي بادشاهه کي قتل ڪيو ۽ بادشاهه جي راتيءَ سان شاني ڪئي. هن کي خبرئي ڪانه هئي، ته جنهن بادشاهه کي هو قتل پيو ڪري. اهو هن جو پنهنجو پيءَ آهي ۽ جنهن راتيءَ سان شادي پيو ڪري سا سندس پنهنجي ماءَ آهي. اهئي طرح هن "أن ڪُك ۾ ٻچ پوکيو جنهن مان هو پاڻ ٿو هو". اهو بيشڪ عظيم گناه آهي پراهو گناه هن چائي وائي ته ڪونه ڪيو هو جوان گناه جي کيس سزا ملي. اهو گناه هن کان ديوتائن ڪرايو هو ۽ ان جا گنهگار ديوتا هئا.

سترهين صليءَ جي هئري الميه دراما نگار اينويت (Anouith) پنهنجي درامي اينتي گوني (Antigony) ۾ درامي جي ڪورس جي واتان الميه برامي بايت چوارابيو آهي ته "الميه درامي ۾ گھڻي پاڳي مايوسي هوندي آهي ۽ درامي جو هر واقعو ان ٿر هوندو آهي. هر ڳالهه واضح هوندي آهي ۽ ان ڳالهه جو ذري جيترو ب امڪان ڪونه هوندو آهي ته اهو واقعو تري ويندو ۽ درامو ڏسڻ وارو اميد جي فريب ۾ نايندو آهي." سوڻ راءِ ڏياچ ڪهائيءَ ۾ ب ڪا ڳالهه لکل ۽ ان چتي ڪانهئي. ڏياچ جي انجام جي اسان سڀني کي خبرآهي پرپوءِ ب اسين اميد جي دوكى ۾ اچي ٿا ۽ چيون ۽ اميد ٿا ڪريون ته پيجل جي ڄمن ۽ وقت نجوميءَ جيڪا اڳكتي ڪئي هي ته پيجل وڌوئي ڏياچ جو ڪند ڪپيندو اها اڳكتي شايد غلط ثابت ٿئي ۽ ڏياچ بچي وڃي. نجوميءَ مقدر جو فيصلو ٻڌائي ڇڌيو پر ڪهائيءَ جو هڪتو ڪردار پيجل جي ڻاءَ، مقدر جي ان فيصلو کي مڃن کان انڪار ٿي ڪري، تقدير جي لکئي کي تارن لاءِ تدبير ٿي ۽ ڪري پر هوءِ جيڪا ب تدبير ٿي ڪري اها تقدير جي لکئي کي پورو ڪرڻ ۾ مددگار ٿي ثابت ٿئي. پيجل جيئن ئي پيدا ٿيو ته سندس ماءِ کيس دريابه ۾ اچلاتي ڇڌيو ۽ سمجھيائين ته سندس پار جي مرڻ سان تقدير جو لکيو پورو ن ٿيندو پر تقدير جي لکئي کي پورو ٿيو هو ان ڪري پار بچي ٿو وڃي.

انيت (Anouith)، جنهن جو مان متى حوالو ڏيئي آيو آهيان، الميه درامي جي هيرو ۽ ولئن جي باري ۾ رايوا ڏيندي چيو آهي ته الميه برامي جي ڪردارن ۾ هڪ پئي لاءِ پائپيءَ وارا جذبا هوندا آهن. درامي ۾ جيڪو قتل ڪندو آهي اهو ايتروئي معصوم هوندو آهي جيترو قتل ٿيڻ وارو. هن ٻرامي جي ڪهائيءَ ۾ ب جيتوئيڪ پيجل ڏياچ جو سر ٿو ودي پر تنهن هوندي به هو ڏياچ جهڙوئي بي ڏوهي آهي. اصل قاتل انيراء آهي. پر ان هوندي به پيجل ڏياچ جي ته جي ڏوھه کان آجوئي نتو سگهي. هن قتل ڪيو آهي ۽ انصاف جي اها ئو، تقاضا آهي، ته ان جي هن کي سزا ملن گھرجي جيڪا هن کي ملي ٿي ۽ ڪهائيءَ جي آخر ۾ هو باهه ۾ تپو ڏيئي پاڻ ٿو ساتي. هن جي زال به هن جي ان ڏوھه ۾ هن سان شامل آهي.

هن کی ب سزا ٿي ملي ۽ هونه به باهه ۾ تپو ڏئي پاڻ ٿي سازئي ۽ اهتئي طرح ڏياچ جي سرو ڏئن جي ڪري هنن پنهني ڪردارن لاءِ پڙهندڙ جي دل ۾ جيڪا ڪاوڙ پيدا ٿي هئي، اها ختم ٿي ٿي وڃي.

هن ڪهائيءَ جي انجام جي باري ۾ آخر تائين غير يقينيءَ واري حالت ٿي رهي. شروع کان وئي آخر تائين پڙهندڙ کي اها هورا کورا ٿي رهي ته الائجي نجوميءَ جي اڳڪتي پوري ٿيندي يا نه ٿيندي. درامي جا ڪردار آن چائائيءَ ۾ ٿا رهن، پر پڙهندڙ هر صورتحال کان باخبر ٿورهي. انيراء کي خبر ڪانهيءَ ته سورٺ، جنهن کي هورئي جي ذيءَ سمجھي سائنس شادي ڪرڻ ٿو گهري، سا هن جي پنهنجي ذيءَ آهي، پر پڙهڻ واري کي خبرآهي. پڙهندڙ جو انديشو تڏهن ختم ٿو ٿئي، جڏهن ڏياچ سورٺ سان شادي ٿو ڪري ۽ پيءَ جي ذيءَ سان شادي ڪرڻ وارو واقعو تري ٿو وڃي.

ڏياچ جي ڀيڻ کي خبر نه آهي ته هن جو پت، جنهن کي هن دريامه ۾ ٿتو ڪرايو هو سو بچي ويو آهي ۽ وڌو موسيقار آهي ۽ نجوميءَ جي اڳڪتي پوري ڪرڻ آيو آهي.

ڏياچ کي خبر ڪانهيءَ ته جنهن چارڻ جي چنگ هن جو چت چريو ڪيو آهي ۽ جيڪو هن کان هن جي سر جودان ٿو گهري اهو هن جو پنهنجو پايشجو آهي ۽ پيجل کي به خبر ڪانهيءَ ته جنهن ڏاتار جو هو ڪند ڪپڻ آيو آهي، اهو هن جو پنهنجو ماموا آهي، جڏهن ته پڙهڻ وارن کي سڀ خبرآهي.

مون جڏهن سو فو ڪليس جو اوڊيس برامو پڙهيو هو ته ان درامي ۽ سورٺ راءِ ڏياچ لوڪ ڪهائيءَ جي واقعن ۾ هڪ جهرائي ڏسي ڏايي حيرت ٿي هيم، اوڊيس برامي ۾ اپولو (Apollo) ديوتا اڳڪتي ٿو ڪري، ته ٿيبس (Thebes) جي بادشاه ليؤوس (Laios) جو پت پنهنجي پيءَ کي قتل ڪندو لوڪ ڪهائيءَ ۾ به نجومي اڳڪتي ٿو ڪري ته پيجل پنهنجي مامي ڏياچ جو سرو ڏيندو

\* ٿيبز جي بادشاه کي پت چاؤ ته هن ٻار جا پير چيرايا ۽ هڪاري چارڻ کي ڏائين ته کيس جبل ۾ ڪنهن اهتئي هند اچلي اچ جتي

جابلو جانور کیس کائی چڏن، پیجل چائو ته ماڻس کیس نوکرن کی ڏنو ته هن کی دریاء ۾ لوڙھی اچو.

\* اوڊیپس چائو ته ایا سندس نالو ن رکيو ويو هو ۽ جيئن ته هن جا پير چيريل هئا ان ڪري هن تي اوڊیپس يعني چيريل پيرن وارف نالو رکيو ويو پیجل تي به ایا نالو ن رکيو ويو هو جو کيس دریاء ۾ اچلايو ويو هو پائیء مان مليو هوان ڪري چارڻ جنهن هن کي پاليو کيس پیجل سڏن لڳو.

\* پنهي کي نندي لاءِ مارڻ جو حڪم ڏنو ويو هو پر پنهي تي نوکرن کي رحم آيو ۽ پئي بچي ويا.

\* پنهي کي چارڻ پاليو جن کي پنهنجو اولاد نه هو.

\* پنهي جي مائين کي پڪ هئي ته جيئن ته هن جا ٻار مري ويا آهن ان ڪري هائي اڳڪتٽي پوري ٿي نه سگھندي. اوڊیپس جي ماء لوڪيست (locaste) اپلو جي اڳڪتٽي تي ٿولي ڪندي چئي ٿي:

"ع اهڙي طرح اپلو پت هتان پيءَ کي مارائي نه سگھيو اها اليوس بادشاه جي قسمت هئي ته هو پنهنجي پت هتان نه مري جنهن جو کيس دپ هو اڳڪتٽيون ڪرڻ وارن ۽ سندن اڳڪتٽين جي حيشت اجهما آهي."

هن جي ان ڳالهه تي اپلو ديوتا مرکيو ٿي جو هن کي خبر هئي ته پارمئون آهي ۽ هو وڌو ٿي پنهنجي پيءَ کي قتل ڪندو.

آرثر ملرس (Arthur Millers) چيو آهي، ته المي درامي جو هيرو اسان کان گھڻو ڪجهه گھرندو آهي ۽ المي درامو ڏسڻ کان پوءِ مايوسيه جي بدران اسان کي عجيب طرح جي فتحيابي جو احساس ٿيندو آهي، ته اسان انساني عظمت جو هڪ نئون رخ ڏنو.

آرثرملر جو اهو رايوا شايد جوليئس سيزن مئڪبيت، هيمليت جهرڙن المي هيروز سان نه ڪندو هجي پر ڏياج جهڙي المي ڪدار سان پوري، طرح نهڪي ٿو اچي، هو پنهنجن آدرشن مطابق زندهه رهيو ۽ هن جي ڪهائي پڙهي اسان کي واقعي محسوس ٿوئي، ته اسان انسان جي عظمت ڏئي.



## حصو ٻيو

\* صوفيءَ جو عورت واروروپ ۽ سندس احساس گناه  
\* انساني عظمت جو ايپك



## صوفیءَ جو عورت وارو روپ ۽ سندس احساس گناهه

گھٹو کري دنيا جي سيني وڌين توري نندين ٻولين جي شاعريءَ  
 ۾ مرد عاشق ۽ عورت محبوب هوندي آهي، پر ڪن ڪن ٻولين ۾ اهري  
 شاعريءَ جا مثال به آهن جن ۾ عورت ئي عاشق ۽ عورت ئي محبوب آهي.  
 اهري شاعريءَ جو وڌو مثال یونان جي قبل از مسيح دور جي شاعره سيفو  
 جي شاعري آهي، جنهن پنهنجي محبوب عورتن لاءِ عشقیه گيت لکيا ۽  
 جيکي اچ به دنيا جي اعليٰ عشقیه شاعريءَ ۾ ليکيا وڃن ٿا، افلاطون هن  
 جي باري ۾ چيو هو ته:

”کي سمجھن ٿا ته فن جون نو ديويون آهن. ائين چوڻ وارا  
 ڪيدا ناڻ چاڻ آهن، هنن کي گهرجي ته هو ليزباس جي سيفو کي ڏسن،  
 جيڪا ڏھين ديوي آهي.“

دنيا جي شاعرائي روایت جي أبتر ايران ۾ وري مرد عاشق ۽ مرد  
 ئي محبوب آهي. ان جو سبب هم جنس پرستي نه آهي پر خدا جو مذکر  
 هجيٺ آهي، جنهن جي ڪري فارسي شاعريءَ ۾ حقيقی ۽ مجازي محبوب  
 مرد هوندو آهي، اسان جي هن نندی کند ۾ وري عورت عاشق ۽ مرد  
 محبوب آهي، عورت ئي پنهنجي محبوب جي هجر ۾ آهن پريندي،  
 ڪانگ آڏائيندي، باسون باسيندي ۽ کيس ڳولهيندي آهي، هندي شاعري  
 ته گھڻي ڀاڱي آهي ئي عورت جي عشق جي شاعري، راڻا ڪرشن تي عاشق  
 هئي ۽ هندي شاعرن، راڻا جي روپ ۾ پنهنجي پنهنجي ڪرشن سان  
 عشق ڪيو آهي، سنڌيءَ جي مسلمان صوفي شاعرن به هندي شاعريءَ  
 جي ان روایت کي قائم رکي، عورت بُشجي پنهنجي محبوب سان عشق  
 ڪيو، گجرات جي مشهور صوفي شاعر حضرت محمود دريانئي عورت جي  
 روپ ۾ پنهنجي پير جي آجيان ٿو ڪري:

نینن کاجل، مک تیولا، ناک موتی، گل هار  
سیس نواون، نیها پاؤن، اپنی پیر کرون جهار  
[اکین ھر کجل و جهان، منهن تی تر ناهیان، نک ھر موتی گچیء  
مہار پایان.]

کند جهکایان تے پیار ملي ۽ پنهنجی پیئر جی آجیان کیان]  
ان ساڳئی شاعر جو الله جی وحدانیت جی لاءِ شعر آهي ته:  
کاجل ٻارون ڪر ڪرا، سر ما سهیونه جاء،  
جن نینن ھر پی بسي، دوجا اور نه سماء.  
[کاجل و جهان ٿي ته چڀي ٿو سرمون سهي نشي سگهان  
جن نیشن ھر پرین ٿو رهی انهن نیشن ھر پئي کنهن جي جاء  
کانههي.]

مهدي جونپوري، جنهن جو سند تي وڏواثر رهيو آهي، ۽ سند جو  
مشهور هيرو دوله دريا خان به سندس پوئلگ ٿي ويو هو ڪلهوڙا به  
سندس مرید هئا، ان جو دوهو آهي ته:  
هون بلهاري سجنان، هون بلهار  
هون سر سجن سهرا، ساجن مجھه گل هار  
[مان پنهنجي سجن تان قربان ٿيان  
مان سجن جي متى جو سهرو آهيان ۽ سجن منهنجي گچيء جو  
هار آهي.]

حضرت شيخ عبدالقدوس گنگوهيء پنهنجو تخلص الک داس  
ركيو هو هن جو هڪڙو دوهو آهي ته:  
جدتر ديکون هي سکي! ديکون هور نه ڪوئي  
ديکا بوجهه وچار ۾، بسین آپي سوئي  
[اي سرتى، مان جيڏانهن نهاريان ٿي پئي کنهن کي نه ڏسان  
مون پنهنجي سمجھه ۾ سوچ ۾ ۽ هر هنڌ کيس ئي ڏٺو]

سنتي شاعرن به عورت جي زيانيءَ پنهنجون احساسن، پنهنجي  
مجازاي عشق ۽ روحانيت جو اظهار ڪيو آهي، جنهن جوبه وڏو مثال شاهه  
جي شاعري آهي. مشهور روایت آهي ته جڏهن سندس اندر ۾ عشق آرس  
پڳا ته هو پنهنجو پاڻ کي بـ واري وينو ايستائين جوهـ هـ هـ وـ يـ وـ يـ  
واريءَ سان سندس لگـ دـ كـ جـ ويـ، سـ نـ دـ سـ والـ دـ حـ بـ شـ اـ هـ هـ کـ انـ  
حالـ ۾ ڏـ سـ يـ چـ يـ:

لڳي لڳي واء، ويا انگرڙا لتجي.

تنهن جي جواب ۾ شاه پنهنجي ڪيفيت عورت جي زيانِيَّه

## بیان کئی:

پئی کٹی پساهه، پسٹ کارٹ پرین ؎ جي.

سوال آهي، ته آخر چو هندي ۽ سنتيءَ جي شاعرن عورت بُنجي پنهنجي احساسن جو اظهار کيوآهي ۽ ان جا کهڙا سماجي ۽ مذهبی سبب آهن. مذهبی سبب اهو آهي ته هندو ڦرم جيتويٽک ديويون به آهن پر برهما، وشنو ۽ شو ديوتا مذکر آهن ۽ شاعرن، انهن جي عورت عاشق بُنجي، پنهنجي عقيدت ۽ عشق جو اظهار کيوآهي. سماجي سبب اهو آهي، ته جنهن دور ۾ اها شاعري ڪئي ويندي هي اهو جاگيراثو دور هو. عورت مرد جي ملڪيت هي، هو هن جي ائين حفاظت ڪندو هو جيئن هو پنهنجي چوپائي مال، جائيداد، ملڪيت ۽ پني ٻاري جي حفاظت ڪندو هو. سنتيءَ ۾ اج به چوڻي آهي ته مرد زر زمين ۽ زن لاءِ مرندا آهن يا مڙس پني ۽ ونيٽي سر ڏيندا اهن: پنهنجي چوڻين مان خبر پوي ٿي ته عورت جي حيشيت پنيٽي واري هي. قبائلی قانون موجب، مڙس سان بي وٺائي ڪرڻ واري عورت واجب القتل هي. اهو قبائلی قانون اج به ڪاروڪاريءَ جي خوفناڪ رسم جي صورت ۾ سنتيءَ سماج ۾ موجود آهي: عورت جي وفاداري غير مشروط هي. مڙس کهڙو به هجي زال کي سايس وفادار رهڻو آهي ۽ سايس محبت ڪرڻي آهي. قديرم دور جي سماجي سائنس جي هڪڙي ڪتاب ارت شاستري ڳيل آهي ته:

\*\*\* مَرْدُ بِيْشَكَ تَهْ جَهْنَمْلِي ٰ عِيَاشْ هَجِي،  
 \*\*\* هَنْ ٰهِرْ كَيِ بَهْ چَگَاهِيُونْ نَهْ هَجِن،  
 \*\*\* پَرْ بَالْخَلَاقْ عُورَتْ جَوْ فَرَضْ آهِي تَهْ  
 \*\*\* هَوَّ كَيِسْ دِيوْتَا سَمْجَهِي سَنْدَسْ پَوْجَا كَري.

عورت ٰهِرْ اهْزِي غَلامَاثِي ذَهْنِيتْ پِيدَا كَرَنْ لَاءْ هَثْرَادُو كَهَايِيون  
 گَهْزِيونْ وَيُونْ. اهْزِينْ كَهَايِينْ مَانْ هَكَرْتِي مشْهُورْ كَهَايِي آهِي. تَهْ كَرْتِي  
 زَالْ باهِ جِي پَرْسَانْ وَيَثِي هَئِي. هَنْ جَوْ مَرْسَنْ هَنْ جِي كَچْ ٰهِرْ مَقْتُورِكِي سَتو  
 پِيوْ هَوْ ٰعِ سَنْدَسْ بَارْپَرْسَانْ رَانْدَهِي كَبِيْدِي. رَانْدَهِي كَبِيْدِي بَارْ باهِ ڈَانْهِنْ وَدَنْ  
 لَڳُو. مَاءْ كَيِسْ روْكَنْ گَهْرِيوْ بَرْ روْكِي نَهِي سَكَهِي جَوْ آوازْ كَيِنْ يَا چَرِير  
 كَرَنْ سَانْ سَنْدَسْ مَرْسَنْ جَاهِي ٰهِي ٰبِيوْ بَارْ جَذْهِنْ وَدِيْكَ باهِ جِي وَجهُو  
 وَيُو ٰعِ ماَگَهِينْ باهِ ٰهِرْ وَجي ٰهِي تَهْ بَيُو تَهْنِهْ هَنْ جِي مَامِتا بِي تَابْ ٰهِي بَارْ كِي  
 بَچَائِنْ لَاءْ اَكْنِي دِيوْيِهِ كِي بَادِايوْ اَكْنِي دِيوْيِي هَنْ جِي پَنْهَنجِي مَرْسَنْ سَانْ  
 اِيدِي وَفَادَارِي ڏَسِي ڏَسِي ڏَاهِي مَتَاثِرِهِي. اَنْهِي ٰهِي وَجْ ٰهِرْ بَارْ وَجي باهِ ٰهِرْ پِيوْ ٰعِ مَاءْ  
 ڏَلُو تَهْ بَارْ باهِ جِي ُالْنَّ جِي وَجْ ٰهِرْ بَيِهِي رَانْدَهِي ٰهِي. بَارْ تِيسْتَائِينْ ُالْنَّ ٰهِرْ  
 رَانْدَهِي ٰهِرْ جِي ٰهِي سَنْدَسْ مَرْسَنْ نَنْبَدْ مَانْ نَهِيْأِيُو..... اهْزِينْ مَذَهْبِي  
 كَهَايِينْ ٰعِ پَتِي (معنِي مَالِك) وَرَتَا جِي مَذَهْبِي تَصُورْ زَالْ جِي دَلْ ٰهِرْ مَرْسَنْ  
 لَاءْ غَلامَاثِي وَفَادَارِي پَنْدَا كَهِي، اِيسْتَائِينْ جَوْ مَرْسَنْ جِي مَرْنَ كَانْ پَوْ زَالْ  
 كِي چَكِيا تِي چَرْهَهُو پَونْدُو هو. اَها عورتْ جِي سَماَجِي مَجْبُوري هَئِي. بَرْ  
 شَاعِرُنْ هَنْ جِي انْ سَماَجِي مَجْبُوري ٰهِي كِي مَرْسَنْ سَانْ اِندِي وَفَادَارِي ٰعِ  
 محْبَتْ جَوْرِنَگْ ڏَنْوْ هَكَرْتِي شَاعِرِ چِيمِي:  
 نِينِهَا سَگَا، سَوَئِي سَگَا، اُور سَگَا نَهِيْ كَوِءِ،  
 مَانْ بَيَثِي تَرِيَا جَلِي، اِچْرَجْ سَبْ كَوِهِ،  
 [نِينِهَا جَوْ نَاتِو ئِي سَگُونْ نَاتِو آهِي ٰعِ نِينِهَا كَانْ سَوَاءِ ٰبِيوْ كَوِءِ  
 نَاتِو سَگُونْ آهِي  
 مَاءِ وَيَثِي آهِي ٰعِ پَرَائِي عورتْ پَئِي سَرِي، اَهُو ڏَسِي سَيْ اِچْرَجْ ٰهِرْ  
 آهِنْ]

مسلمان شاعرتے زال جي ههڙي وفاداري کي ڏسي حيزان ٿي ويا.

خسرو چيو:

خسرو در عاشقي، ڪمترز هندوزن مَ باش،  
سوختن بر شمعِ ڪشت، ڪار هر پروانه نiest.  
[اي خسرو عاشقيءَ ۾ هندو عورت کان گهٽ نه ٿي،  
وسائل شمع تي پاڻ سائزُ هر پرواني جو ڪم نه آهي]

مڙس زال سان پيار ۽ سندس عزت ڪندو هو پنهنجي ڪمائيءَ  
آهر هن جون ضرورتون پوريون ڪندو ۽ هن کي سهولتون ڏيندو ۽ کيس  
سنا ڪپڑا ۽ زبور وئي ڏيندو هو. نُنهن جي هيٺيت ۾ گهر ڌيائڻي ۽ ماڻ جي  
هيٺيت ۾ کيس ديوڻي مڃيو ويندو هو. زال جي هيٺيت ۾ هن جي وفاداريءَ  
جو مثال نه هو. انهن سڀني ڳڻن ۽ چڱائين هوندي به هن کي بي وفا، دوکي  
بان جهيزاڪر، فتنى بان ڪنن جي ڪچري ۽ جلدي هركي پوڻ واري  
سمجهيو ويندو هو. اها عورت هئي جيڪا شيطان جي برغلائڻ ۾ آئي ۽  
آدم کي جنت مان نيكالي ڏياريائين. هندن جي مذهبی ڪتابن ۾ به  
آدم ۽ حوا جهڙي ڪهائي آهي. شو ديوتا آسمان مان انجير جو وڻ هيٺ  
اچلايو ۽ عورت کي چيائين ته مرد کي ان جو ميوو ڪائڻ لاءِ هركاءِ جوان  
جي ڪائڻ سان هو امر ٿي ويندا ۽ موت کين ماري نه سگهندو.

عورت جي جنسی خواهشن لاءِ سمجھيو ويو ته هن جا جنسی  
جذبا مڙد جي جنسی جذبن کان وڌيڪ شديد آهن. جنسی طرح هوءَ  
ڪڏهن به نشي ڊاپي ۽ پنهنجي چڱي پلي مڙس کي چڏي ڪنهن لولي  
لنگري سان به جنسی تعلق پيدا ڪري سگهي ٿي. قديرم دور جي ادب ۾  
هن جي بي وفائیءَ جون ڪيتريون ڪهائيون آهن. سندس جنسی  
خواهشن لاءِ چيل آهي ته:

\* باه لاءِ ڪيترا به بُندَ

\* سمند لاءِ ڪيترا به درياهه.

\* موت لاءِ ڪيترا به روح.

\* یه سهین اکین واری عورت لاء کيترا به مرد گهت آهن.

مرد کي گھٹيون شاديون ڪرڻ جي اجازت هئي، جنهن جا ڪيترائي سماجي سبب هئا، هڪ وڌو سبب قبائلي جنگيون یه جهيتا هئا، جن ۾ مٿس مارجي ويندا هئا یه عورتن جو انگ مردن کان وڌي ويندو هو، هنن کي کاڻ خوراڪ، لئي ڪپڙو یه زندگيءَ جون پيون ضرورتون مهيا ڪري ڏيڻ لاء ضروري هو ته مرد هڪ کان وڌيڪ شادي ڪن یه هنن کي پالين، پيو سبب پت جو اولاد هو، زال کي پت جو اولاد نه ٿيندو هو ته مٿس ٻي شادي ڪندو هو، قبائلي نظام ۾ گھڻ پتن جو پيءَ طاقتور سمجھيو ويندو هو یه مرد گھڻ پتن لاء به وڌيڪ شاديون ڪندما هئا، عورت کي پيت ٿيندو هو ته ٻار ڄمن کان پوءِ به ڪجهه وقت تائين مٿس سايس همبستري ڪري نه سگهندو هو، ان ڪري هن کي ٻي شاديءَ جي ضرورت محسوس ٿيندي هئي، هڪ مٿس جون جيئن ته هڪ کان وڌيڪ زالون هيون، ان ڪري هر هڪ زال مٿس جو پيار حاصل ڪرڻ لاء ٻين زالن تي چرٿت ڪندي هئي، پاڻ وٺائڻ لاء هار سينگار جا نت نوان طريقاً یه نوان نوان ناز نخرا سکندي هئي، جادو ڦيشا به ڪندي هئي، مٿس کي سڀني زالن سان هڪ جهري هلت هلثي هوندي هئي، پراهو ناممڪن هو جنهن جي ڪري زالن جو هڪ پئي سان ساڙ هوندو هو، پهرين زال مٿس جي ٻي شاديءَ جو ٻڌندي هئي، ته هن جي جيڪا حالت ٿيندي هئي، تنهن لاء ان دور جي هڪري شاعر چيو آهي:

\* ان مرد جو ايڏاء، جنهن کان ساري دولت ڦرجي وئي هجي،

يا جنهن جو جوان پت قتل ٿيو هجي،

\* ان زال جو ايڏاء، جنهن جو مٿس مری ويو هجي،

\* يا ان ماڻهوءَ جو ايڏاء، جيڪو پنهنجي پليءَ تي چيتي جا ساهه محسوس ڪندو هجي،

\* انهن سڀني ايڏائن کان ان عورت جو ايڏاء وڌيڪ آهي،

\* جنهن جو مژس ٻي شادي ڪرڻ وارو هجي.

مرد ڪم ڪار سانگي گھٺو وقت گهر کان ٻاهر رهندو هو ۽ گهر  
کان ٻاهر هن کي پنهنجي دل وندرائڻ جا ٻيا ڪيترا موقعا هئا، پر عورت  
کي گهر ۾ ڪا وندر ڪانه هئي. هن جي زندگيءَ جي وڌي ۾ وڌي وندر  
سنڌس مژس جي محبت هئي، ان ڪري هوءَ ڪوشش ڪندي هئي ته هن  
جو مژس گھڻي کان گھٺو وقت هن سان گذاري. هو ڪنهن ڪم ڪار  
سانگي ڳوٽ کان ٻاهر ويندو هو ته هوءَ اڪيلي ٿي پوندي هئي، هن جي  
موئڻ لاءَ باسون باسيندى ۽ ڪانگ ُآڏائيندي هئي. شاه هن جي ان  
ڪيفيت جي اظهار سُر ساموندي ۾ ڪيو آهي. اهڙي سماج ۾ هن جي  
غير مشروط ۽ غلامائي وفاداري ۽ اهڙي صورتحال ۾ هن جي مژس لاءَ  
تانگهه کي ڏسي صوفي ۽ ويدانتي شاعرن عورت جي پيار کي بندى جي  
خدا سان پيار جي علامت بٿايو ۽ ائين هندي توڙي سنڌي شاعريءَ ۾  
عورت کي عاشق ڪري پيش ڪرڻ جي روایت پئي.

عيسائي اوليائين (1010 کان 1134) سينت برنارد (St. Bernard)،  
(1591 کان 1591) سينت ترپيزا (St. Teresa) ۽ (1001 کان 1551) سينت جان  
آف ڪراس (St. John of cross) خدا ۽ بندى جي محبت واري تعلق کي  
عورت ۽ مرد جي شاديءَ جي تمثيل ۾ پيش ڪيو: عورت پنهنجن سمورين  
جسماني خواهشن ۽ تن جي تاس سان پرين لاءَ تربني ٿي ۽ اها ترب تمثيلي طور  
انساني روح جي ڪائناي روح (Universal Soul) سان ملڻ جي بيتابي آهي.  
هنڊومت ۾ راڻا ۽ گوين جو ڪرشن سان عشق به اندرونی طرح بندى جو خدا  
سان عشق آهي: ڪرشن جوڻ متائي انساني روپ ۾ آيل ڀڳوان آهي ۽ راڻا  
ڪفارو طماننيت ۽ انساني روح آهي.

عورت جي محبت بيشڪ جو مرد جي محبت کان وڌيڪ شديد ۽  
تمام گھڻي گھري هئي، هن جي وفاداري به غير مشروط ۽ مثالي هئي پر فطريءَ طرح  
هوءَ ڪمزور ارائي جي ڪجي، ڦرڻي گھرڻي طبيعت ۽ هركي پوڻ واري مخلوق  
هئي، ان ڪري چاٿي وائي يا اڻ چاٿائيءَ ۾ پنهنجي پرينءَ سان پيار جي معاملي

م هن کان کی ڪو تاهیون ٿي ویندیون هیون، سسیءَ کان اها ڪو تاهی ٿي جو هؤءَ سک هوندی به سمهی پئي، مومل سُومل کی مرداٺو وس پارائی سائنس ستي جنهن جي ڪري رائي جي دل ۾ غلط فهمي پيدا ٿي ۽ هو کائنس رُسي ويو، ليلا هار تي هر کي هاريو پانيائين تهار پائڻ سان وڌيڪ سهڻي لڳندس ۽ چنيسر کي وڌيڪ وٺندس، پر چنيسر کائنس رُسي ويو، ائين بندو به محبت جي راه ۾ ڪي تيون ڪو تاهیون ڪري ٿو جنهن جي ڪري سندس راٺو کائنس رُسي ٿو وجي، ان ڪري صوفيءَ کي سدائين ان ڳاله جوانديشو هوندو آهي، ته ڪشي ان چائئيءَ ۾ يا چائي وائي هن کان ڪو تاهیون نه تيون هجن، چاڪاڻ ته هو فطريءَ طرح ڪمزور گنهگار ۽ عيبار آهي، اهزي احساس جي ڪري صوفيءَ پنهنجي شاعريءَ ۾ پاڻ کي ميري مندي، ڪين جهڙي ڪميڻي، ڪو جهي، ڪو ڙتي، هوجا پائڻ پير ۾ تنهن نه جترين جي هي ڪري پيش ڪيو آهي، جيڪا ڳچيءَ ۾ ڳارو وجهي، سراپا التجا بتجي، پرينءَ آدميئي آهي ته منهنجا عيب نه قول، سچل اسان کي پنهنجي شاعريءَ ۾ ان روپ ۾ نظرachi ٿو:

ميري آهيان، مندي آهيان، بيشڪ بندی آهيان

ديڪين ميدا دولثا، عيب نه قولثا،

ننگترا نماڻي دا، جيوبن تيوين بالثا.

بابا فريد گنج شكر وڌو عبادت گذار صوفي هو ۽ ايڏونيك هو

جو شايد ڪڏهن بي خialiءَ ۾ به ڪوان وٺندڙ ڪم نه ڪيو هوندائين

پرتڏهن به هو پاڻ لاءَ چئي ٿو:

ڪالي ميدى ڪمتري، ڪالا ميدا ويس،

گناهين پريا مين قران، لوڪ آڪڻ درويش.

صوفيءَ جي ان ڪيفيت جوا ظهار گرونانک ڏاڍي شاعرائي انداز

۾ ڪيو آهي:

سي او گڻ مين، گن نه ڪوئي، ڪو ڪر ڪنت ملاوا هوئي،

نه مين روپ، نه بانکي نينان، نه ڪُل دينگ، نه ميئي بستان،

سهج سهاڳ ڪا من ڪر آوي، تا سهاڳن جانتي پاوي.

امون ۾ رپا اوپک آهن، کو ڳن کونهی، پوءی ڪانڌ سان ڪيئن  
ميلاپ ٿئي،

نه مون ۾ روپ آهي نه منهنجا نئڻ بانڪا آهن، نه مون ۾ کو  
دينگ آهي نه منهنجو گالهائڻ منوآهي.

جيڪا عورت هار سينگار ڪري ايندي، سائي سهاڳ ماڻيندي.  
صوفيءَ جي اهني سوچ جو وڌو سبب اهو آهي، ته دنيا جي ذري گهٽ  
سڀني مذهبن انسان کي ڪمزور نامڪمل ۽ گناه ڏانهن لازور ڪندڙ مخلوق سڌيو  
آهي. آدم ۽ حوا پنهنجي فطرت ۾ ڪمزور هئا ان ڪري هنن کان خدا جي  
نافرمانيءَ وارو گناه ٿيو ۽ ڌريءَ تي انسان جي زندگيءَ جي شروعات گناه سان ٿي.  
مذهب جيتوئيڪ انسان کي ڪمزور چيو آهي، پر پوءِ به انسان لاءِ اخلاق جو ايڊو ته  
اعليٰ معيار مقرر ڪيو آهي جوان تي پورو لهڻ نه رپا ذكيو پر ڪنهن حد تائين  
ناممڪن باهئي، گوتمن پنهنجن پوئلگن کي عورت ۽ شراب جي وڃهو وجڻ ۽ ذاتي  
ملڪيت رکڻ کان جهليو، ائين ڪرڻ مائھوءَ لاءِ جيڪڏهن ناممڪن نه آهي، ته به  
ذكيو ضرور آهي. ڪفيوشنس مذهب جي ان ڳالهه تي ته دشمن سان پيار ڪيو  
سوال ڪيو ته جيڪڏهن مائھو دشمن جي دشمنيءَ جي موت پيار سان ڏي ته پوءِ  
پيار ڪرڻ واري جي پيار جي موت چا سان ڏئي، مذهببي عالمن جا ان موضوع تي  
هڪ ٻئي سان بحث به ٿيندا رهيا آهن، حضرت عيسى عليه السلام کان چار سو  
سال پوءِ جي هڪري مذهببي عالم پيلاغس (Pelagius) ۽ سينت آڪستان گپو  
(St. Augustan Gippo) جي وچ ۾ ان موضوع تي خيالن جي ڏي وٺ ٿي هئي  
۽ سوال اٿاري ويو هو ته چا انسان لاءِ ممڪن آهي ته هو خدا جي احڪامن کي پورو  
ڪري سگهي، پيلاغس (Pelagius) جو چوڻ هو ته خدا جا احڪام آهن ئي ان  
لاءِ ته انهن تي عمل ڪيو وڃي پرولي آڪستان جو چوڻ هو ته خدا انسان کي اهڻا  
ڏكيا احڪام ان ڪري ڏنا آهن ته جيئن هو انهن تي عمل ڪري نه سگهي ۽ کيس  
سزا ملي، اهو عيسائين جو آدم جي گناه وارو تصور آهي، جنهن جي ڪري هر  
انسان کي سزا ڀوڳڻي آهي.

انهیءَ پس منظر کي ذهن ۾ رکي شاهه جا سُر کاموڈا ۽ ليلا  
پڙهنداسين ته پئي سُر انسان جي فطري طور ڪمزور عيبدار ۽ گنهگار  
هجڻ واري انساني صورتحال جو عڪس (Image) لڳندا. نوري ان  
انساني صورتحال جو شعورآهي. ليلا ان صورتحال جي اٺ چاثائي ۽ بي  
خبريءَ جي علامت آهي. نوري ۽ اهو سارو منظر نامو جنهن ۾ هوءَ رهي  
ٿي ... کييءَ هائيون کاريون، چڃيءَ هاڻا چڃ، سر پانديين پيون رهن ۽  
وهن، سندن پار لڌڙن جيان پيا پائيءَ ۾ تُرگن، کاريون، ڪوچهيون،  
ڪُوڙيون ۽ مورن موچاريون مهاڻيون جن جو جي پاند به پاند سان لڳي ته  
لچ اچي ... انسان جي ان گنهگار هجڻ واري صورتحال جي ئي تshireخ ۽  
تمشيل آهي. نوري جسمانيءَ طرح ايڏي سهڻي آهي جو "تهڙو ڪينجهر ۾  
ڪين پيو جهڙي سونهن سندیاس" پر سماجي طور هوءَ عيبدار آهي جو  
بدبوءَ هائي مهاڻي آهي. هن کي پنهنجي ان سماجي حيشيت جو پورو پورو  
شعور آهي جنهن جي ڪري هوءَ پنهنجو پاڻ کان نادم آهي. سُر جي  
شروعات ئي هن جي ندامت ۽ غيريقينيءَ واري ڪيفيت سان ئي ئي:  
تون سمون آئون گندرى، مون ۾ عيبن جوءَ،

\*\*\*

تون سمون آئون گندرى، مون ۾ عيبن آپار

\*\*\*

تون سمون آئون گندرى، مون ۾ عيبن ڪوڙ

\*\*\*

تون سمون آئون گندرى، مون ۾ عيبن لڪ.

\*\*\*

هائي اسين جاڳيرداري نظام ۾ عورت جي ان سماجي حيشيت ۽  
حالت واري ڳالهه ڏانهن تا اچون جنهن جومان متى ذكر ڪري آيو آهيان. نوري  
ان عورت جو جيئرو مثال آهي. هن جي هلت چلت ۽ رويا به اهزي ئي عورت وارا  
آهن. ڄام جون پيون به راييون آهن جيڪي اعليٰ خاندان جون آهن. جيتوئيڪ

هوءانهن سيني راثين مان وڌيڪ حسین آهي (جيئن سڳو منجهه سرندڙي، تئن راثين ۾ راثي) پر سماجي حيشت ۾ هون جو مٺ ٿي تئي سگهي: ان صورتحال ۾ هو بين راثين کان اڳ پون ۽ چام وت پان اگهائڻ لاء نوڙت ۽ نياز مندي، جي حرفت ٿي هلائي ۽ نيشن سان ناز ڪري چام کي ٿي هيري:

مهائيء جي من ه، گيرب نه گاء،  
نيشن سين ناز ڪري، ريجهايائين راء،  
سمو سين ملاء، هيريائين حرفت سين.

چام جڏهن سيني راثين ڏانهن هار سينگار ڪري تيار ٿي ويهن  
جو نياپو موکليو تڏهن نوريء کي محسوس ٿيو ته هار سينگار ۾ هون  
بين راثين سان پچي نه سگهندى. هار سينگار سان هونه بيـن راثين جهـڙي نـ  
لـڱـنـديـ انـ ڪـريـ هـنـ حـرفـ هـلـائيـ تـ جـيـئـنـ بيـنـ رـاثـينـ کـانـ الـڳـ بهـ نـظرـ  
اـچـيـ ۽ـ چـامـ جـوـ هـنـ ڏـانـهنـ ڏـيانـ بـ چـڪـجيـ انـ ڏـيـنهـنـ هـنـ مـهـائيـءـ وـارـوـ  
وـيـسـ پـاتـوـ ۽ـ چـامـ کـيـ پـاـپـوـڙـوـ پـيـشـ ڪـيوـ نـوريـءـ جـوـ اـهـوـ اـنـداـزـ ڏـسيـ بـيـونـ  
راـثـيـونـ هـڪـيـونـ تـكـيـونـ رـهـجيـ وـيـونـ:

پـاـپـوـڙـوـ پـيـشـ ڪـيوـ نـئـونـ نـوريـءـ نـيـئـيـ،  
حـاضـرـ هـيـونـ هـڪـيـونـ، سـمـيونـ سـيـئـيـ،  
نوـاـزيـ نـيـئـيـ، ڪـاـذـيءـ چـاـڙـهـيـ گـنـدـريـ.

شاهـ جـيـكيـ بـ لـوـڪـ دـاستـانـ جـ سـرـلـكـيـآـهـنـ انـهـنـ ۾ـ دـاستـانـ  
جيـ ڪـدارـنـ کـيـ تصـورـاتـيـ ۽ـ روـمانـوـيـ انـداـزـ ۾ـ پـيـشـ ڪـيوـ آـهـيـ. پـ سـرـ  
ڪـامـوـڙـ شـاهـ جـوـ پـهـريـونـ سـرـ آـهـيـ، جـنهـنـ ۾ـ شـاهـ جـديـدـ دورـ جـيـ ڪـنهـنـ.  
حقـيقـتـ نـگـارـ شـاعـرـ وـانـگـرـ مـهـاـثـنـ جـيـ زـنـدـگـيـءـ جـيـ بـدـصـورـتـيـءـ ۽ـ ُـگـرـائـيـءـ کـيـ  
چـتـيوـ آـهـيـ ۽ـ هيـ سـرـ پـڙـهـنـدـيـ خـبرـ ٿـيـ پـويـ تـهـ انـ دـورـ ۾ـ مـهـاـثـنـ جـيـ زـنـدـگـيـءـ  
ڪـيـڻـيـ نـهـ مـفـلـسـيـ، نـادـاريـ ۽ـ انـ مـانـ پـيـداـ ٿـيـنـدـڙـ گـنـدـگـيـ ۽ـ بـدـبـوـءـ ۾ـ ٿـيـ بـسـرـ  
ٿـيـ. اـهاـ اـنسـانـ جـيـ ڪـيـڻـيـ نـهـ وـڏـيـ توـهـيـنـ آـهـيـ جـوـ سـنـدـسـ پـانـدـ پـانـدـ سـانـ  
لـڳـيـ تـ ماـلـهـوـءـ کـيـ لـجـ اـچـيـ ... پـرـ شـاهـ جـيـ حقـيقـتـ نـگـارـيـ جـديـدـ دورـ وـارـيـ  
اـهاـ حقـيقـتـ نـگـارـيـ نـهـ آـهـيـ جـنهـنـ جـيـ شـروـعـاتـ فـرـانـسـ ۾ـ ٿـيـ ۽ـ بـالـزاـڪـ

جهن لیکن زندگیءَ جي حقیقتن کی کنهن سائنسدان وانگر جیئن  
جو تیئن پیش کیو شاهه جي حقیقت نگاری مارکسی لیکن واري به  
نه آهي جیکی غربن ۽ نادارن جي زندگیءَ جي بدصورتین، ایدائين ۽  
اهنجن کی پیش کندا هئا ته جیئن پڑھن وارن کی زندگیءَ جي ان رُخ  
جي به خبر پوي، سندن دلين ۾ انهن لاءِ همدردي جاڳي ۽ هو انهن جي  
سماجي صورتحال کي بدلائڻ چو سوچن، پر شاهه جي حقیقت نگاری به  
تصوف جي حوالی سان آهي، شاهه مهاڻن جي نادار ۽ بدبودار حیاتي ان  
کري ڏيكاري آهي ته جیئن ڄام جي عظمت وڌيڪ اپري، اها ڄام جي  
عظمت آهي جو حاڪم هوندي به ان گندگيءَ ۾ ٿو گذاري:

ککيءَ هاڻيون کاريون، چيچيءَ هاڻا چچ،  
پاندُ جنinin جي پاندَسين، لڳو ٿئي لچ،  
سمو ڄام سُهچ، ايو ڪري آن سين.

\*\*\*

چاريون، کاريون، چچ، چپريون، جن جي محبت مڃيءَ سان

رهن وهن سر پانڌيئن، سڀئي بدبوءَ هائ،  
لڌئن جئن لطيف چئي، پاڻيءَ وجهن پاڻ،  
تن ملاحن جومائ، سمي سر ڪيو پانهنجي.

شاهه جیئن ته بنیادي طرح اميد پرست شاعر آهي ان ڪري  
مول، مارئي ۽ ليلا وارا جيڪي هجر ۽ چوتوتري جا سُرآهن، انهن ۾ به هجر  
جي اونداهيءَ رات جو اوچتو وصل جي اميد جا ڪرڻا قتي ٿا پون، سُر  
ڪاموڏ ۾ به مهاڻن جي بدبودار زندگي خوشبوئن سان هٻڪارجي ٿي  
وچي، پكا ٿا پڪارجن، ملاح ٿا مرڪن، گندرين جا گوندر ٿا لهن، آٿئ ٿا اجراء  
ٿين جو سنت جو سمو سلطان مهاڻن کي موڪ لاءِ پيو اچي:

پكن پوءِ پچار اچ تماچي آئيو  
مرڪن ملاحن جا، متن پانڌيءَ بار  
وڌي ڄام ڄام جنهن مهاڻيون موڪيون.

\*\*\*

پکا پکاریو چام تماچی آئیو  
 گوندر لاهی گندربون آتن اُجاریو  
 کینجهر قراریو سمي سام بخشی.  
 شاهه جي لوک کھاثین وارن سینی سُرن یہ جیئن ته عورت  
 طالب یه مرد مطلوب آهي، ان کري شاهه هر سُر جي مرد ڪردار کي نئين  
 علامت بثنائي ان کي نئين معنی ذني آهي، هن سُر یہ به چام تماچي  
 پنهنجو پاڻ کان سر بلند ٿي ان تخت تي ٿو نظر اچي جيڪو "ڪبر  
 ڪبریاء" آهي:

نه ڪنهن چایو چام کي، نه ڪو چام وباء،  
 ننديءَ وڏيءَ گندريءَ سين آه سباء،  
 لم يلد ولم يولد، ايءَ نجابت نباء،  
 ڪبر ڪبریاء، تخت تماچيءَ چام جو.  
 چام تماچيءَ جو ڪردار ان روپ یہ نوريءَ جي ڪردار کي به نئين  
 معنی ٿو ڏيءَ:

نوريءَ جي نوازيو ٿيو تماچي تي،  
 گاذيءَ چاڙهي گندريءَ ماڙهو ڪيو مي،  
 کينجهر چوندا ڪي، ته سچ سڀائي ڳالهتي.  
 ڪنهن به نظم يا انساني یہ اها جاء، مکان یه ماحول یه وقت (جنهن  
 کي انگريزي یہ Setting چوندا آهن) جي ڏي اهميت هوندي آهي جو ان یہ  
 واقعا ٿندا یه ڪردار چوندا پُرنداد آهن، ماحول سان ڪردارن جي مزاج، سندن  
 سماجي حالت یه احساساتي ڪيفيت جو پتو پوندو آهي، مثال جيڪڏهن  
 ڪو ڪردار ڏکوپيل آهي، ته وقت یه ماحول جي ڪيفيت به ڏکوپيل هوندي.  
 هيئري جيمس (Henry James) چيو آهي ته ماحول پاڻ ڪردار هوندو آهي.  
 سُر ڪاموڏ یه شاهه ڪردارن جي ڪيفيت مطابق ئي ماحول چتيو آهي، جنهن  
 سان ڪردارن جي ڪيفيت جو ڏيڪ اثرائي انداز سان اظهار ٿيو آهي، شاهه  
 جڏهن مهائين جي حالت بيان ٿو ڪري تڏهن سارو ماحول بدصورت یه بدبودار

آهي: پر جذهن نوري ۽ چامر جي محبت جو منظر تو ڏيکاري تذهن ڪنتيءَ  
ڪنول تٿيل آهن، واهوندا وريا آهن ۽ ساري ڪينجهر خوشبوئن سان  
هٻڪارجي وئي آهي: نوري جيڪا کيءَ جون کاريون کشي ويٺي هئي، هيٺر  
چام سان گڏ ٻيرتئي ۾ ويٺي آهي: ٻيرتئي لهن ۾ پئي لڌي، اُتر واءِ پيو لڳي ۽  
ڪينجهر هندوري وانگر پئي جهولي: شاه، نوري ۽ چام تماچيءَ جي محبت  
رڳو پاڻ بيان نتو ڪري پر سارو مااحول هنن جي محبت بيان ٿو ڪري.  
ڪينجهر ديني، پاسي جي وثراه، ڪنتيءَ جا ڪنول ۽ اُتر واءِ ۾ ڪوري ٿيل ۽  
هندوري وانگر جهولندڙ ڪينجهر ديني سندن دلين جو داستان ٿا ٻدائين:

هيث جُر، مٿي ميجُر، پاسي ۾ وثراه،  
اچي وڃي وچ ۾، تماچيءَ جي ساءِ  
لڳي اُتر واءِ، ڪينجهر هندورو ٿئي.

\*\*\*

هيث جُر، مٿي ميجُر، ڪنتيءَ ڪنول ٿرن،  
وري واهوندن، ڪينجهر ڪوري ٿئي.

نوري ماڻهوءَ جي فطريءَ طرح اٿپوري، ڪمزور ۽ عيبدار مخلوق  
هجڻ جي شعور ۽ ان شعور مان پيدا ٿيندڙ نوخت، نياز ۽ نهائيءَ جي  
علامت اهي ته ليلا ان كان اڻ چاڻ هجڻ ۽ ان اڻ چاڻائيءَ جي ڪري هئ  
وڏائي ۽ ارڏائيءَ جو استعارو آهي، مان مٿي چئي آيو آهيان ته پراتي زماني  
۾ جيتوئيڪ عورت جي پيار ۽ ونا کي مثالى سمجهيو ويندو هو پر ساڳئي  
وقت عورت کي غير مستقل مزاج، فرڻي گهرڻي، دماغ كان وڌيڪ دل جو چيو  
مجڻ واري مخلوق به سمجهيو ويندو هو ۽ اچ به گھڻي پاڳي سمجهيو ٿو  
وڃي. لوڪ سطح تي ليلا اهڙي ئي سوچ جي تجسيم  
(Personification) آهي. ليلا جي دل جنهن هارتني هركي ٿي ان کي  
هوءَ ڪنهن به نفعي، نقصان جي پرواهه ڪرڻ كان سواءِ هر حالت ۾  
حاصل ڪرڻ ٿي گھري ۽ حاصل ڪري ٿي وڃي. هن جي هارتني دل هركي

۽ ان هار لاءِ هوءَ کيس بي پناھر پيار ڏيڻ ۽ سندس سهي نه سگھڻ جهڙا انگل ۽ ارڏايون سهندڙ پنهنجي مٿس جو سودو ڪرڻ لاءِ به تيار ٿي ٿي وڃي. ڪئورو به ليلا جو ئي عڪس آهي. هن جي ڪردار ۾ ليلا جي ڪردار کان وڌيڪ زور ۽ قوت آهي. هن چنيسر کي ان لاءِ حاصل ڪرڻ ٿي گھريو جو هن جي چنيسر تي دل هركي هئي پران لاءِ حاصل ڪرڻ ٿي گھريو جو هن کي هن جي مڳيندي جي پڻ چنيسر سان شادي ڪرڻ جو طعنو ڏنو هو جنهن سان هن جي اانا ۽ خود پرستيءُ مجرح ٿي هئي ۽ هن ڪنهن به طرح چنيسر کي حاصل ڪرڻ جو ارادو ڪيو. ايستائين جوان مقصد لاءِ هن بادشاهي محل ڇڏيو. فقيراتو ويس ڪري ليلا جي نوکريائي ٿي ۽ نيث چنيسر کي حاصل ڪري پنهنجي هوءَ پوري ڪيائين.

لوڪ سطح تي ليلا ۽ نوريءُ جي ڪردارن جي تخليق وڌي هنرمنديءُ سان ڪئي وئي آهي، پنهجي جو سماجي پس منظر ڏيڪاريل آهي. جيڪو هنن جي شخصيت جي جو ڙجڪ تي اثر انداز ٿو ٿئي. نوري مهائي آهي، حاڪم سان تعلق پيدا ٿيڻ کان پوءِ هن لاءِ ضروري آهي، ته هن کي پنهنجي مهائي هجڻ جواحساس رهي ۽ هوءَ نوڙت نياز ڏيڪاري. جڏهن ته ليلا، حاڪم جي پت - رائي آهي، مٿس هن جا انگل تو ڪئي ان ڪري هوءَ هٿ ۽ هوءَ ڪري سگهي ٿي. پئي ڪردار پنهنجي هلت چلت ۽ روين سان پنهنجي پنهنجي منطقى انجام ۽ تكميل ڏانهن وڌندا ٿا وڃي. نوري پنهنجي نوڙت جي ڪري مهائيءُ مان مهارائي ٿي بٽجي، ته ليلا مهارائي واري مقام تان ٿاپڙجي هيٺ ٿي ڪري ۽ پت تي ٿي اچي پوي. پئي ڪردار پنهنجي سماجي پس منظر ۽ روين سان، انسان ۽ الله جي تعلق ۽ انسان جي اندر جي سفر ۾ منزل ماڻ ۽ اڳ ئي ماشيل منزل تان پٽكي وڃڻ واري تصور جي تشريح لاءِ نهايت موزون ۽ مناسب آهن.

نوري ۽ ليلا هڪ پئي جي تكميل آهن، جيئن اونده ۽ روشنبي هڪ پئي جون متضاد هوندي به هڪ پئي جي تكميل هونديون آهن ۽ هڪ

جو تصور پئي جي تصور کان سوء ڪري نه سگھيو آهي. نوري، جو ڪدار ستو سنئون آهي جڏهن ته ليلا جو ڪدار ته دار آهي. اهڙن ڪدارن کي انگريزيءَ جي مشهور ناول نگاري. ايم، فارستر(E.M. Forster) سدا ۽ ڦيردار (Flat and Round) ڪدار سڌيو آهي، فليت ڪدار سدا سنوان هوندا اهن. جهڙا شروع ۾ تهڙا آخرتائين جڏهن ته رائونڊ ڪدار تهه دار هوندا آهن ۽ جيئن جيئن ڳالهه اڳتي وڌندي آهي تيئن تيئن هنن جي شخصيت جا تهه گلندا آهن. نوريءَ سا اسيں جڏهن ملون ٿا، تڏهن هوءَ پنهنجي شخصيت جي نمائائيءَ واري رُخ ۾ اسان جي سامهون ٿي اچي ۽ آخرتائين هن جواهوري رُخ اسان جي سامهون ٿوري. پرائين نه آهي ته هن جو ڪدار هڪ هند بيٺل آهي. هن جو ڪدار اُسرندو ٿوري پر هڪ ئي رُخ ۾ اُسرندو ٿوري. جڏهن ته ليلا جي ڪدار جي پئي نموني ۾ اوسر ٿي ٿئي. هوءَ ارڈائي ۽ هوڏ واري حالت مان نمائائيءَ واري حالت ۾ ٿي اچي يعني ليلا واريءَ جوڻ مان هوءَ نوريءَ واري جوڻ ۾ اچي وڃايل پرينءَ کي وري حاصل ٿي ڪري ۽ سندس ڳالهائڻ جو انداز به نوريءَ واروشيو ٿو وحى:

اوڳڻ ڪري اپاڻ تو در آيس داسڻا،  
جئن تو رسڻ سنديون روح ۾، تئن مون ڀيڻي ناه پيار  
سائينءَ لڳ ستار ميت مندييون منهنجون.  
\*\*\*.

تان ڪاُائي وار دلاسي جي داسڻا،  
تون منهنجو ٿلهو آئون تو ۾ طمعدار  
ڀکي ڊول! گذار لڄ منهنجي لوڪ ۾.

انسانی عظمت جو اپک

تهدیب جي سفر چي جيتوئيک انسان اجا تکمیل حاصل کري  
ن سگھيو آهي، وحشی آهي ۽ ڪڏهن ڪڏهن ته حيواني سطح کان به  
ھیناھين سطح تي لهي ٿو اچي پر هڪري ڳالهه مجھي پوندي ته هن ۾  
تکمیل جي وڌي تمنا آهي ۽ جيڪڏهن پاڻ تکمیل حاصل کري ن  
سگھيو آهي ته هن مارئي ۽ جهڙا مکمل ڪردار تخليق کري پنهنجي  
تکمیل جي تمنا پوري ڪئي آهي. هو جڏهن ڪنهن خراب ماڻھوءه جي  
ڪردار ٿو تخليق کري ته اهو ب عمر سومري جهڙوئي ٿو تخليق کري  
جيڪو هڪ هيٺي چوڪري ۽ کي کوهه تان ڪٿي ته آيو هن تي زنجير به  
وڌائين، کيس لالج به ڏنائين پر هن جي لؤئي نه لائائين سندس دامن تي داغ  
نه هنيائين ۽ ُاجری جو ُاجر و کيس مارن ڏانهن موئائي موڪليائين، مارئي ۽  
جو جنم ڪونئون ڪونهئي. رامائڻ واري دور ۾ هوءے سيتا جي روپ ۾ پئدا  
ٿي هئي ۽ سومرا دور ۾ هن مارئي ٿي جنم ورتو پنهجي جنم ۾ هوءے ڪردار  
جي جرائت، سالميت، ديانت ۽ مزاحمت جو روح آهي. ان دور ۾ جڏهن  
راوڻ هن کي کنيو هو تڏهن هوءا انساني جوڻ ۾ آيل پڳوان جي زال هئي ۽  
هن کي آزاد ڪرائڻ لاءِ انسانن سان گڏ حيوانن به جنگ ڪئي ۽ هنومان  
لنڪا کي باهه ڏني. پر سومرا دور ۾ هن جڏهن جنم ورتو تڏهن هن جو  
ڪو اوهي واهي نه هو: هن جا وارت مقلس، نادار ۽ هيٺان هئا مارئي ۽ جو  
ڪچڻ سان هنن ۾ دهشت پکڑجي وئي ۽ سومري سُر ۾ ٻڪر دانهن ۽  
پيوئي ۽ جو آواز به ٻڌڻ ۾ نشي آيو. مارن جا گهر خالي ٿي ويا، مارئي ۽ جون  
سرتيون، جيڪي ٽولن ۾ کوهه تي پاڻي پڻ اينديون هيون، ٻڌي پنهنجي  
گهر وارن جي ڪچ ۾ وڃي ستيون، مارو پنهنجا پكا پتي ڪن پراون پتن  
ڏانهن لڌي ويا:

پُری نه پکر دانهن، یوڻ ڀٹکو نه سُٹا،  
میان، ماروئتن جا، اوڻان ڏسان آنhen.  
جن سائیکا سنجيا سی، ڌتی ڪیئتي ڪانهن  
پکا ڪتی پرانهن، جیڪس لڌيو لوئر یاریس،

\*\*\*

پنیء جی یوڻ، یچچ ڀشکو نه سُٹا،  
سنجن واریون سُٹيون، وڃی ویژه ورن،  
پیا سیئ سُڑن، تُھی پنهین ڪندیں:

مارئیء کي ڇڏائڻ وارو ڪو ڪونھي، هوء اڪيلي سر پنهنجي  
عصمت جي حفاظت جي جنگ ٿي وڙھي ۽ ان جنگ ۾ فتحیاب ٿي  
ٿئي، رامائڻ واري دور ۾ هن جي عصمت جي توھين ڪئي وئي هئي ۽ هن.  
تي شڪ ڪيو ويو هوٽه ايترا ڏينهن جو هوء راوڻ وٽ رهي آهي ته پڪ هن  
جي دامن تي داغ لڳو هوندو ۽ سیتا باهه مان لنگھي پنهنجو سٽ ثابت  
ڪيو هو: سند ۾ بهن سا ائين ئي ٿيو ۽ هت بهن باهه ۾ تتل لوهی  
سيخ هتن ۾ جهلي پنهنجي لوئيء جي پلو جي پاڪائي ثابت ڪئي.  
پنهي جنممن ۾ مارئي هند ۽ سند ۾ عورت جو آدرش رهي آهي ۽  
هر عورت پنهنجي ڪدار ۾ مارئيء جي ڪدار واري سالمیت، دیانت ۽  
مزاحمت پيدا ڪري، هن جھري ٿيڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. هن دور ۾  
جڏهن زرعی دور جي آدرشن جي جاء ڪلن واري ڪلچر جا آدرش  
ولارپندا ٿا وڃن تڏهن اڄ به سند جي عورت جو آدرش مارئي آهي، رامائڻ  
واري دور ۾ هوء سراپا مزاحمت هئي پر سومرا دور ۾ هوء وطن پرستيء جو  
لازوال استعارو ۽ پنهنجي ديس جي ڀتن ڀاڻ، ڪکن پن، ڏندين، ڊون،  
وڻن ٿڻ ۽ ماروئتن سان پيار جوانکشاف آهي. هن جي اها خواهش سچ  
پچ ته پرتش جھري آهي جو هوء چئي ٿي ته جيڪڏهن ديس کان دور  
رهندي موت اچي ته منهجي مڙه تي ديس جي ٿتني متى وسائلجان ۽ ديس  
جي ولين جو واس ڏيچان، ته مان مئي جيئري ٿي پوندس:

واجهائی وطن کی، ساری ڏيان ساء،  
بت منهنجو بند ۾، قید مر ڪريجاه،  
پر ڏيهائي پرينء ری، ڏار مر ڏريجاه،  
ٿئي وسائج ٿرن جي، متی مئیء متاه،  
جي پويون ٿئي پساه، ته نجاہ مئه ملير ڏي.

\*\*\*

واجهائی وطن کی، آتون جي هت میاس،  
گور منهنجي سومرا، ڪچ پنهوارن پاس،  
ڏچ ڏاڏاڻن ڏيه جي، منجهان ولڙين واس،  
ميا ئي جياس، جي ويسي مئه ملير ڏي.  
هن جي ڪدار جو هڪڙو روشن رُخ اهو به آهي ته هوء نه رڳو  
جبر ۽ ڏايد جي اڳيان ڪنڌتئي جهجائي پر خود۔ رحميء جو شڪار به  
نتئي ٿئي ۽ هرجبر ۽ ڏايد هن جي عزم کي عظيم تر ٿو بٽائي:  
جي لوڻ لڳئين لائين، چيري چيري چُمر،  
مون ڪُر اڳ نه ڪيو اهڙو ڪو جهو ڪُر،  
جان جان دعوي دَم، تان تان پرت پنهوار سين:

عمرآپي شاهه هو ۽ آپي شاهي دور ۾ حاڪم اخلاقي قدرين ۽ قانون  
کان متهاهن هئا، ان دور جا وڏا وڏا ڏاها جيڪي دربار سان وابسته هوندا هئا، انهن  
جو بچو هوتے وقت جو حاڪم ڪنهن پا اخلاقي ۽ رياستي قانون جو محتاج  
نه آهي، اهي قانون عام مائهن لاءِ آهن، غير معمولي مائهن لاءِ نه آهن، اهي قانون  
عام مائهن ان لاءِ ناهيا آهن ته جيئن غير معمولي انسانن تي پابنديون وجهي هنن  
کي بپاڻ جهڙو عام مائھو بٽائين، هنن ته ائين به چيوتہ عدل ۽ انصاف اهو آهي  
جيڪو طاقتور کي وڌيڪ طاقتور بٽائي، پر ان دور ۾ به کي اهڙا ڏاها هئا جن  
چيوتہ مائھو سماجي جاندار آهي، هن ۾ انفرادي تحفظ (Self Preservation)  
جي جبلت سان گڏ پنهنجي گروهه ۽ قبيلي جي بچاء جي سماجي جبلت  
جي جبلت سان گڏ پنهنجي گروهه ۽ قبيلي جي بچاء جي سماجي تحفظ واري جبلت سندس  
(Social Instinct) به آهي ۽ هن جي سماجي تحفظ واري جبلت سندس

انفرادی جُبلت کان و ذیک طاقتور آهي چاکان جو ماثهو کي خبر آهي ته انفرادي بچاء گروهه یا قبيلي جي بچاء کان سواء ممکن نه آهي، ان کري سماجي تحفظ به هن جي انفرادي تحفظ و انگر سندس رت ۾ شامل آهي. فرانسنس بیکن "Advancement of Learning" (Francis Bacon) پنهنجي کتاب ۾ لکیو آهي ته "سیپ شیون پن چگاین جي طلب سا نوازیل آهن. هڪ اها تکابه شيء پنهنجوپاڻ ۾ ڪل آهي ۽ بی اها تھرھ ک شيء کنهن عظیم ڪل جو جُزا هي. اها پوئین سوچ ته هرشيء کنهن عظیم ڪل جو جُزا هي پهرين سوچ کان و ذیک اهم آهي. ان سوچ ۾ وذیک وسعت آهي. اهتيء سوچ سان و ذیک تحفظ حاصل ٿئي ٿو". عمر اهو ڪردار آهي جنهن لاءِ جُزا کان و ذیک اهم ڪل کان و ذیک اهم آهي جذهن ته مارئيء لاءِ جُزا کان و ذیک اهم ڪل آهي. هوء گروهي ۽ اجتماعي اخلاق جي علمبردار آهي ۽ سندس اخلاقیات مذهبی ن پر سماجي آهي. جذهن به هوء پنهنجي متی تان لوئی لاهن کان انکار ٿي ڪري تذهن مذهبی احکامن جو حوالونتی ٿي پر پنهنجي قبيلي جي ریتن رسمن ۽ رواجن جو حوالو ٿي ذي:

ایء نه مارن ریت، چئن سیڻ متائی سون ٿي،  
اچي عمر ڪوت ۾، ڪندیس ڪانه ڪريت،  
پکن جي پریت، مارئيء سان نه متیان.

\*\*\*

سون برابر سڳڙا، ماروء سندنا مون،  
پتولا پنهوار کي، عمرا آچ مَ تون،  
وُد لوئيء جي لون، ڏاڏاڻن ڏنیام جي.  
مارئيء جو حیاتيء ۾، انسان جي قوتن ۾، ۽ اللہ ۾ ویساہ آهي.  
هوء جذهن ڏسي ٿي ته جيڪي هن سان ٿيو ان کي تاري نتو سگهجي،  
تذهن هوء پنهنجي ۽ پنهنجن مارن جي بي وسیء کي تقدیر جو نالو ٿي  
ڏي. اهو هن جو مقدر هو ته هن کي زوريء کنيو ويچي. هوء سور سهي،  
پنهنجي دیس ۾ پنهنجن پیارن جي وڃو ٿي ۾ ڦڪي ٿي پر تقدیر جي  
جب ۽ پنهنجي بي وسیء جي ان صورتحال ۾ به هوء مايوس نشي ٿئي.

ڪٿي ڪٿي مارئي، جو سُر تمثيل ٿو لڳي. هن سُر ۾ به ٻين تمثيلن وانگر معني جا به مٿاچرا آهن. هڪ مٿاچرو سڌو سنئون قصي جي معني واروآهي، جنهن ۾ مارئي پنهنجن مارن، مگيندي، مليري ۽ سرتين سان ملڻ لاءِ ترتبي ٿي. پر معني جي ٻي مٿاچري تي هي هي سُرانسان جي روحاني ياترا جو سُرآهي، جنهن ۾ انساني روح آزمائشن مان لنگهندونيث نجات حاصل ڪري ٿو ۽ ان محبوب سان وصل مائي ٿو جنهن سان ملڻ جو الست كان وچن ٿيل آهي.

الست بَرِيَّكُمْ، جَذْهَنْ كَنْ بِيَوْمِ،  
تَأَلُو بَلِيَّ قَلْبِ سِينِ، تَدْهَنْ تَتْ چِيَوْمِ،  
تَنْهِيَنْ وَيَرْ كَيَوْمِ، وَجَنْ وَيَرْيِچَنْ سِينِ:

سُر ۾ جيتوئيڪ اصل قصي وارا واقعاً وڌي تمثيل سان بيان ڪيل آهن پر تنهن هوندي به پڙهڻ وارو انهن تفصيلن ۾ لڪل تمثيلي معبني سمجهي وڃي ٿو. ڪن نقادن اهزيءِ تمثيل کي چيني ذئي (China) lamp جهڙو سڏيو آهي، جيڪا جڏهن پريل هوندي آهي ته ان تي لنبن جو نقشو نظر ايندو آهي پر جڏهن پريل هوندي آهي تڏهن لنبن ۾ جيڪا باهه لڳي هئي ۽ جنهن ۾ ذري گهٽ سارو شهر سٽي ويو هو اها باهه به نظر ايندي آهي. هن سُر جي تمثيل ۽ علامتن جي جدا مائهن جدا جدا معني ڪڍي آهي. ڪن ان کي انسان جي اندر جي ان جنگ جي علامت سڏيو آهي. جيڪا نيكى ۽ بديءِ جي انساني قوتن ۾ لڳل آهي ۽ انسان جي روحاني سفر ۾ ڏاڍائين، ڏكن ۽ لالچ وغيره جا جيڪي مرحلا اچن ٿا انهن مان لنگهي پار پوڻ جي تمثيل آهي. وڌو ادب هميشه گهڻ - پاسائون هوندو آهي ۽ هر دور جا مائهو پنهنجن سماجي، سياسي ۽ معاشي حالتن مطابق ان جي تshireخ ڪندا آهن. اهو ادب ئي زنده رهي سگهندو آهي جيڪو ايندڙ دور جي مسئلن جو حوالو ۽ نون سوالن جا جواب هوندو آهي. جنهن ادب ۾ اها ڳالهه نه هوندي آهي اهو لئبرين ۾ دفن ٿي ويندو آهي. اچڪلهه جي دور ۾ مارئي، جي ڪدار جي ايئن به

تشريح ڪئي ٿي وڃي ته مارئي سند آهي، جنهن کي اغوا ڪري باندي  
بٺايو ويو آهي، اها سند آهي جيڪا مارئي، جي روپ پر پنهنجا ڏک ڏولاوا  
ٿي بيان ڪري.

سُر ڪاموڏ کان پوءِ هن سُر پر شاهه مفلس ۽ نادار مارن جي  
زندگي، کي نهايت پيربور انداز سان پيش ڪيو آهي. سُر ڪاموڏ پر مهائين  
جي زندگي، جو رُخ بدصورتي وارو هو پر سُر مارئي پر شاهه هنن جي  
مفلسي ۽ ناداري، پر گذرندڙ زندگي، کي روحانيت جورنگ ڏيئي آدرشي  
ڪري پيش ڪيو آهي، هنن جي زندگي، جا عڪس ڪڏهن شاهه پاڻ ٿو  
چتي ته ڪڏهن وري مارئي، جي واتان بيان ٿو ڪرايي، ائين ٿو لڳي ته  
ڪلن جي اچوڪي ڪلچر کان اڳ زرعي ڪلچر واري دور پر به شهري  
زندگي، نفعي، ڏيتي ليتي، خود غرضي ۽ لالچ واري هئي جو شاهه ٿرجي  
ماڻن کي فطرت جا فرزند ۽ مثالی انسان ڪري پيش ڪيو آهي، ٿر پر هنن  
جي زندگي گذارڻ جي انداز کي ڏسي ائين ٿو لڳي چڻ ٿر فطرت پرست  
انارڪستان جي خوابن جي سرزمين آهي، هنن جي سماج پر ڪنهن وٽ  
ڪا ذاتي ملڪيت ڪانهبي، ڪو حاڪم ڪو محڪوم ڪونهبي، ڪو  
محصول ڪونهبي، ذاتي ملڪيت نه هجن جي ڪري فصل کي لوڙهي ڏيئن  
۽ ان جي رکواليءِ ڪرڻ جي ضرورت ڪانهبي.

پاڻهي پچي پيئيون، ريءِ واهيت، ريءِ واق

جوءِ ڪشادي جيدڙيون، مليرو موڪَ مهائين

آتي اباتا جنهن جا، سا ماڻيءِ مور نه چاڙه،

جي ُڪنڊيون آرائ لوه تنين کي لاهيئين.

هر ڪو پنهنجي ضرورت آهر پوك ڪري ٿو يا جنهنگ مان ميوو

۽ ڀاچيون پتي آٿي پنهنجون ضرورتون پوريون ڪري ٿو:

نه ڪا جنهل نه ٻل، نه ڪو رائڻ ڏيهه پر،

آٿيو وجهن آهرين، روڙيو رتا گل،

مارو پاڻ آئن، مليروں مَركُلو.

ان حالت کي جنهن ۾ ماڻهو سندو سنئون جهنگ مان ميوا ۽  
پاچيون پتي کائي، شاهه "ويٿن سين واپار" ٿو چئي:

تن وَهَيْنِ وَيَرِيْجَنِ ۾، سدائين سڪار  
چونديو آٽيو چاڙهين، سندو ڏؤنرن ڏار  
جن جو ويٿن سين واپار سي ڏوٽي هون نه ڏبرا.

افلاطون طبقاتي سماج جو وڌو علمبردار هو ۽ اهري سماج واري  
جمهوريت جو تصور پيش ڪيائين جنهن جو حاڪم فلاسفهن جو طبقو  
هو، ڀونان جي پئي فلاسفر زينو (Zeno) جيڪو ٿئين صدي قبل مسيح ۾  
پيدا ٿيو هو تنهن افلاطون جي جمهوريت جي مخالفت ڪئي ۽ هن  
رياست ۽ رياستي ادارن ۽ قانون کان انڪار ڪيو، چيائين ته جيڪڏهن  
ماڻهوءَ کي پنهنجن جبلتن مطابق زندگي گزارڻ جو موقعو ڏجي ته پوءِ  
پوليڪ، جيل، عدالت، عبادت گاهن ۽ فوج جي ضرورت ئي ڪانه رهندي.  
انارڪست رياست ۽ گرجا جي خلاف هناءَ ۽ چيائون ٿي ته رياست ماڻهوءَ  
جي جسم کي زنجيرن ۾ جڪڙيوآهي جڏهن ته گرجا هن جوروخ کي قيد  
ڪري هن کان هن جي روح جي آزادي ۽ اظهار جي قوت کسي چڏي آهي.  
شاهه جي مارن جي زندگي ۾ به ڪشي به مذهب جو حوالو نه ٿو ملي جو  
مارن لاءِ سارو جهان مسجد آهي ۽ هو پاڻ اهڙا ئي نيك انسان آهن جنهن  
جو مذهب تصور پيش ڪيو آهي.

هن سُر ۾ ايڏي ته وسعت، هم گيري ۽ بلندي آهي ۽ هن جي  
مرڪزي خيال ايڏو ته شان شوڪت ۽ عظمت وأروآهي جو اسين هن سُر  
کي (Epic) چئي سگهون ٿا. انسان جي جنگجوئي جو ايڪ نه پرانسان  
جي عظمت جو ايڪ!



## حصو تیون

- \* درسن ڈارون ڈار
- \* اپر چند پس پرین
- \* بندر جا پئی
- \* گجهہ گجهاندڙ گالهڙی
- \* رند پروڙن راز
- \* آئی مُندَ ملار
- \* ڏک جنین ڏک
- \* جي رُجين راه پیجن
- \* ڪوہ نه جھاریين جڪرو
- \* نات ڏنائون نانهن ۾



## درسن ڏارون ڏار

ڪلیان ۽ ایمن جا پئی سُر چڻ ته هڪ پئی جي توسيع ۽  
تکمیل آهن. پنهی جا ڪجهه موضوع به ساڳیا آهن جيئن مُدد، عشق جا  
مریض ۽ ویچ ۽ طبیب پئی ڪلاسیڪی موسیقی، جا ۽ عبادت جا راڳ  
آهن، پنهی راڳن جي پرائین بندشن<sup>(1)</sup> جو موضوع گھشی پاڳی عبادت وارو  
۽ دعائیه هوندو آهي، شاه جي سُر ڪلیان جي شروعات به حمد سان ٿئي  
ٿئي:

اول اللہ، علیم، اعليٰ عالم جو ڏئي،  
 قادر پنهنجي قدرت سين، قائم آه قدیم،  
 والي، واحد، وحدم، رازق، رب رحیم،  
 سو ساراه سچو ڏئي، چئي حمد حکیم،  
 ڪري پاڻ ڪريم، جوڙون جوڙ جهان جون.  
 ۽ سُرايمن دعا سان ٿو شروع ٿئي:

تون حبیب، تون طبیب، تون درد جي دوا،  
 جانب، منهنجي جي، ۾، آزار جا انواع،  
 صاحب، ڏي شفا، میان معدورن کي.  
 خدا جي حمد کان پوءِ پاڻ سڳورن جا نعتیه بیت آهن:  
 وحده لاشريك له، جان تون چئین اين،  
 تان مجَّ محمد ڪارئي، نرتون منجهاں نینهن،  
 تان تون ويچيو ڪيئن، نائيں سُر پئن کي.  
 مٿئين بيت ۾ لفظ ڪارئي جي لفت ۾ جيڪي معنائون ڏنل  
 آهن انهن مان هڪ معنی شافع ۽ شفاعت ڪندڙ ۽ بي معنی وسیلو ۽

<sup>(1)</sup> پول ۽ شاعراتا بند جن کي موسیقی، جي زیان ۾ استائين ۽ انتره چشبو آهي

ذریعو آهي: شافع ۽ شفاعت کندڙواري معنی سان بیت جي ست جي معنی ٿیندي ته محمد ﷺ جن کي شافع مج ۽ وسیلو ۽ ذریعو واري معنی سان ست جي معنی بیهندی ته محمد ﷺ کي ڪائنات جي تخلیق ڪارڻ مج یعنی ته تون مج ته خدا هيء ڪائنات پاڻ سڳورن لاءِ پئدا ڪئي. اهڙيء طرح پاڻ سڳورا ڪائنات جي تخلیق جو ڪارڻ آهن. شاه جو اشارو صوفين جي ان عقيدي ڏانهن آهي ته خدا ڪائنات جي تخلیق پاڻ سڳورن جي وسيلي سان ڪئي آهي صوفين جي عقيدي موجب پاڻ سڳورن جون ٻه حیثیتون آهن، هڪ حیثیت انسان واري آهي جنهن ۾ پاڻ سڳورن جنم ورتو انسان واري زندگي گذاري ۽ وفات ڪیائون ۽ ٻي حیثیت تخلیق جي وسيلي واري آهي، ان کي ابن العربي حقیقت محمدیه تو چئي جيڪا حقیقتن جي حقیقت آهي، منصور ۽ ابن العربي جو چوڻ آهي خدا حقیقت محمدیه سان ڪائنات جي تخلیق ڪئي ۽ هائي ان سان ئي تخلیق جو عمل جاري ۽ ساري آهي، حقیقت محمدیه سان ئي خدا پاڻ سڳورن کي انسان واري حیثیت ۾ پيدا ڪيو ۽ سڀ نبی سڳورا حضرت ابراهيم عليه السلام، حضرت موسى عليه السلام ۽ حضرت عيسیي عليه السلام به حقیقت محمدیه سان تخلیق ٿيا، منصور چيو ته:

”حضرت پاڪ ﷺ جن آدم کان به اڳ موجود هئا ۽  
قلم کان اڳ سندن اسم موجود هو، پاڻ ان وقت به  
موجود هئا جڏهن نه جوهر جو وجود هو ۽ نه حوادث  
جو جڏهن اول ۽ آخر پردي ۾ لکل هئا ... سندن  
تعلق ان قبيلي سان هو جيڪونه مشرق مان آيو هو  
۽ نه مغرب مان، سندن نور قلم کان وڌيڪ قديم ۽  
روشن آهي.“

هيرا ڪليتس جو چوڻ هو ته هن جي خيال ۾ لوگس (Logos) سوچن جي هڪ قوت آهي جنهن سان ڪائنات وجود ۾ آئي، پوءِ هو لوگس کي آنائي قانون جي معنی ۾ استعمال ڪرڻ لڳو، لوگس جي تصور

کان اڳ سمجھيو ويندو هو ته خدا ڪائنات کان مٿانهن آهي ۽ خدا ۽  
ڪائنات جي وچ ۾ کي روح وسيلي طور ڪم کن ٿا. اڳتي هلي رو حن  
جو تصور لوگس ۾ شامل ٿي ويو. لوگس جو ظهور خدا مان ٿيو ۽ لوگس  
سان ساري ڪائنات وجود ۾ آئي.<sup>(1)</sup>

اسلام ۾ اهڙو تصور منصور داخل ڪيو ۽ ان کي حقیقت  
محمدیه سڌيو جنهن سان خدا ڪائنات کي وجود ۾ آندو.. منهنجي خيان  
۾ شاه ڪارئي لفظ ان معنی ۾ ئي استعمال ڪيو آهي.

پهرين بيت ۾ شاه خدا جوماوريت وارو شخصي تصور پيش ڪيو  
آهي ۽ خدا جون صفتون بيان ڪيون آهن ۽ پوءِ اڳتي هلي پاڻ سڳورن جي  
ڪارئي هجڻ واري وصف جي ذڪر کان پوءِ خدا جو وحدت الوجود وارو تصور  
بيان ڪيو آهي جنهن جي معنی ته خدا جي ماوريت واري شخصي تصور کان  
خدا جي وحدة الوجوي تصور تائين پهچن لاءِ ضروري آهي ته پهرين پاڻ سڳورن  
کي ڪارئي ميجي ۽ وحدت جي وهان ۽ اهڻي حالت ٿئي جو:  
سرُ ڊونديان، ڌڙ نه لهان، ڌڙ ڊونديان سر ناه،  
هٽ ڪرايون، آگريون، ويا ڪچجي ڪانهن،  
وحدت جي وهان، جي ويا سڀ وديا.  
يا

وحدت جي وديا، الا الله سين اوين،  
هنئون حقیقت گڏيو طریقت تورين،  
معرفت جي ماڻ سين، ڏيساندر ڏورين،  
سک نه سُتا ڪڏهين، ويهي نه ووئين،  
ڪلهٺيون ڪورين، عاشق عبداللطيف چئي،  
۽ ان کان پوءِ شاه مختلف زاوين کان خدا جو وحدة الوجوي  
تصور پيش ڪيو آهي:

<sup>(1)</sup> Dictionary of Philosophy.

پاٹهین جَلَ جلاله، پاٹهین جان جمال،  
پاٹهین صورت بین ءجي، پاٹهين حسن كمال،  
پاٹهين پير مرید تئي، پاٹهين پاڻ خيال،  
سو سڀوئي حال، منجهان ئي معلوم تئي.

سوهی، سوهو سو اجل، سو الله،  
سو پین، سر پساه، سو ویری، سو واھرو.

خدا جو اهو تصور پیش کرڻ ۽ داستان جي آخر ۾ شاه  
ڪائناں کي خدا جو مظہر ٿو چئي جنهن ۾ پرین، (ابن العربي جو الحق)  
ٻجا ڪيئي روپ آهن، جي، هڪ آهي جيڪو هر ڪنهن جي، سان جزيل  
آهي پر صورتون جدا جدا آهن:

کوئین کایاؤن تنهنجیون، لکن تک هزار جیء سپ کنهن جیء سین، درسن ڈاروڈار پیرم تنهجا پان کھڑا چئی کئن چوان:

جنهن مطابق خدا هن کائنات ۾ پنهنجو ظهور کيو آهي ۽ خدا هن کائنات ۾ جاري ۽ ساري آهي ان کي سرائيت وارو تصور به چئبو آهي. خدا جي ماوريت ۽ سرائيت وارن تصورن جي (Mc. Giffert) نالي هڪري عالم (Encyclopedia of Religion and Ethics) لاءِ لکيل پنهنجي ليک ۾ وضاحت ڪندي لکيو آهي ته: جديدينيات ۾ سرائيت يا (Emanation) آهي ته خدا جوهن کائنات ۾ ظهور ٿيل آهي (يعني ته خدا هن کائنات جي باطن ۾ جاري ۽ ساري آهي) خدا جي ان تصور جي برخلاف خدا جوماوريت ان کي Transcendence وارو تصور چوندا آهن، جنهن مطابق خدا کائنات کان مثالهون آهي. خدا جا اهي پئي تصور هڪ هند ته سگهن ٿا۔

(Dr. Mechangro) خدا جي ماورائيت واري تصور لاء چيو

آهی ته:

گھٹوکری مذهب خدا جو ذکر عام مائهن جي  
پولیء مرندوآهي. خدا کي انسانی صفتون کان  
ماورا مجیندی به خدا کي انسانی صفتون جیئن  
انسانی عضوا (یعنی هشت، پیئ، اکیون منهن وغیره)  
چرین ارادو تبدیلی وغیره منسوب ڪندوآهي".

خدا جي اهري تصور کي جنهن پر انسانی صفتون هونديون آهن  
فلسفی پر علم الانسان جي اصطلاح پر تشبیهي Anthropomorphic يعني  
خدا کي پنهنجي شکل صورت تي تصود ڪرڻ چبوآهي<sup>(۱)</sup>. امام فخرالدين  
رازيء جو چوڻ آهي ته قرآن مجید جو پيغام جيئن ته هر طبقي جي اعلي توژي  
ادني مائهن تائيں پهچائڻو هو انکري قرآن مجید جوانداز عامر مائهن کي  
سمجهائڻ واروآهي. ان سلسلی پر پاڻ سگونن جي هڪري حدیث به بیان ڪئي  
ويندي آهي ته پاڻ سگونن فرمایو ته اسان نبین کي خدا جو حڪم آهي ته، اسان  
مائهن سان سندن سمجهه آهر گالهه ڪريون: "اهوئي سبب آهي جو خدا کي  
سمجهڻ لاء خدا ڏانهن ڳالهائڻ، پڌڻ ۽ ڏسڻ وغیره جهڙيون وصفون منسوب  
کيون وينديون آهن.

عالمن جو چوڻ آهي ته خدا جو ماوريائیت وارو تصور سامي نسل  
جي مذهبن جهڙوڪ یهودیت، عیسائیت ۽ اسلام جو آهي، جذهن ته  
سرائیت وارو تصور سرياني ۽ آرياني مذهبن جي پوئلگن هندو ۽ یونانيين  
جو آهي. خدا جي ان پن تصورون پر هيٺيون پر فرق ٻڌايو وڃي ٿو:

خدا جو ماوريائیت وارو تصور	خدا جو ماوريائیت وارو تصور
1. خدا جو تصور شخصیت جي ڪائنات جي تخلیق خدا جي تجلي سان ٿي.	1. خدا جو تصور شخصیت جي صورت پر ڪيو ويندوآهي، جنهن ڪائنات کي عدم مان وجود پر آندو.

<sup>(۱)</sup> Fragrance of sexism: Muhammed Qutb Mehmood Ali.

2. خدا موجب بالذات آهي.	2. خدا قادر مطلق یه با اختیار آهي جیکو پنهنجي فرضیه مطابق کائنات یه قیرگهير کري سگهی تون.
3. خدا یه مادوپئي قدیم آهن. خدا یه مادی یه روح یه جسم جو تعلق آهي.	3. خدا قدیم یه کائنات حادث آهي.
4. وحدت الوجود یه هم اوست جو تصور آهي. انساني روح ارتقا جون منزلون لنگهندو پنهنجي اصل ماخذ یه فنا یه ويجي ٿو.	4. وحدت شهود یا هم اوست جو تصور آهي. بندو کثي ڪيتري بـ ترقي کري خدا جي ذات سان متعدد ٿي نتو سگهی.
5. وحي یه الهام جو تصور ڪونهي. جذهن ڪنهن ماڻهوءٰ تي ڪشت یه مايا جوفريب ظاهر ٿيندو آهي تڏهن هو پنهنجو پاڻ خدا سان تعلق پکدا ڪرڻ جي قابل ٿي ويندو آهي.	5. خدا پنهنجي برگزидеه بندن سان هم ڪلام ٿيندو آهي یه فرشتن جي معرفت هنن تائين پنهنجا احڪام پهچائيندو آهي.

یهودین جی مذهبی ڪتابن ۾ خدا جو انسانی وصفن وارو تصور

## هیئن بیان ڪیل آهي:

ای یروشلم! هاٹی تو تی کیر رحم کندو کیر  
 تنهنجو هم درد ٿیندو. تنهنجی خیریت ۽ عافیت  
 پیچن لاءِ کیر تو ڏانهن ایندو. خداوند فرمائی ٿو ته تو  
 مون کی ترک کیو ۽ مون کان ڦری وئین ان کری  
 مان تو ۾ هٿ وچهندس ۽ توکی برباد کندس.  
 تو تی ترس کائیندی کائیندی مان هاٹی بیزار ٿی پیو  
 آهیان:<sup>(1)</sup>

(11) علم، عباس، جلالیوری

هٿ وجھن، برياد ڪرڻ، ترس کائڻ ۽ بizar تيڻ اهي سڀ انساني وصف آهن، جن سان خدا کي موصوف ڪيو ويو آهي.

ان جي پيت ۾ سرائيت وارن جو چون آهي ت وجود هڪ آهي باقي سڀ نظر جو دوكو آهي. انساني روح جو منبع روح ڪل آهي ۽ انساني روح پنهنجي منبع ڏانهن موئڻ ۽ ان ۾ جذب ٿي وڃڻ لاءِ هروقت بيتاب رهندو آهي. سالڪ جي آخرى منزل "فنا في الله" آهي جتي پهچي هو ابدي نجات حاصل ڪندو آهي ۽ حق ۾ جذب ٿي حق ٿي ويندو آهي. جيئن قطرو سمنڊ ۾ داخل ٿي سمنڊ ٿي ويندو آهي. اين سينا، اخوان الصفا، ابن العربي ۽ شهاب الدين سهورو دي جي مقتل جهرن صوفين جو خداوند جواهوري تصور آهي. جذهن تے شيخ احمد سرهندي وحدت الوجود ۽ هم اوست کي الهام سمجھندو هو ۽ هم ازاوست جو قائل هو.

اسلام ۾ جيتو ۽ يهوديت ۽ عيسائيت وانگر خدا جو ماورائي تصور آهي پر امام غزالی خدا جي سرائيت واري تصور کي اسلام جي خلاف نه سمجھندو هو. سندس چوڻ هو ته قرآن جو هڪ ظاهر ۽ هڪ باطن آهي ۽ انهن پنهي ۾ تضاد ڪونهي. ماڻهن کي سمجھائڻ لاءِ ضروري آهي، ته خدا جي صفتون کي انساني صفتون ۾ بيان ڪيو وڃي. ٻي صورت ۾ ڪيتريون ڳالهيون ماڻهن جي سمجھه کان رهجي وينديون، ڪيتريون جو چوڻ آهي ته اسلام ۾ ماورائيت ۽ سرائيت وارا ٻئي تصور آهن.

قرآن مجید ۾ خدا کي آسمان ۽ زمين جو نور سڌيو ويو آهي جنهن جي معني ته خدا نور جي صورت ۾ ساري ڪائنات ۾ جاري ۽ ساري آهي.

مان متئي چئي آيو آهيان، ته شاهه وت خدا جا ٻئي تصور آهن. سئي پاڻ پنهون آهي. هن جو پنهون هن جي پنهنجو پاڻ کان ٻاهرن آهي. هن جو وجود ئي وٺڪار آهي. سُر سهڻي ۾ به پرين ۽ جي جر شير پچار آهي.

'جر ثر تک تنوار وٺ ٿڻ وائي هيڪري.'

”لەن لک لباس، پائی پسٹھیکتو؛  
پرساگئی وقت خدا مخلوقه کان ماورا آهي. هو سپری یه ڈاتار آهي یه بندو  
سیکڑو یه نسورو ڈوهه آهي:

تون سپری آئے سیکڑو تون ڈاتار آئے ڈوهه،

تون پارس آئے لوه، جی سجین ته سون ثیان.

سپری یه سیکڑو ڈاتار یه مگتی، پارس یه لوهه جا هک پئی کان  
جدا وجود آهن. انهن جي وجود جي وحدت کانهی پر وجود جي ہیائی  
آهي. ایئن ئی چام تماچی لم یلد ولمر یولد یه هن جو تخت ڪبر ڪبriaء  
آهي.

نه ڪنهن چایو چام کي، نه ڪو چام ویاء،

ننديء وڏيء گندريء، سین آه سیاء،

لمَ يلد ولمر یولد؛ ايء نجابت نیاء،

ڪبر ڪبriaء، تخت تماچيء چام جو.

سر سهڻيء یه وري چئي ٿو ته:

سا هڙ سا سهڻي، سائر پٺھ سوئي،

آهي نجوئي، ڳجهه ڳجهاندر ڳالهڻي.

خدا جي انهن ٻن نصورون جي چتنائيء کان سواء سُر ڪليان جو  
پيو منظر شروع ٿو تئي. اهو منظر سُر ايمن جي اثنين داستان تائين پکٿيل  
آهي یه ان ساري منظر ۾ یار جي عشق یه سندس هجر ڀر عاشقن جي  
حالت جا اميجز چتيل آهن. صوفين جو عشق، هجر ۽ وصل جو خاص  
تصور آهي اي. جي. آربيري (A. J. Arberry) پنهنجي ڪتاب  
The Doctrine of the Sufis م ٻڌائي ٿو ته هڪتري صوفيء جو قول آهي ته  
محبت سان ماڻهوء کي خوشی ملندي آهي پر الله سان محبت ڪرڻ سان  
خوشی نه ملندي آهي چاڪاڻ ته حقيقت تائين پهچڻ لاءِ حيرت، غير  
مشروط اطاعت یه وحشت مان لنگھڻو پوندو آهي. خدا پنهنجي بندی سان  
ایئن محبت ڪندو آهي جو کيس ايداء ڏيندو آهي یه کيس ان لائق ئي ن

چڏیندوآهي ته هو خدا کان سوء ڪنهن پئي سان محبت ڪري سگهي. آريري هڪري ٻي صوفيءَ جو قول ڏنوآهي ته جيڪڏهن محبت مخلوق سان هوندي آهي ته خوشی ملندي آهي پر جي خالق سان هوندي آهي ته اها محبت عاشق کي فنا ڪري چڏيندي آهي ... چيو وڃي ٿو ته خدا سان بندی جي عشق جو تصور پهريون دفعو (Plorinus) نالي فلاسفه 205 عيسويءَ ۾ پيش ڪيو پهريون دفعو هن خدا کي حقيقي محبوب سمجھيو ۽ چيو ته خدا حسن ۽ جمال آهي. خدا جي حسن ۽ جمال جي ڪري ماڻههءَ جي دل ۾ عشق پيدا ٿيندوآهي ۽ ان عشق جي ڪري ئي ڪائنات جو نظام قائم آهي. اسلام جي اوائلی دور جا فلاسافه جن کي 'اخوان الصفا' چوندا آهن پلوتنيس جي فلسفی کان تمام گھڻو متاثر هئا. هن پنهنجن رسالن ۾ جنهن يوناني فلاسفیءَ جي اپتار ڪئي آهي اها پلوتنيس جي ئي فلاسفی هئي. هن پنهنجن رسالن ۾ خدا سان محبت جو تصور وڌي تفصيل سان پيش ڪيو. ان کان اڳ قرآن مجید، حدیث شریف يا جاهليت جي دور جي ڪنهن به شاعروت خدا سان عشق جو تصور نشو ملي. اهو پلوتنيس هو جنهن چيو ته انساني روح پنهنجي اصل منبع کان وچڙن کان پوءِ ان ڏانهن موتی وڃڻ لاءِ تڀيندوآهي. مان مٿي هڪري صوفيءَ جو قول ڏيئي آيو آهيان ته خدا جي محبت عاشق کي فنا ڪري چڏيندي آهي ظاهر آهي ته عشق ۾ هن جي انا ۽ خودي فنا ٿيندي آهي ۽ شاه جي سرايمن ۽ ڪلياڻ پنهيءَ سرن ۾ اسيين عاشقون کي فنا ٿيندو ٿا ڏسون: هن کي عشق جوا هزو آزار آهي جو پرينءَ کان سوء پيا سڀ وڃ اونتا اونتا آهن ۽ سندن کل تا ڪائين، يار جو هجر سوريءَ جي سواري آهي ۽ هو سوريءَ کي سيج ٿا سمجھن، پهرين ڪاتي پائي پوءِ ٿا برتيڻو پچن. سراڏيءَ تي ٿا ڏرن ته من محبوب سندن ڪند ڪپي، اڳيان اڏين وٽ آهن ته پويان سُر سان باهي بینا آهن ۽ ڪلالکي هت تي ڪسڻ جو ڪوب پيو وهي، زهڙ پيا پيئن، ڪاناريا پيا ڪڻکن ۽ وا ڊوزڙکي منه ۾ ڪنجهه لڳي پئي آهي. سچڻ سُر ٿو سجين ۽ کان ڪرڪڙ

کندو وجودان نکری ٿو وحی ... اهي سیئی عشق وارن جي هڪ حالت  
۾ فنا ٿي ٻی حالت ۾ اچڻ جا امیجز آهن ۽ ان حالت ۾ اچڻ کان پوءِئی  
محبوب جو مشاهدو نصیب ٿیندو آهي.

سوری جنین سیج، مرڻ تن مشاهدو.

حضرت عیسیٰ علیہ السلام جي مصلوب ٿیڻ ۽ منصور جي  
سوریءَ تي چڑھڻ کان پوءِ مذهبی توزیٰ غیر مذهبی ادب ۾ سوری ۽  
صلیب سچ جي علمبردارن، کي موجود جي محافظن پاران ایداء ڏیئی مارڻ  
جون علامتون ٿي ويون آهن. پر هن سر ۾ شاه سوريءَ کي عاشقن جي  
ایذائی جي علامت طور آندو آهي. هجر ۾ هنن جي حالت سوریءَ ئی  
منصور جهڙئی آهي: سُر ۾ سوریءَ جو پهريون ذکر ئی هجر جي حالت جي  
حوالی سان ٿوئئی.

اگھئی اگھائی، رنج پریان کی رسیو

چکیم چڱائی، سورانگھئی سوریءَ تان.

هجر یار جي ڪیفیت اها آهي جو عاشق کي چڻ ته ڏینهن ۾ سو

وار سوریءَ تي چڑھڻو ٿو پوی:

سوریءَ جي سوار ڏهاڙيو چنگ چڙھین.

جم در چي چڏئين، سکڻ جي پچار

پرت نه پسین پار نینهن چنان ئی نگیو.

ایئن ئی ڪاتيءَ جو استعارو استعمال ٿيل آهي.

پهرين ڪاتيءَ پاء، پچچ پوءِ پریتلو

ڏک پریان جو ڏیل ۾، واچت جئن وجاء،

سیخن ماہ پچاء، جو نالو ڳيرءَ نینهن جو.

ان کان پوءِ شاهد ان ساڳئي حالت جي تشریح لاءِ موکی ۽ متارا

واري لوڪ ڪھائيءَ جي مئڻ، زهر زهرپيا ڪن ۽ خود موکيءَ کي نئين  
معني ڏني آهي صوفیائي شاعريءَ ۾ شراب خدا جي عشق جي مستي جي  
علامت رهيو آهي: پنهنجي ان روحاني سرمستي ۽ خوشيءَ جي اظهار لاءِ

صوفین عام دنیاوی ۽ روزانی زندگی، مان تشبیهون ۽ استعارا چونديا آهن  
ته جيئن عام ماڻهو ان خوشی ۽ روحاني ڪيفيت کي محسوس ڪري  
سگهي، دنيا جي ڪيئن مذهبن ۾ شراب عبادت جو حصورهيو آهي.  
يوناني ديوتا اولمپس پهاڙتني نيكتر شراب ۽ هندوستانی ديوتا سوم رس  
پيندا هئا، شو ديوتا جو نالو مهيشور يعني وڏو ديوتا (مها ايشور) به آهي. ان  
روپ ۾ شو شراب جو ديوتا آهي، سنتي ۾ اچار مهيسرا آهي، شاهه به ان  
کي ان اچار ۾ استعمال ڪيو آهي:

جي اٿئي سُدَ سُرڪ جي، ته وَنَهْ ڪلالکي ڪُوءَ،  
مهيسر جي منڈ جي، هُتِ هَلَهِين هُوءَ،  
جان رمز پروڙيم رُوءَ، تان سُرَ وَتِ سُرڪي سَچَئِي.  
يوناني ديومالا ۾ ڊاينيسس ديوتا شراب ۽ انگور جو ديوتا آهي، هن جا  
پوئلگ جڏهن شراب بي مست ٿيندا هئا تدھن هن جي خودي ۽ پائُ ختم ٿي  
ويندا هئا، ۽ پائُ وجائي هوينهنجي ديوتا سان هڪ ٿي ويندا هئا، هن سُرِمِ شراب،  
پيا ڪن جي انفاديت ۽ پنهنجي وجود کي ڪُل کان الڳ سمجھئ واري احساس  
کي ختم ڪرڻ جواستعارو آهي ۽ شراب چڪائڻ وارا آهي ڪلال آهن جيکي  
پيئڻ واري کي هڪ حالت ۾ فنا ڪري ٻيءَ حالت ۾ ٿا آئُن:

جي اٿئي سُدَ سُرڪ جي، ته وَنَهْ ڪلالکي هت،  
لاهي رک لطيف چئي، مٿو ماتي وٽ،  
سر ڏئي مِ ست، پيچ کي پياليون.

\*\*\*

مَ ڪر سُدَ سُرِي جي جي، تون تارئين ٿوه،  
پيتي جنهن پاسي ٿئي، منجهان رڳن روح،  
ڪائي چڪ ڪڪو، لاهي سُرِ لطيف چئي.

\*\*\*

سي سي گهن، جي واتيندر وچ ۾،  
اوءَ ڪين ٻيو پڃن، سرو جن سنباھيو.

هنهن سرن ۾ شاهد مي نوشن جي مي نوشيءَ جا ڏايدا شاعرائا  
اميجز ٺاهيا آهن، شرابي شراب جي نشي ۾ مست ئي هڏکيون پيا ڏين پر  
ايجا پيئڻ بكان نتا مٿن ۽ ساقيءَ کي بيا چون ته ”بر خيز بدہ ساقيءَ“  
گهڻن ۾ گهڻکن، وتيون پين وه گاڏيون،  
بر خيز پده ساقيءَ، پيار کي پرين،  
پڪين ڪين پرچن، مت تڪڀاون منجهيان.  
يا وري هي بيت ته رات ميخاني تي جيڪا ماڪ پئي ساوا ٺارئن جي مثان  
وجهو:

وجهج واناڙئن تي، ميخاني جي ماڪ،  
ٿيندي سڏ سڀ ڪنهن هند پوندي هانڪ  
پره جا پياڪ، جُ سڀ اڳ آيا  
۽ اهي پره جا پياڪ جڏهن اڳ ايندا ته ميخاني ۾ شراب جي سُنج ڪري  
چڏيندا:

جُ سڀ اڳ آئيا، ته سرو ڪندا سُنج،  
سائي ٿيندي اڄ، هي پيتو هو آڻ ڪي.

عشق جي آڙان هجر ۾ محظوب جي وصل لاڳتڙپ صوفي شاعريءَ  
جا خاص موضوع رهيا آهن ۽ پيو خاص موضوع آهي علم کان بس  
ڪرڻ، الف پڙهي پيا ورق وسارئ، قاضيءَ کي ان ڳالهه جوا حساس ڏيارئ ته  
هن گهڻوئي علم حاصل ڪيو ۽ ڪاغذ ڪارا ڪيا پر علم سان هو  
پرينءَ کي حاصل ڪري نه سگهييو، علم ۽ عقل جي وات چڏي دول جودگ  
وئڻ سان ئي پرينءَ جو ادراك ٿئي ٿو، سرايمن ۾ ان موضوع تي به بيت  
آهن:

اڪر پڙهه الف جو ورق سڀ وسار  
اندر تون اڳان پنا پڙهندين ڪيترا



جئن جئن ودق وارئين، تئن تئن ڏنو ڏوهر،  
 تنهن ڪهڻي ڪبو ڪوه؟ جي رهڻي رهيو نه سپرين:  
 محققن جو چورڻ آهي ته تصوف ۾ علم کان بس ڪري دل جي دڳ  
 تان پرين ڪي گولهئي لهڻ واري روسي جي شروعات امام غزاليءَ کان ٿي، امام  
 صاحب جيتويٽيک پنهنجي علمي زندگي ۽ جي شروعات فلسفي سان ڪئي پر  
 پوءِ فلسفي کان تائب ٿي ويو، ان تبديلي ۽ جو سبب اهو پڌايو وڃي ٿو ته فلسفي  
 پڙهڻ سان هن جي دل ۾ شڪ شبهها پيدا ٿيا، پهرين پاڻ مدرس نظامي ۾  
 پڙهائيندو هو پر چار سال پڙهائڻ کان پوءِ هن جي دل ۾ جذهن مذهب جي باري  
 ۾ شڪ شبهها جاڳيا تڏهن هن پڙهائڻ چڻي ڏنو ۽ مجاهدا ڪرڻ ۽ چلا ڪيندڻ  
 شروع ڪيائين، ڏهن سالن تائين هومجاهادا ڪندو ۽ چلا ڪيندڻ درهيو ۽  
 پوءِ هوان نتيجي تي پهتوه حقيقت جي ادراك لاءِ مراقبا ۽ مجاهدا ضروري  
 آهن ۽ عقللي دليلن سان حقيقت جو ادراك ٿي نتوسگهي، پاڻ عالمن ۽  
 صوفين جي نقط نظر جو فرق پڏائيندي فرمان ٿا:

”اول تصوف جو لاڙو علمن ڏانهن نه پر الاهي علمن ڏانهن هوندو  
 آهي، اهئي سبب آهي جوليڪن جا ڪتاب نه پڙهندآهن، بحث نه  
 ڪندا آهن، چوندا آهن ته پهرين چڱي ۽ طرح مجاهدو ڪرڻ گهرجي،  
 اضافي صفتن ۽ تعلقدارين کان پاسو ڪري پوريءَ همث سان خدا ڏانهن  
 ٿيان ڏين گهرجي، ايئن ڪرڻ سان خدا تعاليٰ پاڻ پنهنجي بندی جي قلب  
 جو متولي ٿي ويندو ۽ جذهن خدا متولي ٿيندو ته پوءِ بندی تي رحمت جو  
 پاچو پوندو ۽ قلب روشن ٿي ويندو پنو ڪلي ويندو ۽ سر ملڪوت هن تي  
 ظاهر ٿيندو قلب جي اڳيان حجاب هتي ويندو ۽ امورِ الاهي جا حقائق هن  
 تي ظاهر ٿيندا.“

(احياء علوم الدين، ترجمو سيد عباس جلال پوري)

امام غزاليءَ کان اڳ ڪنهن به مسلمان عالم عقل ۽ علم جي  
 ايئن تردید نه ڪئي آهي، هنن عقل کي حقيقت تائين پهچڻ لاءِ وڌو رهبر  
 ٿي سمجھيو ۽ هو عقل کي نفس ناطقه چوندا هئا جيڪو ارسطوءَ جي

Rational Soul جو ترجمو هو مشهور صوفي شيخ شهاب الدين سهوروديءَ چيو ته مائھوءَ جي ذهن ۽ روح تي عقل جي حاڪميٽ هوندي آهي. اندلس جي مشهور فلاسافر ابن الطفيلي جو چوڻ هو ته عقل جي ڪري انسان کي اشرف المخلوقات جو ربتو مليو. رياضت ۽ مجاهدي کي ڪونه معييندو هو چوندو هو ته رڳو غور ۽ فڪر. سان پوري معرفت حاصل ڪري سگهجي ٿي.

شاه، امام غزاليءَ جي پيرويءَ ۾ عقل جي رهبريءَ کي نه ٿو مجي، ڏاهپ سان ڏک ٿا ملن جذهن ته پورائيءَ ۾ پرين جا ڀال ٿا ٿين. هن سُر ۾ به شاه الف پڙهي بيا ورق وسارڻ جي ڳالهه ٿو ڪري.

## أُپر چنڊا! پس پرين

رکنیات به سُر کلیاڻ ۽ سُر ایمن وانگر عشق ۽ جمال، هجر ۽  
وصال جو سُر آهي، پر هن سُر جو مزاج انهن پنهي سرن کان الڳ آهي، هن  
سُر ۾ ڪوئه ڳوڙهو صوفياڻو نقطو بیان ڪیل نه آهي، علامتن جا تهه  
کونهن ۽ جي آهن به تاهي ڪٿي به اهڙا چبا نتا ٿين جوبیت جي ڪا  
اندرونی معنی ظاهر ٿئي ۽ ڪا ٻي حقیقت جھڙ ۾ جهلا ڏیندر ڦنهونه  
جي پرتو وانگر ڏیندي محسوس ٿئي، هجر ۽ وصف جون ستيون سیئون  
ڳالهیون آهن، حسن آهي، عشق آهي، چنڊ آهي، ماڪ پنل چاندائ آهي ۽  
اهڙا محبوب آهن جيڪي چندن ۾ چڪ ٿيل چوٽا کولي ولهه ۾ ستل آهن  
۽ چوڏهينه جو چنڊ مٿن ٽڪ ٻڌي بیٺوآهي:

أُپر چنڊا! پس پرين، تو اوڏا مون ڏور

سڄڻ سُتا ولهه ۾، چوٽا ڀري ڪپور.

جيڪي پنهنجن لال لڳن تي چندن جو چورو ملي، پرين جي

وات ٿا نهارين ۽ پرين جي نه اچڻ جي ڪري سندن لال لڳ ۽ ڪافور  
ڪومائجي ٿا وڃن.

لایان لال لڳن کي، چندن ڀري ٻور

ڪوماثو ڪپور مون واجهائيندي پرين کي

۽ جن جي سونهن آڏو چوڏهينه جي چنڊ جو حسن ڪا معنی

ٿئورکي:

چوڏهينه جي چنڊا تون أُپرين، سهسيين ڪريں سينگار

پلڪ پريان جي نه پرين، جي حيلن ڪريں هزار

جهڙو تون سڀ چمار تهڙو دم دوست جو.

سُر جي ذري گهٽ اڌ حصي ۾ چوڏهينه جو چنڊ ڪئيل آهي ۽

جدا جدا انساني ڪيفيتن جي حوالى سان چنڊ جي ڪيفيت بيان  
ڪيل آهي. وصل جي راثيءَ وقت چنڊ اچائي ڪيو بیثو آهي، پرينءَ جي  
اچڻ جو وارو آهي ته چنڊ جو به امارو آهي.

اچ پڻ اچائي، چوڏهينءَ ماه چنڊ جي،  
مون گهر مون پرين جي، اچڻ جي وائي  
مون گهر واڌائي، پئي کام کرن ۾.

\*\*\*

اچ پڻ امارو چوڏهينءَ مان چنڊ جو  
مون گهر مون پرين جي، اچڻ جو وارو  
سچڻ سويارو ڀيج ڀنيءَ گهر آئيو.  
۽ هجر واري حالت ۾ چنڊ جي ڪيفيت ٻي آهي:

چنڊا چتائى تنهنجي، سياهيءَ ۾ سور  
لايان لال لڳن کي، چندن پري پور  
کوماڻو ڪپون مون واجھائيندي پرينءَ کي.

چنڊ پرينءَ کي پيغام پهچائڻ جو وسيلو آهي ۽ عاشق پاران چنڊ  
کي پنهنجي محبوب لاڳ پيغام ٻڌايندي شاه پنهنجي ان ممدوح محبوب  
جو ڏس ٿو ڏيشي جنهن جي عشق ۾ هن هي سرركيو آهي ۽ جنهن کي  
هو "عالم آسرو" ٿو چئي.

آءَ جي ڏيئينءَ سنيها، سي تون، چنڊا ڀلءَ پنڈ،  
چئج حال حبيب کي، نيري نوڙائي ڪنڈ،  
تو تيدانهن پنڈ، جيدانهن عالم آسرو.

۽ جتي به عاشق محبوب جي چنڊ سان ڀيت ڪري پنهنجي  
محبوب جي حسن کي چنڊ جي حسن کان مثالا هون ٿو ڏيكاري، اُتي اهو  
محبوب شاه جو ممدوح محبوب آهي:

تون اچو منجهه رات، سچڻ نت سوجهرو

\*\*\*

جھڙو تون سب ڄمار تھڙو دم دوست جو.

1

پاکیون ٹیون نک تو م ناهی پرینے جھو.

三

منهن ۾ پرئي مج، تو ۾ ناهي پيشاني پرينء جي.  
 گھٺو ڪري شاه عاشق جو واتان محبوب جو حسن بيان نتو  
 ڪرائي پر هن جي واتان ان حسن جي هجر ۾ سندس ڪيفيت توبيان  
 ڪرائي. محبوب جي حسن جوا ظهار ڪري نتو سگهجي. سهڻي ساھڙ لاء  
 رڳو ايترو چئي ئي سگهي ته:

ساهڙ مون جئن سرتیون، جي ڏسو سڀئي،

تے سمهو ڪين سک ٿي، پاسو ور ڏيئي.

مونهان اگیئی، گھڑو سب گھڑا کٹی۔

هن بیت ۾ سهٹی ساہرڙ جو حسن بیان نئي ڪري پر ساہرڙ جي  
حسن سان پيدا ٿيندڙ احساساتي ڪيفيت ٿي بیان ڪري چنهن سان  
ساہرڙ جو حسن جواهرٽو تصور ٿو قائم ٿئي جيڪو بیان کان پا هرآهي.  
ایئن هتي ٻئي بیت ۾ چئي ٿي:

جیکی ڈٹو مان، سر جی ڈٹو جیدیں۔

پر کتی کتی شاہ محبوب جو جذہن حسن تو بیان کری

تذہن ایئن ٹولگی تے اهو محبوب هن جهان جی نہ پر کنهن پئی جهان  
جی مخلوق آهي:

کھی نیٹ خمار مان، جان کیائون ناز نظر

سورج شاخون جھکیون، کوماٹو قمر

## تارا ڪتيون تائب ٿيا، ديكيندي دلبر

جهکو ٿيو جوهہر جانب جي جمال سين.

L

## اونداھیءِ اد رات میں پیرینءَ پیساپیو یاٹ،

چند کتین سار، سه، ویو یلاهه م:

یا سُربرووِ مِر پرین، لا، چئی تو:

ناز منجهاران نکري، جذهن پرين کري تو پند.  
پيون پڻ "بسم الله" چئي، راه چمي تي رند.  
اڳيون گهڻي ادب سين، حورون حيرت هند.  
سائينءَ جو سوگند، ساجن سينثان سهٺو.

شاعر ن جي اهري انداز بیان جي ڪري چيو ويندو آهي ت  
شاعريءَ جي دنيا غير منطقی هوندي آهي ۽ شاعر Never never land  
تخليري ڪندا آهن، جنهن ۾ غير منطقی ڳالهين ۽ زندگيءَ کان وڏا  
(Bigger than life) ڪردار هوندا آهن. شاهه جنهن محبوب جي  
تعريف ڪئي آهي، اهو زندگيءَ کان وڏو ۽ هن جهان کان ماورا ڪنهن پشي  
جهان جو ڪردار ٿو لڳي. ائين ن آهي. اهو ڪردار اسان جي جهان جوئي  
ڪردار آهي پر احساسن جي انبلائي رنگن ۾ ويزهيل آهي ۽ احساسن جي  
پنهنجي حقیقت ۽ ان حقیقت جو پنهنجو منطق هوندو آهي. انسان جي  
آهه و زاريءَ ۾ پنهنجي ترتیب ۽ پنهنجو منطق هوندو آهي ۽ غالب سچ چيو  
آهي ت:

فرياد کي کوئي لئي نهين هي۔  
ناله پابندی نی نهين هي۔

دنیا جی شاعری ۾ شاعر جدا جدا انسانی کیفیتن ۽ صورتحال جی حوالی سان چنڊ جی تشریح ڪندا رهیا آهن. اوائلی دور جی دیومالائڻ جی تخلیق ڪارشاuren چنڊ جی دیوی ۽ جی روپ ۾ تشریح ڪئی. یونانین لاءِ چنڊ بیانا دیوی هو پر پوءِ ان کی selence دیوی سُڏڻ لڳا. اها چاندبوکی راتین جی دیوی هتی جیڪی وصل جوں راتینو هونديون آهن. او ماں جي راتين جي ديو هيكىتا (Hecata) هئي جيڪا اونداهيءَ ۾ ٿيندر ڪان ڪمن جي ديو هئي ۽ او ماں جي راتين ۾ ٻ واتن تي ماڻهن جو دگ جهلي بيهدني هئي. روم ۾ چنڊ جي ديو هندو دیومالا ۾ "سوم" چنڊ جو نالو هو

۽ سوم رس دیوتائن جو شراب هو: چند گرهڻ کي خراب سٻول ۽ سمجھيو ويندو هو: پیت واري عورت جي پارتي چند گرهڻ جو خراب اثرپوندو هو: چند جي ڪن تارixin جو ماڻهن جي ذهن تي اهڙو اثر ٿيندو هو جو هو چريا ٿي پوندا هئا. انکري چربائپ کي ليئنا (leene) ديوی جي حوالی سان ليونسي (lunacy) چئبوآهي. مسلمانن جو ڪئلينبر چند سان شروع ٿوئي. دنيا جي شاعرن ۾ چند احسان جي اظهار جو سيلو ۽ چانڀان محبوب سان وصل جي بيتابيءَ کي وڌائيندي آهي ۽ ماڻهو اداس هوندو آهي ته چند به سوڳوار نظر ايندو آهي. انگرiziءَ جي مشهور شاعر شبليءَ کي پنهنجي ڪنهن خاص احساسی ڪيفيت ۾ چند ڪنهن مرندڙ عورت جهڙونظر ٿو اچي:

”۽ (چند) ان عورت جهڙو هيڊو ۽ ڪمزور آهي

جيڪا ڇاريءَ وارو نقاب منهن تي سکي وجهي

پنهنجي پاڳل پڻي جي ڪري ٿا پٽندي

پنهنجي چيمبرمان ٻاهر نڪري آئي آهي.“

جديد طرز جي شاعره سيلوا پات (silicia path) لاءِ چند

عورت جي علامت آهي: جيڪو عورت وانگر Passive دائر و آهي ۽ سج

جيڪو نُ آهي تنهن جي وڌائيءَ جو عڪاس آهي:

”چند درُ ن آهي، پاڻ منهن آهي

هر سمند کي ڪاري گناه وانگر پنهنجي پئيان گهلي ٿو

۽ مڪمل مايوسيءَ سان همڪنار آهي.“

۽ مشهور عڪاس شاعر (Imagist) تي. اي هملس (T. E. Hulmes)

لاءِ چند پار جي ڦوكشي وانگر آهي.

”خاموش بندر جي مٿان آتيءَ رات جو

بادبانن جي رسن سان ٻتل مستول جي اوچائيءَ ۾ انڪيل چند

هتان کان ايڏو پري پار جي ڦوكشي وانگر ٿولڳي

جنهن سان کيڏندي کيڏندي هو ان کي وساري ويو آهي

فلپ سيدني (Philip sidny) چنڊ لاءِ چئي ٿو:

اي چنڊا! تون ئين نه تڪل ورمن سان آسمان ۾ چڙهين پيو  
ڪيڻي خاموشي ۽ ڪيڻي تڪل چهري سان.

اهي سڀ ڪيفيتون چنڊ جون نه پر شاعرن جون پنهنجون آهن  
جن ڪيفيتن ۾ هو چنڊ کي محسوس ٿا. ڪن هن سُرڪنيات ۾ به چنڊ  
جون ساريون ڪيفيتون عاشق جي ڪدار جون ڪيفيتون آهن.  
شاهه لفظن جومصور آهي، هو لفظن جي رنگت سان اهڙو "لينڊ  
اسڪيپ" ٿو چتي جو پڙهندی ائين تولڳي چڻ اسيں به ان ليند  
اسڪيپ جو حصو آهيون، چنڊ رات، نيهن نهار تائين سنئين پٽ تي سُتل  
چانڊو ڪي، نئين پريت ۽ پند پرانههن، اُث تي سوار عاشق اُث کي پنهنجي  
محبوب ڏانهن ڪاهيندو بيو ويسي، اهور ڳو پاهر جولي ڻد اسڪيپ ناهي  
پرانساني احساسن جوبه ليند اسڪيپ آهي:

رات سهائي، ڀون سنئين، پريت نئين، پنڌپور  
ميا! محبوبين جي، هلي وان، حضور  
جي چڻکن چٿ ۾، سڀ ڪيئن سڄڻ ڏو  
الله لڳ اسور اٿان، ٿي آء تون.

\*\*\*

رات سهائي، ڀون سنئين، پاه گهرجي ٻئ،  
آهر ۾ ايلاچيون، چندن چري چل،  
مون تو سين ڳالههتي، پئي ڪنهين م سل،  
هاڻر ڪندو هل، نه ڪجايون ڪرن کي.

چنڊ کانپوء هن سُر جو بيو اهر ڪدار ڪرهو آهي، سُر جو هيرو  
جيئن چنڊ سان هم ڪلام آهي ايئن ميري سان به هم ڪلام آهي، کيس  
محبوب سان جلد ملائڻ لاءِ "ايلا چيون ۽ چندن چري چل" جي لالج ٿو  
ڏي ۽ کيس پنهنجو ڪر سڃائڻ لاءِ ٿو چئي:

ڪرها! ڪڙ سچائ، پيڪو ۽ پانهنجو  
اصل آهي آنهن جو ناليلو نڌائ،  
ڪرها! اسان سائ، کي چانگا، ڪچ چڱائيون.

\*\*\*

ڪرها! ڪسر ڇڏ، وک وڌندي پاء،  
مُنهنجو هلڻ اٿهين، جٽي جانب جاء،  
توكى چندن چاريان، ٻيو وڳ لاتي ڪاء،  
ائين اُٺ! اُٺاء، جئن هونديء رات هُت مڙون،  
سُريء اُٺ جاتي عڪس (Images) آهن. هڪري اميچ ۾ هو  
محبوب سان ملاقات جو وسيلي آهي، پئي اميچ ۾ هُو ڪڌاتورو ڪرهو  
آهي، ڇڙواڳ ۽ پاڻ وهيٺو.

آئي ٻڌم وڻ جاء، مان مُڪريون چري،  
ڪڌا تورو ڪرهو لِکيو لاتي ڪاء،  
ان مي سنديء ماء! مون ڳالهڙين ڳوڙها ڪيا.  
ان اميچ ۾ هو انساني نفس آهي.

ڪرهي کي ڪيئن، وڌم پيئندَ پلڻ جا،  
ليڙو لاتيء کي چري، نير ساڻ نئين،  
چانگي سنديء چٿ ۾، صاحبا! وجهه سنئين  
اويا هيوس ائين، لطف ساڻ لطيف چئي.

\*\*\*

وٽي سڀ سُوث، پاء پنهنجي ڪرهي،  
وليون واس ورنيون، پهريون مٿي پئَ  
چانگي چکي چٿ، ت پوءِ نه رهندو پنڈ ري.  
اڳي هن کي لاتيء جي اهري لغار لڳا، هئي جو ڪوٽٿهار به ڪون ٿي

ڪاڻا ئين

کائي نه کتھار چندن چويا چري،  
 اگر اوڏو نه وڃي، سرکند لهي نه سان  
 لائڻيءَ جي لغار ميي متارو ڪيو:  
 پرپوءِ جڏهن چندن چڪيائين ته اهڙو معمور ٿيو جوهائي:  
 ٻوُ نه چري ٻئو ڇڏيو تور تکون ڪري.  
 موئين هئي موئيو ڪرهو رات ڪپور  
 ميو ٿيو معمور چندن چڪي آئيو.  
 هن جي اها حالت انکري بدلي جو پنهنجي نائڪ لڳس، اڳ هو  
 رسا چنانئندو هي هائي پنهنجي نير كيس اهڙو سوگهو ڪيو آهي جو سر  
 جو سانگو لا هي پرين جي وات تي ٿو هلي:

اُك نه وڃي وڳ سين، چري نه چانگو  
 لڳس نائڪ نينهن جي، نهڙيو نانگو  
 ڇڏي سر سانگو رڙهي رند پرينءَ جي.  
 هائي اهو ساڳيو ڪُتا تورو ڪرهو پلاٽجي ٿو ته پرينءَ ٿو ميري  
 انکري:

لک لاکيٺو ڪرهو ڪوڙين ڏيئي چوڙ  
 اها سٽ سيد چئي، جنهين تنهين جوڙ  
 ترت رسائي توري جه پلاٽيو ته پرينءَ مرئي.

\*\*\*

لک لاکيٺو ڪرهو ڪوڙين ڏيئي ڪاه  
 ايلاقيون آهر ۾، پون ميي کي پاءَ  
 ڪت نه ڪندو ڪاءَ، جه پلاٽيو پرينءَ مرئي.  
 اها عشق پر انسان جي اندر جي Sublimation آهي.

## بندر جان پئی

شاه جي ڪلام ۾ سمنڊ تن سرن ۾ نظر اچي ٿو: سر سريراڳ، سُر سامونبي ۽ سُر گهاٽو: تنهي سُرن ۾ سمنڊ جو جدا شخص، جدا منظر نامو ۽ جدا معنی ۽ مفهوم آهي: سريراڳ ۾ سمنڊ چڻ ته جيئرو ڪردار آهي ۽ پيا سڀ ڪردار مانجي، معلم، سوداگر صراف، ناڪاڻا ۽ غواص ثانوي ڪردار آهن.

سُر سامونبي ۾ سمنڊ رڳو پسمنظري آهي ۽ پيش منظري وٺجاري آهن ۽ هن جي هجر ۾ تڀندڙ ۽ سندن موئڻ لاءِ ڪانگ آڏائيندڙ وٺجاريون آهن. ايشن ئي سُر گهاٽو ۾ سمنڊ پسمنظري آهي ۽ سندن ونيون پيش منظري آهن.

سر سريراڳ جي شروعات صوفي، جي آن احساس گناه سان ٿي ٿئي جنهن جي باري ۾ مان هن ڪتاب جي ان موضوع واري باب ۾ ذكر ڪري آيو آهيان. شاه هن سرجي ڪردار "تون" لاءِ انديشو ٿو ڏيکاري ته متان پرين، تو کان پچاخو ڪري سوتون خيال رک، ماڻهو ڪيترا به چڱا ڪر ڪري پرت به جي خدا عدل ڪيو ته چون ڪارو ملي نه سگهندو پر جي فضل ڪيائين ته چون ڪارو ملي ويندو:

مان پچائي سپرين، چتان لاءِ مر چتر  
أَنْيَنْ جَا امَنْ كِنْ ته خالي نه ٿئينْ.

\*\*\*

ڪچ ڪمايموم ڪوئ ڀڳم عهد الله جا،  
پيجرو جو پاپن جو سو چوئي، تائين چوئن  
معلوم اٿئي مُون ڳوڙها! انهيءِ ڳالله جو:

\*\*\*

جيڪي منجهه جهان، سو تاريءِ تڳي تنهنجي،  
لطف جي، لطيف چئي، تو وٽ ڪمي ڪان،  
عدل چستان آئون نه، کو ڦيرو ڪچ فضل جو.

هن سر جي منظرنامي جي ابتدا سمند سان ٿي ٿئي جيڪوموت جي علامت آهي. زندگيءَ جو اهيجاڻ آهي ۽ موت کان پوءِ جواسرار آهي. فطرت جي اندٽي ۽ بيرحم قوتن جو مظهرآهي جن جي آڏوانسان اكيلو بيٺوآهي، دنل ۽ هراسيل ۽ لامحدوديت ۽ ابدیت جو عڪس (Image) آهي جنهن لاءِ بائڻ چيوآهي:

اونداهوں لامحدود، بي انت، ابدیت جو عڪس!

ان سمند ۾ زندگيءَ جي پيڙتي ترندی ٿي وڃي ۽ سمند جي  
حالت اهاآهي جو:

وَهَ تِكَ، وَهُكْرَا، جِتْ نَنْگَرَ نَهْ ثَهْرَنْ،  
وَذَانْدِرِيُونَ وَهَ سَامَهِيُونَ، جَهَجَهِيَ زُورْ جُنْبِنْ،  
نِيْبُوَهَ ۾ نَاتَارِيُونَ، وَثَجَارَا وَجَهَنَّ،  
مَلَانْ مَعْلُمَنْ، مَوْنَ گَرِي سَئِيَ ڳَالَهَيِيَ.

\*\*\*

لُرْ لَهْرِيُونَ، لَسْ لَيِّتَ، جِتْ اَنْتَ نَهْ آَبْ جَوْ.

\*\*\*

لَهْرِينْ لِيكُو نَاهْ ڪَوْ جِتْ ڪَپَرْ ڪَنْ ڪَارَا،  
آَچَارَا عَمِيقَ جَا، اَچَنْ اوِيَارَا.

هي سُرُشاهِ جي مذهبیت (Religiosity) جو سُرآهي. کانت چيوآهي ته انسان جوانسانی وقاران ۾ آهي ته انسان جو ذهن ڊپ وارن خیالن کان مٿانهون ٿئي. شاه پهرين پڙهندڙ جي دل ۾ ان هيتناك سمند جو خوف ٿو جاڳائي ۽ پوءِ ان خوف کي مذهبیت جي شکل ٿو ڏئي. ڪبر جي ڪنن، عميق جي آچاڻن، لکين لهن، پرئين ڪپر جي ڪارونياڻ مان ڪنهن معلم جي رهبري ۽ رهنمائيءَ سان ئي پيڙتي پار پهچي سگهنددي.

نيه نيكاري نٽ، ملاح! گڏ معلم سين،

\*\*\*

ري همراهي هاديءجي، موُر نه مِري ماء.

\*\*\*

وئجارا! ويشي، تو نه سرندى شاهه رى.

\*\*\*

سيد! سات سندوع، پُر بندر بېچائين

\*\*\*

جن جي سيد لج كنئي، سى سىپ لنگهندالكىون  
علامتن پر گالهائيندى گالهائيندى پوءى شاهه ستى سنئين  
پنهنجى عقيدى جي گالهه ۋۆكىرى:

مَ كى هيچ مَ هوچ، ترس مَ، تاثِ جهاز كى.  
چئو ڪلمو محمد تى، تە ئىيان اچىئى اوچ،  
سەھكىءَ پىت، سېوجه، تەنھنجى مكى دىكىنى مەكتى.  
هن سُرْجا سارا اشارا، كنایا یە علامتون ظاهريءَ طرح غير  
مذهبىي آهن پر باطنىءَ طرح مذهبىي آهن:

ويثو تئن تنيس، مك ذيهائي مەكتى.  
سباباهى سيد چئي، سىئى نىدە نيس،  
وتانىي وۇاندرا، لاچو لەگائىنس،  
آخر اھرىيائىنس، تە جوكو ئىي ن جهاز كى.

\*\*\*

وكر سو وھاء، جو پئي پراثو نه ئىي،  
ويچىنلىي ولات ھ، ذرو ئىي نه ضاء،  
سا كا، هئَ هلاء، آگە جنهن جي أبھىن.

شاهه نتبى نه ڪرن، ويىرو ئىي نه ويھن یە جاگكىن جي جىكاكا گاله  
ۋۆكىرى تە ان جا اشارا بە مذهبىي آهن پر جىئىن تە ويىرى نه ويھن جي گاله  
شاهه علامتن پر ڪئى آھىي ان ڪرى شاهه جوهى بىت پېھن سان اىئن

ٿولگي چڻ شاهه سند جي موجوده سياسي ۽ سماجي صورتحال جو نقشو  
چتيوآهي:

بندر جان پئي، ته سکائيا! مر سمهو  
ڪپر ٿو ڪن ڪري، چئن ماتيءَ منجهه مههي،  
ايدو سور سهي، نند نه ڪجي ناكنا!  
پران کان اڳئين بيت ۾ پنهنجي عقيدي جي حوالى سان ناکن  
کي چئي ٿو:  
ستاسڀ پئي، سندی معلم آسري،  
أئين پڻ سمهو ناكا! بندر ناه پئي،  
جن جي سيد لج ڪئي، سڀ لنگهندابكين.  
ڪٿي ڪٿي ته شاهه سڀ ڪم سُبحان جي حوالى ڪرڻ جي  
صلاح ٿو ڏي جو اين ڪرڻ سان حاج حاصل ٿي ٿئي.

سيئي سُبحان جي، ڪر حوالى ڪر،  
ٿي تحقيق تسليم ۾، لاهي غر وهر  
 قادر سان ڪرم، حاصل ڪري حاج ٿو:  
هن هي بتنا ڪمند مان پار اڪرڻ وارا ٺاهي هئاجن:  
سيويو جن سُبحان، وير نه وڙهي تن سين،  
توبه جي تاثير سين، تري ويا طوفان،  
ڏيئي ٿوكل تکيو آز لنگهيا آسان،  
ڪامل ڪشتني بان، وچ ۾ گڏين واهرو.

سي ئي جوين ڏينهن:

سُرسريراءِ locale سمند آهي. سُرساموندي جو  
سمند جي بندرگاهه آهي جتي وتجارن جون وايون پيون ٻڌجن، پيٽيون  
پيون اچن وڃن، پيڙا پيا لنگرههن ۽ کشن. ڪي وتجارا پيڙا ڪاهي  
ڏيسارون مان موئيا آهن، ڪي پرديس پلاتڻ جون ڳالهيوں پيا ڪن، لاچو

بنَدَ پِیَا وَتِین، بِیْرَقُون پِیَا مَکِین یَعْ سَرَّه پِیَا سَبِین. كَي سَرَّه سَاجَا كَري  
كَوْهَا تَا كَثِن جَوَوَاء سَوَاء لَكْوَآهِي یَعْ هَنْ بِيرَقُون كَولِي چَذِيون آهِن...  
ان بَنْدَرَتِي ئِي وَتِجَارَن جَوَن وَنِيَون بَه آهِن. كَي روئِي ٿِيون  
وَتِجَارَن كَي روَكِين تَه اِيدِي جَازِن نَكْر یَعْ جَوَيْن ڏِينَهُن ۾ پَرِدِيس نَأَسَهِ.  
كَي وَنْجَهَه كَي وَرَّ وَجهِي وَتِجَارَي كَي الْوَرَّن نَه ٿِيون ڏِين تَه رَكْوَاچَوَكِي  
رات رَهِي فَيْج، كَي أَيِّي تَرَّ سَمَنْدَ پِيَون پَوْجِين یَعْ كَتْتُورِي؛ جَاهَاكَا پِيَون ڏِين  
تَه سَنَدَن وَتِجَارَا وَرَّ وَرِي اِچَن جَن كَان وَچِيزِي چَنْ تَه كِين جَعْجِن جَاهَجِنْ ٿِي  
وَيَا آهِن، كَي جَرَّ ڏِيَا پِيَون ڏِين یَعْ وَنَنْ تَنْ وَانْتَيَون پِيَون پَدَنْ:  
جَرَّ تَرَّ ڏِيَا ڏِي، وَنَنْ تَنْ ٻِدي وَانْتَيَون،  
الَا كَانَدَ اَچِي، آسَائِي آهِيان.

\*\*\*

جا جَرَّ جَاتَون نَه ڏِئِي، ڏِيَا نَه موهي  
سَدَون كَوه كَري، سَا پَنهنجِي كَانَدَ جَوَن.  
پَتَنْ تِي پَچَارِيَيِي پَئِي، وَتِجَارِيَون وَرَّ وَرِي كَري ڏِيَساوِرِن مَان آيل  
سَامَونَبِين كَان پِيَون پَيَن "آن كَي سَرَّه وَنَدَا گَذِيَا؟ هَكَرِي وَنِي  
پَنهنجِي وَرَّ جَا مَهَانَدَا پَئِي ٻِدَائي:  
سَنهِي لَكَ، نَكَ سَنَئِين كَجَل پِنَن نِيَش،  
سَامَونَبِي اِموَن سَيَن، كِ تو كَالَه لَنَگَهَائيَا.

شاَه جَوَهِي سُرَوَتِجَارَن جَي وَنِين جَي هَجَر جَي درَد، وَچِرَيل وَرَّ  
سَان وَرِي مَلَنْ جَي خَوشِي یَعْ سَنَدَن وَرِي سَفَرَتِي أَسَنْ جَي أَدَكِي یَعْ  
انْدِيشِي جَوَسُرَآهِي یَعْ شَاهِ وَتِجَارَين جَي انْهَن كَيفِيتِن كَي جَدا جَدا یَعْ  
نَهَايَتِي شَاعِرَاثِي پِيرَايِن ۾ بِيَان ڪِيوَآهِي، منْهنجِي خِيَال ۾ سَمُوري  
كَلام ۾ رَكْوَ سُرَپُورَب جَي پَهَريَون دَاستَان یَعْ سُرَسَامَونَبِي ۾ شَاهِ عَورَت  
جي اَحْسَاسِن، انْدِيشِن یَعْ أَدَكَن جَي مَابَعَد الطَّبَعِيَاتِي حَوالَن جَي بَدرَان  
سَتِي سَنَئِين اِنسَانِي اَحْسَاسِن جَي حَوالَي سَان تَشْرِيَع ڪَئِي آهِي، مَثَال  
هَنْ بِيَتن ۾ عَورَت پَنهنجِن جَن اَحْسَاسِن جَوَاظَهَارِي ڪَري اَهِي نَج  
نَسوَانِي آهِن یَعْ نَسوَانِي لَهَجِي یَعْ اِنْدَازِ ۾ بِيَان ڪِيل آهِن:

وچيئي وسرى شال، تو جو سودو سکيو  
اچا آئين ڪال، پڻ ٿو سفر سنبهين.

\*\*\*

ڳريو جهليو روء، مٿي مهري هتزا،  
کوء سودو سندوء، جو تو ڊوليا سکيو.

\*\*\*

آيل! ڊولي سان، اچي ته جهيريان،  
لائي ڏينهن گهڻا، مون سين ڪيء ٿورڙا.

\*\*\*

جي تون وٺجاري ڪانڌ، مون هڏ م لائون لڌيون،  
پر ذيه مٿي سانگ، آئي پهر جنهن ڪيو.

\*\*\*

وٺجاري جي ماء! وٺجار نه پلشين،  
آيو ٻارنهين ماه، پڻ ٿو سفر سنبهي.  
هجر جي انديشي ڀاُدڪي کان پوءِ وٺجاريءَ جي هجر جي  
ڪيفيت جا بيت شروع ٿا ٿين، بندر تي ۽ بازارين ۾ هائي به وٺجارن جي  
گهماگهمي، هل چل ۽ چوبول آهي پروٺجاريءَ جو وٺجاري لنگر، ناڙيون ۽  
پڳه ڪڻي روانوئي ويواهي، ان ڪري:  
بندر بازاريون، سڄا ساموندين ري.

\*\*\*

وني جڏهن سياري ۾ سرتين کي پنهنجن دين سان ڏسي ٿي ته  
سنڌس تن مان سيسرات ٿا نڪرن ۽ شوڪارا ٿي پري:  
اسان ُداڻا، آئي اونج چاڙهيا،  
مُنهن ڏيئي مون آئيا، سمهان سيارا،  
اپين سيكارا، پسيو وڙ ٻين جا.

\*\*\*

ن سی تڑ هوزاک، ن وايون وٺجانن جون،  
سرتيون! سامونبدين جا، اج پڻ چڪيم چاڪ،  
مارينهون فراق، پاڙچيون! پرينء جا.  
وچوڙتي جا ڏينهن جوين جا ڏينهن آهن جن ۾ ُمنگ آرس تا  
پڃن ۽ پرين پرديس پيو وڃي:

سيئي جوين ڏينهن، جڏهن سچڻ سفر هليا،  
رئان رهن ن سپرين، آيل! ڪريان ڪئين،  
مون کي چاڙهي چيئن، ويو وٺجارو اوهرى.  
موسم بدلجي ٿي ۽ موسم سان گڏ محبوب جي طلب جي  
نوعيت به بدلجي ٿي. اڳ وٺجاريء پرين سان روح رچنديون ڪرڻ جي  
ڳالهه ٿي ڪئي:

جيڪر اچي هاڻ، ت ڪريان روح رچنديون،  
آيل! ڊولئي سان، هوندگر لڳي ڳالهيون ڪريان.  
هائي سيء جي موسم آئي آهي ۽ ونيء جي تن ۾ وَرَ جي تن جي  
تپش جي طلب جاڳي آهي:

دولو ويئڙو ڏور تي ٿي سيء گذاريان،  
مادرا مون م چور نات پئر پوندي پرينء رى.  
هائي ڦوتهري جي مند آئي آهي، اُترتا لڳن، سيرئتا نسن ۽ گاڙها  
گل جهليندڙ لوهيرَا ٿا ڳين، ونيء جي اندر ۾ به اُتر لڳا آهن ۽ ڦوتهڙو ٿيو  
آهي:

سر نِسريا پاند، اُتر لڳا، آء پرين!  
مون تو ڪارڻ ڪاندا سه حسين سُڪائون ڪيون.

\*\*\*

سر لوهيرَا ڳيا، ڪئر نسريا،  
ٿو ڪئن وسريا، ڊوليا! ڏينهن اچڻ جا.

ع پوء اوچتو هجر جي خد نظر تائين پکتيل سمند ېر چوداري  
ڈارچن جون ڈچيون ڈيون چمکن:

چمکيون چودار ڈچيون ڈارچن جون،  
ماءا ساموندي آئيا، سهسيين کي سينگار  
جنين جي پچار كالهو نکو ڪانگ کري.

\*\*\*

لاچو ٿا لنون، اچن سرڙه اپتيا،  
ڪارڻ تن پرين، ويٺي وات نهاريان.

\*\*\*

کؤهن سر وائٿيون، وانتئين سر ڳندي،  
کيرٽي کيرٽي ڪنڊ، ماءا ساموندي آئيا.

\*\*\*

اڱڻ آئيا جان، ته سرتيون! مون سُک ٿيا،  
آمل پرينء مثان، ٻر ڪيو پين ڏيان.

\*\*\*

جنين ڪارڻ مون، ٿر پوچارا پوچيا،  
پنيم اميدون، سڀئي سڄڻ آئيا.

\*\*\*

أميدون پنيون، جن سچڻ لاء وني، ٿر پوچارا ٿي پوچيا أهي  
موتي آيا آهن، پراندر مان هنن جي وري وچترن جو ڳوكونقولهي جو هو  
ايجا هائي لئا آهن ۽ وري پيا ويچن جون ڳالهيون ڪن:  
لاهيندا ئي ڪن، ڳالهيون هلن سنديون،  
ڏيندا مون ڏكن، وء وجهنداد جندڙو.

\*\*\*

اچ پڻ وايون ڪن، وڃارا ويچن جون،  
ائشي پهڙ اٿن، سعيو ڪنهن سفر جو.

\*\*\*

آئي اُتر مُند، هنئين ॲدکو ن لهي،  
ونئين لاچو بند، پيهر مكين بيزيون.

\*\*\*

کيرائين کارو سنجھائي ساريون  
آيل! آمارو آهين پرئين يار جو.

\*\*\*

لاهيندائی ڪن، ڳالهيوں هلن سنديون،  
ڏيندا مون ڏكن، وَه وجهندما جندڙو.

\*\*\*

اچ پڻ وايون ڪن، وٺجara ويڻ جون،  
آنشي پهڙ اتن، سعيو ڪنهن سفر جو.

\*\*\*

ڪٿي ڪٿي ته سمند حياتي، کان پوءِ "نهایت ناه ڪا" واري  
حالت جي علامت ٿوڀجي وڃي:

اونهي ۾ اوهرى، جڏهن جي ويا،  
سانداري سموند جي، نهوي نيا،  
وڃي تٽ پيا، جت نهايت ناه ڪا.

\*\*\*

اونهي ۾ اوهرى، جڏهن ويا جي،  
موتي ماڳ ن آئيا، ماءِ ساموندي سي،  
کارو تئين کي، جيڪس وَه وري ويو.

بي انت جو دپ:

شاه جو سُرگها توبه سمند سان لاڳاپيل سُرآهي، هن سُرِم  
سيمند لامحدوديت، بي انت وسعتن ۽ اڻ ڏئي جي دپ، دهشت ۽ اسرار

جي علامت آهي جنهن ۾ ڪارا ڪُن ٿا ڪڙڪن ۽ موت پچپ هئي وٺو  
آهي:

ڪو جو قهر ڪلاچ ۾، گھڙتي جو نئي،

خبر ڪونه ڏائي، ترجي ڪجاڙي رندبيا.

جي گھڻ چاڻ منجهي ٿا پون ۽ متارن جي مت مارجي ٿي وڃي:

گھنگهريا گھڻ چاڻ، موڙهي مت مهاڻين،

ويا گڏ جي وير ۾، پيا منهن مهراڻ،

اڳيان پويان ٿاڻ، ويا ويچارن وسرى.

۽ جيڪي وير جي ور چٿهيا ۽ ڪلاچيءَ جي ڪن ڏانهن ويا تن

جي حالت اها ٿي جو:

ماڪ ڀچاين مولها، متان رات پئي،

اوليون اُجهڻ لڳيون، ويا ونجهه وهي،

ڪلاچيان ڪهي، ڪڏهن ڪونه آئيو.

شاه جو هي سُر سندس لوڪ داستان وارن ٻين سُرن وانگر

مشهور لوڪ داستان "مورڙو مانگر مڇ" تي ٻتل آهي ۽ جيئن شاه نوري

ڄام تماچيءَ جي سُر جو عنوان هڪشي ڪلاسيڪي راڳ ڪاموڻ تي

ركيو آهي ايئن هن سُر جو عنوان به شاه لوڪ داستان واري عنوان بدران

گهاٽو رکيو آهي. گهاٽو ڪنهن راڳ جو نالونه آهي پر جيئن ته مورڙو ۽ ملاح

مانگر مڇ کي ٿا مارن انکري شاهه هن سُر جو نالو گهاٽو رکيو آهي، جنهن

جي معنئ، آهي - مارڻ وارا، اها ساڳي معني مهاڻو اكر جي به آهي. محققن

جو چوڻ آهي ته اهو لفظ، شاه، شاه ڪريم جي هن بيٽ مان ڪنيو آهي:

سد نه سچي سائين، ڪن ڪلاچي پار

ڪجهه پيرٽا تئِ نهار، گهاٽن سندا مڪتا.

اهو به چيو وجي ٿوٽه شاه ڪريم کان اڳ اسان جي

ڪلاسيڪي شاعرن مان ڪنهن به شاعر جي ڪلام ۾ مورڙي جي

داستان بابت ڪواشارو تتو ملي، شاهه ڪريم پهريون شاعرآهي جنهن  
ان موضوع تي بيت چيا:

ڪلاچيءَ جي ڪُنان، موتی ڪونه آئيو  
ڪني رڄ وڃائيا، ڪني تويه تاءَ.

\*\*\*

متو وهن ڪُنَ ڪري، ڀجي سينيون ساج.  
مون وجهندي واجهه، پرين بيا ڦين هـ.  
محققن جواهو به چوڻ آهي ته هن لوڪ داستان بابت سمن جي  
دور جي هڪ گمنام شاعر جو بيت ملي ٿو جيڪو پوءِ شاهه جي سُرگها تو  
۾ شامل ٿي ويو، اهو بيت شيخ چوهڙ جي سماع جي محفل ۾ پڙهيو ويو  
هو، ٻاڪٽر بلوج صاحب جي خيال ۾ اهو بيت 1504ع كان اڳ سمن جي  
دور جو آهي، اهو بيت هيءَ آهي:

ڪو جو قهر ڪلاچ هـ، گهڙي سونئي،  
خبر ڪونه ڏئي، ترج ڪڇاڻي رندپيا.

عام طور چيو ويندو آهي ته شاهه جو هيءَ سُرانسان جي اندر جي  
حيوان کي مارڻ ۽ بري تي بچ ڪرڻ جو سُرآهي پر منهنجي خيال هـ ائين نـ  
آهي، ڇاڪاڻ ته ساري سُرِم ميڪر کي مارڻ بابت رڳو هڪڙو بيت آهي:  
گهوريٺي گهور پيا، اڳهور گهوريائون.

ميڪر ماريائون، ملاحن منهن سنرا.

۽ بري تي بچ بابت به وائيءَ هـ رڳو هڪڙي ست آهي:  
ڪاهي وڃو ناكئا! ڪريو بري تي بچ.

ڪهائيءَ جو مرڪزي ڪدار مورڙو جيڪو بري تي بچ ڪري ان  
کي ماري ٿوان جو رڳو هڪڙي بيت هـ ذكر آهي:

ڪالهه ڪلاچيءَ ويا، ڇتيمون کڻي چڱير  
پائئن پيرو نـ ڪيو ادن ڪئي اوين  
اهتي خاصي کيئ ڪُنَ ودائي جهليبي.

منهنجی خیال یه هن سُر جوبنیادی موضوع لامحدودیت یه اث  
ذئی جو ڈپ یه اسرارآهي، اگیان واري بی انت اچ ہ کنن جو گڑکو  
آهي یه مانگرمچ آهن، ان اچ مان سلامتی، سان پار لنگھتوآهي، اتي سپ  
رشتا ناتا بی معنی آهن ایدانهن وڃڻ لاءِ رچ رگنا آهن:

جان گھڙندا گھاتو! تان رین ڏيو رُگ.

سگایون یه سُگ، ڪلاچي، ڪير ڪري؟

ایدانهن اسهڻ یه مج کي مارڻ لاءِ پئي نوع جي تياري ڪرڻي آهي.  
هي ته گو ڏي ٻوڙ پاڻي، یه چار وجهي وينآهن یه سمجhen تا ته اتي مج مرندنا  
جڏهن ته "ایجا اوڙاه اگاهون ٿيو."

جهن جھُگا پايئين جھول یه، ايشن نه مرندنا مج.

سپر ڏار سمند جا، ڪي رائون رُگي رَج.

هي چارون یه چَجَ، ایجا اوڙاه اگاهون ٿيو.

یه شاهه جيئن ته اميد یه عقيدي جوشاعرآهي انكري وڌي  
ويساهه سان ٿو چئي ته جيتويڪ اگيان:

ڪن گڑکو ڏايو اگيان اٿواچ.

پرته به:

اديون عبداللطيف چئي، سپ لنگھندا رَج

کي بيت وري اونهي جي اسرار ۾ گر ٿي وڃڻ وارن کانپو واري

حالت بابت آهن:

نه ڪابوء بازار یه، نَکا چَلَر چَثَ.

جي ڏنڀين جي، اگي هئي آکَثَ.

سي پِڙ پسيو پَثَ، ماڻهو وين موٽيا.

\*\*\*

جي گھوريو گھاتو ئين، تتي واريءَ بُثَ.

سہسين ساتي مُثَ، سر سُکو سونگي گيا.

سندن ونین جو چيوري جو غم یه انتظار جو منظرنامو هي آهي:

کالهه ڪلاچيءَ ويا، گهاٽو ڪري گھور  
مادراء ملاحن جا، ويٺي سهان سُور  
مون کي ڪري ملود اوئهي ويا اوھري.

\*\*\*

اُپي اُسڻان اُسٽ ۾، جھلي ڪُنَ ڪنار  
گهاٽو گهر نه آئيا، وڌي لڳين وار  
هُيس جنین هار سڀ موڑي چڙھيا مڪڻا.

۽ ماڻهن جو ساڻهن رويو:

کلي جان ڪيڪاريان، ته سائي سُگ نه ڪن  
واريو وَهَّتَ وڃن، ڪن سڀاڳن سامهان.

\*\*\*

مون اُذارا مچڻا، اللہا گهاٽو آڻ  
ميانيا! مدارن سين، قادر! وجهو ڪانِ  
هَّتَ منهنجي هاش، قدر لٿو جن ري.  
منهنجي خيال ۾ شاهه جو هيءَ سُر به ماڻهوءَ جي حياتيءَ كان  
موت تائين ۽ سندس اندر جي سفر جو سُرآهي.

## ڳجهه ڳجهاندر ڳالهڙي

سنڌي لوڪ داستان تي ٻڌل شاهه جي ٻين سُن وانگر سر سهٺي به انساني احساسن، جذبن ۽ آدرشن ۾ ٻائي شاهه جي وحدت الوجوديت جي شاعرائي تshireح جو سُرآهي، لوڪ داستان جيئن ته خيالي هوندا آهن، انکري انهن جا ڪدار به خيالي، تصوراتي ۽ گھٺو ڪري زندگي، كان مٿپرا (Bigger than life) هوندا آهن، ايشن ئي داستان جا واقعا ۽ موقعا (Situations) به گهڻيل، جو ڦيل، نهيل ۽ نڪيل هوندا آهن، جن ۾ ڪدار داستان ٺاهڻ واري جي مرضي، مطابق عمل ڪري داستان کي ان جي منطقى انجام تي پهچائيندا آهن، چيو ويندو آهي ته سهٺي، جو ڪدار حقيقي آهي ۽ هن جي قبر به موجود آهي، اسین جيڪڙهن اها روایت مڃون به ته ب اسان کي اها ڳالهه مجشي پوندي ته هن جي ان حقيقي ڪدار تي تصور جا ايدا ته چڑهي ويا آهن جو سندس ڪدار حقيقي هوندي به افساني ٿي پيو آهي.

شاهه سهٺي، عشق ۽ انسان جي ڪڏهن به شڪست نه مڃيندڙ عزمر جو آدرش ڪري پيش ڪيو آهي، هن جي ڪدار ۽ ان سان لاڳاپيل ڪدارن جيئن ميهار ۽ ڏم ۽ ٻين جيئن توزي بي جان شين جيئن دريه، دريهامي جانور دريهامي جي دهشت ۽ طوفاني لهون، ڪڻ ۽ ڪچو گهڙو انهن سڀني کي علامتون بئائي، داستان کي تمثيل جو رنگ ڏيئي، شاهه پنهنجي وحد الوجودي مسلڪ جي ڳالهه ڪئي آهي ...

سُرجيئن ئي شروع ٿو ٿئي، ته اسین هڪ خونناڪ منظر ۾ داخل ٿا ٿيون، دريه جي چاڙهه ۾ عجيب دهشت ۽ هيبتناڪ هلاچو آهي، ڪڻ تا ڪڙڪن، لهن ۾ لُرڙندڙ وڏن وڏن بُندين کي طوفاني چوليون لوڏا ٿيون ڏين، وڏا وڏا تارون به دريه جي دهشت کان دهلجي ٿا وڃن ۽ جن سان سڀنيون سان آهن، اهي به دريه ۾ لهڻ جي جرئت نتا ڪن:

دهشت دم دریاھ پر، جت کڑکا ڪڻن ڪرين.  
پچل ٻاندبي پار پر، اُت لهريون لوڏا ڏين،  
سنا ور ساميا، اُت سڀاھيا نه سندين  
جت ويرون وات نه ڏين، اُت ساهڙ سير لنگهايئين.

پرسهٺي ان دهشتناڪ دریاھ پر گھري، کچي گھري تي تري درپار  
جي هن پار ميهار سان ملڻ لاءِ ڪپرتى بيئي آهي ۽ شاهه سُر جي پهرين  
بيت پر ئي پنهنجو عشق جونظريو ٿو بيان ڪري:

ڙهه تِك، واهرهه تِك، جت نيهُن، تِك نزالهه.  
جن کي عشق عميق جو خلوت خiali،  
وارين سي والي، هيئهٽو جن هبت ڪيو.

دریاھ قدرت جي ٻي رحم، بي پرواه ۽ زور آور انڌي قوت آهي ته سهٺي  
وري قدرت جي ان انڌي قوت تي فتح حاصل ڪرڻ ۽ ڪڏهن به هار نه  
ميچڻ واري انسان جي اڻ ترارادي جي عظمت آهي. جنهن جي آڏو ههڙو  
هيبيتناڪ دریاھ واهرهه کان وڌيڪ نه آهي، جنهن کي هڪ وڪ پار ڪري  
سگهجي تو:

انڌي، وڃون، ڪنديءَ وڃون، تنگيا لهي نه تِك،  
صورت جا ساهڙ جي، ڏليل پنهنجي تِك،  
واهرهه تنيں وڪ، جن سانپاران سُپريں.

لوڪ داستان جيئن ته ڏرتني ۽ ڏرتني، جي ماڻهن جي روحن مان ڦتندا  
آهن، ان ڪري آهي ماڻهن جي اندر پر ڪرييل هوندا آهن. اهوي سبب  
آهي جو اسان جي ڪلاسيڪي شاعرن ڪنهن به لوڪ داستان کي شروع  
کان آخر تائين بيان نه ڪيو آهي پرانهن جا ڪي واقعا ۽ موقعا بيان  
ڪيا آهن، انهن جي ڪدارن جي وسيلي پنهنجي ڳالهه پڙهن وارن تائين  
پهچائي آهي، شاه به ايئن ئي ڪيو آهي، سهٺيءَ واري سُر پر به شاه رڳو  
سهٺيءَ جو دریاھ پار ڪرڻ ۽ دریاھ پر پڏڻ وارو واقعو بيان ڪيو آهي.  
سهٺيءَ جو داستان عورت جي عشق جو داستان آهي پران داستان پر

ززعی یه چاگیرداراثی اخلاقیات جی حوالی سان هکڑو و ڈو اخلاقی نقص آهي ته سهٹی پرٹیل عورت آهي پر هن جو هکڑی غیر مرد سان رستو آهي یه هوئے سیپ لایا پا لاهی، رات جی اونداهی، پر پنهنجی مترس یه ساهرا ثی آکھه کان لکی، گھڑی تی دریاہ تری، پئی پار پنهنجی محبوب سان ملن تی ویجی، اها ویساہ گھاتی آهي، غیر اخلاقی یه غیر سماجی عمل آهي یه اهو هن داستان پر و ڈو اخلاقی نقص آهي، پیار کٹی ڪیترو ب پوترا یه پا کے چو نه هجی پر اهو کنهن به طرح کنهن پرٹیل عورت لاءِ مترس سان بیونائی ڪری، هن کان لکی محبوب سان ملاقاتون ڪرڻ جو جواز ٿی نتو سگھی، خود سهٹی، کی ب پنهنجی ان قدم جی غیر اخلاقی هجڻ جو احساس آهي، هوئے اهو ب سمجھی ٿی، ته سندش اهڑو قدم زمانی جی نظرن پر خراب آهي، جنهن لاءِ ساهیتیون یه پاڑیواریون کیس میهٹا ڏیندیون آهن جن جی جواب پر هنؤے کین چئی ٿي:

ساهڙ مون جئن سرتیون! جی ڏسو سیئی،  
ته سمهو ڪین سگ ٿي، ور پاسو ڏیئی،  
مُنهان اڳیئی، گھڑو سیپ گھڑا کٹی.

\*\*\*

جيڪي ڏلو ڻان، سو جي ڏلو جيدئين  
گھر وَرَئِين سان، هوند گھڻ گھوري ڇڏيا.

\*\*\*

ڏلي جي هيڪار صورت ساهڙ ڄام، جي،  
سُك ٿي سُتیون ڪین ڪي، پري سان پيتار  
گھڙيون گھڙنغان ڏار ڪاهي پئیون ڪن، پا:

میجون ٿا ته سهٹی، جي ڳالهه صحیح آهي، سندس میهار پر اهڙو  
ملکوتي حسن یه ان حسن پر اهڙو سحر آهي جو ڏسڻ واریون رپگو هڪ واژ  
کیس ڏسن ته پنهنجن پيتارن سان پاسو ڏیئی سک سمهی نه سگھن یه  
میهار سان ملن لاءِ بیتاب ٿي گھڻا کٹي ڪن، پا گاهي پون پر میهار جو

اهڙو ملڪوتي حسن ۽ ان حسن جو سحر ڪنهن به طرح ڪنهن عورت  
لاء پنهنجي مٿس سان بيوفائي ڪرڻ ۽ سماجي رشتون جي بي حرمتي  
ڪري ڪنهن ٻڌي فرد سان رستو رکڻ جو اخلاقي جواز ٿي نتو سگهي.  
داستان جي ان اخلاقي نقص جو احساس خود عوامي سطح تي قصي  
گهڙڻ وارن کي به هوان ڪري هنن داستان کي ما بعد الطبيعياتي ۽ روحياني  
رنگ ڏنو ۽ داستان ۾ چئن روحياني بزرگن جي ڪردارن کي داخل ڪيو.  
هي چار ئي بزرگ ميهاروت آيا. ميهار کان کير گھريائون. کير به ڪنهن  
اهڙيءَ وڃچ جو جنهن اجا لڳ نه ڪيو هجي، ميهار وڃچ کي ڏھڻ وٺو ته وڃچ  
جي ٿشن مان کير جا گوها نكري پيا، کير هن بزرگن کي ڏنو. اڌ کير بزرگن  
پيو ۽ اڌ موئائي ڏنائونس، چيائونس ته ان مان آڌ هو پاڻ پيئي ۽ آڌ رکي  
چڏي. اهو آڌ پوءِ سهڻيءَ پيو ۽ پيئن سان عشق ۾ اندر آجرولي پيس:

ميهاران مرڪ، پيتائين پيرم جي،

تنهن منڈ متولي ڪي، سنديءَ ساء سُرڪ،

لڳيس ڪام ڪرڪ، لوهان تکي لطيف چئي.

\*\*\*

ميهاران مهي، پيتائي پيرم جي،

أرك سُرڪ، سيد چئي، لڳس ڏوٽ ڏهي،

سگهي تان ن سهي، ملي جان ن ميهار ڪي.

هائي سهڻيءَ جو عشق مقدر ۽ ما بعد الطبيعت جو معاملو ٿي پيو  
جنهن تي ڪنهن جو به وسُ هلي نقى سگهييو ۽ جيڪو خراب ۽ چڱي،  
گناهه ۽ ثواب وارن دنياوي اخلاقي ماپن کان مثالون آهي. خود سهڻيءَ ۽  
ميهار سان پنهنجي عشق کي مقدر جو معاملو ٿي چئي. اهو هن جي مقدر  
۾ هو ته هوءِ ميهار سان عشق ڪري ۽ مٿس کان لکي، سايس بيوفائي  
ڪري، محبوب سان ملن لاء دريا جي پار ويسي:

الست ارواحن کي، جذهن چيائون.  
 ميشاقان ميهار سين، لذيون مون لائون  
 سر موتي ڪيئين پانهون، جو محفوظان معاف ٿيو:  
 ان موضوع جي متئين بيت كان پوءِ وارن چهن بيتن ۾ شاه  
 ٻڌايو آهي ته سهڻي، سان جيڪي ٿيو اهو الله جي پاران هو:  
 جيڪي آيس ڏانهن الله، سو پاري منڈ پاتار ۾.

\*\*\*

جيڪي آيس ڏانهن عهد، سو پاري منڈ پاتار ۾.  
 انهيءَ ڪري سسائي ساهيزين کي چئي ٿي ته:  
 سرتيون ساهڙ سين، هلن مون حق ٿيو.

شاه پنهنجن لوڪ داستان وارن سرن جي ڪنهن به هيروئن جي  
 پاكائي، جي اهڻي طرح ساڪ نڀري آهي جهڙيءَ طرح هن سهڻي، جي  
 پري آهي، مارئيءَ لاءِ شاه ٻڌايو آهي ته هوءِ بيشڪ پاكدامن هئي ۽ آخر  
 تائين پاكدامن رهي پر سهڻي، لاءِ هن ساڪ پري آهي، ان ڏاري مرد ميهار  
 سان تعلق كان اڳ هوءِ اٺ ذوق، اٺ اُجري ۽ اٺ پاڪ هئي، پر ميهار جي  
 تعلق هن کي اجرو ڪري چڏيو، سندس پرين اهو آهي جنهن جي اوطق ۾  
 نجاست جي نفي ٿي ٿي:

ساهڙ ڏاران سهڻي، آڏوتي آهي  
 ڪنديون جو ڪاهي، پاسي تنهن پاڪ ٿئي

\*\*\*

ساهڙ ڏاران سهڻي، نسوری ناپاڪ،  
 نجاست ناه ڪري، أنيں جي اوطق،  
 هو جي كير پياڪ، پاسي تن پاڪ ٿئي.

هوءِ ايتري ته پاڪ ٿي وئي جو جذهن درياه ۾ گھري ته پنهنجي پيار  
 جي خوشبوءِ سان درياه کي هڪاري ڇڏيائين:

لهر مٿیوئی لال، وَهُنْ كٿوريان وَتُرُو  
 اوپارا عنبيِر جا، جَرْ مان اچن جَال،  
 كُنْ گهري ڪال، سَكَ پريان جي سهڻي:  
 ۽ پوءِ سهڻيءَ جو عشق علامتن ۾ پنهنجي سڃان ٿو ڪرائي:  
 تو ذي تورائين، نينهن نوازي سهڻي،  
 ڳچيءَ هار حبيب جو لائق لدائين،  
 سو ٿئَ سوئيا ئين، جيدانهن عالم آسرو.

\*\*\*

توديءَ کي تعظيم، بين سينئان اڳري،  
 اوڏي ٿي الف کي، من گڏيائين ميم،  
 جيدان ذات حليم، ملي تي ميهار کي.

ادب ۾ علامتن جي تshireح ۽ علامتن کي انهن جي صحيح مفهوم  
 جي پس منظر ۾ سمجھئڻايو ڏکيو هوندوآهي. ڏنو وياؤ هي ته عامر سڌي  
 سادي لکٿيءَ ۾ به ليڪڪ هڪري ڳالهه ڪندو آهي پر پڙھڻ وارو ٻي  
 سمجھندو آهي. اهڙو تجريو اسان کي روزاني جي وهنوار ۾ ٿيندوآهي.  
 ڪڏهن ڪڏهن ته خود ليڪڪ ۽ سندس لکٿين ۾ به سمجھه جو ڦير  
 (Communication Gap) پيدا ٿي ويندوآهي. انگريزيءَ جي مشهور  
 شاعر رايرت برائون (Robert Brown) کان ڪنهن سندس شعر جي  
 هڪ سٽ جي باري ۾ پچيو ته ان مان سندس مطلب چاآهي ته هن جواب  
 ڏنو ته جڏهن مون اها سٽ لکي هئي تڏهن مون کي ۽ خدا کي ان جي  
 مطلب جي خبر هئي پرهائي رڳو خدا کي خبرآهي. ايئن ئي ولير فولڪنر  
 (William Faulkner) کان ڪنهن سندس هڪري ڪهائيءَ لاءِ پچيو  
 ته هن چيو مون کان اها ڪهائي لکجي وئي. مون مان اها اميد نه ڪيو ته  
 مون کي خبر هوندي ته ان ڪهائيءَ مان منهنجو مطلب چاآهي؟  
 ڪابه تخليري لکٿي جدا جدا پڙهن وارن تي جدا جدا انداز سان پاڻ

ظاهر ڪندي آهي ۽ هر ڪو پڙهڻ وارو ان کي پنهنجي سمجھه، ثقافتی پس منظر پنهنجن ذاتي تجربين ۽ ان وقت جي پنهنجي ذهنی ڪيفيت جي حوالي سان پڙهندو ۽ معني ڪليندو آهي. ايئن ئي علامتن جي تshireح جو معاملو آهي. ڪٿي ڪٿي شاهن نهايت چتنى نوع سان سهڻي، جي درياه کي پار ڪرڻ کي صوفي، جي روحاني سفر جي معني ٿو ڏي ۽ کيس ان سفر جون منزلون ٿو ٻڌائي.

ساري سک سبق، شريعت سنڌو سهٺي!

طريقان تکو وهی، حقیقت جو حق،

معرفت مركب اصل عاشقن کی۔

三

جیکی ڈئُٹھ تار ہر، ڪنڈیءَ سو گھیج.  
جُر ہڈی جها جھہ گھٹی، پاندَ مَ پسائیج.  
ساہر ساٹا ہیج، تم ثابت لنگھین سیر مان.

سهٽی ء جي ڪردار جا ان روحاني رُخ کان سواء کي پيارُخ به آهن.  
اسين هن جي ڪردار جي عورت جي شخصي خودمختاري ء جي حوالى  
سان به تshireح ڪري سگھون ٿا. جنهن سماج ۾ سهٽي رهي ٿي ان ۾  
عورت کي شخصي خودمختاري ڪانهئي هن جي شادي هن جي مرضي ء  
کان سواء ڪرائي ٿي وڃي ۽ نڪاح کان ترت پوءِ هوءِ پنهنجي مڙس کي  
ناپسند ٿي ڪري ۽ ان مائھوء سان موت تائين زندگي گهارڻ ٿي چاهي.  
جنھن سان هن جو پنهنجو ناتو روح جو آهي. پر هوءِ اين ڪري ٿي  
سگھي ۽ اها سندس شخصي خودمختاري ء جي نفي آهي ۽ هوءِ ميهار  
سان محبت ڪري ان نفي ء جي نفي ٿي ڪري ۽ ميهار جي محبت ۾ هن  
کي پنهنجي شخصي خودمختاري ٿي حاصل ٿئي. مڃان ٿو ته شاه جو  
مقصد اهو هرگز نه هو جيڪو مون ڪيو آهي پر ٿيندو اين آهي، ته  
جذهن ڪو ليڪ ڪنهن ڪردار کي تخليل ڪندو آهي، تذهن اهو

ڪردار وجود ۾ اچڻ کان پوءِ لیکڪ جي هٿن مان نڪري پنهنجي خودمختياريءَ سان جيئندو آهي ۽ پنهنجي تshireح پاڻ ڪندو آهي سهڻي پنهنجي ڪردار جي تshireح اين به ڪري ٿي، جيئن مون بيان ڪئي آهي، پنهنجي ان شخصي خودمختياريءَ ۾ هن لاءِ ذم جو ڏهڪاءِ ۽ ميهار جي محبت لاءِ مليل مهڻا بي معني ٿا ٿي وڃن ۽ جيڪڏهن ڪو ڪچو ٿو چويس ته ان کي هوءِ پاڻ لاءِ فخرثي سمجهي: ساهڙ مون سينگار مائهن ليكى ميهڻو

\*\*\*

سندو ذم ڏهڪار هڏھين ڪونهي هن کي

\*\*\*

جي ڪچو چونز ڪوءِ تي مرڪ ڀانيان ميهڻو

\*\*\*

ذم ڏھائيءَ ڏي، سندا ميهار ميهڻا  
جهليم سي جھوليءَ ۾، پلڪ پايوسي  
مر جان چاليهه چي، سگا سپرين جي.  
مان مٿي چئي آيو آهيان، ته سهڻيءَ جو ڪردار عشق جو استعارو ۽  
سڪ جي تجسيم آهي، سهڻي اهو عشق آهي، جنهن جي ڪا ڪت  
ڪانهي، اها سڪ آهي جنهن جو ڪو سنڌو ڪونهي:  
نه ڪو سنڌو سُور جو نڪو سنڌو سڪ،  
عدد ناه عشق، پچائي پاڻ لهي.

\*\*\*

عدد ناه عشق جو سٺي ٿي سائي،  
ڪانهي پچائي، مهندان مٺا ميهار جي.

سڪ جيڪا ڪپي ۽ ڪوري ٿي، سيرا هيءَ جان سلَ ٿي ڏي، اندر ۾  
اهزي ُائل ٿي ڪري جو وجود جون سڀ ڪُندبون ۽ ڪنارا ٻڌي ٿا وڃن:

سک تنهنجي سپرين! کپي ۽ کوري،  
سگهان نه چوري، ڏadio نير نيهن جو:

\*\*\*

سک تنهنجي سپرين! اندر ٿي اجهل،  
پرکيو ٻاهر نکري، گوري کانئي کل،  
ريءَ سيراهيءَ سل، مون کي ڏنا سچين.

\*\*\*

سک تنهنجي سپرين! اندر مئي اجهائ،  
منجهين پريا ماڳ، پلتيا پاريون ڪري.

سھڻيءَ جو ساهڙ سان عشق جيتويڪ ازلي ۽ الست بريڪم ۽  
قالولي وارو آهي پران جو اظهار جسم جي طلب ۽ تونس سان ٿو ٿئي.  
سارو جسم طلب جي چز ۾ چرڪي ٿو کامي ۽ پيري ٿو لچي ۽ لوچي  
ٿو ۽ آڌيءَ رات جو پرين ياد ٿو پئي، ته اندر ۾ سيخون ٿيون آپن:

کامان، پچان، پچران، لُچان ۽ لوچان،  
تن ۾ تؤنس پرينءَ جي، بيان نه ڊاپان،  
جي سمند منهن ڪريان، توءَ سُرڪيا ئي نه ٿئي.

\*\*\*

کامان، پچان، نه مران، سڙان ساريءَ رات،  
پن ٻائيءَ کي وجهي، ڪر پريان جي تات،  
سيخون سنديون سچين، آپن آڌيءَ رات،  
نه ڪي هٿ نه ساث، ذيهائيو چنگ چڙهان.

آهستي آهستي انساني احساسن جي انبلت جي ستون ئي رنگن مان  
بيرنگيءَ جو پرتو سسئيءَ جي پنهونءَ وانگر جنهن "جهڙ مان جهالا ٿي  
ڏنا"، جهالا ڏين ٿولڳي ۽ شاهن ان پرتو کي پوريءَ طرح چنتو ڪرڻ لاءَ.

اشارن، ڪناین، علامتن ۽ اهیجائن کان پوءِ ستو سنتون منصور جو حوالو ٿوڏي. منصور شاهه جو آئيدبيل نه آهي، پنهني جي سڀائين ۽ روين ۾ فرق آهي، شاهه رڳو جمال آهي جڏهن ته منصور رڳو جلال آهي، جلال ۾ اچي هن سڌو سئون ان الحق جو نعرو هنيون ۽ سوريءَ تي چرڻهيو، شاهه جي ٿوڻيڪ سوريءَ کي سيج سمجھي ان تي سوار ٿيڻ وارن کي ساراهيو آهي پرپنهنجي وحدة الوجود ديت جوا ظهار حسن ۽ عشق، وصل ۽ فراق جي واردات ۾ اُشي ڪيو آهي ۽ سسيءَ ۽ مومل جي واتان چورايو آهي ته پنهون پاڻ تياس، ۽ راثئي راثئو، ريا راثئي پيوناه ڪو شاهه پنهنجي سوري ڪلام ۾ منصور جو حوالو رڳو هن بيتن ۾ ڏنو آهي:

جر ٿر تک توار وٺ ٻڻ وائي هيڪري،  
سڀئي شيءٌ ثيا، سوريءَ سزاوان  
همه منصور هزار ڪهڙا چاڙهيو چاڙهين

\*\*\*

سڀت پچار پريين جي، سڀت هوت حضور  
ملڪ مڙيو منصور ڪهي ڪهندين ڪيترا.

اهو پرين جي ڪو هائي چتو ٿي بيٺو آهي، اُن ۽ جنهن جي وجود ۽  
شين جي وجود جي وحدانيت جي وٺ ٻڻ ۾ وائي آهي، ان پريين ۽ جو عشق  
ته اورائون آهي، پر هو بان ايڏو چتو هجن کان پوءِ به پسڻ کان پري آهي ۽  
ان ساهڙ کي دهشتناڪ درياه مان تري پار وڃڻ کان سوا ڏسڻ ڏكيو آهي.  
پس، پستان پري ثيا، اوري سندن آر  
درياه ريءَ سهائڻ ڏسڻ گھٺو ڏھلو.

هائي جڏهن لهن جي لک لباس مان پاڻي ۽ جو پيسڻ ممڪن ٿي ويو  
ته پوءِ "جن کي عشق عميق جو خلوت خiali" آهي عشق جو خيال دل تان  
لاهئي اُت ٿا وڃن، جت نينهن جي نهايت ناهي ۽ اُتي لالٽ جو وصل ٿو  
حاصل ٿئي.

لەرن لک لباس، پاشی ئە پسۇ ھىكىرى  
 اونھى تنهن عميق جى، وارى چىز وناس،  
 جت ناھ نهایت نينهن جى، كۈءات پنهنجى كاس،  
 تىزىن جى تلاس، لاه تە لالن لېگ ئىشىن.  
 سىپ كىجه واضح ئىن يە سارى چتائى ئە كان پوءى بە سىپ كىجه گىجه  
 يە اسرار آهي چاكاڭ جو سەھىي جىكى ېتى مئى، ساھەر جنهن لاء ېتى  
 مئى يە درىاھ جنهن ېر ېتى مئى، سى سىپ هەك آهن:  
 ساھەر سا سەھىي، سائر پىش سوئى،  
 آھى نجوىي، گىجه گىجه اندر گالھەزى.

--

## رند پروژین راز

شاه جي سُر کيڈارو جي باري ۾ شاهه شناسن ۾ وڏواختلاف آهي. هڪتن جو چون آهي ته هي سُر شاهه جونه آهي ۽ جيئن پيا ڏاريا سُر شاهه جي رسالي ۾ شامل ٿي ويا آهن ايئن هي سُر به شامل ٿي ويو آهي. علامه آء، آء، قاضي ته رسالو ترتيب ڏيندي هن سُر کي رسالي ۾ شامل ئي ڪونه ڪيو. پين جو چون آهي ته هي سُر شاهه جو آهي. هن سُر کي شاهه جو سُرنه مڃڻ ۽ مڃڻ وارن وت پنهنجي پنهنجي راء لاء ڪي به دليل ڪونهن ان ڪري چئي نتو سگهجي ته انهن مان ڪنهن جي راء صحیح آهي ۽ ڪنهن جي راء صحیح ناهي.

منهنجي خيال ۾ شاهه جي ڪنهن به سُر کي جاچڻ لاء ته اهو سُر شاهه جو آهي يانه آن سُر جي بيتن ۾ ئي دليل ۽ شاهدي ڳولهڻ گھرجي جو شاهه جا بيٽ پاڻ پنهنجو دليل هوندا آهن ۽ ان ڳالهه جي شاهدي ڏيندا آهن ته هي بيٽ شاهه جا آهن ۽ شاهه کان سوء پيو ڪوبه ههڙا بيٽ چئي نتو سگهي ۽ پوءِ ان شاهدي ۽ جي بنيداد تي نتيجو ڪيلڻ گھرجي ته انهن بيٽن وارو سر شاهه جو آهي يانه مان سُر کيڈارو جي بيٽن جي شاهدي ۽ تي چئي سگهان ٿو ته ڪن ٿورن بيٽن ۽ هڪ بن وائين کان سوء سر کيڈارو جا سمورا بيٽ شاهه جا آهن ۽ ههڙا بيٽ نه ماڻسي ۽ ڪو شاعر لکي سگھيو آهي، نه حال ۾ ڪولکي سگھيو آهي ۽ نه مستقبل ۾ ڪولکي سگهندو. انهن بنيداد تي مان چئي سگهان ٿو ته سُر کيڈارو شاهه جوئي سُر آهي.

شاهه هڪ وڌي منفرد انداز ۽ استائقيل وارو شاعر آهي. هن جو هڪ ٻو انداز هي آهي، ته هر سلسليوار ڪنهن به قصسي يا واقعي کي تسلسل سان بيان ڪرڻ جي بدراٽ ان جا تصوراتي عڪس (Images)

چتیندوآهي، جي کي ظاهري، طرح بي ربط لگندا آهن پرانهن پر اندريون ربط هوندوآهي ۽ هوانهن عکسن جا (Montages) ئاهي ان قصي يا واقعي جي تصوير چتیندوآهي، مثال ڪريلا جي ميدان پر جنگ جو نقشو شاهه هيئن ٿو عکسن پر چتي:

ڏلو ڪالهه ڪنهين، جهونجهارڪو جهڳڙو  
هائين هڏ مُجائيا، ريلو رَث نئين  
پائين سا سنئين، جِئان جي، جوكو ٿئي

\*\*\*

ڪاري ڪر هيٺ، مون جهيريندي ڇڏيا،  
ڪارا ڪند هتن پر، أتل ويچرا هيٺ،  
ٿي تنين سين ذيٺ، موئن جنيں ميهڻو

\*\*\*

آيا، اُجارين، تنڪ، تُاريون، تُعرا،  
سانگيون سائين هَث پر، ڪلهنهون نه لاهين  
أپا ئي آهين، مهائي مرڻ تي،

هو هُن ٿا، هاڪارين ٿا، تاريون ٿيون تاران سان تڪرائجن، ڌڙقا  
ڌڙن تي ڪرن، ڪند ٿا نچن، رُن ٿو ڳجهي ۽ راتو تو ٿئي... ايئن شاهه  
جنگ جي انهن عکسن جي مان نتيجز سان جنگ جو نقشو چتيوآهي ۽  
اهو شاهه جوئي انداز آهي

مان سُر ڪيڏارو کي ڪلاسيكي راڳ ڪيدارا ۽ ڪيدارو لفظ  
کي ڪيدارا جو سنتيء، اچار سمجھندو هيں، راڳ ڪيدارا ڪلاسيكي  
راڳن پر عشق، محبت ۽ خوشيء، جو راڳ آهي، ڪيدار هندو ديو مala جي  
ديوتا شو جو نالو آهي جنهن سان ڪيترايي راڳ منسوب آهن، شيو ديو تا  
بنيادي، طرح مُهن جي ڌڙي جو دراوي ديو تا آهي ان ڪري چئي سگهجي  
ٿو ته شيو سان منسوب سڀئي ڪلاسيكي راڳ اصل سنتيء راڳ آهن، پر  
مون کي هڪئي گالهه سمجھه پر نه ٿي آئي ته راڳ ڪيدارا ته عشق، محبت  
۽ خوشيء، جو راڳ آهي پوءِ سنتيء ڪيڏارو اسان جي ڪلاسيكي

شاعرن ڪریلا جی قضیي جی باري پر چولکیو آهي ۽ سنتی ڪیداري  
 جو مزاج مرثیي ۽ نوحی کان وڌیک جنگجوئاڻو ۽ رزمر وارو هوندو آهي.  
 خلیفی نبی بخش ان روایت کان هتي کرڑی ۽ جی جنگ جو ڪیدارو لکیو  
 ۽ ورهائی کان پوءِ سنتی قومپرستی ۽ جی تحریک جی اوسر ۽ عروج جی  
 دور پر سنتی شاعرن قومپرستن جی آزادی ۽ جی جدوجهد جا ڪیدارا  
 لکیا. خود شاه جو سر ڪیدارو به نوح گری ۽ کان وڌیک جنگجوئی ۽ وارو  
 سُرآهي. جنهن پر امامن تی ٿیل سختی ۽ کان وڌیک اهل بیت جی  
 سوره یائی ۽ بھادری بیان کیل آهي. اهل بیت مدینی مان نکری ڪریلا  
 پر خیما کوری پنهنجن مصری تلوارن سان ڪافرن کی ڪنباری ٿا چڏین:

ڪامل ڪریلا پر، اهل بیت آئیا،  
 ماري مصرین سین، تن ڪافر ڪنباریا،  
 سچ ڪ بیبی ۽ ڄایا، ههڑا سوره سپرین؟

\*\*\*

ڪامل ڪریلا پر، آیا سید شين  
 ماري مصرین سین، دونیَ ڪیائون یېن  
 دهليا اُت دلين پسي حملو مير حسین جو:  
 ۽ پوءِ امام حسین ٿو پڙ پر لهي:

پاؤنگ آيو پڙ پر، هئی هزارين هول،  
 جوهر ۽ جواهر سین، ڪامل سُر ڪنگول،  
 زتو رَث رتول، مولهيو مير حسین جو.

\*\*\*

ڪریلا ڪکوري، دلدل رتا ٻين  
 سٽون ڏيندي شين مٿان سچ مُركيو.

\*\*\*

چار ترارون چيلهه سين، پڏي ٻه پاڳون،  
 اڳين جون آڳون، ڪؤنر ڪليءِ مِ موکيون.

\*\*\*

ڪریلا جی پڙمان جڏهن پره جو پکی پیغام کئی ٿواچی ۽  
رسول پاڪ ﷺ جی روضي تي هاڪ ٿو هي ت انهن بيتن جومزاج به  
ماتمي نه پرزميه آهي:

پره پکي آئيو ڪریلا مان ڪهي،  
روضي پاڪ رسول ﷺ جي تنهن هلي هاڪ هنئين،  
ڏنیم رُڪ رئي، چتره مير محمد عربي.

\*\*\*

پره پکي آئيو صبح سوارو  
روضي پاڪ رسول ﷺ جي، هنيائين هاڪارو  
مانجهين' ڪيو مارو چتره مير محمد عربي.  
ان مان معلوم ٿو هي ته سنتي ڪيڏارو ڪلاسيڪي راڳ  
ڪيڏارا ناهي پرجنگ جو ڪومامي سنتي سُرآهي. شاهد خود لفظ  
ڪيڏارو جنگ جي معنی ۾ استعمال ڪيو آهي:

ڳجهڻين ڳارو راتو ڏينهان رٺ ۾،  
ڀڻيو پڻن پاڻ ۾، ڪنهن منهن 'ڪيڏارو،  
ڪائن ڪڳ مارو ڪانئر پيو ڪنو ٿئي.

داڪٽر بلوج صاحب پنهنجي ڪتاب "سنتي موسيقى" جي  
مختصر تاريخ ۾ لکيو آهي ته ڪيڏارو عربي لفظ ڪيڏ مان نكتل آهي  
جنهن جي معنی جنگ آهي ۽ اصطلاحي طور سنتي ۾ ڪيڏارو جنگ  
۽ جنگ جي سُر جي معنی ۾ استعمال ٿيندو آهي. داڪٽر صاحب جي  
ڳالهه سان هن سربابت سڀني سوالن جا جواب ملي ٿا وڃن.

هن سُر ۾ شاهد سورهن جي سورهياتي بيان ڪرڻ سان گذ  
سورهياتي جو پنهنجو انوكو تصور پيش ڪيو آهي. شاهد جي خيال ۾  
سورهن جي پيئت ۾ ڪانئر جي حالت اها ٿيندي آهي جو ميدان ۾ مرڻ  
كان پوءِ ڳجهون به سندس ماس نه ڪائينديون آهن. هن جو لاش ميدان ۾  
ڪنو پيو ٿيندو آهي ۽ ڳجهون ان جي ويجهونه وينديون آهن، هونه

کانتر جوماس ٿيون کائن ۽ نه کي ڳئون یا مينهن جو ڊوندي کائڻ جون  
عادي آهن. هو انهن جوماس کائڻ لاءِ واجھائينديون آهن، جن جي ڪاپار  
م ڪلنگيون هونديون آهن (ڪلنگيون جن ڪاپار ۾) ۽ جيڪي ڪڳ  
مار يعني تلوار سان مارو ڪرڻ وارا هوندا آهن. ۽ پوءِ شاهه سوره کي  
مخاطب ٿي چوي ٿو ته ڳجهن کي ڪنهن سوره جوماس کائڻ جي آسرى  
۾ ويٺي وره ٿي ويا آهن هائي سورهن جي جنگ لڳي آهي ۽ وج ويٺي  
جنگ ۾ ڳجهن جو ڳاهه ٿي:

ڳاؤ ڳجهه نه کاءِ، ميهي ماس نه هيرئين،  
تنين لنه واجھاءِ، ڪلنگيون جن ڪاپار ۾.

\*\*\*

ڳجهن ويٺي ڳاڙيا، ڏنجها ذک گهڻا،  
تنگي لتيں توٺي، سوره سامائڻا،  
ڪندا راماڻا، ڪؤئر ڪليءَ جا ڪوڏيا.

\*\*\*

ڪؤئر ڪليءَ جا ڪوڏيا، جانکي تائين جي،  
متان آڻن آسرى، رُڪ پيالو پي،  
ڳاهه ڳجهن جو ٿي، ويٺي جن وره ٿي.

شاهه جو بهادريءَ جو پيو تصور اهو آهي ته جنگ ۾ جيڪو زره  
ٿو پائي ان کي سروچيج چئي نتو سگهجي جوهن کي ساهه پيارو آهي.  
سوره رڳو اهو ٿو چورائي سگهي "جيڪو رڳو ئي رڻ گھري" ۽ پوءِ سوره کي  
زره پائڻ جهڙا وهم ۽ آڏي ڍال نه ڍارڻ جي صلاح ٿو ڏي:

ڪليءَ وير ڪتك ۾، پاڪر جو پائي،  
ايجا ان کي جئڻ جو آسانگو آهي.  
سوره سو چائي، جو رڳو ئي رڻ گھري.

\*\*\*

سورةً مرين سوپ کي، ته دل جا و هم و سار  
هنچ پالا، و زه یاکرين، آذى یال مر ديان  
مثان تینه تار مار ته متارو شئين.  
  
رزميه شاعري، جي هڪري روایت اها به آهي ته وني پنهنجي  
محبوب وڙ کي جنگ ۾ وڃڻ ۽ وڌهي سُرڏينه لاءِ اتساهيندي آهي سندس  
وڙ هوندو ته بهادر آهي پر پنهنجي وني، جي محبت ۾ اهڙو گرفتاري ويندو  
آهي جوهن جي زلفن جا زنجير کيس جڪري چڏيندا آهن. اهري ئي  
هڪري راجپوت راجڪمار جو قصو مشهور آهي ته هن کي پنهنجي زال  
سان ڏايو پيار هو ۽ جڏهن جنگ لڳي ته هو زال جي محبت جي ڪري  
ميدان ۾ لهڻ کان نتائڻ لڳو، اها هن جي زال لاءِ وڌي شرماري، جي ڳالهه  
هئي، هن جي سڀني سرتين جا وڙ سر تري، تي رکي وڙهن لاءِ تي ويا پرهن  
جو وڌ گهران نتي نڪتو، هن پنهنجي وڙ کي گھٺوئي سمجھايو پر هن تي  
ڪواثر نه ٿيو، مٿيس جي اها حالت ڏسي هوءِ محل ۾ اندر وئي ۽ ٿوري دير  
کان پوءِ محل جون ٻانهيون هڪتو طشت کٿي آيون جنهن ۾ هن جي زال  
جي چُنئي، سان ڊكيل سندس لاءِ ڪا سوکري هئي، هن چُنئي هتائي ته  
طشت ۾ سندس زال جي وڌيل سسي رکي هئي، هن جي زال هن ڏانهن  
پنهنجي سسي موکلي کيس پيغام ڏنو هو ته جنهن زال جي پيار جي  
ڪري ميدان ۾ نقولهين ۽ ڪانتر هجڻ جو مهٺو ڪڻي پنهنجي زال کي  
سندس سرتين ۾ ٿولجائن اها دنيا ۾ ڪان رهي آهي، هائي ته وڌي  
سورهن وانگر سُرڏيئي پنهنجي زال جو منهن متأهون ڪر... ان تصسي جو  
اهو ڪدار اسان کي شاهه جي هن سُر پر وني، جي ڪدار جي شڪل ۾  
نظر اچي ٿو جيڪا جنگ ۾ پنهنجي وڙ جي منهن ۾ گهاو ڏسڻ ٿي گهري،  
جن کي سيڪيندي هو، سهڻي لڳي ۽ جي کيس پئي، پر گهاو هوندا ته  
شرم ۾ مری ويندي:

پیکو آئون نه چوان، ماریو ت و سهان،  
کاند منهن یر تکڑا، سیکندي سونهان،  
تے پی لج مران، جي هونس پیت یم.

جیکی جودا جنگ ۾ مرن ٿا انهن جون ونیون منهن مٹاھان  
کری ٿيون پتن ۽ پار ڪیں جو هن جی ونن جنگ ۾ وڙهندی مری،  
هنن جا منهن مٹاھان کیا ۽ کین آجاری اچو ڪری چڏیو:  
منهن مٹاھان جن جا، سی پتیو ڪیں پاڻ  
جیدیون! هن جهونجهار آجاری سپ اچا کیا.  
ونیون جیکی ورن جی حیاتیء جون دعائون گھرنديون آهن اچ ونن  
جي جنگ ۾ وڙهی مرڻ جون دعائون ٿيون گھرن جو ماڻهوء جی حیاتی ٿوري  
آهي پربزليء جا مهئا ماڻهوء جي مرڻ کان پوءِ به ملندا ٿا رهن:  
مرُ مرين، آئون رُئان، موتي ڪانڊَ مَ آء،  
مَچُن تو پٺاء، ڪچا ڪينم جيدیون.

\*\*\*

مرُ مرين، آئون رُئان، موتي آءَ مَ ڪانڊَا!  
ڪچن وڏا پاندَ، جيئڻ تورا ڏينهڙا.  
شاه لاءِ اهي ماڻهو جيکي ڪنهن مقصد لاءِ وڙهی ٿا مرن ۽  
سوريءَ تي ٿا چرڙهن اهي چڻ ته گھوت ٿي سیچ تي ٿا ويهن، هن بیت ۾  
ونی پنهنجي وڌ کي گھوت وارو وس ڪري اُتي وک وڌائڻ لاءِ ٿي چئي جتي  
وڙهندی مرڻ چڻ ته گھوت جو "نوڌين چرڙهن" آهي.

ڪانڊَا! ڪلارين ڪپڙين، وڌا وناهيو آء،  
جت سانگين جي سٽ وهی، اُت وک وڌندي پاء،  
تان تان پئو مَ ياء، جان جان نوڌين نه چرڙهين.  
هي ته لوڪ لجا جي ڪري ٿيون پنهنجن ونن جي مرڻ جون  
ڳالهيوں ڪن پر جڏهن هنن جي ونن جا لاش جهوليں ۾ جهلندا ٿا اچن  
تڏهن بهار جا ٻُڪ وجهي واڪا ڪيو ٿيون پار ڪين:  
جهمنديون اچن، جهوليون جهونجهارن جون،  
پاپو ٻُڪ بهار جا، اُن جون وهون واڪا ڪن،  
پٽين پاڻ ڪين، رُن گجيرو راڙو ٿيون

جنگ ختر ٿي، سوره شهيد ٿيا، پڙِم هڪڙو لاش پيوآهي:

ڏاڙهي رَتْ رٰتِياس، ڏَنْدَ تَ ڏاڙهونَ، گل جئن،

چوڏهينَ، ماه چنڊَ جئن، پڙِم پاڳِياس،

ميڙي ۾ محمد جي، مرُّ مرڪي ماس،

تنهن سوره کي شاباس، جو مٿي پڙِ پرزا ٿئي.

لاش جا ڏاڙهونَ، گل جهڙا ڏند، رت رتل ڏاڙهي ۽ چوڏهينَ جي چنڊَ

جئن پڙِم پيل سندس دستار ڏسي سارو وجود ڏڻي ٿووجي ۽ سراپا سوال بُنجي

ٿوپوي ته زندگي ۾ آخر ههڙو ظلم ۽ اندير ههڙي ڏاڍائي ۽ نانصافي چوآهي.

نيڪ ۽ اعليٰ انسانن لاءِ هيڏا ايداً چوآهن. نشيي لاءِ كان ماڻهو پڏندو ۽

پڙهندو ٿواچي ته نيكى ۽ جوقل ٿوملي. بدی ڪيڻي به طاقتور چونه هجي

نيڪى ۽ کي شڪست ڏيئي نشي سگهي. پرپوءِ جذهن هو نيكى ۽ کي ايئن رت

۾ ريتوي ٻڙِم پرزا ٿيل ۽ بدی ۽ کي فتحياب ٿيندو ٿو ڏسي تڏهن هن جا

نيڪى ۽ جي باري ۾ سارا تصوري ٿا پون ۽ زندگي سورن ۽ ايدائن جو اسار

بُنجي هن جي سامهون ٿي اچي بيهي. انگريزي شاعر وردس ورت (Words

worth) چيو هو ته زندگي ۽ جا سور سمجھه ۾ نه ايندڙ اونداهما ۽ ڪڏهن به

ختم نه ٿيندڙ آهن. شايد اهائي زندگي ۽ جي سورن ۽ ايدائن جي تshireح آهي!

شاهروت ان ساري صورتحال جو جواز آهي ته:

هئي اي تقدير، امامن جي اڳهين

خدا جي پرواه بي نياز آهي ۽ خدا جي محبت جوانداز اهوآهي جو:

دوست ڪهائي دادلا، محب مارائي.

خاص خليلن کي، سختيون سهائي.

الله الصمد بي نيان سا ڪري، جا چاهي،

انهين منجه آهي، ڪا اونهي ڳالهه اسرار جي.

دادلن دوستن کي ڪهائي، محبن کي مارائي ۽ خاص خليلن کي

سختيون سهائي واري ان خدائي صفت جي حوالي سان شاهه شهادت جي

سختيَّه کي "شاديَّه جو ڏينهن" "نسوروئي نينهن" "مڙوئي ملار" ، "نسوروئي ناز" ۽ "مرگ آهي مينهن" ٿو چئي:

سختي شهادت جي، سڀِ شاديَّه جو ڏينهن.

ذرو ناه يزيد کي، نسورو ئي نينهن.

مرگ آهي مينهن، علىَّه جي اولاد کي.

\*\*\*

سختي شهادت جي، مڙوئي ملار

ذرو ناه يزيد کي، اي عشق جو آثارُ

ڪُسٽن جو قرار اصل امامن سين.

\*\*\*

سختي شهادت جي، ملار مڙوئي،

ذرو ناه يزيد کي، آثار اهو ئي

ڪُسٽن هو ڪوئي، اصل امامن سين.

\*\*\*

سختي شهادت جي، نسورو ئي نان

رند پروڙين ران قضيي ڪريلا جو.

جيڪڏهن شاهه جي ههڙي انسانيت سوز قضيءِ جي مٿين

تشريح (Interpretation) مڃون ته پوءِ ان واقعي لاءِ ماتم ڪرڻ به چڻ

ته خدا جي دوستن ۽ دادلن کي ڪھائڻ، محبن کي مارائڻ ۽ خاص خليلن

کي سختيون سهائڻ واري صفت ۽ خدا جي محبت جي اظهار جي ان

انداز جي خلاف چڻ ته احتجاج آهي. پر شاهه پاڻ ماتم ڪرڻ جي ڳالهه ٿو

ڪري:

اچ نه آيو امام، واويلا! مومنا! ماتاما! واويلا!

\*\*\*

ماتام امامن جو ڪريو ماتام شهيدن جو ڪريو

روئي روئي اکيون، رَث سين چو نه ٻيو.

منهنجی آڏو ڪرلا جي قضيي جي رڳو هڪڻي تshireح آهي ۽  
 آها اها آهي ته نিকي ۽ بديء، جي جنگ ازل کان جاري آهي ۽ ابد تائين  
 رهندی، اهو نيكی، جي فطرت آهي ته اها بديء سان وڙهي ۽ إمام  
 سڳوري جي شهادت جي صورت پر مثال قائم ڪري، اهڙن مثالن جي  
 ڪري ئي انسان تكميل حاصل ڪندوان اعلي انسان ٿيڻ واري منزل  
 ڏانهن وڌندو ٿو ويچي جنهن لاء ول بيوريٽ چيو آهي ته "اهو اعلي انسان  
 اسان جي اونداهن روحن مان پئدا ٿيندو اسان تهذيب جو خام مال  
 آهيون."

--

## آئی مُندَ ملار ...

سارنگ شاه جي هڪڙي سُر جو نالو آهي ۽ ساڳئي وقت  
سارنگ هڪڙي ڪلاسيكي راڳ جوبه نالو آهي جنهن جون ڪيتريون  
ئي شڪليون آهن جيئن شُد سارنگ، گوڙ سارنگ ۽ بندرا بنبي سارنگ  
وغيره. شاه ب پنهنجي سُر جو نالو ڪلاسيكي راڳ تان رکيو آهي جنهن  
جو مطلب آهي ته شاه جو جيڪو ڪلام "سر سارنگ" ۾ ڏنل آهي اهو  
سارنگ راڳ جي ڪنهن نه ڪنهن سُريعني ڏن ۾ ڳاتو وڃي.

سارنگ جون لفظي معنايون ڪيتريون ئي آهن. هنديءَ جي  
ڊڪشنريءَ مطابق سارنگ جي معني آهي: هرڻ، ڪوئل، مور موتي،  
ڪنول، گل ۽ بادل. ٻاڪٽر نبي بخش بلوج صاحب جي ترتيب ڏنل جامع  
سندي لغات ۾ سارنگ جون جيڪي معنايون ڏنل آهن. انهن مان هڪڙي  
معني بادل، جهرٽialiءَ جي مُند آهي. هند توژي سنڌ ۾ لفظ سارنگ جُھڙ ۽  
جهڙialiءَ جي معني ۾ استعمال ٿيندو آهي. سارنگ راڳ جا ٻول ۽  
بندشون به گھڻو ڪري جهرٽialiءَ جي باري ۾ هونديون آهن. هن ننديي ڪنڊ  
جي ماڻهن جي جيئاپي جو گھڻي ڀاڳي مدار مينهن تي آهي. ان ڪري  
هندستان جي ذري گهٽ سڀني ٻوليin ۾ مينهن ۽ جهرٽialiءَ لاءَ گيت، راڳ،  
لوڪ روایتون ۽ ڏند ڪٿائون ملن ٿيون. ميگهه لاءَ مجيو ويندو آهي ته  
ميگهه ڳائڻ سان مينهن ويندو آهي. هندو ديو مala ۾ بادل ۽ بارش لاءَ  
ديوتائون ۽ دئيت آهن. ورتر نالي دئيت ڪارا ڪر بُجhi، سج، چند ۽  
ستارن کي ڍڪي چڏيندو آهي ۽ ڪرڪن کي وسڻ کان رو ڪيندو آهي.  
اندر ديوتا ورتر دئيت جي ڪارن ڪرڪن جي ڪوٽن کي پيجيندو آهي ۽  
وج جي چهٻڪ سان ڪرڪن کي هڪليندو ۽ مينهن کي رو ڪڻ وارن  
دئتن کي قتل ڪندو آهي. پر هو ووري جيئرا ٿي پوندا آهن. ڪرڪن کي

وسن کان روکيندا آهن ۽ ملڪ ۾ سوکھڙو ٿيندوآهي. سانوڻ جي مُندَ  
ئي هتان جي بهار جي مُندَ آهي.

آئي مُندَ ملار آئون کنهما ڪنديس ڪپڙا،

\*\*\*

وسي پيو وڌ ڦڙو تهڪن ٿيون تاريون،

\*\*\*

زريزي ۽ خوشحاليءَ جي مُندَ آهي:

گامِ گنديءَ ۾ گنج، ابر ۾ اهاءَ ٿيو

وچريل پرينءَ جي وصل جي مُندَ آهي. جنهن ۾ امنگ آرس

ڀيندا ۽ جذبا جائڻي پوندا آهن:

ساوڻ پسي سرتيون، سڄن ساريو مون

جاڳيل جسم پرينءَ جي ڪوسيءَ ڪچ کان سوءَ ڪپاهن ۾ بـ

ثار پيو ٿرندوآهي:

ڪامل، ڪپاهن ۾، ثار پئي ٿران،

\*\*\*

ڪامل ڪپاهن ۾، جهپ نه اچي جهات.

مينهن کي خدا جي رحمت به مجيوبيندوآهي انکري تمثيلي طور  
رشين، او تارن ۽ سندن تعليم کي بادل ۽ بارش سان پيتيوبوآهي. مشهور  
محقق ايمرى شمل جي تحقيق موجب "سآه ٻڌ ڌرما نيدرڪ" ۾ پدمت وارن  
مهاتما ٻڌ کي رحمتون آثيندڙ مينهن جي مُندَ سڌيوآهي. قرآن مجید ۾ رسول  
الله ﷺ جن کي رحمت اللعالمين چيو وبوآهي. مينهن پون سان سوکھري ۾  
جيئن سڪل زمين زريزي ٿيندي آهي ايئن ڪنهن ولی، رشي ۽ نبي سڳوري  
جي تعليم سان ماڻهن جون زندگيون ۽ دليون زريزي ٿينديون آهن. انگريزيءَ  
جي مشهور شاعر تي، ايس، ايليت صنعتي دور ۾ جيئندڙ انسان جي دلين  
کي "ٺوڻ زمين" (Waste land) سڌيوآهي. جن کي بي عقيلي واري ڪلچر  
مان پيدا ٿيندڙ لالچ، حرص ۽ هوس سڪل ٺوڻ زمين وانگربنائي چڏيوآهي.

شاهن پنهنجي سر سارنگ جو منظرنامو local ٿر چونديو آهي جي ڪو ايليت  
جي نظم وانگر علامتي به ٿي سگهي ٿو:

ريچ ۽ اچ جي ان منظرنامي ۾ ماڻهو مرگهه ۽ مينهنون سارنگ کي  
ٿا سارين، آڙيون ابرآسري آهن ۽ تازا ٿا تنوارين. سمنڊ جون سپون بادل  
جي بوند لاءِ نئين سج ٿيون نهارين ۽ پوءِ سانوڻ جي مُندَ ٿي اچي. سارو  
منظرنامو متجمي ٿو وڃي. ٿرهڪ ٻي جوڻ ۾ ٿواچي. بادل بُرج ٿا بُثائين  
جن ۾ رسيلا رنگ ٿا پيتجي وڃن. بادلن ۾ شفق جا رنگ ائين ٿا  
لڳن "جيئن سيءِ چُننيءِ چت"، ڪارا ڪَر چُر ٿه "ڪارا  
ڪيس" ڪارن ڪِر ڦون ۾ وج جا چمڪات ڇڻ كتھار پيا ڪڙن ۽ وج  
منهن چڑھيو ماڻهن کي واڌايون پئي ذي، پره ڦٽيءِ جومتھيون پيون ولوڙجن.  
کيتو ڪندڙ مينهنون پيون مٿن ۽ گسن تي گابا پيا تپا ڏين.

پر ونا، ٿر ونا، وئيون ترايون،  
پرءَ جو پتن تي، ڪن ولوڙا وايون،  
مڪڻ پرين هٿڻا، سنگهاريون سايون،  
ساريءِ ڏهن سامُهيوون، ٻولاھيون رانيون،  
بانهڃيون ۽ پايون، پکي سونهن پانهنجي.

\*\*\*

وسيءِ تڏهن وس، مُندَ مٿيوئي مينهن جي،  
كترن کيتا چڏيا، جي مٿيون ٿي وس،  
ڪابا مٿي گَش، ڏك نه ڪندا ڏيرا.

شاهن لاءِ خوشحالي مادي آهي ۽ خوشي جسماني ۽ خواسن مان  
حاصل ٿيندڙ آهي. خوشيءِ جو سارو دارومدار خوشحالي تي آهي. جڏهن  
ساون پتن ۾ پكا سونهن، اڳڻ ۾ تاري گھوڙا هجن ۽ پتن ۾ ڪُندييون چرن  
تڏهن سرهيءِ سيج تي پاسي پرين سٺا ٿا لڳن.

اڳڻ تاري، پهڙ ڪُندييون، پكا پٽ سونهن،  
سرهي سيج، پاسي پرين، مُر پيا مينهن وس،  
اسان ۽ پرين، شال هون برابر ڏينهڙا.

پرین ء جي وصل جي طلب به جسماني آهي، وَ كان سوء وني آش

پِگل پون ء وانگرآهي جيڪا پرین ء جي وصل سان پِجنددي.

اج پڻ اميدون، آگم سنديون اُپ ۾،

ساوڻ ڏسي سرتيون، سچن ساريون مون،

آئون آسائتي آهيان، مان پِچائي پون،

گهر ته گهرجيں تون، نُندَ مٿيئي مينهن جي.

پرین ء جي تن جي تپش کانسواء وني ڪپاهن ۾ به پئي ٺارٺري:

ڪاندَ، تنهنجي پاند ري، سنجهي سيءَ مران،

ڪامل، ڪپاهن ۾، پئي ٺاز ٺران،

تاريءَ توران، جيئن وَ وهاڻيءَ وارئين.

\*\*\*

ڪاندَ، تنهنجي پاند ري، سيءَ مران سڀ رات

ڪامل، ڪپاهن ۾، جههٽ نه اچي جهات،

اچين جي پريات، ته آئون سيءَ نه ساريان.

\*\*\*

۽ پوءِ شاه ان خوشحاليءَ خوشيءَ جي حوالي سان پنهنجي

روحانيت جي ڳالهه ٿو ڪري، اُتر كان وجون هڪلون ڪنديون ٿيون اچن،

واه ۽ واهڻ، تل ۽ ترائيون تار پري، پتن ۾ كثوري خوشبوءِ پکري، رسول جي

روضي جي روپرو ٿيون اچن ۽ ڪعبي تي ڪنڌَ ٿيون نوائين:

اتران ٿي آئون، ڪري هڪل هوء،

پري تل ترائيون، جوزي هليون جوء،

پسو جا پتن ۾، كثوريءَ خوشبوء،

اچي روپروء، ٿيون روضي تان رسول جي.

\*\*\*

وجون وَسْنُ آئيون، سارنگ سینگاري.

أڃيا لَكَ لطيف چئي، پلر پياري.

وچڙين واري، کٿي ڪعبي تي ڪر نائي.

شاه جي روحانيه، جو حوالوب پرينء جون ميگهه ملهار اکيون ۽

آبرلاءُ ڪنڊين سنگهارن جي سرهائي آهي:

اکيون ميگهه ملار صورت تنهنجي سڀ ڄڳ موهيو

اڪنڊپا ٻجي آبر کي، سرها ٿيا سنگهار.

شاه جي شاعري، کي الاهامي شاعري ثابت ڪرڻ لاءِ روایتون

مشهور ڪيون ويون آهن ته شاه تي شاعري، جونزول ٿيندو هو. شاعري

سننس زيان تي جاري ٿي ويندي هئي ۽ سننس مرید اها لکندا ويندا هئا.

شاه جي شاعري، لاءِ پيا ماڻهواهڙيون ڳالهيو هلائين پرشاهه جي

شاعري پاڻ ان ڳالهه جي شاهد آهي ته شاه سمجھه، ساجاه ۽ شعور جو

شاعر آهي ۽ فني لحاظ کان وڏونڪار هنرمند ۽ ڪاريگرنڪار آهي

جنهن جو هڪڙومشال سننس سُرن جو منظرنامو اهڙورکيو آهي جنهن

(setting) آهي. شاه پنهنجي سُرن جو منظرنامو اهڙورکيو آهي جنهن

سان انهن جو پيش منظر پوري، طرح آپري اچي، سسي، وارن سرن جو

منظرنامو دشت ۽ جبل، رئي ۽ رائو آهي، سسي، کي جڏهن اسين ڏاين

ڏونگرن کي لتاڙيندو ٿا ڏسون ته هن جي ارادي ۽ عزم جي عظمت پوري،

طرح آپري ٿي اچي.

سر سهڻي جي دهشت پري دريه جي پس منظر پير سهڻي، کي لهن

کي چيريندو اڳتي وڌندو ٿا ڏسون ته سننس عشق آڏو موت بي معني ٿو ٿي

ويجي ۽ اسان جي به دل ٿي چوي ته:

هلوت پسون سهڻي، جا ڪر چائي نينهن

سُر ڪاموڻ ۾ شاهه ڪان ڪو جهن مهائين جي بدبور وسندي،

ڀ سمي ڄامَ کي انهن سان سُهج ڪندي ڏيکارييو آهي. ايئن ئي شاهه سُر

سارنگ ۾ ٿر جولو ڪال چوندييو آهي. جنهن مان ثابت ٿو ٿي ته شاهه وڏو

ڪاريگر (craftsman) شاعر آهي.

هونشن ته شاهه جي سموری شاعريءَ پر سندس ٻوليءَ جو  
استعمال تخليقی آهي پرسُر سارنگ ۾ شاهه اعليٰ شاعرائيون تركيبون  
تخليق ڪيون آهن جيئن:

جُهڙ جي چهونگار بادل جا بُرج، سارنگ جون صراحيون، ڪنوڻ  
جا ڪٿهار ڪرن جون ڪيهان، تارين جو تهڪڻ، تاسيارو ٿِرُوج جو لال  
لباس، ٻين انگيا، پرينءَ جو گمان ۾ گُرڻ وغيره.

مان جڏهن به شاهه جو سُر سارنگ پر هندوآهيان مون کي  
ڪاليداس جو طويل نظر ميگهه دوت ياد ايندوآهي جي ڪوپڻ بادل ۽  
بارش جي باري ۾ آهي ۽ مان سمجھان ٿو ته ميگهه دوت ان موضوع تي  
لکيل دنيا جو طويل ترين نظم آهي. پرشاهه جو سُر سارنگ ان کان به  
طويل آهي. ميگهه دوت جا سُو کان وڌيڪ بند آهن جڏهن ته سُر سارنگ  
جا 267 بيت ۽ وايون آهن. ڪاليداس لاءِ چيو ويندوآهي ته هن نظر جي  
نديزتي ڪينواس تي ڪيرائي وٺندڙ چٿ (Images) ۽ لفظي تصويرون  
(word pictures) چتيون آهن. جن کي ڦسي ايئن ٿولڳي چڻ ان نديي  
ڪينواس تي ڪلچرجي مكمل تصوير اڪرجي وئي آهي. ڪاليداس  
جي نظم جي باري ۾ اهو رايوا ڪيتريقدار صحيح آهي تنهن لاءِ ڪجهه  
چئي نتو سگهجي. چاڪاڻ جو ڪاليداس اتكل ويه صديون اڳ جي  
ڪلچر جي تصوير چتي آهي. پرشاهه جي سُر سارنگ لاءِ چئي سگهجي  
ٿو ته شاهه جو سُر سارنگ سند جي ثقافت، جاگرانائي، ماڳن ۽ مقامن.  
شهرن، وسنددين ۽ موسمن جي بدلجنڌر صورتحال ۾ انساني زندگيءَ جي  
مكمل احساساتي تصوير آهي. ڪاليداس جي نظم شاهه جي سُر جو  
جيئن ته موضوع ساڳيو آهي ان ڪري پنهي ۾ ڪشي ڪشي اظهار جي  
هڪ جهزائي نظر ٿي اچي پران هڪ جهزائيءَ ۾ به جاگرانائي حالتن.  
وقت جي وئي، شاعرن جي سڀائن، روين ۽ سماجي پس منظرن جي ڪري  
فرق آهي. ڪاليداس پنهنجي دور جي هڪ زبردست ۽ زوراور بادشاهه  
وڪرماجيت جي نورتنن مان هڪ هو ان ڪري هن جو رويو ۽ لهجو

شاھاٿوآهي. هو وڏن وڏن جبلن، او نچن پھاٿن جي او نچين برف پوش چو تين، وڏن وڏن درياهن، شاهي قلمن، بادشاهن، راٿين ۽ شهزادين جي ڳالهه ٿو ڪري جڏهن ته شاهه عام ماٿهن ۾ الله کي ڏسڻ وارو صوفي آهي. هو بادشاهه کي تخت تان لاهي مهاڻن جي بدبودار بستيءَ ۾ وئي ٿواچي ۽ چار ڪلهي تي ڪرائي کانش مڃي ٿو مارائي. هن سُرپ به ڏکن ڏولون ۽ اڻ گهڙيل زور آوريءَ بي رحم فطرت جي رحم ڪرم تي جيئندڻ حالتن کي مات ڏيندڙ ۽ ان کان مات کائيندڙ هيٺا پرارڏا ۽ اذول انسان آهن. بريٽ ۽ پتون آهن. ڏڻه لوڙيندڻ جهڙ ڦڻ سان ساجن کي ساريندڻ ملهاڻ جي منڊ ۾ ڪپڙا گهڻبا ڪندڙ سنگهاريون آهن ۽ وانديين جا وڌري اذيل پكا آهن جن کي اتر جو واءِ پيو ٻاهي ...

ڪاليداس جي نظم جو مرڪزي ڪردار يڪش پرديس مان پنهنجي زال ڏانهن بادل جي وسيلي پيغام ٿومو ڪلي ان ڪري بادل کي دوست ٿو چئي (ميگهه دوت) شاهه به بادل کي يار ٿو سڌي پرشاهه جو بادل کي يار سڏڻ جو سبب اهوآهي جو بادل ماٿهن تي مينهن ٿو وسائي ۽ سندن ڏنجهه ڏولاوا ڏور ٿو ڪري:

اچ پڻ منهنجي يار وسڻ جا وسڻ ڪيا

اچين جي سار ٿولهي. پتن ۾ پاٿيءَ جي پالوت سان ان ارزان ٿو ڪري، وطن ٿو وسائي ۽ سنگهارن سُك ٿو ٿئي ....

هائي اچو ته پنهنجي شاعرن جي نظمن (مان شاهه جي سُرسارنگ کي نظم ٿو سمجھان) جي ڀيت ڪري انهن ۾ هڪ جهڙا ڀون ۽ اظهار جي انداز جي پنهنجي انفراديٽ ڏسون. ورهائگي کان اڳ نانڪرام ڦرمداس مير چندائيءَ نالي هڪري سنڌي شاعر ڪاليداس جي نظم ميگهه دوت جو سنڌي بيتن ۾ ترجمو ڪيو هو. هتي ڏنل مثال مون ان ترجمي مان کنيا آهن. ڪاليداس يڪش کان وچڙيل ونيءَ جي اڪيلائي بيان ٿو ڪري:

چکر واک ساتیء بنان، تیئن هيء سندري،  
 جيون ساتي ٿيس جدا، جنهن سان هئي وندري،  
 منهن ۾ جهلك نا رهي، جيئن جدي جندتي،  
 سياري جي مندتي، ڪومايو پوئي ڪنول کي.  
 شاه بَ وَ کان وچڙيل ونيء جي اڪيلائي بيان ٿو ڪري پر هن  
 جي ناداري ۽ لاوارشي واري پوري سماجي پس منظر سان بيان ٿو ڪري. هوء  
 پنهنجي وَ کان وچڙڻ واري اڪيلائيء سان گڏ پنهنجي ناداري ۾ به  
 اڪيلي آهي:

ڪُن ڪاند چت ڪيو جُهڙ پسو جهڙن،  
 وَ ريء واندين اذيا، پكا سي مَ پسن،  
 اُتر باهي اُن جا، ته ڪنهن کي ڪارون ڪن،  
 وارت وري ثَنِ، اچي شال اولو ڪي.

سارنگ	ميگهه دوت
"سيشورز رعد جي ڪليون ٿيون ڪنبن"	ٿون ڪنلين گجڪلن ته ڏڪي ونلين ڏليل ۾
***	***
"اچ پڻ اُتريار تي، ڪڪر ڪارا ڪيس"	ڪارا بادل اين لڳن جئن زلف سندرناري
***	***
"وسى پيو وڏ قزو تهڪن ٿيون تاريون"	تاريون تڪن پاڻ ۾، هوا جي هلچل
***	***
"ساز سارنگيون، سُرُندا، وچائي بُر جنگ"	بادل تنهنجي گرجنا، ڪن رسيلو ناد
***	***
"گاھه گنديء گنج، ابر ۾ اهاء ٿيو"	اناج، ميو، گاه سان، جڳ ڪرين آباد
***	
ميه، چڀٽ ڦنگون، جت ٿين سڀئي ٿو ڪ	
***	

"پین جی پر دیس مون کی مینهن میڑیا"	سانوں مُند میلاپ جی، ویچتا وَ میڑی
***	***
"پاساریان پی، سانگ مَ ویجن سپرین"	
***	
"آء لالٹ موتی، گھوریا رسن ڏینھڑا"	

پئی شاعر مینهن پوئ سان پنهنجی پنهنجی ملک جی  
جاگرافیائی صورتحال جی حوالی سان ماٹهن جون خوشیون ٹا بیان ڪن:

"بَرَ وَلَا، ثَرَ وَلَا، وَثُو جِيَسِرِ مِيرَ"	وسیو ملک ملیریم، شیتل ٿیو سریر
"آگَهْ كَري آئيون، پا ئَ پِري پِير"	گُن هاتی سونید سان، ماڻن سرجی هیئر
"لاٿائون، لطیف چئی، وانیئِ مٿان ویر"	پکا جهنجکلی وٺن ۾، اڻ میا انجریز
"سرها ڪیائون سیرو سرهیون سنگھلیوں ٿیون"	سنجهی ٿج سدیر، نیندء هوا دیوگری

پرکش بادل کی سکل نديء کی پرڻ لاء چئی ٿو:

ڈیئی ریج رانک کی ڪیائين لوٽی، تی گل	پاڳ پیا بادل تون ئی، ان جو پیٹ پریج
ڏلهی چڏیائين ڏر کی، پیلو رنگ ۽ ریج	سکی ٿیلیون ٿی، پیلو رنگ ۽ ریج
آندائين آٻِ آچَل، موڪَلْ تی مینهن کي	ڪکاوڻ ڪوماجی تن تی مهر ڪریج
ڪچ ڀچائی پیچ، ته ويچاريء وَ ٿئي	
پریاون پیئر پئی، نظر سین نارو	--
هادي، پر حڪم سین، هئی تئِ تاء سیارو	
***	
پری پیٹ تی آئيو سارنگ سهچ منجهان،	
کٿيون کتٿهار جئن، وڃون آتر واء،	
سُرها سبزا شیا، دامن ڊٻ کیا،	
***	
پهري پتننان، پریائين ڪئن ڪراڙ جا،	
مند ٿي مدل منڊيا، ڪي اوهيڙن اوڪ،	

	گوناثیون ناریون کٹی، نین منجھاران نینهن،
	کن مشکی تو مرخبا، مال مثان پئی مینهن،
	کیت کلی خوشبوء سان، گھر گھر خوشی کینهن،
	کیم ویائج ڈینهن، پورج اُتر پار ڈی.
چاچر ٿی چنن ۾، مینهون چنن موڪے،	
سرهیون ٿيون سنگھاریون، پوپوپائن طوق،	
میها، چیڑ قنگیون، جت ٿین سپیئی ٿوڪے،	
لاهئین مثان لوڪے، ڏولائی جا ڈینھڑا.	

---

## ذک تنین کی ذک

سُر رپ یه بروو عشق یه محبت جا سُر آهن. رپ جی معنی چپ، آفت یه مصیبت پدایی تی وحی جذهن ته بروو هکتی کلاسیکی راگنیه جو نالو آهي. ائین به چیو تو وحی ته رپ یه بروو هک سنتی لوک کهاثیه جا کدر آهن. رپ شهزادی هئی جنهن تی بروو نالی هکتو نوجوان عاشق ٿيو. هو شهزادي کی پنهنجي بُت جو گوشت کوري کارائيندو هو: کن محققن سُر بروو جي هن بیت کی ان واقعی ڏانهن اشارو چیو آهي:

ڪٽان سکئن سپرين! ڪاسائیکی ڪار  
تکی ڪاتی هت کري. مُڌیء سین مر مار  
چوري چاڪ نهار سورن سانگھيڙا کيا.

مان نتو سمجھان ته هي بیت لوک کهاثیه جي ان واقعی ڏانهن اشارو آهي چاڪاڻ ته لوک کهاثیه ۾ بروو پنهنجي مرضي سان پنهنجو گوشت کوري شهزادي رپ ڏانهن موکليندو هو جنهن جي رپ کي خبر ئي ڪانه هوندي هئي، جذهن ته هن بیت ۾ محبوب جي ڪاسائیکیه واري روش جي شکایت ڪيل آهي.

کن محققن اهو ب پدايو آهي ته سند ۾ هکتی ڳوٹ یه کن ديهن جا نالا رپ آهن یه کن عورتن جو نالو ب رپ آهي، جئن رپ واگهه یه رپ پائي... رپ جي آفت یه وڌي بلا جي معنی وارو محاورو ته اسان بن نديڻ کان پدندا آيا آهيون، پرسوال آهي ته جيڪڏهن رپ جي معنی رڳو چپ یه آفت اهي ته پوءِ مائت پنهنجن نياتين جو نالو رپ ڪيئن رکندا یه لوک کهاثیه جي شهزاديه جو نالو رپ ڪيئن ٿي سگهندو منهنجي خيال ۾ ته رپ جي معنی چپ، آفت یه مصیبت کان سواء ڪاپي به آهي جنهن جي اسان کي اڃاتائين خبر پنجي نه سگهي آهي. هونئن اها حقیقت آهي ته قدیم زمانی کان عشق یه محبت کي هکتی قسم جي مصیبت سمجھيو ويو آهي، قدیم زمانی ۾

یونانی محبت کی دیوتائن جو ڈترسمجهندا هئا، سندن خیال هو ته حسن جی دیوی افرودتی (Aphrodite) کی کو فانی انسان رنجائیندو هو ته هو رنجائی واری تی ڈمر کری هن کی عشق پر مبتلا کری چڏیندی هئی جنهن جی کری هو بی وس ٿی ویندو هو هوش ویجائی ویهندو هو ۽ ڪڏهن ڪڏهن ته چریو به ٿی پوندو هو.. یونانی، عشق کی دیوی، جو ڈمر ته مجیندا هئا پر ساڳئی وقت انسان جی تکمیل، سندس روحانی جرائیت ۽ طاقت جو وسیلو ۽ حیاتی، جی قوت جو سرچشمو به سمجھندا هئا، عشق، روح جو حسن لاڳ عمل هو ۽ عشق جئن ته دیوی، ونان ملندو هو انکری مقدس هو، پر مقدس جی معنی اها نه هئی ته عشق رگو روحانی هو روحانی سان گذا جسمانی به هو، دیوتا ۽ انسان جو میلاب هو ۽ پنهی جی میلاب سان فانی انسان کی ابدیت حاصل ٿیندی هئی، هڪ دفعی زیوس (Zeus) دیوتا افرودتی دیوی، جی دل ۾ خواهش پیدا کئی ته هو، ڪنهن فانی انسان سان پیار کری، دیوی پنهنجی طرابلس واری مندر مان هار سینگار کری نکتی ۽ نوجوان ڪنواری چوکری، جی روپ پر (Anchises) نالی هڪتی چارڻ سان اچی ملي، چارڻ هن کی ڏسڻ سان متمن عاشق ٿی پیو پر عشق جو اظہار نه ڪیائين جو هن کی دیوی سمجھائين، دیوی، کیس سمجھایو ته هو، دیوی ن پرفرگیا (Phrygia) جی بادشاهه جی تی، آهي، دیوتائن جی چوڻ تی هو گهراں نکتی آهي ته جیئن هن سان میلاب کری ۽ سندس پارن جي ماء ٿئی، پنهی جو میلاب ٿيو ۽ دیوی، کي Anchises پت چائو، اهري، طرح عشق جي دیوتا ایروس جي سائکي (Psyche Eros) (الفظي معنی روح) نالی هڪتی فانی شہزادي سان شادي ڪئي ۽ دیوتائن سائکي، کي دیوتائن جي برادری پر شامل کری کیس ابدیت بخشی<sup>(1)</sup>.

ایروس دیوتا روحانی محبت، ڪائناٽي نظام، ۽ ان مقناطيسی قوت جو دیوتا هو جنهن سان ساري ڪائنات جو نظام قائم آهي، افلاطون جهري، فلاسف، ایروس دیوتا لاڳ چيو ته:

<sup>(1)</sup> Mythology. Edith Hamilton.

”ایروس مائهن جی دلین ۾ گھر ناهیندو آهي: پر سینی دلین ۾ نه ناهیندو آهي: جیکی دلیون سخت هوندیون آهن انهن جی ویجهو به نه ویندو آهي. هن جی عظمت اها آهي ته نه هو پاڻ غلط کم ڪندو آهي ۽ نه ڪنهن کي ڪرڻ ڏيندو آهي.“

طااقت هن جي ویجهو نه ايندي آهي ۽ هر ڪو ماڻهو پنهنجي مرضيءَ سان سندس بوئلڳ ٿيندو آهي. جنهن کي پيار جو ديوتا چڪندو آهي اهو ڪڏهن به اونده ۾ نه رهندو آهي.“

پر پوءِ وقت گذرڻ سان ایروس کي رڳ جنس جو ديوتا سمجھيو وين علم نفسيات جي مشهور عالم سڀ جي جنگ (C.G. Jung) ایروس لاءِ چيو ته ایروس جنس جونه پر لاڳاپي (Relation ness) جو ديوتا آهي: قدیم دور جي مشهور شاعر هيسايد (Hesoid) ایروس لاءِ نظم لکيو ته ایروس جيڪو پيار آهي ۽ غير فاني مخلوق ۾ سیني کان سهٺو آهي ۽ جيڪو ماڻهوه جي پاسين مان سٽ ڪڍي چڏيندو آهي. هو سيني ديوتائڻ ۽ انسانن جي عقل تي قبضو ڪندو آهي. ۽ هنن جي عقلمنديءَ جي سيني منصوبن کي ٻي معنني بنائي چڏيندو آهي.

يوناني ۽ رومين ایروس جون اهڙيون تصوironون به ناهيون، جن ۾ هن کي پر هئا. هو هوائين ۾ ٿي اڏاڻو ۽ ڪنهن به ماڻهوه کي هڪ هنڌان اڏائي ٻئي هند کئي ٿي ويو. ايني ڪرزن (Anne cerson) نالي هڪئي دانشور ایروس جي ماڻهوه کي هڪ هنڌان کئي ٻئي هند پچائڻ واري خصلت جي باري ۾ چيو ته:

اسين جڏهن ڪنهن ماڻهوه کي حاصل ڪرڻ جي خواهش ٿا ڪيون تڏهن چڻ ته اسان کي سڏ ٿو ملي ته اسين پنهنجيءَ جاءِ تان چُرون ۽ اهتيءَ طرح اسين

روحاني طور پنهنجي موجوده حالت (status quo) مان نکري نئين دنيا ۾ ٿا پهچون. شايد اهوئي سبب آهي جو اسيين محبت کان ڏچندا آهيون ۽ محبت کي مصيبةت سمجھندا آهيون. اصل ۾ محبت اسان جي اڳ واري قائم ٿيل توانن کي ٿوري چڏيندي آهي.<sup>(1)</sup>

صوفين لاءِ انساني حسن غيرفاني حسن جو جلوو آهي، جيڪو ماڻهوءَ جي دل ۾ عشق جاڳائيندو آهي ۽ عشق ماڻهوءَ کي هن جي موجود حالت (status quo) مان ڪويي هن کي هن کان سر بلند ڪندو آهي. اسلامي تصوف جي مشهور فلاسفه ابن العربيءَ کي فاني حسن ايترو بلند ڪيو جولکيائين:

هائي کان اڳ منهنجو اهو حال هو ته جيڪو ماڻهوءَ  
منهنجي دين کي نه مڃيندو هو ۽ ان کان انڪار ڪندو  
هو ان کي مان پنهنجو نه سمجھندو هيڪ. پر هائي  
منهنجي دل سڀ کي پنهنجو ٿي سمجھي. منهنجي دل  
سيڻي هرڻن لاءِ چراگاهه ٿي وئي آهي. اها عيسائي راهبن  
جي عبادتگاهه، آتش پرستن جو آتشڪدو حاجين جو  
ڪعبو توريت جا الواح ۽ قرآن جو صحيقو آهي.

هائي مان عشق جي مذهب جو پولڳ آهيان،  
منهنجو دين به عشق ۽ ايمان به عشق آهي.

اها تبديلي هن ۾ انساني حسن جي عشق آندي. ابن العربي مڪي ۾  
جذهن هڪري ايراني عالم مسکين الدين کان حدیث جو درس وئندو هو  
تدهن هن کي ان جي ذيءَ عين الشمس نظام سان محبت ٿي وئي جنهن  
لاءِ هن عشقيه شاعري ڪئي ۽ جنهن شاعريءَ جي پوءِ هن، مُلن جي  
ملامتن کان بچڻ لاءِ پنهنجي وحدة الوجودي فلسفی جي روشنیءَ ۾ تshireخ

<sup>(1)</sup> Eros and the Soul, Jhones Moore.

ڪئي هن جو نظر آهي ته:  
 هن جي نالي وئڻ سان ئي هر طرف خوشبوء پکٿجي ويندي آهي.  
 هن جي پيشاني سج وانگر جرڪندي آهي  
 هن جا زلف رات وانگر ڪارا آهن  
 ڪيلدي ن اچرج جهڙي ڳالهه آهي جو هن جي منهن  
 تي رات ۽ ڏينهن ٻئي هڪ ٿي ويا آهن.  
 افلاطون، ايروس لاءِ چيو هو ته ايروس جي عظمت اها آهي، ته هو ن  
 پاڻ غلط ڪم ڪندو آهي ۽ ن ڪنهن ٻئي کي ڪرڻ ڏيندو آهي. ائين  
 ابن عربي لاءِ عشق جي آتش انسان جي دل ۾ رنگ، نسل ۽ مذهب جي  
 تعصب کي ساتري رک ڪري ڇڏيندي آهي، سڀ ويچا ختم ٿي ويندا آهن  
 ۽ انسان رڳو انسانيت جي سطح تي هڪ ٻئي سان سماجي لاڳاپا رکندا  
 آهن.<sup>(1)</sup>

حسن ۽ عشق جي تاثير جي اها سطح سماجي آهي ۽ ٻي سطح  
 روحانيت ۽ انسان ۽ خدا جي تعلق واري آهي. فاني حسن ۾ صوفي غير  
 فاني حسن جو جلوهه ڏسندو آهي. صوفي هڪري حديث جو حوالو ڏيندا  
 آهن ته حضور ﷺ جن فرمایو آهي ته  
 "الله حسن آهي ۽ حسن کي پسند ڪري ٿو".

ٻئي دفعي فرمائيون ته:  
 "من الله کي سهڻيءَ صورت ۾ ڏئو" ۽ صوفي سهڻيءَ صورت ۾ الله کي  
 ڏسندو آهي.

هڪري دفعي هڪري دروיש رستي تي هڪري سهڻيءَ نوجوان کي  
 ڏئو ته هن کي وج دڳ تي بيهاري ڇڏيائين ۽ يڪ تڪ هن ڏانهن ڏسندو  
 رهيو. پوءِ ڪئڻ جهڪائي چيائين ته جڏهن فاني حسن جو جلوو ههڙو  
 آهي ته ان حقيقي حسن جو جلوو ڪهڙو هوندو جنهن جو ڪو ڦئڻ نه

<sup>(1)</sup> Philosophy of Ibn Arabie Room London.

آهي ۽ جنهن کي ڪنهن سان به پيٽي تقو سگهجي صوفيءَ جو پنهنجي محبوب سان عشق جيتويٽيک روحاٽي هوندو آهي پر شاعريءَ مِن جو اظهار هو انسان جي جسماني جذب، احسان ۽ غير مذهبی (Secular) محاوري مِن ڪندو آهي. چوندا آهن ته پارهين صديءَ جي هڪ ڪناڙ (Kenned) شاعره مها ديو پاڪا پهريون دفعو خدا جي پيار جو اظهار مٿڻ ۽ عورت جي پيار جي محاوري مِن ڪيو. ان لاءَ هن جي هئين شعر جو مثال ڏيندا آهن:

ای ما، مان بنان ُلن واري باه مِن ٿي سڙان،  
۽ اهتي گهاو جا سُور ٿي سهان جنهن مان رت نتو وهي:  
شاه جي ڪلام مِن به "تن جي تؤنس" جهڙا بيت ملن ٿا ۽ شاه جذهن مومن ۽ سندس ساهيڙين جو حسن ٿو بيان ڪري تڏهن پڙهن وارو مومن جي جسماني حسن جي تقدس ۽ روحاٽيت سان گڏ سندس جسم جي حسيت (Sensuality) کي به محسوس ٿو ڪري ۽ اهتيءَ طرح روحاٽيت ۽ حسيت پئي پاڻ مِن ملي ٿيون وڃن.

فاني حسن صوفيءَ جي دل مِن عشق جي باه پڙڪائيندو آهي، اها باه وسامندي نآهي انڪري جو پرين پاڻ ان جو سوريندڙ هوندو آهي، شاهه تو چئي:

لائي جو ويا، سو منجهين ٿو مُج ٻري.

سو ُجهامي ڪئان، جنهن سوريندڙ سپرين.

پرين پنهنجي عاشق جي دل مِن محبت جي باه ٻاري پوءِ پنهنجي ناز و ادا سان ان کي سوريندو رهندو آهي. محبوب جي ناز و ادا کي شاهه "تاتا سندن توه" تو چئي:

صورت گھڻو سهڻا، تاتا سندن توه،

ريلو ڏئي روح، جو ڪائي سو ڪامي مري.

محبوب ڪڏهن طاقيون ٿو ڏئي ته ڪڏهن دوست تي در ٿو ڪولي.

کڏهن طاقيون ڏين، کڏهن گلن در دوستن جا،  
 کڏهن اچان، اچڻ ن لهان، کڏهن کوئيو نين،  
 کڏهن سکان سڏ کي، کڏهن ڳجهاندر ڳرهين،  
 اهڙا ئي آهين، صاحب منهنجا سپرين.

\*\*\*

پلي ڪيء ڢلا پرين! هئن نه مناسب هوء،  
 کڏهن چت لائي چريو ڪري پاڻ ڪڍي ٿو وڃي:  
 لائي چٿ، چريو ڪري، پاڻ ڪڍي وئين پوء،  
 توئي حُب نه هوء، ٿپ هوٽا نه ڪجن هيڏيون.  
 کڏهن تزاڪي ڪري ساء وئي ٿو وڃي:  
 ساه وئي وئين سپرين! ڪري تزاڪي،  
 دلبرا دل کسي وئين، يارا ٿئين پوء ياكى،  
 جاڙ مون ضعيف سين، تو جانبا جا ڪي،  
 هت بُت رهيو باقي، ساء وئي وئين سپرين!

کڏهن ته محبوب عاشق سان ماڳهين ڪائڪي ڪار ٿو ڪري،  
 ۽ اهڙو ته اذيت پرست (Sadist) آهي جو مُديء ڪاتيء سان ٿو عاشق جا  
 انگ ودي:

ڪٿان سکئين سپرين! ڪائڪي ڪار  
 تکي ڪاتي هٿ ڪري، مڏيء سين مار  
 چوري چاڪ نهار سورن سانگيرتا ڪيا.

نفسيات جي ٻوليء ۾ اهڙي محبوب جي ڪدار کي نرگسي ڪدار  
 چوندا آهن ۽ نفسيات جا ماهران جي وچور ڪندي چوندا آهن ته اهڙي  
 ماڻهوء جي شخصيت هڪ هندت بيهي رهندي آهي ۽ ان ۾ ڪا اوسرئي نه  
 سگهendi آهي. هو خود پرست ته هوندو آهي پر هن کي پنهنجو پاڻ ۾  
 ويساهم نه هوندو آهي، ان ڪري هو ٻين تي به ويساهم نه ڪندو آهي. هو  
 محبت به انکري نه ڪري سگهندو آهي جو محبت جو بنيد ويساهم آهي.

محبت نه ڪري سگھڻ جي ڪري هن جو اندر خالي هوندو آهي. هو ان ڳالهه مان خوش پيو ٿيندو ۽ مزو پيو ماڻيندو آهي ته هن جو عاشق هن سان محبت ٿو ڪري ۽ اهڙيءَ طرح هو ٻئي جي محبت سان پنهنجي اندر جي خال کي ڀرindo آهي، هو پنهنجي بي وساهي دل کي وساهه ڏيارڻ لاءَ عاشق سان مٿين بيتن واري هلت هلندو آهي. اهڙن ڪردارن مان ڪي ثورا ماڻهو هوندا آهن جيڪي خود پرستي ۽ جي ان ڌپڻ مان نڪري پنهنجو پاڻ کان بلند ٿي سگھندا آهن. آن جو مثال شاهه جي سُر مومن راٿو ۽ مومن جو ڪردار آهي. راٿي سان ملڻ کان آڳ مومن پنهنجي خود پرستي ۽ نرگسيت جي طلسمي ڪاك ۾ قيد هئي. راٿي هن جي نرگسيت جي ان ڪاك کي ڪيرائي هن کي هن کان آزاد ڪرايو:

گجر گھٹا گھائي، پاثا لڳس گھاء،  
میندری ملائ، لڳس کان ڪپار ۾.

\*\*\*

جت رايائين راٿن کي، چئدن چڪ ڪري،  
هائي اُنيں پيشين، ورہ دراكا ذي،  
سودو سُج ڪري، مومن ماري هليو.

نرگسي ڪردار تي اهو تو صيفي نالو نرگس جي گل تان پيو. هڪري يوناني ڏند ڪتا مطابق نرگس گل اصل ۾ هڪڙو تمام سهٺو نوجوان هو. هو جڏهن چائو ته هن جي ماءَ هن جي قسمت پڇڻ لاءَ هن کي هڪري انڌي نجومي ۽ وٽ وٺي وئي ۽ هن کان ٻار جي ڇمار بابت پڃياين. نجومي ۽ کيس ٻڌايو ته "هي ٻار تيستائين جيئرو رهندو جيستائين هو پاڻ کي نه سڃائندو." نجومي ۽ جي ڳالهه ٻڌي ماءَ ڪوشش شروع ڪئي ته ڪيئن به ٻار آئينو نه ڏسي ۽ پاڻ کي نه سڃائي. ٻار جوان ٿيو ته اهڙو ت سهٺو ٿي پيو جو جتان به لنگهندو هو ماڻهو ڪم ڪار ڇڏي هن ڏانهن نهاريندا هئا. عورتون هن تي جان ڏينديون هيون پر هو ڪنهن ڏانهن ڏيان نه ڏيندو هو. هن آئيني ۾ پنهنجي شڪل ته ڪانه ڏئي هئي پر ماڻهن جي

نھار مان سمجھي ويو هو ته هو سھٹو آهي. هو سارو ڏينهن شھر کان پاھر جھنگ ۾ گھمندو هو. جھنگ ۾ (پڑاؤ) نالي هڪري سھٹي چوکري رهندی هئي. هن کي گھٹي ڳالهائڻ جي عادت هئي. هن جي ان عادت کان بیزار ٿي ثيرا (Thera) ديويءَ هن کان ڳالهائڻ جي قوت کسي ورتی. هائي هوءَ ڳالهائي نه سگھندی هئي پر پيو جيڪي ڳالهائيندو هو ان جور ڳو پيوون اکرو جائي سگھندی هئي. هڪ ڏينهن ايڪو جھنگ ۾ ان نوجوان کي ڏٺو ته مٿس عاشق ٿي پئي پر هوءَ سايس دل جو حال ڪري ٿي سگھي. رڳو جيڪي ان نوجوان ڳالهایو ٿي ان جو پيوون اکر ٿي ورجايائين. نوجوان هن جي پيار کي ٿڏي چڏيو. ايڪو کي ڏايو ڏک ٿيو. هن نوجوان کي پٽ ڏني ته جيئن هن سندس پيار کي ٺڪائي هن کي ايذائيو آهي ائين هو به پيار ۾ ٺڪائيجي ته جيئن هن کي خبر پوي ته پيار ۾ ٺڪائيجي جو ايذاء چا هوندو آهي. ديوتائين هن جي پٽ ٻڌي ورتی ۽ هڪ ڏينهن ان نوجوان جھنگ جي هڪري تلاءٽي جهڪي جيئن ئي پاڻي ٿي پيتو ته تلاءٽي شفاف پاڻي ۾ هن کي پنهنجو عڪس نظر آيو ۽ پنهنجي سھٹي صورت کي ڏسي هو پنهنجي ئي عڪس تي عاشق ٿي پيو. هن ان عڪس جا چپ چمڻ لاءِ پنهنجا چپ اڳتي وڌايا ته سندس چبن جي چھاءِ سان پاڻي ۾ هلكيون لهرون اپريون ۽ عڪس جا چپ چمي نه لڳو. هو لڳاتار ائين ڪندو رھيو پر پنهنجي عڪس جا چپ چمي نه سگھيو. پوءِ هو مايوس ٿي تلاءٽي جي ڪناري تي ويهي رھيو ۽ يڪ ٿڪ پنهنجي عڪس ڏانهن نهاريندو رھيو. هن نه ڪجهه کادو ٿي نه پيتو ٿي. رڳو ويٺي ٿي پنهنجي عڪس ڏانهن نهاريائين ۽ ائين ويٺي ويٺي هن جو ساه نڪري ويو. جيئن ته هو ڏايدو سھٹو هو انڪري ديوتائين موت کان پوءِ هن کي نرگس جو گل بنائي چڏيو.<sup>(1)</sup>

مان شروع ۾ چئي آيو آهيان ته 'رب' ۽ 'بروو' شاهه جا محبت جا سُر

<sup>(1)</sup> The Mythic Journey. Liz Greene and Juliet Sherman Busbc

آهن جن ۾ محبوب جي وچوڙي جي ماريل عاشق جا ورلاپ ۽ محبوب جي ڪاسائڪي هلت ۽ روش جون شڪايتون آهن، انهن پنهي سُن ۾ شاهه تصوف جو ڪوبه فلسفياٺو نقطو بيان نه ڪيو آهي، محبوب جي حسن جي نهايت ئي مبالغي واري تعريف ڪئي آهي:

ناز منجهاڻ نکري، جڏهن پرين ڪري ٿو پندٽ

پُون پڻ "بسم الله" چئي، راه چمي ٿي رندُ

أُپيون گھڻي ادب سين، حورون حيرت هند

سائينَ جو سوڳند، ساجن سڀئان سهڻو.

شاعريَ ۾ محبوب جي اهڙي تعريف کي تصور (concept) چوندا

آهن جنهن جي معني آهي قياس کان پاهر هجڻ.

ڪنهن زماني ۾ محبوب جي حسن جي اهڙي مبالغه آميز تعريف جو

انگريزي ادب ۾ گھڻو رواج هو، ان جو مثال هڪري گمنام شاعر جي نظر

ڊائنا (Diana) جو هي بندآهي:

منهنجي محبوبه جي موجودگي گلاب جي گلن کي ڳاڙهو ڪري

چڏيندي آهي.

چاكاڻ ت منهنجي محبوبه جا چې ڳاڙها آهن جن کي ڏسي گلاب

جا گل شرم ۾ ڳاڙها ٿي ويندا آهن.

سوسن گل جون پنڪريون حسد ۾ پيليون ٿي وينديون آهن،

گيندي جا گل حسن جي تپش سان ٻڌي پوندا آهن

چاكاڻ ت سج ۽ منهنجي محبوب جي حسن ۾ هڪ جهڙي تپش

آهي.<sup>(1)</sup>

هڪري بيٽ ۾ وري شاهه توهه جهڙن ٽائڻ ۽ ڪاسائڪي ڪار

ڪرڻ واري محبوب کي مومل جي دولي جهڙو دڪٿهار ڪري پيش ڪيو

آهي، مومن پنهنجي ڊول لا ۽ چيو هو:

<sup>(1)</sup> Dictionary of literary terms and literary theory. J.A. Cuddon.

يولی یکی آهیان، هیس اگهازی اگ.  
 جوڑتی وچان جگ، ڪئر کیائين ڪاڪ جو.  
 ۽ هتي عاشق پنهنجي محبوب لاءِ ٿو چئي:

منهنجي مدائين جي، ڪلَ پريان پيئي،  
 ڪڏهن ڪوسا نه ٿيا، ڏوراپو ڏيئي،  
 ساجن سڀئي، ڊكيم ڊول ٽيلائيون.

پنههي سُرن ۾ شاه وڌي شاعرائي ڪماليت سان محبوب جي هجر ۽  
 وڃوڙي ۾ انسان جي اندر جي ايذاء جو اظهار ڪيو آهي: محبوب جي  
 هجر جو غم هڪري ڪيفيت آهي جنهن کي رڳو اهو ماڻهو ئي محسوس  
 ڪري سگهي ٿو جيڪوان ڪيفيت ۾ هجي، پيو ڪوبه محسوس ڪري  
 نتو سگهي جو ڪيفيتون حواسن سان محسوس ڪري نه سگهبيون آهن،  
 شاهه به چئي ٿو ته:

گوندر هت نه پير وره منجهين وھلو  
 ڪٿه ۾ قطارون ڪري، سورن لايا سير  
 مون جئن گهاري ڪير هيڪلي ره سڄئين؟

پر شاه سوڙ جي ان ڪيفيت کي پختن عڪسن (Concrete Images)  
 ۽ تشبیهن سان ائين ٿو بيان ڪري جو پڙهن وارو ان ڪيفيت کي حواسن سان  
 محسوس ٿو ڪرڻ لڳي.

شاهه محبوب جي هجر ۾ سورن جي وڌڻ کي مينهن ۾ پتن تي سائي  
 گاهه جي ٿتي پون سان تشبیه ڏني آهي ۽ پڙهن وارو مينهن ۾ ٿتي آيل  
 گاهه جي صورت ۾ سورکي چڻ ته ڏسي ٿو سگهي:

اُئي جئن مورن، اوير ولهارن ۾،  
 سا پير گوندر ڪن، جه لوڙائو سڄئين.

جاء نه سچو ڏینهن، هئترو اوئي وگ جئن.

\*\*\*

هڪري تشبيه آهي ته جيئن وات تي بیتل وٺ رئيء سان لتجندو  
رهندو آهي ائين درد جي رئيء سان دل لتجندي ٿي رهي، اهري تشبيهه رڳو  
شاهه جهڙو شاعرئي ڏيئي سگهي ٿو:

چتر رهي نه چت، ويئين واڳيو نه رهي،  
رئيء لتجي نت، هينئرو واث ورک جئن.

اکين جو آرس پڃڻ ۽ آجهاميو پڻ جهڙيون ترڪيون به رڳو شاهه ئي  
تخليق ڪري سگهي ٿو.

نيڻ نه نتبون ڪن، پڳو آرس اڪڻين،  
آجهاميو ٻن، توکي ساريو سپرين.

سور جو ههڙو اظهار ته مون اچ تائين ڪون پڙھيو آهي ته جيئن پڳل  
هڏ ڏکندو رهندو آهي ائين محبوب جو سور پل لاء به گهٽ يا ختم نتو  
ٿئي:

چيتاريان چڻکن، وساريان نه وسري،  
وبروتار ڏكن، سچڻ پڳي هڏ جئن.  
ياوري هي تشبيهون ڏسو:

اندر اندريون، جئن سڀ وانجهيء لٺ ۾،  
مون تي تيٽريون، ته ڪيئن ملبو سچڻين.

\*\*\*

جئن سڀ کوهيء نار وهن واريء گاڏان،  
هينئرو پريان ڏار نبيريان نه نيري.

\*\*\*

جئن مينهن ڪنديء پون تئن دوست وراكو دل تي.

هجر جا سُورَ سهڻ وارو عاشق ڪو تصوراتي ڪردار نه آهي پر جيئرو  
انسان آهي. جيئن جذبن واري وني آهي جيڪا پنهنجي سماجي  
صورتحال پر ناداريءَ جا ۽ پنهنجي وڌ جي وچوڙي جا سُورَ ٿي سهڻي.

سڀُ سڀَ پيو نه مون سُورَ نه گبرو  
نه مون ڪانڊ، نه ڦوت ڪي، جوين و هي ويو.  
تنين حال ڪهو نٿر جَنِينِ نجهرا؟

\*\*\*

اُثر ڏني اوٿ، نه مون سُورَ نه گبرو  
چارئي چنيءَ پوٿ، مون رٽهيندي رات گئي.

\*\*\*

هجز جي واردات بيان ڪندي شاهه هجر جي سُور کي  
پنهنجي غم واري نظري جو رُخ ٿو ڏي ۽ هجر جا سُورَ سهڻ وارو عاشق ان  
ڳالهه تي خوش ٿو ٿئي ته پرينءَ جي وچوڙي جو سُور گهتيو نه آهي پر اڳ  
كان وڌيڪ آهي ۽ جيئن سسئيءَ ٿئي چاهيو ته هنجي من اندر جي لوچ  
مائي ٿئي تئين هي به پنهنجي پاڻ کي مخاطب ٿي چوي ٿو:  
لاءَ مَ پچاران، سُكَ مَ سمه، جندڙا!  
ڪَر جهوري ڪيڻان، ڪالهويان اڄ گھڻي.

\*\*\*

سئي ان ڪري پنهنجي اندر جي لوچ کي ماڻو ٿيڻ ٿئي ڏنو جوان  
لوچ کيس "ڪامل ڪوهيارو" ٿي ڏيكاريون هن بيٽ په به عاشق پنهنجي  
پرينءَ جي پيار ۽ جهوريءَ جي ختم ن ٿي ۽ ڪالهويان اڄ گھڻي هجن  
تي انكري خوش ٿو ٿئي جو اها جهوري ۽ پيار کيس پرينءَ تائين  
پهچائيندي ۽ پرينءَ تائين پهچڻ لاءَ ضروري آهي ته نينهن نهائينءَ وانگر  
هجي:

نینهن نهائينَ جئن، دکيو کوهُ نه دکئين،  
 چر چيري چذى، ته رَچ پچندا کئن،  
 تون بٽ کريج تئن، جئن کنپار کرن ڪم سين.

ساری ڳالهه رَچ پچڻ جي آهي. هجر جي غم جي باهه ۾ سرٽي  
 ڪندن ٿيڻ جي آهي. سسئيءَ جا رَچ پڪا ته هن جو پنهنجي ئي وجود مر  
 ڪو هياري سان وصل ٿيو. مومن جا رَچ پڪا ته هن کي چوڏس چتاثو نظر  
 آيو. هنن سُرن جي عاشق به چيڪڏهن نهائينَ جهڙو نينهن ڪرڻ سکيو  
 ته هن جا به رَچ پچندا ڀپرينَ جو وصل حاصل ٿيندو ڇاڪاڻ ته شاهِ  
 جي نظريي مطابق گوندرئي پرينَ جو گس ٿو ذيكاري.

## جي رُجين راه پُچن

سُر کاپائتی یه پریاتی، پئی سُر، مرکزی خیال، مزاج، ڪردارن جي یه رویی جي لحاظ کان وڌی، حد تائین هک جهڙا آهن. پنهی سُرن ۾ ڪاپائتی یه صراف، ڏاتار یه چارن جي وهنوار جي حوالی سان شاهن انسان یه الله جي وهنوار جي تشريح ڪئی آهي. مان پنهنجي سُر سريراڳ واري مضمون ۾ چئی آيو آهيان ته خدا جو هڪڙو تصور بشريت (anthropomorphic) وارو آهي جنهن ۾ ماڻهو پاڻ واريون خصلتون خدا ڏانهن منسوب ڪندو آهي. علام اقبال ان جو سبب ماڻهوهه جي خود پرستي ٿو ٻڌائي:

تراشيدم صنم بر صورت خويش، به شکل خود خدارا نقش بستم  
مرا از خود برون رفتمن محال است، بهرنگي که هستم خود پرستم  
مان پنهنجي صورت جهڙا بُث تراشيان ٿو خدا جي صورت به مون  
پاڻ جهڙي گهرتني آهي.  
منهنجي لاڻ پنهنجو پاڻ مان نڪڻ محال آهي، مان جنهن به حال ۾  
آهيان خود پرست آهيان.

خدا کي پنهنجن خاصيتن یه صفتمن جهڙو تصور ڪرڻ جو سبب انسان جي خود پرستي نه پر سندس حياتي (biological) مجبوري آهي ڇاڪاڻ جو هو پنهنجن صفتمن کان سوء ڪن ٻين صفتمن واري خدا جو تصور ڪري ٿو سگهي. هنن ٻن سُرن ۾ به صراف یه ڏاتار خدا جي علامت آهن یه پئي خدا جي بشريت واري تصور جي نمائندگي ٿا ڪن.  
هونئن ته شاهن جو سارو ڪلام ناصحائو آهي یه شاهن لوڪ داستانن جي ڪردارن جي ڪيفيت بيان ڪندي ڪندي سائين پاڻ ڪلام ڪرڻ شروع ٿو ڪري یه کين نصيحتون ذيڻ ٿو لڳي. پر هي به سُرته آهن ئي

ناصحاً جن ۾ شاهه ڪاپاتي کي سُت ڪڻ ۽ صراف وٽ سُت أکھائڻ  
جا آداب ٿو ٻڌائي. جنهن زمانی ۾ شاهه شاعري ٿي ڪئي ان زمانی ۾  
شاعري، کي "جزاز پيغمبري" سمجھيو ويندو هو: شاعر پنهنجي ڪلام ۾  
اهڙا اهڙا نقطاً بيان ڪري ويندا هئا جن جي شاعري، كان سوء واري عام  
حالت ۾ بيان ڪرڻ جي صلاحيت هنن ۾ ڪانه هوندي هئي. ان جو ڏڻو  
مثال سقراط ڏنو آهي، سقراط کي جڏهن ديوتائن ٻڌايو ته ايشنڊ ۾ هو سڀ  
كان ڏڻو ڏا هوند هي ته هن کي ديوتائن جي ان ڳالهه تي ڀقين نه آيو ۽ هو ٻڪ  
ڪرڻ لاءِ پنهنجن همعصر ڏا هن وٽ ويو: هنن سان بحث ڪيائين ته  
کيس خبر پئي ته هو واقعي انهن سڀني کان ڏيڪ ڏا هوند هو پوءِ هن سوچيو  
ته شاعر جو ههڙيون ڏا هپ جون ڳالهيون ڪندا آهن اهي ٻڪ هن کان  
ڏيڪ ڏا هما آهن. هن هڪري شاعر جو ڪلام کنيو ۽ ان شاعر وٽ ويو ۽  
هن کان سندس ڪلام جي تshireخ ڪرايائين. پوءِ هو اهو ساڳيو ڪلام  
ڪئي رستي تي اچي بىٺو ۽ رستي تان لنگھڻ وارن عام ماڻهن کان ان جي  
تشريع ڪرايائين ته هن ڏٺوت عام ماڻه، ان ڪلام جي شاعر کان ڏيڪ  
ڏا هپ واري تشريع ٿي ڪئي ۽ هو ان نتيجي تي پهتو ته شاعري، ۾ ڏا هپ  
ڪانه هوندي آهي ۾ شاعر تي شاعري، جو نزول ٿيندو آهي ۽ ايئن  
شاعري، کي الامي سمجھيو ويو جنهن جي ڪري شاعرن کي سماج ۾ ڏڻو  
رتبو حاصل ٿيو: شاعرب دڳو عشق ۽ عاشقي، جون ڳالهيون نه ڪندا هئا.  
ڏا هپ جا ڏا ڏا نقطاً بيان ڪندا ۽ ماڻهن کي نصحيتون به ڪندا هئا.  
ان دور جا اولياً به گھڻي پاڻي شاعر هئا. شاهه کي به سندس پين ڪرامتن  
سان گڏ سندس شاعري، جي ڪري ملي الله مڃيو ويو ۽ پٽ تي سندس  
باقاعدري درگاهه قائم ٿي.

ڪنهن به شاعر جي شاعري هن جي احسان، نظرين، عقيدين ۽  
جنهن خطي ۾ هو رهندو آهي ان خطي جي جاگراني، تاريخي، سياسي،  
سماجي ۽ ثقافتي پسمندر مان ڪسرندي آهي ۽ اهو پسمندر ئي سندس  
شاعري، جو منظرنامو هوندو آهي. اسان جا ڪلاسيكي شاعر جيئن ته

جاگیرداراٹي سماج ۾ رهندما هئا ان ڪري هنن جا هيرو حاڪم ۽ راج ڏئي آهن. سندن شاعري، جي ثقافت زرععي ۽ چراڳاهي ۽ سندن فڪر صوفياٺوآهي جو صوفياٺو فڪرئي جاگيرداراٹي سماج جو روحاني اظهار هوندوآهي. زرععي سماج ۾ رهڻ وارو شاعر تشبيهون ۽ استعرا به زرععي سوسائيءَ مان کٿندوآهي. شاه جي ڪلام مان اهڙا مثال مان سررب ۽ بروو واري مضمون ۾ ڏيئي آيو آهيان ۽ پنهنجي ڳالهه کي وڌيڪ واضح ڪڻ لاءِ هتي ڪبير جي پن دوهن جو مثال ٿو ڏيان. ڪبير جنڊ جي پن ٻئن ۾ ان جي داڻن کي پيرهجنڌو ڏسي ان کي حالتن جي جنڊ جي پن ٻئن ۾ پيرهجنڻ واري انسان جو استعارو ٿو سمجھي.

چلتني چڪي ديك ڪي، ديا ڪبيرا روء،  
دو پاڻن کي بيج ۾، ثابت رها نه ڪوء.

پر جنڊ جا رڳو ٻئن ۾ هوندا آهن جي وچ ۾ لوهي سيخ به هوندي آهي جتان جنڊ ۾ ان وجھبوآهي. ان جا جيڪي داڻا ان لوهي سيخ سان لڳل هوندا آهن اهي جنڊ جي ٻئن ۾ پيرهجنڻ کان بچي ويندا آهن ۽ ايئن ڪبير لاءِ جنڊ جي سيخ خدا جو استعارو آهي:

پاڻن پاڻن سب ڪهين، ماني ڪهي نه ڪوء،  
جو ماني سي لگ رها، بال ن بيڪا هوء.

شاه جي ساري شاعري سند جي زرععي سوسائي جو احساساتي دستاويزآهي.

ڪاپائتي به زرععي سماج جو ڪردار آهي جنهن جو شاهه ڪيتمن هنڌن تي ذكر ڪيو آهي. ڪيتمن هنڌن تي هجر جي ماريل وني پنهنجي اندر جي اندوه جي ڪري آتئ ۾ آهون ٿي پري ۽ سندس چرخو چيو ٿو ڪري ۽ هوء چرخي کي پيري پچڻ جي ڳالهه ٿي ڪري. سُبروي جي پهرين داستان ۾ هوء آتئ ۾ سرتين سان سُت به ٿي ڪتي ته پرديس ويل پرينءَ لاءِ ڪانگل کي سنيها به ٿي ڏي، ته پرينءَ جي اچڻ جي

خوشخبری پدائڻ لاءِ ڪانگل جا پرسون ۾ مڙهائڻ جي ڳالهه به ٿي ڪري:  
 پرين جي پرديس ۾، تن جي ڪانگا! ڪج خبر  
 ته سڀ مڙهيان سون سين، پکيا تنهنجا پر  
 گھُمني مٿان گھُنر ڏج پارانيا پرينءَ کي:  
 ۽ وري پنهنجن سرتين کي ٿي چئي:  
 ڪا ڪيون! ڪتي ڪام، ته ڪهيyo سُثان ڪانگ جو.

\*\*\*

پر سُر ڪاپائتيءَ جو مزاج ٻيو آهي. هي سُر ڪاپائتيءَ ۽ صراف جي  
 ونهوار جو سُرآهي. صراف جو تعلق بازار سان آهي جتي جي اخلاقيات ۽  
 انساني رشتا ناتا نفعي جي لالج ۽ نقصان جي ڊپ مان اُسرندا آهن. جتي  
 جيڪڏهن ڪا ڪاپائتي رنديا روزي بازار ۾ کئي اچي ۽ اهي رنديا ٻيل هن  
 من ۾ محبت پائي روزيا هجن ته صراف هن جو دُکو داخل نه ڪندا  
 جي ڪاپائتي چت ۾ چائت پائي سنهو ست ڪتي کئي اچي ته صراف  
 يڪدم سندس ست ترازيءَ توري کيس ملهه ڏيندا. پرهتي ڳالهه ان جي  
 ابٽڙآهي:

محبت پائي من ۾، رنديا روزيا جن،  
 تن جو صرافن، اڻ توريو اگهايو.

\*\*\*

چائت پائي چت ۾، سنهو ڪتيو جن،  
 تن جو صرافن، دُکو داخل نه ڪيو.

\*\*\*

سنهون ست ڪتن واريون ان وقت حيرت ۾ پئجي ٿيون وڃن  
 جڏهن ڏسن ٿيون ته جن وت ڪتن جو سامان به ڪونهي اهي صراف  
 سان سرهيون آهن:

جنين ڪتيو ڪالهه، سڀ پاثان پيون مامي،  
 جنين ٿڪ نه مالهه، سرهيون سڀ صراف سين.

\*\*\*

اها نالنصافی آهي ۽ سنهون سُت ڪتن وارين ڪاپائتین جو مامري  
۾ پئجي ويچن صراف جي اهتي نالنصافيءَ جي خلاف احتجاج آهي. ڳالهه  
رڳويتري ناهي هتي ته رندا روڻ لاءِ صلاء عام آهي ته:  
جا سنهون نه سکي، سا مُر رندئي روڙي.  
سُت انهيءَ جو سُقرو ويا ترازيءَ توري.  
ٿلهي ۽ توري، ويچاريءَ سان وڏ ٿيو.

ان کان سوءِ تضاد جي صورت تدھن ٿي پئدا ٿئي جدھن هڪ طرف  
ته ڪاپائيءَ کي ڪتنيدي رهن جي تلقين ٿي ٿئي:  
جان ڪتين تان ڪٽ، هيءَ هڏ ويهاڻي.  
ڪاپائي سڀ ڪا، ڪتي سڀاڻي.  
ڄاتو جن ڄائي، تن هٿان پهي نه ڇڏي.

\*\*\*

هي هڏ و هائي، جان ڪتين تان ڪٽ.  
ڪو پنهنجي عيد کي، پري ڪج ڀرت.  
متان روئين رُت، صُباح وچ سرتين.

ڪتن جي تاكيد جا پارنهن کن بيت آهن، پر پئي طرف وري ڪتن  
۾ مهارت حاصل ڪرڻ ۽ سنهون ست ڪتن ان وقت بي معنلي ۽ اجايما  
ٿي ٿا وڃين جن ڪتن نه سکيو ۽ رندا روڙيا انهن جو ست سُقرو ٿيو  
۽ صراف ترازيءَ توري ڇڏيو يا وري:  
تاجي توريائون، ته عيب نڪتا اڳيان،  
ڪوئي ڪاپائتین کي، پر ۾ پچيانون،  
اڳلتي آئون، مون کان ڀڻا ڀگا نه ٿيا.

ان ساري صورتحال کي سامهون رکڻ سان خبر ٿي پوي ته هن سُروارو  
صرف نفعي ۽ نقصان جي ٻن ٻئن ۾ تاجي توري وارو صراف نه آهي پرهي

کو پیو صراف آهي جیکو جذهن تاجی ٿو توري ۽ ان مان عیب ٿا  
نکرن ته سُت موئائی نتو پر ڪاپائتیءَ کي ڪوئی کيس دلجائے ٿو ڏي...  
جیکو من ۾ محبت پائي رندا روزن وارن جوان توريو ٿو اگھائي، جیکو  
چت ۾ چائت پائي سنھون سُت ڪٿن وارين جو دُکو داخل نتو ڪري.  
جیکو وڏو ڪانڌ آهي ۽ جنهن لاءِ ڪاپائتیءَ کي چتاءَ ٿو ملي ته:

پيرئين ۽ پانئين، ائن وڏو ڪانڌ،  
ويٺي اور ارت سين، ڳچيءَ پائي پاند،  
ته تنهنجو ئي وٺاند، ڪتو وتو نه ٿئي.

صرف جا هي سارا وصف خدائی وصف آهن ۽ هي سُر انسان ۽ الله  
جي تعلق ۽ الله جي مهر جو سُر آهي ... ان مرڪزي خيال کان سواءِ هن سُر  
۾ وقت جي گذرڻ ۽ منظر جي متجمڻ جو تاثر به آهي: ڪالهه جن  
ڪاپائين آتن ۾ چرخو ٿي هلايو ۽ سٽ ٿي ڪتيو اچ انهن جو چرخو  
خالي آهي ۽ سندن پهيوں پت ۾ پيون لتجن، چرخي ڏور کلي پئي آهي ۽  
سندن نجهرا بند آهن:

اولاديان ارت، ڪيڏانهن ڪٿن وارين،  
پهيوں متى پٽ، لڄن لاکيڙن جون.

--

ڪٽي ڪٽي ڪالهه، اچ نه آتن آئيون،  
ارت اُکلي مالهه، پوري ويون نجهرا.  
هي منظر ڏسي پڙهڻ واري جو پنهنجن وڃزي ويل پيارن جي ياد ۾  
هينئڙو لوڻ ٿو ٿيئي:

نه سي وونڻ وئن ۾، نه سي ڪاتاريون،  
پسو بازاريون، هينئڙو مون لوڻ ٿئي.

هائي سر پرياتيءَ ڏانهن ٿا اچون.  
ان ڳالهه جي أسان سيني کي خبر آهي ته چارڻ جي روایت سند ۾

تمام پرائی آهي: چارڻ شاعر هوندا هئا ۽ هر هڪ قبيلي چو پنهنجو چارڻ هوندو هو جيڪو قبيلي جي سردار ۽ چڱي مڙس جي مهما ڳائيندو هنن جا شجرا ياد ڪندو ۽ هنن جي وڏن جي سورهياتيءَ جا وڏا وڏا وڌاءَ وارا قصا بيان ڪندو هو: قبائي جنگ ۾ پنهنجي قبيلي جي سورهياتيءَ کي ويساهه ۾ نه اچڻ واري حد تائين وڌائي بيان ڪندو هو: اهي چارڻ چڻ ته حاڪمن جا شاعر (Poet Leuleate) هئا. حاڪم ۽ سردار چارڻ کي انکري به مان ڏيندا هئا جو هو ڳوٽ ڳوٽ گھمندا ۽ حاڪمن جون صفتون ڳائيندا هئا ۽ اهڙيءَ طرح حاڪم پنهنجي رعيت ۽ راج ۾ هر دلعزيز ٿي ويندو هو ۽ جي هو حاڪم کان ناراض ٿيندا هئا ته سندن بدناوموي ڪندا هئا. پيجل جڏهن ڏياچ کان ڏان ۾ سُرگھريو ته هن کي ان ڳالهه جي خوشي ٿي ته چارڻ هن کان سر جو ڏان گھريو هو پر جي ڪا اهڙيءَ شيءَ گھري ها جيڪا هن وٺ نه هجي ها ۽ هو نه ڏيئي سگهي ها ته مٺهار کيس ساري جهان ۾ خوار ڪري ها:

سوجي مٺهارا مر هوء، جنهن تو متى سر ستو ڪيو  
جو مون مور نه سڀجي، تان جي سو گھريو،  
ته جڳان جڳ ڏنوء، ڏنگو ڏاتارن کي.  
ٻئي هنڌ بيجل کي چئي ٿو ته جهونا ڳڙهه هل ته ات هلي يار ٿيون ۽  
مان توکي پنهنجو سرودي ڏيان ڇو جو:

مان ڪا منهنجي ڪرين، گلا جي گفتار.

ڏياچ انکري سر ڏيڻ لاءِ راضي ٿيو هو جو هن بيجل جي سُرندی جي سحر ۾ اچي هن کي وچن ڏنو هو ۽ جيڪڏهن هائي هو وچن تان ڦرندو ته چارڻ هن کي راچن ۾ بدناام ڪندوان ڪري هن سُر ڏنو. سمنگ چارڻ کي سومرن جي پوئين دور جي حاڪمن رنجایو ته هن سندن گلا شروع ڪئي: پاڳو پان سومرن جو خاندانني چارڻ هو ۽ چون ٿا ته دودي الادين جي جنگ جو هو اکين ڏٺو شاهد هو ۽ هن اکين ڏئي احوال جو رزميه داستان لکيو هو ۽ سومرا حاڪمن جو ايڏو ته ويساهه وارو ماڻهو

هو جو هن جي هشان سومرن پنهنجا ننگ ابتي وت سام موكليا هئا...  
لس ٻيلي جي سڀڙ چام جنهن جي سخا جي شاه هن سُر ۾ ساراهه  
ڪئي آهي تنهن هڪري چارڻ تي راضي ٿي کيس پنج سو گھوڑا انعام  
ڏنا هئا.

مان مٿي چئي آيو آهيان ته مرڪزي خيال ۽ ڪردارن جي مزاج ۽  
هلت جي حواليء سان ٻئي سُرهڪ جهڙا آهن. صراف ۽ ڏاتار ٻئي آدرش  
آهن جن کي انساني شڪل ڏنل آهي. پنههي ڪردارن ۾ فرق رڳويتروآهي  
ته صراف تايچي توري ۽ سُت پركي ٿو جڏهن ته ڏاتار ڪا پرك نتو ڪري ۽  
نااهلن کي ايدڙو ٿو نوازي جو جيڪڏهن ماهر هنرمندن ۽ ڪرت ڪرڻ  
وارن کي سندس نااهلن کي نوازن چون خبرون پئجي وڃن ته جيئن  
ڪاپائين مامي ۾ پئجي احتجاج ڪيو هو ايئن هي پنهنجا سمورا ساز  
ڀجي ڏاتار جي نااهلن کي نوازن واري هلت جي خلاف احتجاج ڪن:

جيڪي ڏڏن ڏي، ڳجهان ئي ڳجههه ۾،

سو جي سُٹن ڪڏهن، ڪرت وارا ڪي،

ته ساز مڙيو ئي سبي، پتون ڪن پلڪ ۾.

هو ڪرت وارن سان گڏ اهري مڻههار کي به نوازي ٿو جنهن رڳو هڪ  
سُرسکيو آهي ۽ سندس تهذيبي سطح اها آهي جو جهنگلين واري ٻولي  
پيو ڳالهائي، پر ڏاتار اُن کي به چوڏول ۾ چاڙهي، مٿن راضي ٿي کيس  
سرفراز ٿو ڪري:

ٻولي ٻيلي جون ڪرين، پاسي ڀر پيو  
ستائي سُتن کي، وهائي وين  
چائي ڪين ٻيو سُرسکيو ئي هڪڙو.

\*\*\*

ٻوليون ٻيلي جون ڪرين، پاسي ڀر پيو  
چارڻ چاڙهي چوڏول ۾، تهان پوءِ ٿيو  
رَچي رات ڪيو سرفراز سيد چئي.

\*\*\*

هن سُر ۾ به ڪاپائتیءَ واري سُر جهڙي تضاد جي صورت تي پئدا  
ٿئي جو هڪ طرف چارڻ کي ڪينز ڪليءَ ۾ ٿنگي، سونهاري صُبور  
سان وير وجهي، پاسي ۾ پنجي رهڻ جو مهڻو ٿوملي:

ايَ نِ يانن پِيَنْ جنن ڪينز ڪيريءَ ٽنگيو  
سونهاري صبور سين، وجهي ويٺين وين  
توکي چوندو ڪير ڪيرت ڏاران مگڻو.

\*\*\*

سيرانديءَ ساز ڪري، سمهين ساري رات،  
جاجڪائي ذات، ايَ هوءَ اڳهين؟  
ان موقععي تي ئي چارڻ کي شاهم اصل چارڻ جا وصف ٿو ٻڌائي:  
جنين سُک ناهي ڪو چارڻ سڀ چئجن،  
رُجين راه پڃن، مٿي ڪلهن ڪينزا.

فن ۽ فنڪار جو ههڙو مڪمل نقشو جيڪو شاهم متئين بيٽ ۾  
چتييوآهي مون اج تائين ڪونه پڙهيوآهي، فن جو سفر واقعي رُج جو سفر  
آهي جنهن ۾ هر منزل سراب ۽ هر سراب منزل آهي. سراب جي ان سفر  
مان ڪجهه حاصل ٿو ٿئي پر فنڪار جي اندر ۾ ڪا اهڙي بيهيني،  
اهڙي آند، ماند اهڙو ڪو اسُک آهي جو هو ڪينز ڪلهي ٿي رکي رُث ۽  
رُجين ۾ رلندا ٿا رهن... پر چارڻ جڏهن ساز سيرانديءَ رکي ننڊون ٿا ڪن  
تڏهن هو پنهنجي ئي نفي ٿا ڪن ... هڪ طرف چارڻ جو اهڙو نقشو ٿو  
پيش ٿئي ته پئي طرف وري ساري ڪرت جي نفي ٿي ٿئي:

اٽ ڪرت وارا ڪيترا، ڪرت ڪبو ڪوه؟  
جيڪي بندو ڪم ڪري، سو مڻيو ئي ڏوه،  
تون پارس آء لوه، جي سڃين ته سون ٿيان.

\*\*\*

هن سُر ۾ به اهائي ناهملن لاءِ سر ڪاپائتیءَ واري صلائي عام آهي:

آتیو اپوجهاءا سپڙ جو سڏ ٿيو  
 جئن آئین ڪیرت ڪڻ نه سکیا، تئن پائنا ریتو راء،  
 مگو مون مُلاء، آء اوہان جو آهیان.

\*\*\*

ڏڏ ٿي ڏان گھریج تون، ڇڏ وڃا ويجائی،  
 سپڙ رات سنباهیا، تازی تو لائی،  
 جو چائی نه ڳائی، تنهن سین ٻیلی، ڌئی پاچه ڪی.  
 اهو ڏاتار جو وڙ آهي ته هونا هلن کي به نوازي ٿو پرا هو چارڻن جو وڙ  
 آهي ته هو پنهنجي فن ۾ مهارت ته حاصل ڪن پر ڏڏ ٿي ڏاتار کان ڏان  
 گھرن، هنن کي وهاڳ راڳ ڳائڻ ۾ ماھر ٿیشو آهي جو وڌي، ويل کين ڏاتار  
 اڳيان وهاڳ راڳ ڳائڻو آهي، پر مهارت حاصل ڪرڻ کان پوءِ به کين پڪ  
 نه هئڻ گھرجي ته پرين، جو وصل حاصل ٿيندو جو وصل پرين، جي وس  
 آهي:

صبح جو سهاڳ، مگھارن مائيو  
 ڏنائون ڏاتار کي، وڌي، ويل وهاڳ،  
 وس منهنجي ناه ڪا، سیئن هٿ سهاڳ،  
 پرين سین پهاڳ، مان نمائی، نصیب ٿئي.  
 ڏڏ ٿي ڏان گھرڻ وارو چارڻ به پنهنجو انکار ڪندي، ڪندي پنهنجو  
 اقرار اين ٿوکري ۽ ڪرائي جو مٿي چوائي ٿو موکلي ته جيڪي ڏيٺو  
 ٿي سوهت ڏياري موکل مان ايدانهن نه ايندس:  
 چارڻ لڳو پنڌ گھشن ڪي چوتائي، چئيج،  
 هت ڪي هلائيج، اٽي آئون نه اچڻو.

\*\*\*

## ڪوهُ نه جُهاریین، جکرو

شاه جي شاعرائي شخصيت جا گھٹا ئي رُخ آهن. انهن مان سندس هڪڙو رُخ اهو به آهي. ته شاه روماني شاعر آهي. اسان وٽ عام طرح رومانيت جي معني. عشق ۽ محبت سمجھي ويندي آهي. جذهن ته رومانيت جون گھڻيئي معنائون آهن. جي اي ڪڊن (J.A. Cuddon) پنهنجي "ادبي اکرن ۽ نظرین جي ٻڪشنري" ۾ رومانيت جي باري ۾ آمريڪي دانشور اي. او لوچوائي A.O. lovejoy جو قول ڏنو آهي. هن چيو آهي ته رومانيت جون ايڏيون ته معنائون ڪيون ويون آهن جوان لفظ جي پنهنجي ليکي ڪا معني ڪانه رهي آهي. هن ايف ايل لوڪاس (F.L. Lucas) جي ڪتاب (The Decline and Fall of the Romanic Ideals) مان حوالو ڏنو آهي، ته ليوڪس جي ڳڀپ موجب رومانيت جون 11,396 تشریعون ڪيل آهن. ان ۾ هن مهم جوئي، غير معمولي بهادری، ميلو ڊرامائيت جا تصور به شامل ڪيا آهن. ماضي پرستي، فطرت پرستي، تاريخي ۽ لوڪ ڪدارن جي ڪن ڳلن کي وڌاء سان پيش ڪڻ به رومانيت آهي. شاه جي شاعريءَ ۾ رومانيت جا اهي سڀ عنصر ملن ٿا ۽ اسين شاه کي روماني شاعر چئي سگھون ٿا. هن جي رومانيت جو هڪڙو مثال سُرڏهر جي چوئين داستان جي ايڪويھين بيٽ کان پوءِ وارا بيٽ ۽ سُر بلاول جا تي داستان آهن. جن ۾ شاه، ماضيءَ جي ڪن تاريخي ڪدارن جي سورهيانيءَ ۽ سخا کي ساراهيو آهي. سرڏهر ۾ شاه، لاکي جي ڌاڻن کي ڏاڍوروماني رنگ ڏنو آهي: جاگيردارائي دور ۾ ڏاڻيل انگريزي ادب جي مشهور ڏاڻيل ڪدار رابن هب (Robin Hood) جهڙا هوندا هئا، جيڪي ڪنهن جاگيردار جي ظلم خلاف بغافت ڪري اميٽن کي ڦري اهو مال غريبن کي ڏيندا هئا ۽ وڌا عوام دوست سمجھيا ويندا هئا ۽ پنهنجي زندگي ۽ موت کان پوءِ هوليجنبد (legend) بنجي ويندا هئا، ماڻهو پنهنجي پاران هنن جي بهادري ۽ سخا جي باري ۾ ڪي

ڪارناما گھڙي مھفلن پر انهن گھڙيل ڪارنامن جا داستان ٻڌائيندا هئا. هن جو عشق بَ ڏايو روماني هوندو هو، سرتريءَ تي رکي محبوبا سان ملئ ايندا هئا، پوليڪ سندن محبوبا جي گھر تي ڪٿو چاڙهيندي هئي، ته هو وڌي جانداري ۽ ان تعويذ جي ڪرامت سان جيڪو كين ڪنهن پهتل شخص وٽان مليل هوندو هو پوليڪ جو ڪٿو پيجي په چار سپاهي ماري، نعرا هئندا نكري ويندا هئا ۽ گھڻو ڪري ايئن ٿيندو هو ته سندن محبوبا پوليڪ سان ملي ويندي هئي ۽ هو محبوبا جي بيوفائيءَ جي ڪري مارجي ويندا هئا.

سُر ڏهر پر شاهم، لاکي جي ڏائن جو وڏو روماني نقشو چتييو آهي. لاکو ۽ سندس ساٿي جسو ۽ جسراج گھوڙن کي ڪركا پيا هئن ۽ انهن تي زينون پيا رکن:

ٿائونڪين پلان، سدا هئن کر کرا،  
لاکي لوڙائڻ جا، اهڙا ئي اهڃاڻ،  
ڏيئي تنگن تاڻ، ڪوڪ ڪاريندا ڪچري.

لاکي جي گھوڙي کي بَ چڻ ته ڪدار آهي. هو لکيءَ تي لانگ ورائي سواري ٿوکري ۽ ڏاڻا ٿو هئي. لاکي جا دشمن جن جي دلين تي هن جي دهشت ويٺل آهي. سي لاکي سان گڏ لکيءَ جي موت تي سرها ٿا ٿين:

لاکو لکيءَ تي چرهي، لکي لاکي هيٺ.

\*\*\*

لکي ۽ لاکو بئي مٺا، باجهه ٿي.  
لاکو غريب پر ور ننگ لپال آهي. هن سونهارين جي ننگ جي حفاظت لاءَ سندرو ٻڌو آهي:

لاکو لکيءَ تي چرهي، لکي لاکي هيٺ.  
سونهاريون سر ڪيو پيرتي ٻڌي بيٺ.  
ڪندو ڏهر ڏيٺ، صباح ساڻ سب ڪنهن.

سندس ڏهڪاءَ اهڙو جو وڏا وڏا راجا جن وٽ پنهنجي فوج آهي ۽

ڪوٽن ۾ محفوظ وينا آهن اهي به لاکي جي ڊپ کان ڪوٽن ۾ ٿا ڪنبن:  
 لاکا لک سُجن، پر ڦلاتيئه ڦير ٻيو  
 جنهن ڀر راثا راچيا، ڪوٽن منجهه ڪنبن،  
 جنهن جو جاڙيجن، سُتي سُنکو نه لهي.

لاکو به روایتي ڏاڙيلن وانگر مهم پسنديئه جي ڪري ڏاڙيل نتو ٿئي  
 پر جاڙيجا ۽ رڀاري هن جي ماڻهن کي مارن ٿا ۽ هو قبائلي روایت موجب  
 انهن جو پلش وٺڻ لاءِ ڏاڙا ٿو هئي. لاکو جاڙيجن، سمن ۽ رڀارن تي حملاتو  
 ڪري ۽ چوداوري دانهن ٿي پئي ته:

جاڳو جاڙيجا! سما! سک مر سُمهو  
 پسو آن پاريا، لاکو ٿو لوڙيون ڪري.

\*\*\*

ڀڇان پئلي پين وڌو راءِ رڪاب ۾،  
 ڪچ رهندو ڪين لاکو لوڙائن سين.

\*\*\*

پر شاهه ڪئي به هن کي ماڻهو ماريندي نه ڏيڪارييو آهي. رڀارن،  
 جيڪا راءِ گنهگار جي سريت آهي، اها راءِ گنهگار کي لاکي جي دانهن ٿي  
 ڏي ته اها به سندن ماڻهن کي مارڻ جي دانهن نشي ڏي. پر سندن مال  
 ڪاهي وجڻ جي دانهن ٿي ڏي:

رٽي رڀارن روء، واڻي پايو چڙا،  
 کرا وين گنهگار کي، چنچل آڀي چوء،  
 واڻي وڃ ن ڪوء، لاکو لوڙائن سين.

\*\*\*

رٽي رڀارن روء، آڀي دنگهر دار  
 وڃن اچ وگ هييو سئم جي سوار  
 ڪاچي پنهين پار ڏاڪو هن جو دسيين.

\*\*\*

لکی جی ڪردار جو هڪڙو رومانوی عنصر اهوب آهي، ته جيئن سند  
 جي رومانوی حاڪم، ڄامِ تماچي، نوري مهائی، سان عشق ڪري هن کي  
 پنهنجي پت رائي بٺایو ۽ دني سندس پي، ڪينجهر کي انعام ۾ ڏني ۽  
 پوءِ اها دني هن جي نالي پٺيان ڪينجهر دني سڏجڻ ۾ آئي، اين لاكو  
 اوڏاڻ سان پيار ڪري هن کي پنهنجي پت رائي تو بٺائي، هن جي پيءَ  
 بيلي جي نالي تي ثلاثة ٿو کوتائي، جيڪي بيلي جي نالي تي سڏجڻ ۾ ٿا  
 اچن ۽ جيئن نوريءَ ڏن ڇڏائڻ جي ڳالهه ٿي ڪري ته:

تون تماچي تر تئي، آئون گندري غريب،  
 توسيين ڄامَ قريب، ڪي ڏن ڇڏائي ڏيج مون.

اين اوڏن پنهنجن اوڏن جي پكن جي پارت ٿي ڪري:  
 لاڪا! لج سنديءَ، اوڏ اگلي آهيان  
 پكا سي پرتاءَ، جي اجهي تنهنجي اذيا.

\*\*\*

لکي لج کين، اسان اوڏيئن جي،  
 ڪندو ڪان ٻي، اڳ وسوٽي آهيان.  
 اوڏن بابت بيٽ پڙهندی اهتيءَ مهل منجهارو ٿويٽدا ٿئي جڏهن  
 شاهه چئي ٿوٽه:  
 اڏيو جو اوڏن، سو دنگر دلو مر ٿئي،  
 جنهن پر ويهي ڪن، ليکو لکي ڄام سين.  
 پرپوءِ اهو ساڳيو لاكو جيڪو اوڏن جو نگهبان ۽ ننگ پال آهي هن  
 جي مٿان ٿواچي ڪڙڪي:

اڏيندي اوڏن، لڏن جي ڪانه ڪئي،  
 لاكو مٿان تن، اوچتو ٿي آئيو.

لکي جي اوڏن مٿان اچڻ ۽ سندس غارتگريءَ جي ڪري اوڏن جي  
 وسنديءَ جوهائي هي عالم آهي جو:

اڏي اڏي اوڏ، چڏي ويا پيڻيون.  
 تڪاثا ۽ ٿول، پيا آهن پت ۾.  
 پر پوءِ خبر ٿي پوي ته لاکي جي غارتگري اصل ۾ موت جي غارتگريءَ  
 آهي ۽ هن بيت ۾ لاڪو موت جي علامت آهي. اهو منظر موت جي  
 غارتگريءَ جو منظر آهي. شاهه سُر جي پچائيءَ ۾ فنا جي تصوير سان  
 ڪئي آهي:

ڪڏهن ڳاڙهو گھوٽ، ڪڏهن مڙه مقام ۾،  
 سندو واريءَ ڪوت، اڏيو اڏبو ڪيترو:  
 ۽ سُر جي آخری وائي ته آهي ئي موت جي باري ۾.

ڏهر جي هن داستان ۾ شاهه مالوند سنگهارن جي جيئڻ جي چراگاهي  
 انداز کي روماني ڪري پيش ڪيو آهي. ادب ۾ چراگاهي دور ۽ فطرت ڏانهن  
 موڻڻ جورويو پراثو آهي. مشهور انگريزي شاعر ورڊ وزت قدرتي نظارن ۽ ڳوڻاڻ  
 جي سادي فطري زندگيءَ کي پنهنجي شاعريءَ جو موضوع بثايو. هن جي  
 فطرت پرسشيءَ کي چوندا ئي فطرت جو تصوف آهن: ولئم بلیك مالوندن کي  
 فطري معصوميت جي علامت سمجھيو. مشهور فرانسيسي فلاسافر روسيو وڌو  
 فطرت پرست هو: هن فطرت پرسشيءَ کي پنهنجي ڪتاب (Emile) (1762ع)  
 ۾ باقاعدہ مسلڪ جي شڪل ڏني. هن جو مشهور قول آهي ته "جيڪا به  
 شيء خالق ونان اچي ٿي، اها اعليٰ هجي ٿي پر ماڻهن جي هٿن ۾ خراب ٿي  
 ويچي ٿي". جڏهن ته ڳالهه روسيو جي سوچ جي ابترت آهي. ماڻهوءِ پنهنجن  
 پورههيت ۽ سون سريڪن هٿن سان دنيا کي گهڙيو چليو ۽ رهڻ لائق بثايو  
 آهي. ماڻهوءِ جي هڪري تشريح اها به ڪئي ويندي آهي. ته ماڻهو  
 Manipulator آهي يعني ته ماڻهو شين کي انهن جي اصلی حالت مان  
 بدلائي نشين حالت ۾ آئي ٿو ۽ انهن کي نيون شڪليون ڏي ٿو: انسان جي  
 ساري تهذيب هن جي شين کي بدلائڻ ۽ نيون شڪليون ڏيئن واري ان وصف  
 مان جنم ورتو آهي. اقبال خدا کي چيو هو ته:

تؤ شب آفریدي. من چراغ آفریدم  
پرسیو ان ساري تهذیب کي رد ٿو ڪري ۽ انسان کي فطرت جي  
هنچ ۾ وئي وڃڻ ٿو گھري. پرسیو جڏهن پنهنجو ڪتاب (Discourse on the origin of inequality among men) کي موکليون ته ان ڪتاب ۾ پرسیو جا تهذیب، علميت ۽  
سائنس جي خلاف دليل ۽ ان باري ۾ دليل ته ماڻهوءَ کي فطرت ڏانهن موتی  
ان حالت ۾ زندگي گذارڻ گهرجي جنهن حالت ۾ پيا جاندار ۽ اٺ  
سترييل انسان ٿا رهن پڙهي هن پرسیو ڏانهن لکيوه:

”سائين اوهان جو انساني نسل جي خلاف لکيل  
ڪتاب مليون وڌي مهرباني. اوهان جهڙو ذهين ماڻهوءَ  
ٻيو ڪونه هوندو جيڪو اسان کي جانور بٽائڻ ٿو  
چاهي. اوهان جو ڪتاب پڙهي دل ٿي چوي ته چئن  
ڇنگهن تي هلن شروع ڪيان، پر افسوس جو چئن  
ڇنگهن تي هلن جي عادت کي چڏي مون کي سث  
سال ٿي ويا آهن. مون کي افسوس سان چوڻو ٿو پوي  
ته بدقسميٰ سان مون لاءِ هائي اهو محال آهي ته  
مان اها ڇڏيل عادت وري اختيار ڪيان：“

هن پرسیو کي اهو به چيوه فطريه طرح انسان شڪار جو جانور آهي  
۽ مهذب سوسائي معنلي ان جانور کي زنجير وجهن. ماڻهوءَ مان حيوانيت  
کي گهتاڻ ۽ سماجي جوڙچڪ ۽ قانون سان هن جي ترقيءَ جو امكان  
پندا ڪرن، هن جي ذهني اوسر ڪرڻ ته جيئن هو ذهني اوسر جا مزا  
حاصل ڪري سگهي.

والتيئر جا دليل پنهنجي جاءه تي پر سوسائي جيڪا انسان  
دشمني واري شڪل اختيار ڪئي آهي ۽ ماڻهوءَ ترقى ۽ تهذيب جا  
جيڪي سور ٿو سهري ان کي ڏسي اديبن جو فطرت ڏانهن موت کائڻ وارو  
رويو ڪنهن حد تائين صحيح هو.

شاہ ب پنهنجي دور ۾ عظيم انسان جي اثار ڏسي تاریخ مان مثالی  
انسان ڳولهي آيو ۽ پنهنجي سماج کي ڏسي هن چراگاهي انداز سان جيئڻ کي  
وڌيڪ پرسکون سمجھيو سندس ڀٿ تي سکونت اختيار ڪرڻ جو سبب  
به شاید اهو هو، شاه سُرمائی ۾ به جيئڻ جي ان انداز کي سارا هيآهي:

تن ونهين ويٿه چن ۾، سدائين سڪار  
چونديو آئيو چاڙهيون، سندو ڏئن رئن ڏاڻ  
جن جو ويٿن سان واپار سي ڏوئي هون ن ڏبرا.

\*\*\*

ٿوري قوت قراريا، رهن سپر ست،  
کٿي ۾ کهه يكليا، یوڻن اهڙيءَ ڀت،  
پنوهار کي پت، پيهي پچ ملير ۾.

\*\*\*

ن کا جهل نه پل، ن کو راٿ ڏيئه ۾،  
آئيو وجهن آهرين، روڙيو رتا گلن،  
مارو پاڻ امل، مليرون مُركڻو.  
سُرمائيءَ جا اهي مارو سُرڏهر ۾ سنگها رآهن:  
کير ڪريندい رس، آيل، سنگها رن سين،  
جنين جي خميس، وارئون واري چڏيون.

\*\*\*

جهجا پسيو جهوڪ، آيل! سنگها رن جا،  
جن ٿي پي پياريا، منجهان متن موڪ،  
لڌي ونا لوڪ، ٻائي ويا ڪري.

\*\*\*

منديون مٿ گڙن، جهوڪ به سونهن پهڙا،  
سندي سنگها رن، جوءِ جيئاري جڏترين.

\*\*\*

پورین پاند تمن جهائے جھائے آئيون.  
ڪاچو مينهڙين. مُندائتو ماڻيون.

--

سُر بلاول جا پهريان ٿي داستان موضوع ۽ ڪدرار نگاريءَ جي لحاظ  
کان سُر ڏهر جي چوئين باب جي اڪويهين بيٽ کانپوءِ وارن بيٽن ۽ سُر  
پڀاتيءَ جو چڻ تسلسل آهن. سُر بلاول جا ڪدرار سنڌ جي سورهيائى.  
سخا ۽ تنج پوري جي اجتماعي ونن (collective vision) آهن ۽  
شاهه هنن کي روماني انداز سان چتيوآهي. ڪنهن زمانی ۾ فرانس جي  
مشهور اديب رومن رولان ۽ روس جي ڪنهن اديب جي پاڻ ۾ خط و  
ڪتابت ٿي هئي، پنهي انهيءَ ڳالهه تي زور ڏنو هو ته اديب کي گهرجي ته هو  
پنهنجي نئين نسل کي اعليٰ آدرس ڏي، اعليٰ ۽ آدرس هي انسانن کي آدرس  
ڪري پيش ڪري ۽ قومي تاريخ ۾ آدرس هي انسانن جو فقدان هجي ته نوان  
آدرس تخليق ڪري. شاهه اسان کي تاريخ مان مثالی ڪدرار ڳولي هي آئي ڏنا  
آهن، ڄام جادم جكري جو ڪدرار ڪنهن الف ليلوي داستان جو ڪدرار  
ٿو لڳي، جنهن جولوک سطح تي تصور به ڏايدو روماني آهي. لوک روایت  
آهي ته جڏهن ابرتو شهید ٿيو ته علاؤالدين سک جو ساهه کنيو جو ابرتي  
کان پوءِ سائنس جنگ ڪرڻ وارو ڪو ڪونه هو ۽ هائي هو سومرين کي  
سولائيءَ سان حاصل ڪري سگهندو، ابرتيءَ سان جنگ ۾ هن جي فوج  
جو کادي پيٽي جو سامان به ختم ٿي ويو، پراوچتو جادم جكري سائنس  
جنگ ڪرڻ جو اعلان ڪيو، جنگ جي ان نئين اعلان هن کي پريشان  
ڪري ڇڏيو، هن جادم جكري کان مهلت گهري ته جيئن هو لشکر جي  
ڪاڻ خواراڪ جو ذمو پاڻ تي کنيون ۽ پوءِ جيترا ڏينهن جنگ هلي  
علاؤالدين جي لشکر جي ڪاڻ خواراڪ جو بندو ٻوست جادم جكري ڪندو  
رهيو، سارو ڏينهن جنگ هلندي هئي، پنهي ڏرين جا فوجي هڪ پئي کي  
ماريندا هئا، رات جو جادم جكري ان ساڳي دشمن جي دعوت ڪندو هو.

لوک روایت مطابق ابتری یه جادم جکری سان جنگ یه علاءالدین و ت رپتو  
اث سپاهی بچیا یه جادم جکرو و زهندی شهید ٿیو. ڪیدو نه رومانوی  
ڪردارا شاهه هن جي سخاکی ڳایو آهي:

کوه نه جهارین جکرو جنهن ڏيئه ڏيما ڏيئي.  
جي لڏيا ٿي لينگهن یه، شان یه سیئي.  
سمی سیئي، طاماعو تار ڪيا.

\*\*\*

پاندپ سین نه پاڙيان، سوين ٻیا سردار  
آهي مثل مينهن جي، سخي! تنهنجي سار  
حاتر هرده هزار جھڙ تنهنجي جهپيا.

\*\*\*

هٺان جادم جکری، وئي پوءِ مر وچ.  
آيو آيا نج، سمی وائي وات یه.  
رميمه شاعري، جي مثالی رومانوی ڪردار ابڑو آهي، جيڪو اهو  
ڄاڻندي به ته هو پنهنجي ٿوري لشڪر سان علاءالدين جي هيڏي وڌي  
لشڪر سان وڙهي نه سگهندو پناهه یه آيل عورتن جي لچ لاے جنگ جي  
باه یه ٿپي ٿو پوي. رزميمه شاعري، جي هيرو وانگر هن جي ڪردار نگاريءَ یه  
به مبالغي جو عنصر شامل آهي.

سرئين جا سونا سهي، وسيلو ولهن.  
لڏي ڪين، لطيف چئي، اڳيان لال لكن  
جت ڪوڙين ڪين ڪڃن، اُت پاپوهي پدررو

\*\*\*

جو چليلون پسي نه چڪيو تنهن واکاٿيو وک،  
لڏي ڪين لطيف چئي، لكن اڳيان لک،  
پير نه موڙي پنهنجو تکي، پئي تک  
سرئين ڏاڍي سک، هڪل سين هالار ڏئي

\*\*\*

اروڙ جي آئيو ديمن وڌائين دنهن،  
 پاپوهيو پير کئي، سمون سرئين ڏانهن.  
 مٿان مٿي بانهن، آيو آچي سلطان کي.

\*\*\*

سند جي انهن سامون جهلهن ۽ سامن لاءِ سر ڏيئن وارن سورمن ۽  
 ڏاتارن جي تارخي ڪردارن جا ڳڻ ڳائي شاهه پنهنجي مددوح جا ڳڻ  
 ڳائيآهن ۽ پوءِ شاهه جي مددوح کي اسين جکري جي Persona ۾ ان  
 وقت سڄائي ٿا وئون جڏهن شاهه چوي ٿو:

جکري جيهو جوان، ڏسان ڪونه ڏيءَ ۾،  
 مُھئڻ مڻني مُرسلين، سرس سندس شان،  
 "فڪانْ قاب قوسيين أو ادنى"، ايُ ميسر ٿيس مکان،  
 ايُ آگي جو احسان، جنهن هادي مٻٿير ههڙو:

--

## پسمنظر

سُر رامكلي بٽهندى لگي ٿو ته جو گي وي راگي ۽ آديسي شاه جو آدرشى ڪردار آهي، جنهن کي شاه سُر مومن راثي ۾ راثي جي ڪردار كان وڌيڪ آپاريوا آهي. مومن راثو سُر جي شروعات ئي جو گيءِ جي ڪردار سان ٿي ٿئي، جنهن تي نسورى نينهن جو جزاءِ آهي، جيڪو پتنگ جيان پعدا ٿيو آهي، سچ وزاءِ آهي، سچ وانگر پيو جڳمڳ جرکي، جيڪو راثي کي حسن جي هڪ نئين حقiqet سان آشنا ٿو ڪري ۽ جنهن حسن کي پسي راثو ۽ سندس سائي چال ڏيندڙ چورين کي پشي ڇڏي پنهنجو پاڻ كان به سر بلند ٿا ٿي وڃن.

ڪاك ڇڏيائون ڪنڊ تي، پاڻان ويا پئي،

ڪاك نه جهليا ڪاپڻي، موهايا ڪنهن نه مان،  
سوديون سمجھائي ويا، ههڙا جنinin حال،  
جي چورين ڏنا چال، تب لاهوتى لنگهي ويا.  
سُر جي آخر ۾ اهو آديسي راثي جي رهان مان اچي مومن ۾ ان راثي جو شعور ٿو ڀيدا ڪري، جنهن جو چوڏس چانبداثو آهي.  
سُر پورب ۾ اسان پوري آديسين سان ملون ٿا. کاهو ٿي هنن جي هڪ صورت آهن ۽ سُر رامكلي جيڪو بيتن جي تعداد جي لحاظ كان شاه جي وڏن سُرن مان هڪ آهي، ۽ انهن جو گين، بيراڳين ۽ آديسين جي تshireج جو سُر آهي جن ان هڪ جي هيڪڙائيءِ سان هڪ ٿيڻ لاءِ وي راڳ درتو آهي جنهن کي وي دانتي برمهر ۽ جنهن کي ابن العربي الحق ۽ شاه پيرين ٿو چئي.

تیاگ جي روایت گھٹی پراثی آهي. اها روایت اوائلی دور کان شروع ٿي جڏهن انسان ڪائنات جي اسرارن کان اٺ چائڻ ۽ بُتل هو. جيڪا شيء خوفناڪ ۽ سمجھه کان ٻاهر هئي ان جو ڪو ديوتا هو. ماڻهن تي ڪا مصيبة پوندي هئي ته سمجھندا هئا ته ديوتا متن ناراض ٿيا آهن. هنن انفرادي يا اجتماعي طرح ڪي گناهه ڪيا آهن جن جي ڪري ديوتا ڪائڻ ڪاوڙيا آهن ۽ ديوتائين جي ڪاوڙ مصيبة جي صورت ۾ متن ڪڙڪي آهي. ديوتائين کي راضي ڪرڻ ۽ پنهنجن گناهن جو ڪفارو ادا ڪرڻ لاءِ هنن پاڻ کي ايداء ڏننا، بکون ڪاتيون ۽ قربانيون. ڏنيون: جنهن شيء جي قرباني ڏني ويندي هئي، ان لاءِ ضروري هوندو هو ته اها سندن سڀ کان وڌيڪ پياري شيء هجي. اهڙي شيء جي قرباني ڏيڻ جو مقصد به قرباني ڏيڻ واري کي ايداء ڏيڻ هو، حضرت ابراهيم عليه السلام جي پنهنجي پُت جي قرباني به ان روایت جو تسلسل هئي. پر حضرت اسماعيل عليه السلام جي جاءءِ تي گھيتي جي اچڻ مان لڳي ٿو ته بنپي اسرائيل ۾ انساني قرباني جي جاءءِ تي جائز جي قرباني جي شروعات ٿي چڪي هئي يا وري حضرت ابراهيم عليه السلام جي ان واقعي سان ان روایت جي شروعات ٿي. قرباني ڏيڻ ۽ پاڻ کي ايداء ڏيڻ سان مصيبة به ترندي هئي، ديوتائين جو قرب به حاصل ٿيندو هو ۽ فطرت کان ماورا ديوتائي قوت به حاصل ٿيندي هئي. آهستي آهستي روح جو تصورو پئدا ٿيو: ول دبورانت جو چوڻ آهي ته ماڻهؤه جڏهن پنهنجن خوابن جي باري ۾ سوچڻ شروع ڪيو ته هن سمجھيو ته روح جو جسم کان الگ وجود آهي. خوابن ۾ هو الائجي ڪٿي ڪٿي گھمندو ٿورهي. اهي مزا ٿومائي جيڪي هو جاڳ ۾ ماڻي نه سگهendo هو ۽ جڏهن جاڳندو هو ته پاڻ کي کت تي ليتيل ڏسندو هو، هن ته چرير به ڪان ڪئي هئي. پوءِ خواب ۾ هو ڪيئن ٿي ڏورانهن هنڌن تي گھميyo ۽ مزا ٿي ماڻائيين! ان ڪانسواه خوابن ۾ هو موئل متن ماڻهن کي به ڏسندو هو ان مان به هن سمجھيو ته ماڻهؤه جو ڪو ٻيو وجود به آهي جيڪو سندس ننديا موت واري حالت ۾ سندس بت مان نڪري آزاد ٿو ٿئي. ماڻهو مري ٿو، پر هن جو ٻيو وجود زنده ٿورهي. ان پئي وجود کي هن روح سڌيو جنهن جي لفظي معني هوا آهي. آتما ۽ سائڪي

جي معنی به هوا آهي. هدن مان اها هوا نکري ويندي ته ماٹھو مري پوندو. چڪ ۽ اوپاسي ڏيڻ سان ان هوا جي نکري وڃڻ جو ايتروتے امڪان هو جو چڪ ڏيڻ مهل اج بـ ماٹھو شڪر ڪندا ۽ اوپاسي ڏيڻ مهل وات تي هٿ رکندا آهن. پوءِ اهو تصور پڪدا ٿيو ته جسم روح جو قيدخانو آهي. جسم کي ايداء ڏيڻ سان روح ترقى ڪري ٿو ۽ ان قيد مان آزاد ٿي ديوتائين سان ملي هڪ ٿي وڃي ٿو. هڪڙي ويراڳيءَ پاڻ کي جسماني ايداء ٿي ڏنا. ڪنهن پچيس ته جسم کي ايداء ڇو ٿو ڏيڻ سان روح ترقى ڪري ٿو ۽ ان قيد مان آزاد ٿي ديوتائين جسم مون کي ايداء ٿو ڏي. ويدن ۾ تپسيا جو هڪڙو مقصد اهو به ٻڌايل آهي ته ان سان جادوئي طاقت حاصل ٿيندي آهي. پر پڻ ويدن جي ان ڳالهه کي رد ڪيو ۽ هڪڙي پراٽي روایت ٻڌايانين ته ڪئين رشين هڪڙي نجمويءَ کي تباهم ڪرڻ لاڳ سراب ڏنو هو پران جوهن تي ڪواترن ٿيو هو. اهي ديوتائين جو قرب ۽ پاڻ ديوتا بُنجي وڃڻ واري مقصد مان تياڳ جو نظريو اسريو وڌيو ۽ اڳئي هلي ان جدا نظرین جي شڪل اختيار ڪئي.

تياڳن جو هڪڙو تولو پعدا ٿيو جيڪو دنيا جي سڀني جوابدارين كان چتل هو سندن تياڳ جو مقصد رڳو هڪڙو هوندو هو ته فطرت كان ماورا جادوئي طاقت حاصل ڪري ديوتا بُنجي وڃجي. ان لاڳ هنن بكون ٿي ڪاتيون، اج ٿي سٺي. اونهاري جي سخت اُس ۾ باهم جا پيٽ پاري ٿي وٺا، تاندين تي ٿي ستا، پاڻهن متئي ٿي ڪيائون ۽ تيستائين هيٺ ٿئي ڪيائون جيستائين اها سُڪي نه وڃي. اهڙن ۽ انهن کان وڌيڪ خوناك بدني ايدائين کانپوءِ هنن نيت اها ديوتائي طاقت حاصل ٿي ڪئي. هو انسان هوندي به ديوتائين کان گهٽ نه هئا. هو وقت جي هن پار ڏسي ٿي سگهيا. هنن لاڳ وقت جي ڪا ورج نه هئي، نه مااضي هو ۽ مستقبل. جيئن ته هو وقت جي هن پار ڏسي ٿي سگهيا، انکري هو ايندڙ واقعن جي باري ۾ اڳڪتيءَ ڪري ٿي سگهيا، دشمن کي تباهم ڪري ٿي سگهيا، ماڻهن ۽ وسندين کي آفتنهن کان بچائي ٿي سگهيا، پهاڻن کي پرزا ڪري سمند ۾. اچلائي ٿي سگهيا ۽ هڪ نهار سان دشمن کي پسم ڪري ٿي سگهيا.

تیاگن جي هڪڙي ٻي گروهه کي مُني چوندا هئا، جنهن جي معنی آهي۔ ماڻ رهڻ وارو، هنن هوا جو سندرو ٻڌي، ماڻ جي مستي ۾، هوائين تي سواري ٿي ڪئي ۽ فضائين ۾ انهن واتن تي ٿي اُذائنا جن تي ديوتا ۽ پکي اذامندا آهن. هو بین جا خيال پرڙهي ٿي سگهيا. ڇاڪاڻ جو هنن اندر ديوتا جي جادوء جو پيالو پيتو هو جيڪو تير انداز ديوتا هو جنهن جا تير بيماريون آئيندا هئا. هو بيماريون جي علاج وارين پوتن جو ديوتا به هو، هن جو جادوء جو پيالو عام مائهن لاءِ زهر هو. اهڙا تیاڳي ۽ مُني ٿيڻ لاءِ چيو ويو آهي ته:

جڏهن اهي سڀ خواهشون،  
جيڪي دل کي چهٽيل هونديون آهن،  
ختم ٿي وينديون آهن.

تڏهن فاني انسان غير فاني ٿي ويندو آهي.  
جڏهن دل جا سڀئي دنياوي ٻندڻ تندنا آهن،  
تڏهن فاني انسان غير فاني ٿي ويندو آهي.

تیاڳ ۽ رهبانيت جو اهو سلسلي ايшиا جي ڪن ملڪن خاص ڪري هندستان ۾ شروع ٿيو ۽ عروج تي پهتو پورب جا عالم اچ تائين سمجھي ن سگهيا آهن ته رهبانيت جو سلسلي هندستان ۾ چو وڌيو. يونان ۾ Cynicism جو رهبانيت وارو سلسلي هو پران ۾ اهو زور نه هو جيڪو ايшиائي ملڪن جي رهبانيت وارن سلسلي ۾ هو: شوپنها رجي خيال ۾ هندستان، ايران ۽ مصر ۾ جاگارانيائي ۽ نسلي حالتن جي ڪري رهبانيت جا اهي سلسلا شروع ٿيا ۽ وڌيا. انهن ملڪن ۾ هڪ پئي پنيان اهڙن نسلن جون حڪومتون قائم ٿيون جيڪي ذهني ۽ روحاني طرح مقامي مائهن کان کٿي ڪمتر هئا پر طاقت ۾ کانئن برتر هئا. انهن مقامي نسل جي مائهن تي ڏاڍ ۽ جبرواري حڪومت ڪئي جنهن جي ڪري مائهن ۾ زندگيءَ کان فاريٽ اختيار ڪرڻ جو لاڙو پئدا تيو. اهوئي سبب هو جو اتي مايوسي ۽ اداسي وارن مذهبن جنم ورتو، جن تیاڳ، بن باس ۽ جسم کي ايداء ڏيئي غير فطري طريقي سان خواهشن کي دٻائڻ ۽ مارڻ

جي سكيا ڏني: یونان ۾ به رهبانيت واري نظريي جنم ورتو پريوناني رهبانيت علمي ۽ فلاسفائي آهي، جنهن جو بنيد استغراق، مراقبو ۽ زندگي ۽ جي مسئلن بابت غور ۽ فڪر آهي، بلاشك ته یوناني رهبانيت به فراريت آهي پراها جسم کان فراريت اختيار ڪري غور ۽ فڪر ۾ پناهه وٺڻ واري رهبانيت آهي. ارسطوب چيو آهي ته اعليٰ زندگي غور ۽ فڪر ڪرڻ واري ماڻهن لاڳئي ممڪن آهي، منهنجي خيال ۾ اهو مفروضو غلط ۽ اڻ چائائي ۽ تي پتل آهي، یونان ۾ رهبانيت جي هڪ نظريي جي صورت ۾ شروعات سفراظ کان پوءِ ٿي جڏهن ته هندستان ۾ رهبانيت جو نظريو يا ايجا به زندگي گذارڻ جواهڙو انداز مهن جي دڙي جي ماڻهن ۾ به عام هو، ان دور ۾ طاقتور نسلن جي جابرائي حڪومت جو ڪو نالونشان نه هو، هنن جي روحاني ۽ علمي زندگي ۽ جوانداز اهو هو جو هو عبادت ۽ غور فڪر لاڳئي جنهنگ ۾ ويندا هئا، پوچاري جنهنگن ۾ رهندما هئا جتان جي ماڻيڻي مااحول ۾ پوچا پاڻ ڪندا هئا ۽ دنيا ۽ ڪائنات جي مسئلن تي ويچاريندا هئا، ماڻهو جنهنگ ۾ وڃي هنن کان درس وندما ۽ عبادت ڪندا هئا، اهوئي سبب آهي جو مهن جي دڙي ۽ هڙپيا جي کوتائي ۽ مان مندرن جا آثار ڪونه مليا آهن، پنهي هندن تان ڪيتريون مهرون مليون آهن، جن تي يوگا جا آسن چتيل آهن ۽ ڪن مهرن ۾ ديوتا به يوگا جي آسن ۾ ويٺل ڏيڪاريل آهن، ڪن مهرن ۾ جانور يوگا آسن ۾ ويٺل يوگي ۽ جي چوڏاري بيٺا آهن جن مان خبر ٿي پوي ته يوگا سان جانورن کي به مطيع ڪيو ويندو هو، چيو ويحي ٿو ته مهرن ۾ يوگا آسن ۾ ويٺل ديوتا شوآهي، شو ديوتا بنيدا طرح سنڌو ماٿر جو ديوتا آهي جنهن کي پوءِ چندر گپت جي زماني ۾ ته - مورتي ۽ شامل ڪيو ويو، شو يوگين جو ديوتا آهي، تصوير ۾ هن جي ٻگهي جتناين جو متى تي چو تو ٺهيل آهي، جنهن ۾ پهرين تاريخ جو چند جزيل آهي ۽ سندس وارن مان گنگا ٿي وهي، نراڙ جي وچ ۾ هن جي ٿين اک آهي جيڪا هن جي ڪائنات جي اسرارن جي چاڻ ۽ سندس اعليٰ دانش جي علامت آهي، ديو مالائي روایت موجب هن ڪائنات جي ساڳر کي ولوڙي ان مان وه ڪڍي پيو جنهن سان سندس نڌي نيري ٿي وئي، هو نانگن جو به ديوتا آهي، نانگ سندس ڳچيءَ

ع پانهن ۾ وٺهيل هوندا آهن. هن جي بت تي رک ملييل هوندي آهي ۽ جو ڳي ۽ تياڳي هن جي پيروي ڪندڻي انگ ڀيوت ڪندا آهن. هو همالي جي ڪيلاش پربت تي چيتني جي كل تي مراقببي ۾ وٺوا هي ۽ ان مراقببي سان ڪائنات جو نظام قائم آهي. شو جي اها تصوير ان دور جي آهي جڏهن هندومت وارن هندومت کي ترتيب ڏيندي شو ڪي ويدن واري ڏرم ۾ شامل ڪيو. شو سان گڏ سندو ماڻ جا ٻيا ڪيترا ديوتا بهندومت ۾ شامل ڪيا ويا جيئن ڪالي ديو. درگا ۽ آيائين، انهن ديوتائين جي عبادت جنهنگ ۾ ڏيندي هي. اچ به ڏڪ هندستان ۾ ڪن هندن تي انهن ديوين جي مندرن کي ڪائڻ چوندا آهن، جنهن جي معنلي۔ جنهنگ ۽ باغبان آهي. آريا دور ۾ مندر ڳوڻ، وسنددين ۽ شهرن ۾ نهڻ شروع ٿيا پر پوءِ هنن به جنهنگن کي عبادت جو مرڪز بٽايو. جنهنگن ۾ ئي هنن علم ۽ دانش جا شاهڪار اپنڍد لکيا. ٻڌ جنهنگ ۾ ئي زندگي جي سڀ کان وڌي سچ کي ڳولهي لڌو. جين مت جي اڳوان ڻهاوير جنهنگ ۾ پٽڪندي پنهنجو پاڻ تي فتح حاصل ڪئي ۽ ڻهاوير سڌيو ويو. دراوڑي ۽ آريائي سوج جي ميلاب سان هڪ نئين سوج جنم ورتو. چاڻ جي اجيالين اهڙي علم جي ڳولها شروع ڪئي جيڪو چئن ويدن مان حاصل ٿي نشي سگهييو ۽ ان لاءِ هنن تياڳ جي راه ورتني. مشهور محقق Basham جو چوڻ آهي ت، "هندستان ۾ رهبانيت جي ترقى پنهنجي وقت جي غيريقيقني جو نتيجو نآهي پر ان جو وڌو سبب علم لاءِ اچ آهي. انڪري هندستان جي قديم علم ۽ دانش کي زندگي، کان فرار جو مذهب چئي نتو سگهجي."

بيشم اهو به لکيو آهي ته مهن جي درئي ۽ ان دان پوءِ واري آريائي دور ۾ يوگا زرخيزيءَ جومت هو جنهن هر ڀوني ۽ لنج جي پوچا ڏيندي هئي. ويدن ۾ وارتيا ڀوگين جو ذڪر ٿيل آهي جيڪي زرخيزيءَ جي مت جا پوئلڳ هئا. هو ڊڳي گاڌيءَ تي هڪ هند کان ٻئي هند سفر ڪندا هئا. هنن سان عورتون به هونديون هيون جن کان هو پيشو ڪرائيenda هئا. هنن سان سازندا به هوندا هئا. اهي ساز وجائيenda هئا ۽ عورتون ناج ڪنديون هيون.

هائي اچون ٿا ان ڳالهه تي، ته هندستان ۾ رهبانيت زندگي، کان

فارهئي ۽ هندستانی فلاسفی، فلاسفی نه پرمذهب هئی. هندستان مه رهبانیت نه رڳو فلاس. فی هئی پر هندستان جي راهب فلاسفون دنيا کي تمام وذا فلساڻنا، جڏهن ته یونان پر رهبانیت فلسفو نه فلاسافاٺو رويو هئی ۽ یونان جا جيڪي ڏاها پنهنجي دور جي حالتن ۽ تهذيب سان مطابقت ۽ هم آهنگي پندا ڪري نه سگھيا ۽ ان تهذيب کي غير فطري ۽ انسان جي فطري نيكىءَ جي خلاف سمجھيو انهن فطره. انهن موئن جو رهبانیت وارو رويو اختيار ڪيو جنهن کي Cynicism چيو ٿو ويچي. ان نظربي جو هڪ تو وڏو پولڳ ٻائي وجينس هو. هو ڪتي جهڙي زندگي گذاريندو هو ۽ ڪتي جي زندگيءَ کي ئي مثاليو گذاريندو هو انکري ان نظرئي کي ڪلبي نظريوبه چوندا آهن. ڪلبي ذاتي ملڪيت جي سخت خلاف هئا. چوندا هئا ته جيئڻ لاءِ رڳو بنادي ضرورتن جون شيون هئن گهرجن ۽ ڀيون شيون، مال ملڪيت ماڻهن ۾ ورهائي چڏجن. ايئن ڪرڻ سان روح ممڪن حد تائين آزاد ٿي ويندو زندگيءَ ۾ مسرت ماڻ سان آرام ٿو ملي پر سادي گذارڻ سان آرام ٿو ملي. ظاهري وسيلن کان ماڻهو جيٽرو آجو هوندو اوتروئي وڌيڪ آرام ۽ سڪون ۾ هوندو. سادي ۽ چڱائيءَ جي وات تي هلن سان سدائينءَ جو سک ملي ٿو. دولت سک کسي ٿي ۽ ساز آڏو هيءَ وانگر روح کي کائي ٿو. نيكى گهت خوراڪ، ٿوريون شيون رکڻ، ۽ تمام گهت خواهش ڪرڻ آهي. رڳو پاڻيءَ تي گذاران ڪجي ۽ ڪنهن کي نه ڏوكئجي.

يونان ۾ ڪلبيت وارو رهبانیت جو نظربي جو پايو سقراط جي شاگرد 'Aristippus' وڌو. هو پنهنجي استاد جي ان وصف کان بيمد متاثر هو ته هن جو استاد نهايت سادي گذاريندو هو. دنيا کان ۽ خود پنهنجو پاڻ کان بي نياز هوندو هو ۽ مال ۽ دولت کي ٺڪرائيندو هو. هن رهبانیت اختيار ڪئي ۽ ان جي تعليم ڏيندو ۽ تبلیغ ڪندو هو ۽ چوندو هو ته غريبی نيكى آهي. هن فلاسفی جو هڪ نئون اسڪول شروع ڪيو جنهن کي Cynicism چوندا آهن. هن وٽ ڪا ملڪيت ڪان هئي. رڳو هڪ قاتل چوغو هو جيڪو هو پائي گهمندو هو. هن جيٽويڪ دنيا جي سک ۽ آرام ۽ ڏيڪاءَ جي زندگيءَ کي تياڳيو هو پر هو

پنهنجي بدحالىء تي فخر ڪندو هو. هن جي ناداري واري زندگي چئه ته ان ڳالهه جو اشتھار هوندي هئي ته هو ڪيڏونه بي نياز ۽ روحانيت وارو راهب آهي. هڪ ڏينهن سقراط هن جي قاتل چوغى جي سوراخن کي ڏسي طنز مان کيس چيو ته "آرسٽيپس! مان تنهنجي چوغى جي نُنگن مان ليئا پائيندڙ تنهنجو غرور ٿو ڏسان."

هن جو پهريون شاگرد دائيوجينس هو. هو مفلس ٿي پيو هو ۽ ضرورتن کان مجبور ٿي پنڻ شروع ڪيو هئائين ۽ پن جي ماني کائيندو هو. هو آرسٽيپس سان مليو ته ڏايو خوش ٿيو جو خبر پيس ته هن فلاسانيءَ مطابق پنڻ نيكى به آهي ته ڏاھپ به آهي. هو پهريون ڪلبي فلاسفر هو جنهن بکارن واري الفي پاتي ۽ ڪشتوکنيو. هو ڪتن وانگرهڪ وڌي پائيپ ۾ رهندو هو ۽ ايڏو مشهور ٿي ويو جو سڪندر اعظم هن ڇ نالو ٻڌي هن سان ملڻ آيو. ان وقت دائيوجينس ڪندڙ هيٺ ڪري وٺو هو. سڪندر اعظم هن جي مثاڻ اچي بيٺو ۽ هن کان پچائين ته ٻڌاءً مان تولاءِ چا ٿو ڪري س هان. هن وڌي بي نياريءَ سان ڪندڙ مشي ڪنيو ۽ چيائين "منهنجي ۽ سج جي وچ هر نه بيها!" سڪندر اعظم هن جو جواب ٻڌي حيران ٿي ويو: واپس ورندي پنهنجن ساٿين کي چيائين "مان سڪندر اعظم نه هجان ها ته دائيوجينس هجان ها".

ماڻهو هن جي سادگي ۽ ڪتي واري زندگيءَ کي پهروپ چوندا هئا. هو پنهنجي باري ۾ اهزٽو رايوبٽي خوش ٿيندو هو. انهن ڪلبي فلاسفرن دنيا جي عيش ۽ آرام کي تياڳيو هو پر هندستانی تياڳين وانگر جسم کي ايداء ن ڏيندا هئا. هندستانی تياڳي پنهنجي جنسی خواهشن کي دٻائيندا ۽ ماريندا هئا پريوناني راهب جنسی خواهش کي ٻين جسماني ضرورتن وانگر ضروري جسماني ضرورت سمجھندا هئا. چوندا هئا ته جنسی خواهش جيڪا ٻين بنويادي خواهشن جهڙي هڪ خواهش آهي ان کي ٻين جي آڏو پوري ڪرڻ کان ماڻهو چو ٿا شرمائين. هو شاديءَ کي پابندی سمجھي ان کان پاسو ڪندا هئا پر عورت جي پيشي ڪرائي جي حمایت ڪندا هئا. آرسٽيپس هر ڳالهه ۾ آزاديءَ جو قائل هو ۽ جنس ۾ به آزاديءَ جو علمبردار هو. هن جي ڀيت ۾ هندستانی راهب برهمچاريءَ

جا قائل هئا جنهن جو مطلب هو ته پنهنجي مرضيء سان پنهنجي جنسی خواشن کي قبضي ۾ رکڻ.

هندستانی رهبانیت وڌي فلاسفی هئي. هنن لاءِ جيئن ته مذهب زندگي ڳذارڻ جو هڪ ڏينگ هو انکري هنن جي فڪريء فلاسفی جوبه مذهبی رنگ هو. انهن مان ڪيترا راهب فلاسافر خدا کي ڪونه مجیندا هئا پرپوءِ به هنن جي فلاسفیء مذهب جي شڪل اختيار ڪئي. انهن راهب فلاسفرن دنيا کي اپنشد، جين مت ۽ پدمت جهڙا فڪريء فلسفڻا. جين مت جو اڳوائڻ وڏو دهريو ۽ لادين هو. هو سالن جا سال جهنگن ۾ پٽکندو ۽ ڪائنات ۽ زندگي ۽ موت جي اسرارن جي باري ۾ غوريء فڪر ڪندورهيو ۽ نيث هن سچ ڳولهي لٿو. هن جو نالو ورڈمان هو پر هن کي مهاوير يعني عظيم بهادر يا عظيم فاتح سڌيو ويو. مهاوير هن کي انکري چوندا هئا جو هن پنهنجو پاڻ تي فتح حاصل ڪئي هئي جيڪا فتح ئي اصل ۾ عظيم فتح آهي. هو اڳاڙو گھمندو هو اوڳهڙ کي ئي انسان جو حقيقى لباس مجيندو هو ۽ اوڳهڙ جي تعليم ڏيندو هو. هو تيرنهن سال بت کي رڳو هڪ چادر ورٿي گھمندو رهيو پوءِ هن اها چادر به لاهي اچلائي چڏي ۽ چيائين ته هيء ڪائنات منهنجو لباس آهي. سچ کي حاصل ڪرڻ کان پوءِ تيرنهن سال هو ان سچ جو پرچار ڪندورهيو ۽ پوءِ ڦون کي بکون ڏيئي ماري چڏيائين. هن جا پوئلڪ اڳاڙا گھمندا آهن ۽ نرگرنٽ نانگا يعني بنا ڪنهن ٻنڌڻ ۽ بنا ڪنهن دنياوي تعلق جي ڳندي وارانانگا. هو پڻ جي ماني ڪائيندا ۽ دنيا جي هر سک آرام کان پاسو ڪندآهن.

ورڈمان جيئن ته دهريو هو انکري شخصي خدا کي نه مجيندو هو جنهن هيء ڪائنات خلقي ۽ هاثي ان کي هلائي پيو ۽ آخر ۾ ان کي ختم ڪندو. هنن جو چوڻ هو ته هيء ڪائنات فطرت جي ڪن قانونن تي ٿي هلي. هو ڪنهن به قسم جي ذاتي ملڪيت جي خلاف هو. نجات ماڻ لاءِ ماڻهوءَ کي گهرجي ته جيڪي هن وٽ آهي اهو سڀ هوبين کي ڏيئي چڏي ۽ پائڻ لاءِ ڪپڻا به پاڻ وٽ نه رکي. انسان پنهنجن اهنجن ايذائن جو پاڻ ذميوار آهي. سڀ هن جي پنهنجن ڪرم (اعمالن) جو

## لات جا بطييف جي

نتيجهو آهي: ڪرم انسان جي حال ۽ مستقبل جو تعين ڪن تا، انسان جو روح روشن هوندو آهي پر هن جا ڪرم ان کي ڪارو ڪري چڏيندا آهن. ڪرم سان روح ايئن ڪارو ٿيندو آهي جيئن تيل جي صاف مٿا چوري تي منيءَ جا ڏرا پوندا رهندما آهن ۽ مٿا چرو ڪارو ٿي ويندو آهي. ڊڳهي ورت رکڻ، نفس کي مارڻ ۽ غور ۽ فڪر سان ڪرم مان جان ڇڏائي سگهجي ٿي. وڌي مشقت ۽ تنظيم سان اهڙي حالت ۾ اچي سگهجي ٿو جو نوان ڪرم روح تي اثر انداز نه ٿين. ان لاءِ رهبانيت ضروري آهي. هن جي ماڻهن کي ڏنل سڀ کان وڌي سوغات زندگي ۽ لاءِ احترام آهي. هن اهنسا جو نظريو ڏنو جنهن مطابق ڪنهن به ساهدار جو ساه وٺي تقو سگهجي. هن جي پوئلگن لاءِ ضروري آهي ته هيئين ڳالهائين کان پاسو ڪن:

1. ساهدارن کي مارڻ
2. ڪوڙ ڳالهائڻ
3. جنسي خواهشن جو پورائو
4. ڪنهن به قسم جي ملڪيت رکڻ

مهاويرو جو عظيم همعصر ٻڌ هو جنهن شاهي گهرائي ۾ جنم ورتو پرپوءِ شاهي گهرائي جي عيش ۽ آرام جي زندگي ۽ کي تياڳي رهبانيت اختيار ڪئي. هن زندگي ۽ جي سچ کي ماڻ لاءِ چلا ڪيڻ شروع ڪيا. تياڳي چوندا آهن ته جيڪڏهن زندگي ۽ جو سچ اهنچ ۽ ايذاء آهن ته پوءِ پاڻ کي ايترات ايذاء ڏجن جو ايذاء بي معني ٿي پون. پاڻ کي ايذاء ڏين سان ايذاء پنهنجي وس ۾ ٿي ويندا آهن ۽ ايذائين جي پريشاني ختم ٿي ويندي آهي. ٻڌ به پاڻ کي ايذاء ڏنا ۽ ايذائين سان هن زندگي ۽ جي سچ کي ڳولهي لڌو. رهبانيت جي دوران هو ان نتيجي تي پهتوت انسان جي ايذائين کان نجات رهبانيت ۾ نه آهي ۽ نه ئي وري دنيا جي عيش آرام ۾ آهي. انسان جي نجات پنهجي جي وچ واري وات وٺڻ ۾ آهي. زندگي ۽ جي سچ کي هن فلاسفاني ۽ جي شڪل ڏني. هو به لامذهب ۽ دھريو هو پرپوءِ هن جي پوئلگن هن جي فلاسفاني ۽ کي مذهب بٽائي چڏيو.

مهاويرو ٻڌ جي دور ۾ ئي اسان کي په ٻيا راهب نظر اچن تا: هڪ

گوسالاماسڪري پوترا ۽ پيو آجيٽ ڪيسا ڪمبلن گوسالا به دهريو هو. هن دهرين جي جماعت ٺاهي جيڪي جين مت وارن وانگر نانگا هوندا هئا. هو ڪرم جي ان نظربي کي ڪونه ميجيندو هو ته ماڻهؤه جا ڪرم ماڻهؤه تي سندس هاٿوکي جنم ۽ پئي جنم ۾ اثرانداز تين تا. چوندو هو ته فطرت جو ڪواهڙو قانون آهي جنهن جو ادراك ٿي نتو سگهي پر اهو قانون هر ساهدار توري بي جان شيء جيڪا وجود ۾ اچي ٿي، ان جي دنياوي حالت جو پهريان ئي تعين ڪري چڏي ٿوي ان جي ان حالت کي ڪوبه بدلائي نتو سگهي. ان قانون کي هونياتي چوندو هو جنهن جي معني مقدر يا تقدير چئي ٿي وڃي. هن جو چوڻ هو ته جيڪوبه چائو آهي، جنهن ۾ ساهمه آهي، جنهن ۾ ب زندگي آهي، ان کي پاڻ تي ڪنهن به نوع جو ڪواختيار ڪونهي ۽ هن ۾ ڪا طاقت ڪانهي. نيكى نالي ڪا شيء ڪانهي. هر هڪ شيء مقدر، فطرت ۽ صورتحال مطابق وڌي ٿي ۽ حياتيءَ جي چهين درجي ۾ خوشيءَ غم سهي ٿي. ماڻهو ڪيتري به ڪوشش ڪري پر هو زندگيءَ جي حالت کي بدلائي نتو سگهي. هو ۽ هن جا پوئلڳ جيٽويٽي ڪري دهريا هئا پر پوءِ به نفس کي مارڻ لاءِ ڪشala ڪيٽدا هئا ۽ تياڳ واري زندگي گذاريnda هئا. پنهنجي اهڙي زندگي لاءِ چوندا هئا ته هو اهڙي زندگي انکري ٿا گذارن جو اها زندگي سندن مقدر آهي ۽ جنهن کي هو بدلائي نتا سگهن. هنن جا شايد ته کي اهڙا عمل هئا جو هنن جا مخالف هنن کي غيراخلاقي زندگي گذارڻ ۽ ان جي سكيا ڏيٻِ جي ڪري هنن تي سوسائي ۾ انتشار پكيڙڻ جا الزام هڻندا هئا.

اجيت ڪيسا ڪمبلن جو پنهنجو الڳ مت هو. هن کي ڪيا ڪمبلن انکري چوندا هئا جو هو ڏاس جو ڪنبل ويٽهي گھمندو هو. هو به دهريو ماده پرست ۽ گوسالا وانگر مقدر پرست هو. قدرت هرشيءَ جي زندگيءَ جو تعين ڪري چڏيو آهي جنهن کي ڪنهن به نموني سان بدلائي نتو سگهجي. هو به رهبانیت جي طريqn مطابق زندگي گذاريندو ۽ پنهنجن پوئلڳن کي اهڙي زندگي گذارڻ جي سكيا ڏيندو هو. اسان وٽ جو ڳي ان کي چوندا آهن جيڪو گيڙو ڪپڙا پائيندو ۽

مرليون وجائي نانگ قاسائيندوآهي، پر جوگ هك باقاعده فلاسفائي يا فلاسفائي نظريوآهي، جنهن لاءـ ڪن نفسياتي مشقتن جي تربيت به ڏاني ويندي آهي. شاهد به چيوآهي ته:

جوگين جوگ جُڳاءـ، جوگ پڻ سونهي جوگين

سنڪرت ۾ جوگي لفظ روح جي تربيت ۽ انهن مشقتن ۽

نفس ڪشيءـ وارن عملن جي مفهوم ۾ استعمال ٿيندوآهي. جن سان خدا يا ازلي ۽ ابدي حقيقت جو شعور پئدا ٿيندوآهي. ڪن عالمن جو خيال آهي ته دنيا ۾ اهزو علم به آهي جيڪو ماڻهوءـ جي عقل، فڪريءـ حواسن جي وسيلي حاصل ٿيندڙ چاڻ کان متأهون آهي. جيڪو خاص نوع جي ذهني تربيت سان شعور جي متأهين سطح تي حاصل ٿئي ته. اهزي قسم جي تربيتني مشقتن کي تپسيا چوندا آهن. تپسيا تپ لفظ مان ٺهيوآهي، جنهن جي معني گرم ٿيءـ. جلڻ ۽ جرڪڻ آهي. تپسيا سان ڏهن ۽ حواسن جون سڀ قوتون هڪ هنڌ جمع ٿينديون آهن. اينشندين ۾ تپسيا کي نيكى ايجا به اعليٰ ترين نيكى چيو ويوآهي. تپسيا ڪرڻ واري کي جوگي چوندا آهن پر عام طور جوگي ان ماڻهوءـ کي چوندا آهن جيڪو نفس کي ماريندو ۽ دنيا کي تياڳيندوآهي.

جوگ فلاسفيءـ جو بنيدا ٻي صدي قبل مسيح گرامر جي مشهور ماهر پتنجلي جي لکڻي "يوگ سوتـ" کي مجييو ويحي ته. پريوگ فلاسفيءـ جو فلسفياتو مواد سمکيا درشن (طريقي) تان ورتل آهي. سمکيا مت ۽ جوگ مت ۾ بنادي فرق اهو آهي ته سمکيا مت ۾ خدا جو تصور ڪونهي جڏهن ته يوگا مت جو بنيدا خدا جي عقيدي تي پتل آهي. يوگا جا پوئلڳ خدا کي ايشور چوندا آهن، جيڪو سندن خيال ۾ خالق نـ آهي پر خاص بلنديون حاصل ڪرڻ وارو روح آهي، جيڪو مادي کان متأهون ۽ ازل کان قائم آهي. هو رحاني چوٽڪارو حاصل ڪرڻ وارن لاءـ مثالی نمونوآهي. اوام اکر هن جي صوتي صورت آهي. سمکيا وارن جو چوڻ آهي ته رحاني چوٽڪارو تڏهن ته حاصل ٿئي جڏهن نفس (پرش) پراڪري (مادي) کان آزاد ٿو ٿئي ۽ جيڪو اوديا ۽ مايا جي ڪري چوٽڪارو حاصل ڪري نـ سگهيوآهي. سمکيا وارا ميجيندا آهن ته ڪائنات جي جنهن حالت مان

ارتقا تي آهي ۽ ارتقا جي ان پوري عمل کي يوگا سان پيتي ان حالت ۾ موتائي انسان انساني حد بنددين کان آجو تي سگهي ٿو ۽ هن جونفس پنهنجي خالص ۽ رڳو شعور هجن واري حالت ڏانهن موئي سگهي ٿو جوڳي يوگا جي تربيت سان ان مقام تي پچي ٿو جتي هو پنهنجي ذهن جي منفي صلاحيتن کي روکي ۽ مادي شين کان پاڻ کي آجو ڪري سگهندوآهي. تڏهن هو سمادي ۾ داخل ٿيندوآهي. جيڪا استغراق واري حالت آهي جنهن ۾ هو هڪ سرمستي ۽ وجود واري حالت ۾ ازلي ۽ ابدي حقیقت سان ملي ويندوآهي. اهو مقام حاصل ڪرڻ لاڳ نفسياتي مشقتن ۽ تربيت جو هڪ ڪورس تيار ٿيل آهي، جنهن جا هيٺيان اٺ مرحا ٺاهن. ان کي راجا يوگا چوندا آهن.

يم - نفس تي ضابطو: تشدد کان پاسو - سچائي - چوريءَ کان پاسو لالچ کان پاسو - پاڪائي

نيام: عمل پيرا ٿيڻ: پاڪائي - رضا تي راضي رهڻ، سادگي، ويدن جو مطالعو خدا لاءِ محبت

آسڻ: مراقببي لاءِ هڪ خاص آسڻ ضروري آهي، مشهور آسڻ پدم آسڻ يعني ڪنول جي گل وارو آسڻ آهي. ديوتا ۽ رشي ان آسڻ ۾ ويل ڏيكاريا ويندا آهن.

پران ڀم: ساهن تي ضابطو. ساهه ڪڻ جي عمل کي وس ۾ ڪبو آهي. ساهه کي رو ڪبو آهي ۽ ساهن جي فطري زفتار کي بدلائوبو آهي. پراتيارها: ضابطو: حواسن مان حاصل ٿيندڙ ادرائڪي اهميت نه ڏيئن.

ذرڻ: جنهن شيءٌ تي ڦيان مرڪوز ڪجي. ان سان ذهن کي پري چڏجي.

سمادي: استغراق ۽ مراقبو جنهن ۾ ماڻهوءَ جي شخصيت تحليل ٿي وڃي.

يوگا جا ڪي نمونا هي آهن:

منتريوگا: هيءُ ذكر جو هڪ قسم آهي، جنهن ۾ طالب ک اکر ڏنا ويندا آهن، هن کي هودل ۾ يا ڏاڍيان ورجائيندوآهي، اوائلئي

ماڻهو سمجنهندو آيو آهي ته ڪن لفظن ۾ ڪا جادوئي طاقت آهي، انهن کي جي ڪڏهن هڪ خاص انداز سان ُچاريote ان مان گھريل نتيجا نڪرند، ان عمل سان طالب جنان واري حالت تي پڇندو آهي، ان حالت ۾ ماڻهوءَ کي دنيا پنهنجي اصلي حالت ۾ نظر ايندڻي آهي جڏهن ته عام حالت ۾ دنيا ايئن نظر ايندڻي آهي جيئن ان کي بيان ڪيو ويو هوندو آهي، ٻين لفظن ۾ ايئن چئجي ته جنان واري حالت ۾ ماڻهو سوچڻ بند ڪندو آهي، پاڻ سان ڪلام ڪرڻ بند ڪندو آهي ۽ چوڙاري جيڪو وهندو واپرندو آهي ان کي ان جي باري ۾ پهريان كان فائم ڪيل تصورن سان ڏسڻ بند ڪندو آهي، ماڻهوءَ کي رڳوان ڳالهه جو شعور هوندو آهي ته ڪجهه وهي واپري ته پيو پرا هو چا آهي سوبڌائي ن سگهندو آهي Korzibski سچ چيو آهي ته حقيقي دنيا بيان ڪري ٿي سگهجي، (Alan Watts)

اهڙا پراسرار ۽ جادوءَ وارا اکر هر مذهب ۾ هوندا آهن، ٻڌمت ۾ ان کي منتر ياما چئبو آهي، جنهن جي معني آهي، منتر واري وات، هندوءَ جي اپنشدن ۾ چيل آهي ته ڪائات آواز سان تخليق ٿي، اهو آواز اوام اکر جي ُچارڻ جو هو اوام اکر برهم جي صوتي شڪل آهي پر ڪي مذهبی ماڻهو چوندا آهن ته اوام بي معني اکر آهي، جنهن جي وري وري اچارڻ سان ماڻهو ان نتيجي تي پڇندو آهي ته ان اکروانگر دنيا به غير حقيقي ۽ بي معني آهي.

هٺ ڀوگ: هن طريقي ۾ ڪي ڏکيون جسماني مشقون سيڪاريندا آهن، جيئن جنگهن کي ڳچيءَ جي چوڙاري و ڪوڙڻ وغيره لايا ڀوگ: تحليل ڪرڻ وارو ڀوگا: هيءَ هٺ ڀوگ جو هڪ قسم چيو وڃي ٿو:

ڀڳتني ڀوگا: هيءَ عمل جو طريقو آهي، جنهن ۾ زندگيءَ جي روڙاني جا ڪم ڪار ماڻهو ڀوگا واري انداز ۾ پورا ڪندو آهي، ان سان خود شناسي پندا ٿيندي آهي ۽ ماڻهوءَ کي خبر پوندي آهي ته هو ڪير آهي.

### سر رامڪلي

ڀوگا جي ان تاريخي ۽ فڪري پسمنظorman شاه جي سُر رامڪليءَ جو منظرنامو اپري ٿو جنهن ۾ جو ڳين ۽ بيراڳين جاتولا سنك وجائيenda، بنان

منزل جي مسافرين جا سفر ڪندا، پنهنجي پرينءَ جي وصل لاءِ پتکندا ٿا نظر اچن (جوگ جي هڪ معني ميلاب به آهي). ڪي نوري ته ڪي ناري آهن. ڪي ڪن ڪت، ڪن وٽ، ڪاپتي آهن ته ڪي نانگا آهن. سڀني جوماڳ ۽ منزل پرينءَ جووصل آهي، هو سگڙين سان سُرلا هيئندا، ڪينر سان ڪينو ڪاٽيندا هلندا ٿا رهن. پوري منظرنامي ۾ هنن جي سكن جون صدائون ۽ ڪينر جا سُرتا گونجن ۽ بنا نالي ۽ بنا شناخت واري سندن محبت جي ماربل ڪنهن ڏكيارڻ جي موجودگي ٿي محسوس ٿئي جيڪا سندن هجرم ٿي تزبي ۽ سندن ويجهي هجڻ جي احساس سان سرشار ٿي ٿئي ۽ هن جي احسان جي پت ڏاڳن سان جوگين جي حالت جا تصوريٽي عڪس ٻٺا ٿا وڃن، انهن آسُك آديسين سان مڙھيون ٿيون سونهن، آڌيءَ رات جواندرم پرينءَ جي هجر جو ڪو اهڙو ادمو ٿو آٿين، جو مڙھيون سندن سڏڪن سان ٿيون پڙاڙجن ۽ هو سنك وچائي، ڪنهن اڻ چاڻ مسافري، تي روانا ٿا تين، مڙھيون ماڻ آهن، نه ويراڳين جا واچٽ ٿا وچن ۽ ئي سندن سنك ٿا پڻ ۾ اچن ۽ هوءَ جيڪا سندن عشق جي ماربل آهي، جنهن سندن سگڙين مان ٿندڙ سڀ اسرار سمجھيا آهن، ساٿي چئي:

سندڙيان سگڙي، ڳالهه ڳجهري،  
مون ماريندي ڪڏھين،  
يا

جان ڪي مون کي ني، پڳهه پائي پاڻ ذي،  
په پروزيم پت جا، منجهان ڪينركي،  
هاڻي جي هنتي، آئون نه جيئندي ان رى

جان ڪي مون کي تان، پڳهه پائي پاڻ ذي،  
هو جي هنتيءَ هان، آئون نه جيئندي ان رى.  
جيٽي ڀنيءَ باهه ٿي پڙڪي ۽ جتي هن جي جان ۾ سنیاسن جو  
تير ڪتو هو ۽ چيائين ٿي:

ڀنيءَ ٿيون پڙڪن، باهیون ويراڳين جون،  
هلو ته سيكيون هٿن، متي تن مچن،  
مُلا سنیاسن، جڙ لڳي مون جان ۾.

هائی اُتی رک تی اُذامی:

اج نه اوطاون یه، تازا پتر ڪَ.

اُدیسي اُتی ویا، پئی اُذامی رَک.

سامی کُثی سنک، وجائی وات ٿیا.

جيتوڻيڪ بک هنن جا جسم نهورٽي چڏيا آهن پرتنهن هوندي

به هنن جي منهن یه ڪواهڙو آسماني نورآهي جو سندن جهري سونهن

کنهن یه ڪانه تی ڏسجي، ويجهو هجڻ کان پوءِ به هنن جي سونهن پسڻ

کان پري آهي ۽ هنن جي پيوت انگن مان عجيب خوشبو ٿي ڦتي.

وٽن ويٺي آهيان، ڏسيو ڪين ڏسان،

جنهن جهوي ناه ڪي، ساكا سونهن سنديان،

پسيو ڪين پسان، آئون نه جيئندي ان رِي.

ڳولهيان ۽ ڳنتيان، ويا ويرائي نڪري

صحبت، جا سنديان، آئون نه جيئندي ان رِي.

حضرت شيخ علي ابن عثمان الھجويري حيڪو عوام یه داتا گنج بخش

جي لقب سان مشهورآهي پنهنجي ڪتاب "ڪشف المحبوب" یه صوفين جا

تي قسم ٻڌايا آهن:

1. صوفي: صاحب وصول - وصل وارو صوفي: هيء اهو صوفي

آهي، جنهن کي خدا جو وصل حاصل آهي ۽ جيڪو هڪ سان ملي هڪ

ٿي ويو آهي.

2. متصوّف: صاحب اصول، هيء اصول وارو صوفي آهي جيڪو

نفس کي ماري صوفي ٿيڻ گهرندو آهي.

3: متصصوف: صاحب فضول، هي اهو صوفي آهي جيڪو دنيا

داريءِ لاءِ صوفي ٿيندو آهي.

رامڪليءِ یه اسان کي انهن تنهي صوفين جا ٿولا نظر اچن ٿا.

هي جيڪي مونن یه منهن وجهي مراقيبي یه ويشا آهن. صاحب وصال

صوفي آهن. هنن جا گودا طور سينا آهن ۽ جيئن حضرت موسى عليه

السلام طور سينا تي الله سان ڪلام ڪندو هو ايئن هي ب پنهنجي مونن

یه منهن وجهي ماڻ جي زيان یه خدا سان ڪلام پيا ڪن، پر هنن راز جي

چادر جیکا سندن بوچڻ آهي، ان سان پنهنجو قرب ننهن کان چوتیءَ تائين ڏکي ڇڏيو آهي. لاهوت لنگهي هو ريوبيت ۾ آيا آهن پر هن مان هڪ اکر به نتو سُجي:

مونا طور سينا، سندا سنياسين  
پورب کنيو پاڻ سين، بود بيراڳين،  
ردا آهي راز جي، اوچڻ آديسين،  
قرب ڪاپڙن، ننهن چوتیءَ سين ڏکيو.

--

آيا الوهيت ۾ لاهوت لنگهيو جن،  
منجهان تن جُسن، حرف ن سُجي هيڪڙو.

--

مونا جن محارب، جُسو جامع تن جو  
قبله نما قلب ڪري، تن کي ڪيائون طاف،  
تحقيق جي تکبير چئي، جسمان ڪيائون جواب،  
تن ڪهڙو ڏوھ حساب، جن هنڌي هادي حل ٿيو.

اهي طالب جيڪي نفس کي ماري صوفي ٿيندا آهن انهن جي  
اندر ۾ اهڙو ڪو سُور آهي جيڪو کين سُك سان ويهڻ نتو ڏي، جيڪي  
پرينءَ جي وصل لاءِ راتو ڏينهن ٿا رمن.

ڪنهن جنهن سنياسي سور ۾ وھلوريا وتن،  
اثئي پھر الک جو ڪو وُد ويراڳين،  
سدائين صاحب ڀيءَ، ٿا ڪاپڙي ڪنبن،  
جي راتو ڏينهن رمن، هلو تکيا پسون تن جا.

--

سامي کامي پرينءَ لئ، ڪُسي ٿيا ڪباب،  
جهڙو ڏسن ڏوھ کي، تهڙو تن ثواب،  
اوتيين ارتوي گاڏئون، منجهان اکين آب،  
سندو ذات جواب، تون ڪيئن پچين تن کي.

--

سامین شمر سُون گوندر گبرین مه،  
جَرتی پتاون جان مه، پیغامن جا  
پور آدیسی، اسُور، وجائی وات تیا.

عِتَيْنُ نُوْجِي صَاحِبِ فَضْلِ صَوْفِينَ كِي شَاهِ نَصِيحَتِ ثُوكِي:  
جَئَنْ تَا لَيْچِنْ أَنْ كِي، تَئَنْ جِي لَيْچِنْ بَنْدَهِ.  
تَرْزَهِي لَذَائِنَ رَنْدُ. لَثَيْنَ لُكْ، لَطِيفِ چَئِي.

جهنمن سنیاسیء ساندیوں گندی ۽ گرام، انهئیء کان اللہ، اجا آکاہون ٿيو.

سوریا ئی نانھن جی، دل ۾ دونھین ڏکاء،  
آئی آڳ عشق جی، لاهوتی ٿئَ لاء،  
جندا تنءِ جاڳاء، جئن آتشان آب ٿئي.

انهن صاحب فضول جوگين کانسواء پيا سڀ جوڳي، سنک  
وچائيندا، باهيوں پڙڪائيندا، سُخڙين سان سيج تي ستلن کي جاڳائيندا،  
اندر ه دونهيوں دکائيندا، نيت اها منزل تا ماڻين.

جتی عرش نه اُپ کو زمین ناہ ذرو  
نکو چاڑھائو چند جو نہ کو سچ سرو  
اُتی آدیسین جو لگو ذنگ درو  
پری پین پرو نات ذاؤن نانهن م.

ان منزل تي هنن جو سفر پورو شو ئى ٽي اهونئي سُر جوبه منطقى انجام آهي.  
سر جي هكزى دام آديسين جورو حانى سفر ان منزل تي پورو شو  
ئى، جتي هوپنهنجي منزل تا م يين: داستان بى ٽي ٽ آديسين جي پارنهن ڏينهن جو  
احوال ڏنل آهي پهرين ڏينهن هر چارئي پهر چورآهن ٽي ساعت لاءِ به سگها نآهن.  
بعي ڏينهن هنن جا ڪپڻا ٿو زير ڪليا آهن پر هوپنهنجو پاڻ پر نهال آهن. ٽين  
ڏينهن هو دونهڃيون ٿا دکائين ٽي سندن اندر عشق جي آڳ ٽ كامي ٿو. چو ٽين ڏينهن  
پيرينءَ جي پُور کين ودي چڏيو ٽي هو سورن ٽ سري سون ٽيا. پنجين ڏينهن سورن ٽ  
سڀن سان هنن سڀن کي سيجاتو. چهين ڏينهن عشق جي باه پڙڪي کين پا جها رو

ڪيو ستيں ڏينهن کين منزل جا آثار نظر اچڻ لڳا. هنن پنهنجا تاچا ڦوتا ۽ الک  
اڳيان پانهون پتني بيٺا ۽ روح رام سان پوتاؤن. اثنين ڏينهن : ڳ جي ريت نيايائون.  
هائي سندن اندر ۾ رڳورام ٿو وسي. نائيں ڏينهن او جا ڳ سندن نئڻ ۾ جرا ڪيا.  
سڀا جهي کين سيجاتو ۽ متن پا جهه ڪئي. ڏهين ڏينهن پررين ۽ وٺ سرخرو ٿيا. گروء  
جو گس لڌاؤن ۽ جسُ ڪتيمائون ۽ پارهين ڏينهن:

وريو ويراڳين جو ڪارهين ڏينهن ڪرم،  
جو ڳين جانائون پڻيون، هلي ويا حرم،  
 دائم جهليو دم، لڪا ڦڻ لوكه ۾.

--

من مرادون پڻيون، پارهين ڏينهن بئي،  
جو ڳي ان جانا کي، ٿي سکيا سڀائي.  
سمانا سڀائي، جي گر گڏجي آئيا.

جهنهن ياترا کي سڀ ٿي سکيا، اها ياترا هنن ڪيء ۽ ڻاهزئي طرح  
هنن جي من جون مرادون پوريون ٿيون ۽ هو حرم پهتا. پراها منزل انهن کي  
نصيب ٿي جيڪي پنهنجي گروء سان گڏجي آيا. تصوف ۽ وبدانت ۾ روحاني  
سفر لاءِ مرشد ۽ گروء جو هجتن ضروري آهي. ان جي رهبريء ۾ ئي طالب منزل  
ماڻي سگهندوآهي. شاهه هن سر ۾ پن چئن هندن تي اها ڳالهه ڪئي آهي:  
ڏورڻ گھڻو ڏاڪڙو ڏورج مرء ڏيئي.

--

ڏورڻ گھڻو ڏاڪڙو ڏور مر ڏيڪان ڏار،  
ڪوڙين لک هزار ان اونداهيء اندنا ڪيا.

--

توجي ڏيئو پانشيو سا سورج سهائي،  
اندن اونداهيء، جي رات وهامي ڏينهن ٿيو.  
پرڪشي ڪشي شاهه اويسى طريقي جي بي تلقين ڪري ٿو  
سر سهڻيء ۾ سهڻيء کي سپرينء جي ترهي کي هٿ لائڻ كان جهلي ٿو:  
سپريان جي ترهي، پڏين هٿ مر لاءِ،  
صبح تو چونداء، اسان تو ٻڪاريو.

--

سپريان جي ترهي، پڏين هٿ مر لڳ.

## لات جا لطيف جي

ذيئي سان ڏورڻ وارن بيتن کان يڪدم پوءِ شاه اهائي ڳالهه ٿو  
 ڪري، جيڪا هن سر سسيئي آبرى ۾ ڪئي آهي.  
 ڪونهئي اُت ڪوهيار جت تو ڀوري ڀانئيو  
 پند ۾ ڪر پهاڙ ذي، وجود ٿي وٽکار  
 ڌاريا ڀانئج ڌار پُچ پريان ڪر پاڻ تون.  
 ۽ دري پي بيت ۾ کيس چئي ٿوت تون اها ڳالهه انهن کان پچ جن  
 هتي ويٺي هوت کي حاصل ڪيو ڇاڪاڻ ته هوت هاڙهي ۾ ڪونهئي.  
 تون پنهون ۽ کي پشيان ڇڏي ڪيس جبل ۾ پئي ڳولهئين.  
 پنهون ڇڏيو پوءِ جانب جبل ڳوليئن.  
 تيلانهين تُنگون ڪرئين، جيلانهين تُون جوءِ،  
 ساجن سُنج نهاريئين، ڏکي ڏوهر ڪيوءِ،  
 هاڙهي هوت نه هوءِ، وري پُچ ويٺين کي.  
 هن سُرهه به شاهه انگ ڀيوت ڪري نات کي جهنجن، بن، ۽ جبلن ۾  
 ڳولهڻ وارن ڪاپترين کي ڪُوساهيا يعني ڪوزي وي Sah وارا ٿو چئي جونات  
 جنهن هنڌآهي هوان کي اُتي تنا ڳولهئين پر هنگلاج ۾ تا ڳولهئين.  
 نات جنهين نند، تت نه نهارييو جو ڳيئن،  
 کي ڪُوساهيا ڪاپتري، پريا پرانهين، پند،  
 هو هنهين هنڌ، ٿي هنهين ويا هنگلاج ذي.  
 نات جيتوئيڪ هن هنڌآهي پرسچي وي ساهه وارن هن کي  
 هنگلاج ۾ بهت ڪيو  
 نات جنهين نند، تت پڻ نهارييو جو ڳيئن،  
 سيءَ سوساهيا ڪاپتري، پريا پراهين پند،  
 هو هئو هن هنڌ، هن هنگلاچان هت ڪيو.  
 پئي هنڌ چئي ٿوت جيڪي پتکيا سيءَ هن جو ادراك ڪري ن  
 سگهيا پرجيڪي نه پتکيا ۽ وينا رهيا، انهن آن ويـركي هت ڪيو، هن جي  
 وات سچ جي وات آهي هو بنا پتڪڻ جي گريانات کي حاصل ڪري تا وٺن.  
 جن اجهيو تن نه پجهو ويٺي گڏين وُرُ  
 ڏوري ڏٺائون ڏک سين، پاڻ منجهان ئي پين  
 لتو تن، لطيف چئي، جُسي جو زنجير،  
 ڪين ڏئو هو ڪاپترين، ڪابل ۽ ڪشمرين  
 سُنج جنهين جو سير تِن گهر ويٺي ئي گڏيو.